

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

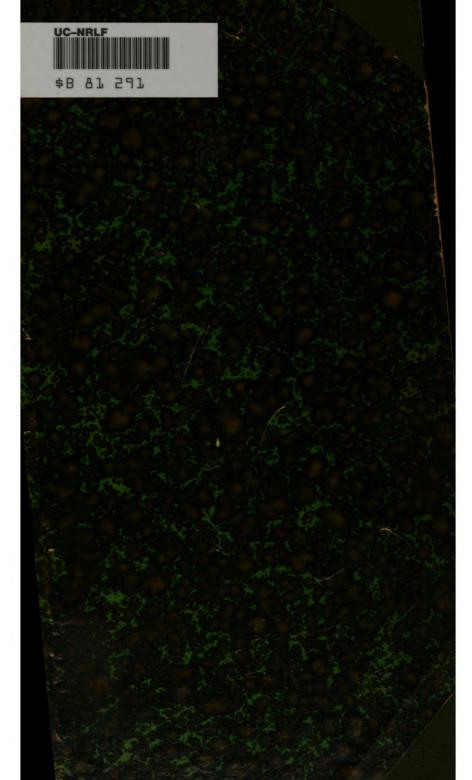
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

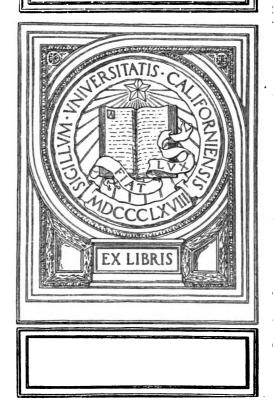
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

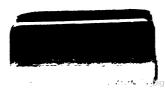
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



· FROM·THE·LIBRARY·OF ·
• KONRAD · BURDACH ·





# Fabel:

# Russische \* \* Litteraturbilder



Berlin Allgemeiner Gerein für Deutsche Titteratur 1899.

# Russische Litteraturbilder.

Don

Eugen Jahel. X



**Berlin.** Allgemeiner Berein für Deutsche Litteratur. 1899. Alle Rechte vorbehalten.

BURDACH

## Inhalts-Berzeichnis.

											Sette
Alexander Puschkin								•	•		1
Rikolai Gogol									٠.		62
F. M. Doftojewski											108
Iwan Gontscharow											184
L. R. Tolftoi											224
Iwan Eurgenjew unl	b	ie	Fr	aue	n						<b>3</b> 05



### Alexander Puschkin.

Bu feinem hundertjährigen Geburtstage.

ie Erinnerung an Alexander Buschfin bilbet für die Russen einen Gegenstand unbegrenzter Berehrung. Man möchte sagen, sie sei ihnen etwas Seiliges und stimme sie unmittelbar zur Andacht und Ehrfurcht. Reinem Ausländer trauen sie die Fähigkeit zu, sich in das Schaffen biefes Dichters vollständig zu versenken, seine eigenartige Schönheit zu verftehen und die Wirkung zu ermeffen, die er seit dem ersten Drittel dieses Jahrhunderts auf die geistige Entwicklung bes Landes unaufhörlich ausübt. Es hat sich um ihn eine Litteratur gebildet, die in Gestalt von fritisch-gelehrten und volkstümlichen Ausgaben aller Art, von Biographieen, Erinnerungen, größeren und fleineren Abhandlungen fortwährend anschwillt und im Sommer feines Centenariums ihren Söhepunkt erreicht hat. Ruffen sehen in ihm bas, mas Goethe uns ift, ben höchsten Ausbruck, zu dem sich die poetisch gestaltende Phantasie ihrer Nation überhaupt empor geschwungen hat. würden nichts Überraschendes barin erblicken, wenn man

Babel, Ruffifche Litteraturbilber.

fehr übertreiben und sagen wollte, daß die Feber, die ber Dichter bes "Fauft" bem Verfasser bes "Onagin" zu= kommen ließ, auf diesen auch im Sinne ber Seelen= und Geistesverwandtschaft übergegangen sei. Buschkin hat in feinem Baterlande bie Poefie im höheren Sinne als eine Macht, burch die Empfindungen zugleich perfönlich und künstlerisch in bleibenbe Formen gebannt und Charaktere mit bem Stempel ber nationalen Charaktereigentümlichkeit ausgeprägt werben, überhaupt erft geschaffen. gab es in Rugland ein rhetorisches Spielen mit schönen Gefühlen, die bem Auslande entlehnt waren und kalt und fünstlich über ber Wirklichkeit schwebten, ober Bilber bes nationalen Lebens, die auf keine geistige und afthetische Bebeutung Anspruch machen konnten. Buschkin bagegen begnügte sich nicht mit ber Nachahmung ber westeuropäi= schen Dichtkunft, beschränkte sich auch nicht auf die schwerfällig ausgetretenen Spuren, die er vorfand, sondern streute die Poesie Frankreichs, Deutschlands und Englands mit träftiger Sand und in weitem Schwunge über die ruffische Steppe aus, um auf ihr aus nationalem Boben poetisches Leben erblühen zu lassen. Der gewaltige Impuls, ben er bamit ber Litteratur seines Landes gab, um fie in kurzester Beit auf eine Stufe zu bringen, auf ber man fie als beachtenswertes Glied ber Weltlitteratur betrachten durfte, hat etwas von der gewaltsamen und glücklichen Reform= thätigkeit Peters bes Großen, ben er nicht zufällig als Berfönlichkeit über alles verehrte und in einer ganzen Reihe seiner Werke verherrlichte. Buschkin ist für seine Beit ein klaffischer Auszug bes Ruffentums. Er hat feiner Beimatsprache einen Glang und Reichtum, eine Feinheit

und Wahrheit des Ausbrucks verliehen, die sie vor ihm auch nicht annähernd befaß. In seinen Werken spiegelt fich räumlich und zeitlich die Gigentumlichkeit bes ungeheuren Reiches wider, wie es sich damals von einem bich= terisch erregten Geifte überhaupt erfaffen ließ. Der Brachtfit ber Baren am Nema-Ufer mit feinen Balaften, Garten und Schiffen, seinen tagesbellen Sommernächten und feinen berauschenden Wintervergnügungen wird vor uns ebenso lebendig wie die an Stalien erinnernde Uppigkeit der Begetation und Naturschönheit, die uns in der Krim begegnet. und die Romantik des schneebebeckten Sochgebirges mit ben wilden Naturvölkern, burch die im Kaukasus die Grenze amischen Europa und Asien gezogen wird. Die russische Belbenzeit aus bem Blabimirschen Sagenkreise giebt bem Dichter ben Stoff zu bem Jugendwerf "Ruglan und Lubmilla" mit feinem hochzeitlichen Glanze, feinem Auftreten bofer Geister und ber Trennung und Wiedervereinigung eines sich liebenden Fürstenpaares. Die eherne Kigur des Mannes, ber aus ben Sumpfen ber Newamundung feine neue Residenz heraus machsen ließ, und die große Ratharina bilben unlösbare Teile im Gebiete feines Schaffens. Bewundernswürdig war Puschkins Aufstieg, erschütternd sein plötlicher Absturz. Daß er in ber Blüte feiner Rraft, erfüllt von Plänen aller Art, als Opfer bes Salonklatiches burch die Rugel eines Unwürdigen bahin gerafft murbe, bilbet eine ber traurigsten Katastrophen nicht nur für die Litteratur, sondern für die Geschichte Ruglands überhaupt.

Wir können in ber Schätzung Puschkins nicht unsbedingt so weit gehen wie die Russen, weil er uns niemals das werden kann, was er ihnen immer gewesen ist

und vermutlich lange bleiben wird: ihr vornehmster Künstler und Seelenkündiger. Die großen Dichter des Westens stellen für uns eine Welt dar, mahrend Buschkin uns immer nur eine Proving bleibt, bie schwer zu bereifen ift, beren Studium uns aber Anregung und Genuß in reichem Maße gewährt. Daß er so früh bahin ging und vermut= lich feine reifsten Gaben mit ins Grab nahm, raubte feiner Entwicklung das Ausgeglichene und Harmonische. wird ben Eindruck des Abgebrochenen und Salben nicht los, wenn man das Werk seines Lebens überblickt. Aber immer brängt fich bem Freunde seiner Dichtungen bas Gefühl auf, daß ihn nur noch wenige Schritte von bem Bunkte trennten, wo er auch uns als flaffischer Schrift= fteller erschienen mare. Gin paar Monate vor feinem Tobe fcrieb er in einem Briefe bie Worte nieber: "Meine Seele weitet sich; ich fühle, daß ich schaffen kann". Naturgemäß urteilt man daher, wenn von Puschkin die Rebe ift, nicht nur über bas, mas er geleiftet hat, sondern auch über bas, was man jeden Augenblick von ihm noch erwarten mußte. Im Hinblick auf ihn fagte einmal Merimee zu Turgenjem: "Eure Boefie fucht vor allem die Wahrheit, und dabei findet sich die Schönheit von felbst; unsere Dichter bagegen geben einen gang entgegengefetten Weg; fie benten vor allem an ben Effekt, ben Scharffinn, ben Glang, und wenn sich dabei die Möglichkeit bietet, die Wahrscheinlich= feit nicht zu verleten, so nehmen sie auch bas allenfalls mit in den Rauf." Merimee fügte hinzu, indem er bei bem Ruffendichter die Gleichmäßigkeit von Form und Inhalt, das Fehlen jeglicher Auslegungen und moralischen Schlüsse rühmte: "Bei Ruschfin entfaltet sich die Poesie

auf munderbare Beife, gleichsam aus ber nüchternften Dies Urteil trifft die Sache aufs genaueste. Es find oft die alltäglichsten und bekanntesten Stimmungen, bie Puschkin auf so eigentumliche Weise ausspricht, baß wir glauben, etwas gang Neues zu vernehmen. Unter seinen handen wird alles fluffig, beweglich und phantafievoll, umgeben vom Hauch bes Lebens, eine Rette von sich rasch ablösenden Anschauungen aus einer höheren Welt, in der sich aber felbst der nüchternste Berftand sofort zu Haufe fühlt. Erhebt sich bagegen Puschkin zum Ausbruck ber Leidenschaft, so überrascht er uns oft burch eine bämonische Rraft, die ergreifend wirkt. Als Turgenjew 1880 bei der Enthüllung bes Puschkin-Denkmals eine Rebe hielt, bie feinen Ruhörern zu vorsichtig und temperamentlos erschien, während sie in Wahrheit viele sehr feine und tiefe Bemerkungen enthielt, fagte er mit Recht, bag Shakespeare ben Monolog aus Puschkins "Geizigem Ritter" ftolz unterschrieben haben murbe. Den größeren Erfolg hatte bamals die Rede Dostojewskis, der mit flammender Begeifterung den "rufsischen Menschen" als eine ganz besondere Erscheinung bes mobernen Lebens inscenierte und Buschfin als stärksten Ausbruck bafür mit fanatischer Verkündigung ber Größe Ruglands bezeichnete. So schieben sich auch hier ber bei aller Bewunderung fritisch besonnene Standpunkt eines europäisch gebildeten Dichters von dem Urteil bes "Raskolnikow"=Erzählers, ber ohne Ginschränkung alle nur benkbaren Ehren und Anerkennungen auf bas haupt Buschfins häufen und ihn zu einer Art Nationalheld er= heben wollte.

In einer wirren und unklaren, übermüdeten und über-

reizten Zeit erwachsen und in einer Weise erzogen, bei ber bie Bilbung bes Charakters und tieferer Anlagen gar nicht berücksichtigt, sonbern nur auf oberflächliches Wissen und äußerliche Fertigkeiten Wert gelegt wurde, hat Puschkin es nur seinem Genius zu verbanten, wenn er von ber öben Gefellichaft, auf bie er fich angewiesen fah, nicht auf bas Niveau ihrer Flachheit herabgebrückt wurde. So lange es bie Verhältnisse irgend gestatteten, hat ihn die stolze Gebieterin seiner Phantasie burch bie schwersten Versuchungen sicher geleitet und bafür gesorgt, baß seine Runft klar, ebel und erhaben blieb. Er konnte sich allerbings in ben wilbesten Strubel ber Bergnügungen stürzen und scheinbar vergeffen, mas er seiner Stellung und seinem Talent schuldia war. Er war oft in Gefahr, unterzugehen, bevor ihn sein Weg immer näher an ben Abgrund führte, ber Schwindel ihn erfaßte und plötlich in die Tiefe riß. Sobald er aber an seinem Arbeitstisch saß, waren die bosen Geifter von ihm gewichen. Er atmete bie reine Luft ber Poefie und machte ben Herzschlag feines Bolkes zum Rhythmus seiner Verse. Er mar nicht nur ein bedeutender Dichter, sondern auch ein ebler Mensch, ber sich von ben Gefühlen der Freundschaft und Liebe aufs tieffte durchbrungen mußte.

Puschkin stammt aus einer alten Bojarenfamilie, die aber über keinen besonderen Reichtum zu verfügen hatte und mit ihren Interessen über Moskau nicht hinaus gestommen war, wo der Dichter am 7. Juni 1799 geboren ist. In der guten Gesellschaft verachtete man damals russische Sitten und Gebräuche und war in der Heimatsprache nur so weit ersahren, um mit den Dienstboten

sprechen zu können. Der Bater und ber Onkel bes jungen Alexander Sergejewitsch lebten und bachten ausschließlich in französischen Anschauungen. Ihr Ibeal waren Boltaire, Rouffeau und die Encyklopäbisten. Burben sie felbst einmal vom poetischen Drang erfaßt, so brechselten sie ein Mabrigal ober Sonett. Was der Bibliothekschrank des Vaters an bem Geifte bes Rnaben fündigte, machte, ohne es ju wissen ober zu wollen, ber Ginfluß einer schlichten Frau aus bem Bolfe wieber gut, feiner Barterin, ber Bauerin Wenn es Abend murbe, feste fie Arina Robionowna. sich zu ihm, erzählte ihm die Märchen, die sie schon als Rind auf bem Lande gehört hatte, ober fang ihm Lieber vor, die den treuesten Ausbruck volkstümlichen Empfindens bilbeten, aber niemals bis jum herrschaftlichen Zimmer gedrungen maren. So murbe Puschfin, ber auf bem besten Wege war, ein Franzose zu werben und seine Muttersprache wie eine fremde zu behandeln, mit seinem Empfinden auf echt ruffischen Boben verpflanzt, ben er für die Boefie urbar machen follte. Bufchkin hat biefer Wärterin zu aller Zeit die größte Anhänglichkeit bewahrt und in mehreren feiner Dichtungen Figuren geschilbert, benen fie unzweifel= haft als Mobell gedient hat.

Im Jahre 1811 kam Puschkin auf das kaiserliche Lyceum nach Zarskoje-Selo, wo er bis zu seinem achtzehnten Lebensjahre blieb. Diese Anstalt erfreute sich beshalb großen Ansehens, weil der hohe russische Abel seine Söhne dorthin schickte und das Lyceum unter der unmittelbaren Leitung des Unterrichtsministers stand. In dem kleinen, freundlichen Städtchen, dessen Schloß und Park an die Glanzzeiten der Katharina erinnerten, und

in dem die Offiziere des Garbehusaren-Regiments den Ton angaben, herrichte ein flottes Leben, und ber frangösische Firnis, der auf die heranwachsende Jugend gleichmäßig übertragen wurde, verbectte nicht manche Anwandlungen von Robeit und Leichtfertiakeit. Gin Bruder Marats, bes berüchtigten Revolutionshelben, beffen Unschauungen er auch in jeder Beziehung teilte, unterrichtete die jungen Leute in frangofischer Sprache und Litteratur. Man ließ ihn ruhig gewähren, da seine Aussprache und Manieren tabellos waren und er in Aufland den Namen de Boudri angenommen hatte. Bufchkins poetische Begabung zeigte fich frühzeitig. In die Gesamtausgabe seiner Werke find Verse aus seinem zwölften und breizehnten Lebensjahre aufgenommen, die eine überraschende Sicherheit des Ausbrucks verraten und beutlich zeigen, wohin ber junge Poet in seinen Empfindungen steuerte: auf die Nachahmung französischer Borbilder, wie der schlüpfrigen Liebesschilde= rungen Barnys. Witige Epigramme und Gebichte erotischen Inhalts erschienen von ihm in verschiedenen Reitschriften und machten seinen Namen in litterarischen Kreisen bekannt. Im Jahre 1814 entwarf er in französischer Sprache ein Porträt von sich und ichloß babei mit folgenden Strophen:

> J'aime et le monde et son fracas, Je hais la solitude; J'abhorre et noises et débats, Et tant soit peu l'étude,

Spectacles, bals me plaisent fort, Et d'après ma pensée Je dirais ce que j'aime encore, Si je n'étais au lycée. Après cela, mon cher ami, L'on peut me reconnaître: Oui! tel que le bon Dieu me fit, Je veux toujours paraître.

Vrai démon pour l'espièglerie, Vrai singe par sa mine, Beaucoup et trop d'étourderie — Ma foi — voilà Pouchkine.

Solche Anschauungen laffen bei einem vierzehnjährigen Rnaben entweder auf frühzeitige Berberbnis ober großes Talent schließen. Engelhardt, der feit 1816 Direktor der Anstalt mar, scheint von seinem Schüler wenig entzuckt gewesen zu sein. Er nannte ihn einen Menschen, der an Seift und Gemüt ausgehöhlt, deffen reiche Phantafie vergiftet, beffen Gedächtnis mit leichtfertiger frangösischer Lekture vollgepfropft und deffen Berg kalt und leer fei. Wie falsch und ungerecht dies Urteil mar, zeigte Puschfin im Jahre 1815 bei einer Prüfung im Lyceum, bei ber er ein längeres, von ihm verfaßtes Gebicht, "Erinnerungen an Barstoje= Selo", vortrug und mit weit ausholendem rhythmischen Schwung nicht nur Schloß, Park und See schilberte, fondern mit patriotischer Begeisterung auch das Andenken Ratharinas feierte und ihrem Entel, der eben an der Spite seiner Truppen in Paris eingezogen mar, ein Denkmal sette. Derschamin, Ruflands bedeutenoster Dichter im achtzehnten Jahrhundert und namhafter Staatsmann, bamals bereits ein Greis von zweiundfiebzig Jahren, wohnte bem Eramen bei und war entzückt von bem jungen Mann, ber auch ihn zu apostrophieren nicht vergessen hatte. Buschkin erinnerte sich bieses feierlichen Augenblicks stets mit inniger Freude und Dankbarkeit. Er schilberte die Scene nicht

nur in seinen Erinnerungen, sondern flocht das Andenken baran auch in das letzte Buch seines "Onägin" an einer von der Censur leider verstümmelten Stelle ein, wo es heißt: "Aufmunternd kam man mir entgegen, erhob mich früh durch Ruhm und Preis, und nah dem Grab gab seinen Segen Derschawin mir, der Sängergreis". Sbenso wohlwollend behandelten ihn der Lyriker Shukowsky und der Historiker Karamsin, Männer, die bereits anerkannte litterarische Berühmtheiten und viel älter als er waren, aber sich keinen Augenblick bedachten, ihn als einen in seder Beziehung Sbenbürtigen in ihren Kreis aufzunehmen.

Im Jahre 1817 trat er in bas Auswärtige Ministerium. ohne es mit bem Dienft allzu genau zu nehmen. beruhen die Mitteilungen über die leichtsinnigen Abenteuer, bie er erlebt haben foll, sicherlich auf argen Übertreibungen. Man bekommt aus biesen Berichten die Vorstellung, als ob er seine Gebichte geschrieben habe, mahrend er in ber Rechten eine Alasche Champagner und in der Linken eine gefällige Spater foll er, als er icon hohe Honorare Schöne hielt. empfing, am Spieltisch, nachbem er alles verloren hatte, schnell einige Berfe niebergeschrieben und fie als Ginfat auf die Rarten gelegt haben. Sein Aleif und feine geiftige Sammlung muffen aber ftarter als fein Leichtfinn gewesen fein, benn fonft hatte er nicht bie Rulle von Arbeiten, die wir von ihm besitzen, in so überraschend fteigender Entwidlung vollenden können. Wie er in frühefter Jugend Voltaire als sein Ibeal verehrte, begeifterte er sich später an bem Borbilb Byrons, um ichlieflich im Banne Goethes und Shakespeares feine Runft zur Reife zu bringen. Nachbem er in ben leichten, glatten Verfen bes Gebichts "Rußlan

und Lubmilla" ber Zauberwelt Ariostos seinen Tribut bargebracht und ben Versuch gemacht hatte, über rufsische Sagen und Märchen einen italienischen himmel auszuspannen, wurde er wegen seiner Lebensführung nach bem süblichen Rußland verbannt.

Eine Obe "An die Freiheit" schien bereits das Außerste zu sein, was man im Reiche des Zaren ungestraft wagen durfte, und als der dreiste Schüler Apolls in einem Gedicht einen vergisteten Pfeil gegen Araktschejew, den Günstling Alexanders I. abschnellte, war man entschlossen, ihn nach Sibirien zu schieden, damit sich die Glut seines Temperaments in den unwirtlichen Gegenden zwischen dem Ural und dem stillen Ocean ein wenig abkühle. Nur der Verwendung einflußreicher Freunde hatte er es zu verdanken, daß diese Bestrafung, die ihn vermutlich zu einem toten Mann gemacht hätte, unterblieb. Er begab sich in eine Art Verbannung nach Südrußland, wo er sich zuerst in Kischinew, dann in Odessa unter unmittelbarer Aussicht der Polizei aussielt.

In den Steppen Bessarabiens, an den sonnigen Usern der Krim und im Kaukasus, wo er nacheinander weilte, und von wo er sich oft nach den Vergnügungen der Großskadt zurücksehnte, ging ihm der Sinn für die Ratur seines Landes erst wahrhaft auf. Die schneededeten Berge des Hochlandes, die sich sanft hinziehenden malerischen User mit den rauschenden Flüssen, die sich unaufhaltsam ins Meer ergießen, die Raturvölker, denen der Himmel das Dach und das Roß ein Teil ihres Selbst ist, und die romantischen Erinnerungen, die dis zur Mongolenherrschaft zurückreichen, boten dem Dichter unzählige Stosse und Motive.

Die lanbschaftlichen Bilber in bem "Gefangenen bes Kaukasus", im "Springquell bes Bachtschisarai", bem "Käuberbrüderpaar" und ben "Zigeunern" sind von bezaubernd
frischem Duft. Die Handlung selbst ist mit der Byronschen Skepsis versetzt und oft melodramatisch durchgeführt. Man
sieht, wie dem Dichter die Schwingen wachsen, wie er sein Gebiet genau erfast und jeden Augenblick bereit ist, seine Selbständigkeit zu erproben.

Er führte sie in die Poesie ein:

"Die Bergesspißen, schneeumhüllt, Die keusch erglühn im Frührotglanze, Bekränzt mit bunklem Wolkenkranze — Welch stolzes, wunderprächt'ges Bild! Und boppelhäuptig unter allen Des Elborus gewalt'ger Bau. Hoch ragt geschmückt mit Eiskrystallen Sein Haupt bis in des himmels Blau."

Der "Gefangene bes Kaukasus" schilbert die Liebe eines Tscherkessemädchens zu einem jungen Russen, der von den Ihrigen gefangen genommen worden ist, ihre Zuncigung aber nicht vergelten kann, da ihn selbst eine unerwiderte Leidenschaft schwer bedrückt. Wir sehen, wie die Tscherkessen auf den Schwellen ihrer Hitten sitzen und sich von Raub und überfall erzählen. Wir erblicken den Russen, wie er gesesselt und lebensmüde auf seinem steinigen Lager ruht, während draußen sich das wilde und großartige Schauspiel des Kaukasus, das Vild der Freiheit und Ratur, entrollt. Das junge Mädchen ist das Kind dieser Natur. Sie bezahlt ihr kurzes Glück nicht zu teuer, indem sie sich in den Strom stürzt, nachdem sie den Geliebten befreit und ihn von dannen hat ziehen sehen. In dem "Räuber-

brüderpaar" handelt es sich junächst nur um die scheußlichen Thaten zweier Strafenrauber, die mit ihrer an einem Riemen befestigten Bleikugel die Reifenden auf geheimen Wegen, im Walde ober am Flusse erschlagen und aus-Aber die Trauer des Überlebenden, deffen plündern. schwächerer Bruder ben Anstrengungen bes roben Sandwerks erliegt, bringt uns ben Stoff menschlich wenigstens einigermaßen nabe. Der "Springquell von Bachtichifarai" führt ben Lefer nach ber alten Sauptstadt ber Chane, in bie Rrim, wo bie von ber Sonne bes Subens beschienenen Bärten, die romantischen Schlofruinen und die von Buschkin geschilberte Fontane noch heute ben Reifenben finnend verweilen laffen. Der Chan Girei wird feiner Obaliske Sarema untreu und von einer brennenden Leidenschaft zu einem geraubten Chriftenmädchen Maria bezwungen, bas von Sehnsucht nach ber verlorenen Beimat erfüllt ift und als Opfer ber Eifersucht und Rache eines frühen Tobes Ihr zu Shren läßt ber Chan einen marmornen Springbrunnen errichten, den neben bem Halbmond bes Propheten auch ein Chriftenfreuz schmückt, und beffen Murmeln als "Thränenquell" die Erinnerung an früh da= hingeschwundenes blühendes Leben machruft. In "Poltama" ist die Stimmung der Donschen Steppe, der Kampfesluft und Empörerleidenschaft, alles, was zum Natur= und Volks= leben Sübruflands gehört, prächtig ausgemalt. Die Fabel selbst steht nicht auf gleicher Sohe. Tropbem ist die Rigur bes greisenhaften Kosakenhetmans Mazeppa, ber an dem Haufe seines Freundes Kotschubei ichnöben Berrat übt, indem er deffen junge Tochter Marie verführt und zu sich nimmt, lebendig angeschaut. Rotschubei mird bafür, baß

er ben Empörer Mazeppa beim Zaren verklagt, der Verläumdung beschuldigt und hingerichtet, während der Kosakenshetman sich an den Küssen des Mädchens berauscht, dessen Vater um seinetwillen das Schafott besteigt. Nach der Schlacht bei Poltawa verfolgt den Schuldigen das Bild der wahnsinnig gewordenen Marie wie ein schwerer Fluch. Alexander von Reinholdt erwähnt in seiner schätzenswerten und an Belehrung reichen "Geschichte der russischen Litteratur", daß Puschkin der Gedanke, Mazeppa dichterisch zu behandeln, allerdings von Byrons "Mazeppa" eingegeben sei, macht aber mit Recht auf den Unterschied zwischen der phantastischen Figur des englischen und der realen Gestalt des russischen Dichters aufmerksam.

Über "die Zigeuner" hat Honegger in seinem Buche "Ruffische Litteratur und Kultur", in dem er unserm Dichter fonft nicht gang gerecht wirb, ein hubsches, in die Sache tief eindringendes Urteil abgegeben, indem er fagt: "Frembartig phantaftischen Wesens, bie blühenbe, aber zugleich wild zerftörende Steppenromantik. Aleko, ein Sohn ber Kultur, verbannt und verfemt, entschlägt sich ber ganzen civilifierten Gefellschaft und schließt sich an die freien Wandersöhne der Bufte, wo eine braune Maid feine Liebste wird. Nachdem die Beiden eine Zeit lang gekoft, ift bem freien Mädchen bas Band läftig; bas Leben ohne Awang und Regel macht sich geltend, die feurige Tochter ber Bufte will Wechsel, neue Liebe und Das versteht Aleko nicht; er ersticht sein findet sie. untreues Mädchen und den Rivalen. Der greise Bater ber Toten weift ihn aus bem Zigeunerstamme weg, und ber unglückliche Jüngling steht schuldig und verstoßen amischen beiben Belten, ben civilisierten Rreisen und benen der Naturfinder. Gin Rarawanenzelt im Felbe, leer, ohne Glut, bas ift alles, was zurüchleibt; bie ganze phantasmagorisch bunte Welt verschwunden. Berbinden wir schon von Sause aus mit bem Zigeunerleben eine hochromantische Ibee, so hat ber Dichter in glücklicher Beise bie Boesie dieses abenteuernden Wandertreibens mit warmen Farben wiebergegeben; die Zeichnung vom frei ungebundenen Schalten und Walten biefer feltsamen Rinber ber Ratur ift lebensvoll und farbig; fie erschließt eine Welt des vollen Gegensates zu unsern geschraubten Rulturzuftanden. Ja, in ber heroischen Stimmung, wie bas Naturkind, bem bie Bingabe an feine ungebundene Liebe etwas Selbftverftandliches scheint, stirbt und banach in der Milbe des gebrochenen greisen Baters, ber ben Mörber einfach als ein nicht in Diese Welt paffenbes Blied aus bem Stamme ftogt, liegt etwas Heroisches. Es ist die Poesie in Lumpen, aber Poefie ift's, fo gut mie fie uns aus Murillos Bettelbuben anschaut."

über sein persönliches Schicksal dürfte Puschkin wiederholt in großer Sorge gewesen sein, auch nachdem er seinen Aufenthalt im Süden mit seinem Gute Michailowskoje im Pskowschen Gouvernement vertauschen durfte. Er scheint wegen seines politischen Verhaltens auch dort scharf beobachtet worden zu sein. Auf diesem Gute verlebte er zwei Jahre, und die Schicksalsfügung, die er oft aufs peinlichste empfand, wurde ein Glück für ihn. In ländlicher Stille und Einsamkeit vollendete er seine Bildung, sättigte er sich mit der Poesie des Westens und erstarkte zum vollen dichterischen Charakter. Als bei der Thronbesteigung Kaiser

Nikolaus' im Rahre 1825 die berüchtigte Dezember-Berschwörung in Betersburg ausbrach, die mit Kartätschen niedergeworfen werden mußte und eine Reihe angesehener Familien ins Unglud fturzte, ware er bei einem Saare babeigewesen und bann sicherlich in bas Verberben mitgeriffen worden. Er mar ichon auf bem Wege nach Beters= burg, kehrte aber wieder um, weil ihm ein Pope begegnete, was nach dem ruffischen Bolksaberglauben stets ein Unglück Raifer Nikolaus schien Interesse an ihm zu bedeutet. nehmen und den Löwen an den Krallen zu erkennen. Er ließ ihn zu sich kommen und führte mit ihm ein längeres Gespräch. "Wo hättest Du am 25. Dezember gestanden. wenn Du in Petersburg gewesen warft," fragte ihn ber Raifer, "bei mir ober bei ben Rebellen?" "In ben Reihen der Rebellen!" erwiderte Buschkin. Diese männliche Unerschrockenheit gefiel Nikolaus. Er ließ sich von bem Dichter bas Versprechen einer vorwurfsfreien Lebensführung für bie Rukunft geben, schenkte ihm in Bezug auf die Bestimmung seines Aufenthaltes die volle Freiheit und fügte bie Bemerkung hinzu: "Wegen der Cenfur Deiner Gebichte brauchst Du Dir, Alexander Sergejewitsch, keine Sorge zu machen. Ich werde in Zukunft felbst Dein Zenfor sein." Das hinderte jedoch nicht, daß die schönsten unter feinen Dichtungen von der Geschmacklosigkeit der Bureaukraten perstümmelt werben und wichtige Stellen baraus verloren gehen konnten.

Eine verwandtschaftliche Beziehung seltsamer Art verknüpfte das Leben des Dichters mit der Erinnerung an Peter den Großen. Er stammte nämlich mütterlicherseits in der vierten Generation von jenem Mohren ab, der im Rahre 1705 von bem Grafen Tolstoi, bem Botschafter bes Baren in Konstantinopel, als siebenjähriger Knabe gekauft und zwei Jahre banach auf ben Namen Abraham Betrowitsch hannibal getauft wurde. Der Bar, ber sein Taufzeuge mar, fand an bem aufgeweckten Geift bes Anaben Gefallen und machte ihm zu seinem Pagen, wobei er vermutlich eine harte, aber heilsame Lehrzeit burchlebte. 1716 wurde ber Negerknabe nach Paris geschickt und weiter ausgebilbet. Seine Begabung fiel auf, als er in bie französische Armee eintrat und 1720 den Feldzug gegen Spanien mitmachte, wo er verwundet wurde. Bei feiner Rückfehr nach Paris murbe er in ben Salons vielfach ausgezeichnet und in galante Abenteuer verwickelt, die ihn aber auf die Dauer nicht zu feffeln vermochten, benn nachdem er die Ingenieurschule burchgemacht und ben Hauptmannsrang erhalten hatte, kehrte er 1726 nach Vetersburg zu= rud. Er gehörte fortan zu ben Gunftlingen bes Baren, ber seine Tüchtigkeit und Rechtschaffenheit zu schäten mußte. Nach bem Tobe Peters überwarf er fich mit bem allmächtigen Menschifoff, ber ihn nach Sibirien schickte, von wo er erft unter ber Regierung ber Kaiferin Elisabeth zurudkehrte, um es bis zum kommandierenden General zu bringen und erft 1781 zu fterben. Der Gebanke an bas afrikanische Blut seines Urgroßvaters und die Gnadenfonne, die auf das Saupt biefes Mannes fiel, haben Buschkin Zeit seines Lebens beherrscht und ihm das aristokratische Selbstaefühl gegeben, bas seinem persönlichen Auftreten und seinem bichterischen Schaffen ben Stempel aufbrudte. Die Raffentreuzung hatte in seinem Wesen eine eigentumliche Fieberhite hervorgerufen, die jede Empfindung ins Babel, Ruffifde Litteraturbilber.

Ungewöhnliche steigerte, seinem Talent die rasche Entwide= lung gab, aber auch seine Leidenschaft zu einer jah aufschlagenben Flamme machte. Auch in seiner äußeren Erscheinung verriet sich seine frembartige Abstammung in ähnlicher Weise wie bei bem älteren Dumas. war mittelgroß, fein Geficht burch eine hohe Stirn ohne Augenbrauen, durch finftere funkelnde Augen, einen hangenben Backenbart, krauses Haar und afrikanisch aufgeworfene Lippen charakterisiert. So sah ihn noch Iwan Turgenjew wenige Tage vor seinem Tobe bei einem Bormittagskonzert in Vetersburg, wo er von der aufstrebenden Jugend wie ein halbgott verehrt wurde. Gin vorwurfsvoller Blick, ein verdrießliches Achselzucken über die Ungeniertheit, mit welcher ber Schüler ben verehrten Meifter anstarrte, blieb bie einzige Berbindung zwischen ben beiben Dichtern, von benen ber eine die Berssprache, ber andere die Prosa der russischen Litteratur zur höchsten Vollendung ausgebilbet hat.

Puschkin sah in Peter bem Großen ben ibealen Ausbruck bes russischen Wesens, eine ungeheure Naturkraft und einen alles bezwingenden Geist. Nicht mit dem Auge bes Geschichtsschreibers oder bes Psychologen, der in diesem Herrscher neben den großartigen Leistungen und Charaktereigenschaften auch die sein Bild verzerrenden Jüge von wilder und sinnloser Grausamkeit betonen muß, betrachtete er den Gründer Petersburgs, sondern mit dem dankerfüllten Herzen des Patrioten und der Phantasie eines Dichters, der das Standbild eines Helden vor seinem Volke errichten will. Mit dröhnendem Schritt und eiserner Energie erscheint der Herrscher in den Werken Puschkins als der

Revolutionär auf bem Thron, ber Schöpfer ber Civilisation, ber Sieger auf bem Schlachtfelbe. Daß er bie Knute über Gerechte und Ungerechte schwang, daß er eine Stallmagd zur Genossin seines Thrones und zur Bertrauten feiner geheimften Gebanken machte, daß er einen Baftetenbäcker zu seinem oberften Günstling erhob, wird babei über= feben und seine Erscheinung wie burch einen Scheinwerfer glanzvoll erhellt. Tropbem fann man bem Dichter nicht ben Vorwurf machen, daß er seine Muse byzantinisch er= niebrigt habe. Dazu mar ber Gegenstand feines Enthusias= mus zu erhaben und das Inftrument, dem er fo volle Tone entlocte, fünftlerisch ju fein und rein gestimmt. Der feltene Fall trat ein, daß ein genialer herrscher einen genialen Dichter fand, ber ihn verherrlichen follte. Jahr vor seinem Tode schrieb Buschkin ein kleines Gedicht von nur sechs Strophen unter bem Titel "Das Gastmahl Peters des Großen", das die Klangwirkung eines mächtig einherbraufenden Volksgesanges besitzt. Wir erblicken ben gewaltigen Strom, an beffen Mündung Beter feine neue Residens aus den Sumpfen einer unwirtlichen Gegend hervorgezaubert hat, mit bunt bewimpelten Schiffen bedectt. Wir hören fröhliches Jubilieren im Haufe bes Zaren. Wir werben an Karl XII. und Poltawa und die braunen Augen der Katharina erinnert, die dazu berufen ist, dem Thron einen Erben zu schenken. Der Rar felbst er= scheint aber als gnäbiger Bater seines Bolkes, ber ben Schuldigen begnadigt, ihm die Stirn füßt und einen Becher mit ihm leert. In bem epischen Gebicht "Poltama" wird uns Peter als sieggewohnter Feldherr geschilbert, ber, von feinen Auserwählten begleitet, aus feinem Zelt tritt

und, während fein Auge von furchtbarem Grimme leuchtet, in feiner milben Majeftat wie eine Beigel Gottes erscheint, als er sich auf sein feuriges Roß schwingt und wie ein Pfeil in bas unheilvolle Getofe ber Felbschlacht gegen bie Schweben fprengt. Die Erzählung "Der Mohr Beters bes Großen", 1827 verfaßt, ift leiber Fragment geblieben. aber die feche Rapitel, die wir davon besiten, deuten auf ein Meisterwerk. Hannibal wird barin angeführt, wie er sich von seinen Liebschaften in Paris losmacht und nach Rufland zurudreift. Auf einer Poststation vor Betersburg, wo die Pferde gewechselt werden, erblickt der Mohr in einer Ede bes Zimmers einen Mann, ber auf einem Stuhl fitt, aus einer Thonpfeife raucht und eine Zeitung lieft. Es ift Peter ber Große, ber von feiner Beimreife gehört hatte, ihn bereits seit einem Tage erwartete und nun mit den Worten "Guten Tag, Bate!" begrüßt. Beibe fahren nach Petersburg, wo Hannibal ber Kaiserin und ben beiden Großfürstinnen vorgestellt wird. Der Tisch ' wird gedeckt und eine Kamilientafel abgehalten, wobei namentlich von Paris erzählt wird. Dann zieht fich Peter zum Nachmittagsschlaf zurud und läßt feinen Gaft mit seiner Frau und den Kindern allein. Als er wieder eintritt, erledigt er Staatsgeschäfte und hört Vortrage. · nächsten Tage ernennt er Hannibal zum Kapitänleutnant bes Bombardierregiments, beffen Chef er ift. Es folgt eine Tanggefellschaft bei Hofe, wo ber neue Günftling eine junge, hubsche Dame kennen lernt, mahrend die Erinnerung an seine Parifer Liebschaft immer mehr verblaßt. Auch in biefer Herzensangelegenheit hilft ihm Beter, in= bem er unvermutet als Brautwerber in bem betreffenden

Hause erscheint, sich mitten unter die Gäste mischt und die Angelegenheit mit der Hausfrau zur Sprache bringt. Das Mädchen ist darüber unglücklich. Der Mohr verhält sich ritterlich zart und abwartend. Hier bricht die Erzählung ab, die reich an reizenden Beobachtungen und von einer schwer zu übertreffenden Anschaulichkeit ist. Alles lebt vor uns und ist wie mit Händen zu greifen, ohne daß die Detailmalerei irgendwie übertrieben wird.

Die schönste Hulbigung bringt jedoch Buschkin bem Herrscher in bem Gebicht "Der eherne Reiter" bar, bas ju feinen reifsten Leistungen gezählt werben muß. Buschfin schrieb es auf seinem Gute Boldino im Berbst 1833. Als Ganzes erschien es erft nach seinem Tobe. Bei seinen Lebzeiten hatte die Censur nur den Abdruck der Ginleitung gestattet, die einem Hymnus auf Beter gleicht. Der Dichter schilbert ben Kaifer, wie er an bem feichten, mit Moos und Moor bedeckten Ufer der Newa steht, den Wasserspiegel bes Flusses betrachtet, auf bem bichte Nebel brauen und nur ab und zu ein Fischerboot sichtbar wird, und bas Rauschen bes Urwalbes vernimmt. Er faßt ben Gebanken zur Gründung einer Stadt, burch die er, wie Algarotti einmal geiftreich fagte, Rußland wie durch ein Fenfter nach Europa bliden laffen wollte. Run steht Betersburg in seiner Pracht da, und "vor der jungen Metropole hat Moskau, beffen Glanz erbleicht, bas altersgraue Haupt geneigt, wie vor der Zarin auf dem Throne die Witwe in ber Zarenkrone am Krönungstag sich tief verneigt." wenigen Versen giebt Luschkin ein charafteristisches Bild ber neuen Residenz, des Flusses, ber granitnen Ginfassung ber Ufer, ihrer hellen Sommernächte, bei benen man ohne

Lampe lesen kann, ihrer frischen Wintertage mit bem Schlittenkorso und Ballgebrange und bem militarischen Schauspiel auf bem Marsfeld, bis die Newa beim Beginn bes Frühjahrs wieder ihr blaues Gis fprengt. In geiftreicher Beise vereinigt ber Dichter ben Gebanken an ein bedeutendes Runstwerk mit der Erinnerung an ein ergrei= fendes Naturereignis. Jenes ift Falconets berühmtes Reiterftanbbilb, bas Beter ben Großen in riefigen Dimenfionen barftellt, wie er einen gewaltigen Felsen hinauffprengt und mit der Rechten über die Newa nach jener Stelle ber Festungsinfel hinüberweift, von wo ber Bau ber Stadt seinen Anfang genommen hat. Das Monument übt in ber wirfungsvollen Umgebung eines ichonen Blates mit dem freien Ausblid auf Fluß und Stadt einen mahrhaft großartigen Einbruck auf ben Spazierganger aus. Das Naturereignis ist die große Überschwemmung vom 19. November 1824, unter ben vielen Ratastrophen bieser Art die schrecklichste, die Betersburg zu überfteben gehabt hat, weil sie viele Opfer an Gut und Menschenleben toftete und bis jum zweiten Stodwert ber Saufer empor-Buschkin hat die Überschwemmung selbst nicht erlebt, ba er bamals auf sein mütterliches Gut Michailowstoje verbannt war, weiß sie aber in bem jahen Schred, ben sie bei ben Bewohnern ber Stadt hervorrief, mit großer Lebenbigkeit barguftellen. Gin kleiner Beamter, ber lette Sprößling eines einst berühmten Geschlechtes, benkt mit Trauer baran, wie er wegen ber ausgefahrenen Holzbruden nun schon zwei Tage von seiner Barascha getrennt fei, mahrend die wild tobenben Wogen die Strafen in Fluffe und die Blate in Seen verwandeln. Er blickt zu bem nur burch Zaun und Weibe geschütten Sauschen binüber. wo die Witme und ihr Töchterchen wohnen, und wendet sich bann zu bem Giganten, ber auf seinem Rosse mit ausgestreckter Sand die finfteren Machte ber Berftorung heraufbeschworen zu haben scheint. Als die Wasser sich wieber verlaufen haben, eilt Gugen zu ber Stelle, wo bas Bäuschen mit seinen Lieben gestanden hat, findet es aber nicht mehr. Der Unblid ber schrecklichen Zerstörung raubt ihm ben Verstand. Er irrt durch die Strafen und glaubt beständig den Jammerschrei der Ertrunkenen zu hören. Nachdem er sich, ohne in seine Wohnung zurudzukehren, am Newa-Rai aufgehalten hatte, kommt er eines Tages zu bem Plat, auf bem sich bas Petersbenkmal erhebt. Rähnefletschend und haßerfüllt blidt er zu dem Standbild bes Herrschers empor, der in seiner Vorstellung durch die Gründung ber Stadt namenloses Unheil herbeigeführt hat, und schleudert ihm einen wilben Fluch entgegen. hat er ihn aber ausgesprochen, so glaubt er, daß der gar auf dem ungeheuren Felsen sich zu ihm wende, und wie er entsett die Flucht ergreift, bunkt es ihn, daß der eherne Reiter ihm in tonendem Galopp burch die Strafen folge. Er kann seitdem den Blat nicht mehr ohne Grauen betreten und schleppt sich schließlich zu einer kleinen Infel, wo man ihn eines Tages tot auffinbet. Leiber ist der Monolog, ben ber Irre vor bem Denkmal in haß gegen bie europäische Civilisation spricht, von der Censur fast ganz gestrichen und auch später nicht wieder aufgefunden worben. Puschkin hatte auch die Absicht, eine Geschichte Beters bes Großen zu ichreiben, ließ es aber babei bewenden. fühlte sich ihm verwandt als Eroberer und Städtegründer im Reich ber Poesie. Für die Biographie wurden ihm jährlich sechstausend Rubel ausgesetzt. Zugleich wurde er zum Kammerjunker des kaiserlichen Hoses ernannt. Wie wenig Freude er aber an dem Titel hatte, geht aus der Antwort hervor, die er dem Großfürsten Nichael gab, als ihm dieser dazu gratulierte. "Eure Kaiserliche Hoheit sind der erste, der mir zur Kammerjunkerwürde Glück wünscht", sagte Puschkin.

Im Jahre 1831 vollendete Buschkin den Roman in Bersen "Eugen Onägin", ber als ber lebenbigste Ausbruck seiner Weltanschauung und Verfonlichkeit, als die reiffte Frucht seines poetischen und fünstlerischen Schaffens anaufehen ist. Dies Werk ift ben Ruffen unendlich teuer. weil darin ihre gesellschaftlichen Zustände zu Anfang unseres Jahrhunderts mit klafsischer Treue und in einer Form wiedergegeben sind, die ihnen die Rraft und Schönheit ihrer Muttersprache in unmittelbarer Beise erst zum Bewußtsein brachte. Während bie Gebildeten der Meinung waren, daß sich feinere Empfindungen und Gedanken nur im Französischen wiedergeben ließen, schuf ihnen der Dichter mit ben fo gering geschätten Beimatlauten ein mobernes Evos, das alle Veränderungen des Geschmacks überdauert hat und heute gerade so jung und frisch geblieben ist, wie es zur Zeit seiner Entstehung war. Acht Sahre hat Buschkin mit vielfachen Unterbrechungen baran geschrieben. Es be= fteht aus acht Rapiteln, von benen jedes durchschnittlich fünfzig Strophen enthält, bie Strophe zu vierzehn ge= reimten Versen in vierfüßigen Jamben. In einer leichten und anmutigen Art bes Vortrags läßt er scharfe Gegen= fabe zwischen bem raffinierten Leben ber Stadtmenschen

und der idulischen Rube des Landes, zwischen thatenloser Blafiertheit und leibenschaftlicher Erregtheit, zwischen bingebungsvollem Bertrauen und gewaltsamer Selbstbeherrschung hervortreten, bis Liebe und Freundschaft egoistisch zerftört werden und auf der öben Trümmerftätte des Glucks nur noch Plat für wehmutvolle Entsagung ift. Mit biefer Dichtung fam bie Poefie bes Weltschmerzes, nachbem fie bas westliche Europa burchwandert, in England Lord Byron, in Frankreich Alfred be Muffet, in Deutschland Beinrich Beine, in Atalien Giacomo Leopardi die Weihe zur Berfündigung ihres innersten Wesens erteilt hatte, auch nach Das heiße Verlangen nach Ruhm und Liebe, bie plötliche Ermattung, wenn biefe Ibeale fich nicht verwirklichen laffen, bas fouverane Berachten ber Alltäglichkeit, bas Trachten nach bem Übermenschentum auf ber einen Seite, das völlige Rusammenbrechen und ber kalte Spott auf ber anbern Seite -, biefe Luft und biefes Weh trug Buschfin mit bem "Onägin" in bie Litteratur Ruflands Der Helb ift ein naher Verwandter von Byrons binein. Chilbe Sarold und Don Juan, ein Mann, der, überfättigt und enttäufcht, por fich felbst flieben möchte, ber nur an sich benkt und ironisch über allen Situationen zu stehen glaubt, bis er sich, als es zu spät ift, nach einem Plätchen umfieht, wo feinem Herzen Rube und Frieden beschieben sein könnte.

Auch die Form des Gedichts erinnert an Lord Byron, das Spielende, Subjektive und Abschweisende der Erzählung, das Hineinziehen des Autobiographischen, wobei man immer merkt, wie dem Dichter das Herz gezuckt hat, als er seinen Irrungen den Stempel der Kunst aufdrückte.

Er svaltete gewiffermaßen fein Wefen in zwei Teile, in einen faustischen nnb einen mephistophelischen, wobei ber schwärmerische Lenski und ber ffeptische Bessimist Onägin entstanden. Dieser, die Hauptfigur bes Gebichts, der an seinem Glück achtlos vorbeigeht und in Verzweiflung endet. jener bas Gegenspiel bazu, zuerst sein bester Freund, bann fein erbitterter Gegner und das Opfer feiner frivolen Über= Lenski ist ein junger Boet, ber seine Bilbung in Deutschland genoffen und in Göttingen ftubiert bat. Seine Vorbilder find Goethe und Schiller, auf philoso= phischem Gebiete Immanuel Rant. Er ift von den Freiheitsibeen seiner Zeit erfüllt. Wenn ber schwärmerische junge Mann von seinen Ibealen spricht, geschieht es stets mit Schwung und Begeisterung, und fein ichones Antlit, fein bis auf ben Nacken hinabfallendes haar geben ihm einen rührenden romantischen Ausbruck. Er liebt seine Jugendgespielin Olga, die jüngere von den beiben Töchtern ber Gutsbesitzerin Frau Larin, ein Madchen, an bem er sich wie an seiner Muse begeistert, weil sie jung und hübsch, ihre Stimme fanft und ihr Buchs schlank ift, ohne ju bemerken, bag fie im Grunde genommen eine völlig unbebeutende Ratur ift, ohne Spur von Tiefe und Eigenart, und sogar eine ftarke Reigung zur Roketterie zeigt. Onägin lernen wir zuerft kennen, wie er als Dandy und Lebemann in gierigen Rügen all bas genießt, mas er in ber üppigen Großstadtluft Betersburgs an Aufregungen und Zerstreuungen vorfindet. Er ift leiblich gebilbet und in ber Lage, über alles, mas im Gespräch berührt wird, mit anscheinender Sicherheit zu urteilen. Er hat sich eine Stellung in ber großen Welt erobert und gilt als

Führer der Mode, als gefährlicher Freund der Frauen. Sein Ankleibezimmer ist so luxuriös wie das einer Primabonna. Auf seine Toilette verwendet er oft brei Stunden. bewegt sich aber bann unter Menschen mit jener Freiheit und Überlegenheit, die immer Eindruck macht. Runft, Frauenherzen zu beherrschen, bald zu rühren, bald burch geiftige Schärfe für sich einzunehmen, in biesem Augenblick zu franken und im nächsten wieder zu versöhnen, ist Onagin ein Meister, und die buftigen Billets ju Gin= labungen und Stellbicheins nehmen keine Enbe. Das erfte Rapitel des Romans zeigt ihn in der Betersburger Gefell= schaft, wie er seinen Spaziergang auf dem Newski-Prospekt macht, im ersten Restaurant zu Mittag speist, ins Theater geht und oft an einem Tage brei Einladungen folgt, um erst bei beginnender Morgendämmetung, wenn ber Bäcker bereits bas Brot in seinem Laben feilbietet, fein Bett aufzusuchen.

Die Übersättigung bleibt bei diesem glänzenden, aber inhaltslosen Leben nicht aus. Er verfällt in die Chilbe Harold-Stimmung, nur erscheint er uns bei weitem nicht so interessant wie Lord Byrons Held, der am Busen der Natur Genesung sucht für die Wunden, die seinem Herzen geschlagen sind. Auch Onägin will sich von der Gesellschaft, die ihn bisher umgab, trennen, sich für den Verlust seiner Freunde durch Lektüre entschädigen und sich auf Reisen durch neue Sindrücke von seinem Lebensüberdruß heilen lassen. Da erbt er die Güter seines Oheims und sucht die ländliche Umgebung eines alten, geräumigen Schlosses auf, wo er das Leben eines Sonderlings führt. In dem jungen Lenski, der sich auf seinen Gütern ansiedelt, gewinnt

÷,

er einen Herzensfreund, und diefer führt ihn bei Frau Larin, ber Mutter feiner Braut, ein, wo Onagin beren altere Schwester Tatjana kennen lernt. Sie ift von gang anberer Gemütsbeschaffenheit als Olga, ein ernfter, tief angelegter Charafter, eine träumerische Natur, wenn auch nicht so frisch und hübsch wie Olga, "ein wunderlich Gemisch von Glut und Rälte", als Rind einsam und verschlossen, wenn bie anderen sich am Spiel erfreuten, dafür schwärmerisch in ihrem Innern bewegt, wenn alte Sagen erzählt murben ober Sturm und Schnee braugen in ber Winternacht tobten: "Sie saß am Jenster tagelang, schweigsam, im träumerischen Der Ginbruck, ben Onägin auf sie macht, ist Hana". ebenfo plötlich wie unwiderstehlich. Sie benkt nur an ben fremben, stolzen Mann und irrt ruhelos umher. In einer Nacht, mährend ber Mond träumerisch in ihr Schlafzimmer fällt, macht fie ihrer alten Barterin bas Geftandnis, baß sie liebe, und schreibt an ben Mann, in bem sie ihr lange gesuchtes Ideal gefunden zu haben glaubt, einen Diefer Brief gehört zu ben Perlen ber Dichtung. Bart und schüchtern, indem sie wegen der Rühnheit ihres Schrittes um Verzeihung bittet und ben Unterschied zwischen ihrer häuslich-stillen Ginfachheit und bem weltmännischen Glanze Onägins betont, spricht fie in Worten schwärmerischer und glühender Liebe zu ihm: "Für Dich allein bin ich geboren, Du bift vom Schickfal mir erkoren". allen Stunden, mas fie auch thut und benkt, fühlt fie feine Nähe. "Ber bift Du, liebes Wefen? fprich! Umschwebst Du als ein Engel mich, ber meinem Schute sich geweiht? Ramst Du zu mir, mich zu versuchen? Soll ich Dich segnen — Dich verfluchen?" In ihrer hilflosigkeit legt sie ihr Schickal vertrauensvoll in die Hand ihres Angebeteten. Im Garten, wo die Mägde beim Beerenpslücken ihren Rundgesang anstimmen, trisst sie ihn wieder. Onägin fühlt sich von dem Geständnis Tatjanas bewegt, aber er hat für sie keine andere Antwort als nüchternes Moralisieren. Könnte ihm das Familienleben überhaupt als erstrebenswertes Glück erscheinen, so würde er kein anderes Weib wählen als sie; aber er fühle, daß er für den Shestand nicht bestimmt sei, und könne sie nur wie ein Bruder die Schwester lieben. Dem Mädchen will das Herz brechen, als sie schweigend und unter Thränen diese Worte vernimmt, die ihr wie ein Todesurteil klingen.

Inbeffen schwelgt Lenski in feinem Liebesglud mit Dlag, ohne zu ahnen, in welche Lage ihn beren Unbeftandigkeit und Oberflächlichkeit bringen follen. Bei einem Ball im Larinschen Sause bevorzugt fie Onägin, bem biefe galante Berftreuung wohlthut, in fo auffallender Weise, daß Lenski sich dadurch gekränkt fühlt und seinen Freund auf bas Unpaffende eines folden Benehmens aufmerksam macht. Onägin antwortet ihm mit ironischer Schärfe und reist Lenski baburch bermaßen, baß es zu einer Herausforberung kommt. In bem Duell fällt Lenski von der Hand seines Freundes. Die Situation wird von Buschkin mit tiefer Ergriffenheit geschilbert, bas Los bes jungen Dichters, ber vielleicht ein Meifter im Beiligtum ber Runft geworben mare, in einer Beise beklagt, baß man meinen könnte, ber Dichter habe fein eigenes Schicksal geahnt, als er diese Verse niederschrieb. Auch ihn follte ein auter Bekannter tötlich franken, auch ihn die Gifersucht zur Verzweiflung bringen, und vielleicht mar die Kugel schon bamals vorhanden, die ihn niederstreckte und die Litteratur um eine Welt von Hoffnungen ärmer machte. Sinen bitteren Geschmack empfindet Puschtin an dieser Stelle des Gedichts. Er fühlt, daß nur die Kunft, die Liede und Begeisterung des Dichters Seele weich und jung erhalten können, und stellt seine ideale Anschauung der prosaischen Wirklichkeit in einer Strophe von einschneidender Schärfe gegenüber:

In dieser Welt voll Thoren, Laffen, Bertäuslicher Gerechtigkeit,
In Uniform gesteckter Affen,
Auswürse jeder Schlechtigkeit,
Spione, frömmelnder Koketten
Und Sklaven, stolz auf ihre Ketten,
In dieser Welt der Heuchelei,
Des Lugs und Trugs, der Kriecherei,
Berschmitztheit, Roheit, Alltagsleere,
Klatschschucht, Verleumdung, Unnatur—
In diesem Tugendgrad, wo nur
Das Laster kommt zu Ruhm und Shre—
In diesem Sumpf, in welchem wir
Uns, Freunde, alle wälzen hier.

Olga trauert um ben Verlust ihres Bräutigams in schicklicher Weise und heiratet einen Ulanen. Onägin begiebt sich ins Ausland und sammelt auf seinen Reisen Sindrücke, über die der Dichter in seiner Erzählung allzu unvermittelt hinweggeht, und die er später in einem Anhang zu ergänzen versucht hat. Als Onägin nach mehreren Jahren in die Heimat zurückehrt, trifft er auf einem Ball Tatjana als Frau eines älteren Mannes, eines Fürsten und pensionierten Generals, dessen Interesse sie erregt und den sie aus keinem anderen Grunde geheiratet hat, als

weil er ihr eine angesehene Stellung sichert. Sie ift kaum wiederzuerkennen, benn die schüchterne Madchenknofpe hat alles, mas an die Dürftigkeit bes fernen Steppenlanbes erinnert, abgestreift und ift im Glang ber Sauptstadt und bes Hofes, inmitten ber erften Gefellschaftstreise, bie fich ihr öffnen und sie bewundern, eine stolze Frauenschönheit geworben, die im Salon ihre Umgebung siegreich überragt. Sie begrüßt mit kalter Rube, als hatte fie ihn nie gesehen, Onägin, ber sich vor Staunen nicht zu fassen weiß und erst jett erkennt, mas er an ihr für immer verloren hat. Als sie sich ihm liebend anvertraute, zog er sich gleichgültig von ihr zurud. Jest, als fie ihn kaum beachtet und am Arm ihres Gatten verläßt, kommt er sich wie vernichtet vor und glaubt bie ihm Unerreichbare namenlos zu lieben. Run ift es an ihm, alle Qualen eines unbefriedigten Herzens zu durchleben und Tatjana einen Brief zu schreiben als Gegenstück zu bem, ben er früher von ihr empfangen hatte. Er schilbert ihr, welchen Zauber ihre Erscheinung auf ihn ausübe. Er malt ihr Bild aus und bas schreckliche Gefühl, sich abgemessen und fühl im Kreise von Fremben unterhalten zu muffen. Er erhält auf biefes Schreiben keine Antwort und läßt ihm ohne befferen Erfolg ein zweites und brittes folgen. In der Gesellschaft weicht ihm Tatjana absichtlich aus. Da eilt er in Abwesenheit ihres Gatten in ihr Haus, wirft sich ihr zu Rüßen und bebect ihre Sanbe mit beißen Ruffen. Sie aber verliert nicht die Faffung, sondern antwortet ihm mit milbem, entschlossenem Ernste, wie wenig Glud ihr bas glanzvolle Leben bereite, bas sie jest umgiebt, wie gern fie alles eingetauscht hätte gegen ihr stilles Saus, ben Wald und den Garten, wo sie Onägin zum ersten Mal sah. Roch jett erstarre ihr Blut, wenn sie seiner Worte und seines kalten Blides gedenke. Sie verläßt ihn mit den Worten: "Ich liede Sie — ich will's bekennen — doch hat ein anderer meine Hand; ihm bleib' ich treu". Der große Kritiker Belinski, in dessen Urteilen man so viel von dem ästhetischen Feingefühl und der humanen Gesinnung Lessings sindet, meint im achten Bande seiner Werke, der sast ausschließlich der Würdigung Puschkins gewidmet ist, daß diese Erklärung Tatjanas sich an Energie und Originalität nur mit dem Ausruf "Moil" in der "Médée" oder dem "qu'il mourût!" im "Horace" von Corneille vergleichen lasse. Wir sinden Tatjanas Worte weit weniger theatralisch und menschlich viel wahrer und überzeugender als das Bühnenpathos des französsischen Tragikers.

Überhaupt ist die Charakteristik Tatjanas das Schönste, Feinste und Gehaltvollste, was Puschkin auf poetischem Gebiete gelungen ist. Er hat darin mit dramatischer Folgerichtigkeit und Steigerung die Entwicklung einer Frauenseele gegeben, die sich durch die Entkäuschung ihrer Jugend zu einer ernsten Auffassung des Lebens hindurchringt, mit der Vergangenheit abschließt und das bischen Slück, das für sie noch übrig bleibt, entsagungsvoll, und ohne sich durch Versuchungen verwirren zu lassen, mit unbeugsamer Energie sesthält. In Tatjana sind die Schwingungen des Gemüts in fortwährender Veränderung begriffen. Nichtsist in ihr fertig und abgeschlossen. Sie ist in ihrem süßen Aberglauben, der sie in komischen Zufälligkeiten geheimnisvolle Winke des Schicksals ahnen läßt, wie ein Kind und in anderen Augenblicken wieder ernst, bewußt und ents

schlossen wie ein Mann. Im Traum, wo sie sich von einem Baren verfolat und unter höllische Geister verfett glaubt, sieht fie, wie Onagin seinen Freund mit einem Dolche erfticht. Sie ist aus einem einzigen, ihr unbewußten Gefühl zu erklären: daß sich die Anlagen ihres Wesens nur in der Che und Familie, als Frau ihres Mannes und Mutter ihrer Kinder erfüllen können, daß fie bestimmt fei, zu lieben und geliebt zu werden. Als ihr Ibeal zer= ftort ift, kommt fie fich felbst wie vernichtet vor und findet sich mit dem Leben ab wie jemand, der verurteilt ist, unter einem Notbach zu wohnen. Sbenso hoch wie die poetische Schönheit steht auch die nationale Bebeutung des Gedichts. In der springenden Art des Vortrags liegt eine Anmut, die freilich nicht einmal ein Meister wie Friedrich Bobenftebt in seiner Übertragung bes "Onägin" und mancher anderer Gebichte von Luschkin in den beiben ersten Banden seiner "Russischen Dichter" ganz zum Ausbruck bringen konnte. Alles barin ift ruffisch, die Zusammensetzung ber Charaftere, namentlich ber Helbin, die Art ber Motive, ber Bilber und bes Wites. Die Schilberungen bes Gefellschaftslebens in Betersburg und Moskau, sowie auf bem Lande zur Sommers- und zur Winterszeit find von erstaunlicher Treue. Die Romantik, die über dem Ganzen ruht, hindert nicht, daß alles Einzelne mit realistischer Rraft und Sicherheit ausgeführt ist. In strenger künstlerischer Form spricht ber russische Geist aus keinem anderen Werk so start und überzeugend wie aus "Onägin" zu uns.

Puschkin ist ein unermüblicher Sammler bes Besten, was die Poesie des Westens hervorgebracht hat und von dem er sich eine anregende und erhebende Wirkung auf Jabel, Bussississe Litteraturbither. bas poetische Leben Ruglands versprach, und ein Schöpfer, ber seinem Publikum zeigte, wie man sich litterarisch erniehen und veredeln konne, ohne die Perfonlichkeit aufzugeben ober in flache Nachahmung zu verfallen. In bem "fteinernen Gaft" giebt er eine Probe bes gehobenen, farbigen und babei boch burchaus natürlichen Stils, indem er die durch Mozart unfterblich gewordene Schlußscene, wenn Don Juan ben von ihm getoteten Gouverneur zum Rachtmahl aufforbert, seinen Besuch empfängt und von ihm burch einen Handebruck zu Tobe geschüttelt wird, in kunft-Vorher ersticht der Verführer lerischer Weise nachbichtet. noch schnell einen Nebenbuhler, nähert sich als Mönch verkleibet der trauernden Donna Anna und erhält von ihr bas Versprechen eines nächtlichen Stellbicheins. Der Romponist bes "Don Juan" tritt in einer kleinen bramatischen Arbeit Luschkins "Mozart und Salieri" felbst auf, wobei ber unbegründete Verbacht, daß Salieri den ihm unbequemen Meister vergiftet haben foll, auf Treu und Glauben hingenommen und bas Verbrechen aus einem tieferen psychologischen Grunde erklärt werben foll. Mozart ift bas mühe= und sorglos schaffende Genie, bessen Musik einer höheren Eingebung gleichkommt und fich im leichten Flügelfclag über alles bisher Dagewesene erhebt, Salieri bas forgsam bilbenbe Talent, bas am Erbenstaube flebt und von jenem fagt:

> "Was frommt es uns, wenn Mozart leben bleibt Und neue Stufen klimmt der Ruhmesleiter? Erhebt er dauernd die Musik wohl? Nein! Mit seinem Fall sinkt auch zurück die Kunst. Er wird uns keinen Ruhmeserben schenken. Was nützt er uns? Ein lichter Cherub kam er

Jur Erbe nieber, sang uns himmelsweisen, Um in ben Seelen staubgeborner Wesen, In uns ohnmächtig Sehnen zu erwecken Und bann zur Heimat sich emporzuschwingen. So slieg bavon je eher besto besser."

So will ber neibische Salieri die wahren Ursachen feines bofen Inftinkts nicht eingestehen, belügt fich felbst und fühlt sich als Briefter der Kunft, indem er beren ibeale Verkörperung aus ber Welt schafft. In einer Schenke, wo beibe Romponisten ausammentreffen, schüttet Salieri bem aralos plaubernben Mozart Gift ins Glas, nachbem biefer ihm erzählt, wie ein frember Mann foeben ein Requiem bei ihm bestellt habe. Shakespeares "Maß für Maß" versucht Luschkin in einer gereimten Novelle unter bem Titel "Angelo" nachzuerzählen. Dem Goetheschen Hauptwerk entnimmt er ben Gebanken für eine Scene zwischen Fauft, ber fich im Gefühl ber Überfättigung an bas Ufer bes Meeres flüchtet, und Mephistopheles, ber ihn zu neuen Thaten und Genuffen aufreigt, und Byrons Wit und Grazie kommt er nabe, wenn er im "Graf Nulin" die lächerliche Verliebtheit des Aristofraten und seine berbe Abfertigung bei ber Schloßherrin schildert, als er sie in ber Nacht zu überraschen versucht.

Dabei vergaß Puschkin seiner Mission als russischer Dichter in keiner Weise, so schwierig es ihm auch oft wurde, das Publikum auf seine geistige Höhe zu ziehen. Er mußte sich auf allen Gebieten zu einem Bruch mit der Bergangenheit entschließen und die Leser an die neue, von ihm geschaffene Kunst gewöhnen. Er verstand sich sogar einmal zu einer List, als er unter dem Titel "Belkins Novellen" im Jahre 1830 fünf kleine Prosaerzählungen

in jener realistischen Weise schrieb, die fich von der alt= modischen Romantik eines Bestushew-Marlinski sehr zu ihrem Vorteil unterschied und gerade beshalb die meisten zuerft Bufchkin erzählte seinem Publikum sogar eine ganze Gefchichte von bem früh verftorbenen Dichter und ließ fich in bem Brief eines Freundes die Thatsache, wie er in beffen Armen gestorben sei, ausbrücklich bestätigen. In Wahrheit mar aber ber Verfaffer niemand anders als Bufchkin felbst. Unter ben Grahlungen ift bie Geschichte von dem armen Stationsvorsteher, beffen Tochter Dunja mit einem flotten Susaren aus bem Elternhause flieht und bei ihrer Rudfehr in bie Beimat ftatt ihres Baters nur beffen Grabhügel mit einem einfachen hölzernen Kreuz findet, am populärsten geworben. In ben "Agyptischen Nächten", worin ber Erzähler Ans einen italienischen Improvifator schilbert und ihm eine ebel empfundene, von antifer Größe zeugenbe Dichtung in ben Mund legt, foll er sich nach ber Versicherung seiner Freunde in der Figur bes verwöhnten weltmännischen Dichters selbst geschildert und ben Wiberspruch, ber sich burch sein Leben verhängnisvoll hinzog und an bem er zu Grunde geben mußte, gekennzeichnet haben. Ticharski vermeibet ben Umgang mit feinen Freunden und Rollegen, ben Schriftstellern, und verkehrt nur mit Leuten von Welt, auch wenn ihr Gespräch noch so abgeschmackt ift. In seiner Kleibung richtete er fich immer nach ber jüngsten Mobe mit ber Schüchternheit und bem Aberglauben eines jungen Mosfowiters, ber jum ersten Mal aus ber Heimat nach Petersburg kommt: "In feinem Rimmer, bas wie bas Schlafzimmer einer Dame eingerichtet mar, erinnerte nichts an einen Schriftsteller.

Auf und unter den Tischen lagen keine Bücher, das Sosa war nicht mit Tinte bespritzt; es herrschte nicht die Unsordnung, an der man die Gegenwart der Musen und die Abwesenheit von Besen und Bürste erkennt. Tscharsky war in Berzweiflung, wenn ihn einer seiner modischen Freunde mit der Feder in der Hand antras. Er stellte sich an, als ob er ein leidenschaftlicher Jäger und Reiter, ein wahnwitziger Spieler und ein vollendeter Gastronom wäre, odwohl er nicht einen Gebirgsklepper von einem Araber unterscheiden konnte, sich nie der Trümpse erinnerte und insgeheim Bratkarkosseln allen Ersindungen der französischen Küche vorzog."

Auch Puschkin war nicht bas, was er schien, sonbern ein weit höherer und befferer Mensch. Er spielte Die Romöbie ber vornehmen Gesellschaft mit, in die ein Dichter feines Schlages nicht pagte weil fie geiftig immer unter ihm Buschkin gehörte in seinem innersten Wefen ber fteht. Bolksfeele an. Das beweisen bie Berfuche, bie er mit volkstümlichen Stoffen machte. So erzählt er im "Lieb vom wahrsagenden Oleg" ben Tob des Nachfolgers und Betters Ruriks, ber als Gründer ber russischen Monarcie gilt, wie ihn Lomonoffoff in feiner "alten ruffischen Geschichte" erzählt. So behandelt er in anmutigen Versen bas Märchen ber Gebrüder Grimm "Bon bem Fischer un fyner Fru", ließ ihm ein anberes umfangreiches "Bom Bar Saltan, von feinem Sohn, bem berühmten und machtigen Ritter Fürsten Swibon und von ber wunderschönen Schwanenprinzessin ober Zarentochter Lebeb" und endlich ein brittes "Bon ber toten Zarentochter und ben sieben Rittern" folgen, das auf benfelben Ursprung wie unser

"Schneewittchen" zurückzuführen ist. Alles im leichten Fluß seiner Sprachmeisterschaft, die nie versagte, welchen Stoff er auch wählen mochte. In den dramatischen Scenen der "Russalfa", die nicht beendet sind, erfaßt er in der unglücklichen Liebe der Müllerstochter zum Fürsten einen leidenschaftlicheren Stoff. Das Mädchen stürzt sich voll Berzweiflung in die Fluten des Onjepr, als sie hört, daß der Fürst sie verlassen und sich vermählen wolle. Aber auch er wird unglücklich und immer zieht es ihn zu den schauerzlichen Ufern des Flusses hin, wo die Russalfen, die Wasseriungfrauen, aus dem Grunde des Wassers auftauchen und ihre Lieder anstimmen, während der alte Müller in seinem Wahnsinn umherirtt und sich für einen Raben hält.

Sbenfo national und tief erscheint Buschkin, wenn er fich in ben Geift ber Vergangenheit verfenkt und geschicht= liches Leben gestaltet. Er wurde bazu in erster Reihe burch bie historischen Arbeiten Karamsins angeregt, ber so treuherzig und anziehend, allerbings auch von Schönfärberei nicht immer frei, die Geschichte bes ruffischen Staates bis zur Thronbesteigung bes erften Romanows erzählt. einem leicht bahinfließenben, oft anmutig gehobenen Stil, ber niemals troden und akademisch wird, sondern sich durch darafteristische Rurze und Bestimmtheit auszeichnet und in feinen volkstümlichen Wendungen vielfach ber Umgangssprache nahe kommt, spricht er von bem Bergen Ruglands. bem "Mütterchen" Moskau, bei froben Festen und traurigen Tagen, wie von einer alten Matrone, die er eben in ihrem Zimmerchen besucht hat, und von den Zaren als ben großen Segenbringern, von benen ausschließlich alles Sute im Lande ausgegangen ift. Raramfin hat ben hiftorischen Inhalt von Jahrhunderten mit fünstlerischer Phantasie und patriotisch bewegtem Herzen erfaßt. Er ift von feinem Gegenstande so voll, als ware er überall babei gewesen, und hat baburch bem russischen Bolte überhaupt erft bie eigene Geschichte recht jum Bewußtsein gebracht. Kür das historische Drama bis auf Alexis Tolstoi und Oftromski murbe er baburch von großer Bebeutung, baß er bie Dichter mit einer Fülle von Stoffen verforgte. Als erster war ihm Buschkin mit seinem "Boris Gobunow" verpflichtet, einem Stud, bas 1825 gefchrieben murbe, aber erst 1831 erschien. Puschkin hatte bamals noch keine theatralische Erfahrung und ließ sich burch bie Genialität ber Phantafie Shakespeares, die, burch keinen umftand= lichen scenischen Apparat aufgehalten, sich in raschen Übergangen von einem Schauplat zum anbern bewegen konnte. au einer ahnlichen Behandlung bes Stoffes verleiten. Er verlor babei ben bramatischen Überblick über bas Gange. bas Gefühl für kunstvolle Steigerung zum Gipfelpunkt und den raschen Niedergang der Handlung. Aber was bem Theater baburch entging, gewann bie Litteratur, ber ein Charakter von mächtiger Durchbilbung, einer jener Gewaltmenschen geschenkt murbe, die über Leichen hinwegschreiten und mit blutigen Fingern eine Krone umklammern. Boris Godunow hat den siebenjährigen Rarensohn Dmitri ermordet und ift felbst Bar geworben. Aber er wirbt vergeblich um die Liebe seines Bolkes, so fehr er sich auch bemüht, es zufrieben zu ftellen. Für bie verübte Unthat wird er von der mahnenden Stimme seines Gewissens fortwährend zur Rechenschaft gezogen. Wenn sich gegen ihn ein entlaufener Monch mit bem betrügerischen Unspruch erhebt.

jener längst im Sarge ruhende Dmitri zu sein, so wird er zur Handhabe der strasenden Vergeltung, um den unsschuldigen Knaben an seinem Mörder zu rächen. So erscheint Boris in dem großen Monolog des ersten Attes und in der Ansprache an seinen Sohn, bevor er, wie von Grabeskälte umschauert, die Herrschaft in seine Hände legt, ins Kloster geht und im Gefühl des nahen Todes zum Mönch wird:

"Set schweigsam, Sohn, nicht soll des Zaren Wort Iwedlos verhallen in der leeren Luft. Es soll wie heil'ger Glodenton nur künden Ein großes Leiden oder große Feter."

Der Dichter war mit diesem Trauerspiel selbst zufrieden. Er las es sich allein laut vor, klatschte in die Hände und rief, wie er scherzend selbst erzählte: "Si, Puschkin!" Aber er behielt es sechs Jahre im Schreibtisch, weil er dem Publikum und der Kritik das Verständnis für diese Arbeit nicht zutraute. Wie recht er hatte, zeigte sich im Jahre 1831, als die Tragödie im Druck erschien. Belinski war der einzige, der sie öffentlich zu loben wagte.

Sine echt nationale Figur ift ber arme Mönch Kimen, ber, während ber Mörber auf bem Throne sitt, im Moskauer Tschubow-Aloster beim kümmerlichen Schein ber Lampe die Geschichte ber verbrecherischen That schreibt und badurch zu einem Ankläger des Zaren vor der ganzen Welt wird. Und wie prächtig stehen andere Figuren vor uns wie der rasche, kluge Grigory, dessen Kraft durch keine Niederlage zu brechen ist, dem sein verendendes Streitroß am Herzen liegt, und der furchtlos in der Nacht im Walbe sein Lager aufsucht, bevor er bei Tagesandruch wieder gerüstet dasteht

und sich ben Feinden entgegen wirft! Wir hören beständig die Stimme der Volksseele, die wohl geknebelt werden, aber nicht völlig zum Verstummen gebracht werden kann.

Derfelbe treue hiftorische Geift weht uns auch aus zwei Novellen entgegen, ber "Kapitanstochter" und "Dubrowski", die uns in vollendeter Beise bas patriarchalische Leben ber Landedelleute schilbern, gleichzeitig aber auch tragische Konflikte in brennenber Beleuchtung und bramatischer Spannung vorführen. Dort steht ber aufrührerische Kosak Bugatschew, bem Puschkin auch nach ben bamals zugänglichen Quellen in einem anberen Werke bie erfte hiftorisch genaue Darftellung wibmete, mit seinem Prätendentenwahnsinn und seiner Mordbrenner- und Henkerwirtschaft im Mittelpunkt ber Handlung, die burch bas hoheitsvolle Auftreten ber großen Ratharina beruhigend und wirkungsvoll abgeschloffen wird, ba die hauptmannstochter infolge ihrer Rlugheit und Standhaftigfeit ihren Geliebten, einen uralischen Offizier, bekommt. In "Dubromski" schilbert ber Dichter, in ähnlicher Weise wie unser Beinrich von Rleift in "Michael Rohlhaas", die Emporung bes gefränkten Rechtsgefühls, bas ben Sohn bes von Haus und Sof getriebenen Gutsberrn jum Räuber werben läßt. In dieser Novelle ift ein gang moderner Kern, ein Stud sozialer Bewegung enthalten, die Behandlung der Ungerechtigkeit und Gewaltsamkeit, bie von ber Gefellichaft an bem einzelnen verübt wird und an ber ber Schwache gerbricht und ber Starke verwilbert. Gegen ben Realismus bieser Erzählung kommt die grelle Phantastik ber "Pique-Dame", die ebenfalls aus ber letten Periode stammt, nicht recht auf. Sie ift aber insofern intereffant, als fie zeigt,

welche Schatten fich auf bas Leben bes Dichters fenkten. und wie er von bufteren Ahnungen heimgefucht murbe, als er seinem Volk eine wahrhaft nationale Poesie geschenkt hatte und von sich fagen burfte, einer ber führenben Geister zu sein. Die nächtliche Spielergesellschaft, ber arme Offizier, ber bas Geheimnis ber brei Karten entschleiern will, die ihm Glud bringen follen, und die unheimliche Alte, die von ihm in ber Nacht überfallen wird, bann ber Traum, in bem sie ihm bie Rarten nennt, end= lich die Verzerrung der Vique-Dame in das Bilb der von ihm umgebrachten Greifin — man vergißt biefe Ginzelheiten nicht so leicht wieber. Der Traum wird gur Birtfichkeit und die Wirklichkeit zum Traum. Abam Midiewicz rühmte ber Profa Puschkins mit Recht eine hinreißenbe, wahrhaft großartige Schönheit nach und Gogol äußerte fich über biefe Seite feines Talents folgenbermaßen: "Schilbert Bufchfin ein Ravalleriegefecht zwischen Tichetschenzen und Rosaken, so bedarf es für ihn nur weniger Feberftriche, um biefe Scene wie unter einem am nächtlichen himmel zudenden Blige plöglich vor uns aufleuchten zu laffen; seine Worte werben zu sausenben Säbelklingen und jagen stürmischer bahin als bie Schlacht felbft. Bufchkin vor anderen Schriftstellern unterscheibet, ift vor allem bei größter Schärfe und erschöpfenber Bünbigkeit bie außerorbentliche Rühnheit und Lebendiakeit seines Stils. Sein Beiwort ift so vortrefflich gewählt, daß es mitunter eine lange Beschreibung ersett. Seine Feber fliegt. Der kleinste Abschnitt von ihm ift ein ganges Gebicht wert."

Er mußte das Bewußtsein seines Wertes haben, benn das Höchste, was er erreichte, ist in dem Jahrhundert, das

feit seiner Geburt verstoffen, in seinem Baterlande nicht übertroffen worden. In dem Gedicht "Das Denkmal" hat er die Anerkennung, die ihm von den folgenden Gesichlechtern gezollt wurde, mit klarer Erkenntnis, wenn auch allerdings in großen Worten vorweg genommen, wenn er fagt:

"Sin Denkmal hab' ich mir in meinem Bolk gegründet, Richt Menschenhand erschuf's, kein Gras bewächst den Pfad — Doch stolzer ragt es auf als jenes, das verkündet Napoleonsche Ruhmesthat.

Rein, ganz vergeh ich nicht: mag auch zu Staube werben Was der Berwesung Raub, der Leib, den man begräbt — Im Liede lebt mein Geist, so lang auf Erden Auch nur ein einz'ger Dichter lebt."

Darin liegt eine kuhne Herausforberung bes Urteils, aber feine Überschwänglichkeit ober Überhebung, nichts, was falsch ober eitel genannt werben konnte. Gerabe ber Lprifer Bufchkin kann erft mit ber ruffifchen Sprache untergeben. Er fpricht zu Butten und Valaften. Er gehört bem Bolk und der Litteratur an. Er zeigt wie in einem reinen Spiegel alles, was ihm mährend ber herrlich aufbrechenben Blüte seines Talents burch die Seele gegangen ist. Lyrik Puschfins ift bisher nur in einzelnen, darafteristischen Broben ben Litteraturfreunden außerhalb Ruglands vermittelt worben. Übersetzer, die gleichzeitig Poeten sind, wurden in ben brei Banben feiner Gebichte einen mahren Schat heben können. Bobenftebts Übertragungen find gewiß in hohem Mage verdienstvoll, aber oft zu frei. Andreas Ascharin ist korrekter zuwege gegangen und hat viele Bartieen gut wiedergegeben, in anderen jedoch oft als Balte nicht bas sichere Gefühl für bie Feinheiten

unserer Sprache gezeigt. Die erfte, im Jahre 1898 erschienene Überfetung bes "Chernen Reiters" von Aleris Lupus ift namentlich wegen ber gehaltvollen Anmerfungen verdienstlich. Auf die älteren Übertragungen von Buschkinschen Werken in Boesie und Prosa können wir bei biefer Gelegenheit nicht eingehen, sondern nur barauf hinweisen, daß gerade in ben Gebichten ber feinste Auszug vom Wesen bes Dichters in feiner reinen Ibealität, seiner Sehnfucht und seinen Schmerzen enthalten ift. Er finbet für die tiefsten Empfindungen ber Freundschaft und Liebe bie reinsten, einfachsten und überzeugenoften Laute. Er ift immer flar, anschaulich, seelenvoll, ein Rünftler, ber in ber grauen Alltäglichkeit Stoff findet, die er burch die Barme seiner Empfindung und die Musik seiner Sprache in eine höhere und boch allen erreichbare Sphäre erhebt. Gebichte wie ben "Antschar" und ben "Talisman" lieft, wer fühlt, mas im Bergen Puschkins vorgegangen sein mag, als er die bezeichnenden Berfe an den "Bobel" schrieb, in benen nach Belinskis Versicherung sein poetisches Glaubensbekenntnis enthalten ift, wer endlich beobachtet, welche Stoffe er bem Natur-, Bolks- und Geschichtsleben Ruglands entnommen hat, wird zugeben muffen, daß nur wenige Dichter eine so schnelle Entwicklung von ber Nachahmung französischer Verspikanterieen zu einer an Goethe gemahnenben eblen Menschlichkeit und hohen Runft zeigen wie Buschkin. Den Böbel, ber neugierig nach bem Sinn feiner Boesie fragt, von ihm ftolg zurudgewiesen wird und um Erleuch= tung bittet, fertigt er höhnisch mit ben Worten ab:

> "Dir ist ber Ressell auf bem Herbe teurer, Darin Du Deine Speise Dir bereitet."

Im Jahre 1828 hatte Bufchkin auf einem Ball feine zukunftige Frau Natalie Gontscharow kennen gelernt. Sie war damals erft fünfzehn Sahre alt, erregte aber ichon wegen ihrer Schönheit und Anmut allgemeines Auffeben. Im nächsten Winter spielte fie bereits eine Rolle bei ben Festlichkeiten, die in Moskau mahrend ber Anwesenheit bes Hofes veranstaltet wurden. Ihre Familie erfreute fic großen gesellschaftlichen Ansehens, hatte aber kein Bermögen. Der Dichter empfing sofort ben tiefsten Ginbrud von ber jungen Dame und bat um ihre Sand, erhielt aber eine Antwort, die weber eine Ablehnung seines Antrags, noch eine Zustimmung bebeutete. Bestürzt verließ er Moskau und trat eine Reise nach bem Raukasus an, wo er sich zunächst in Tiflis aufhielt. Dann nahm er an einer Erpebition burch die asiatische Türkei bis nach Erzerum teil. bie er in einer besonderen Abhandlung anziehend geschildert hat. Die Beschreibung frember Bölkerstämme und Natur= zustände verbindet sich barin mit feiner verfönlichen Stimmung. in ber er auf seine bisherige Thätigkeit zurückblickte und Plane für die Zukunft entwarf, in origineller Weise. Im Raukafus ftieß er auf die Leiche Gribojedoms, ben die Ruffen megen feines Luftspiels "Bebe bem Gefcheibten!" zu ben klafsischen Schriftstellern ihres Landes rechnen und ber als Gefandter in Teheran bei einem Aufstande ermorbet worden war. Er eröffnete damit die lange Reihe ber Märtyrer, die wir unter ben russischen Schriftstellern und Dichtern finden und in der alsbald Puschkin infolge einer unseligen Verkettung von Zufälligkeiten ebenfalls feinen Plat erhalten follte.

Man hat ausgerechnet, wie viele Opfer unter ben

russischen Dichtern gefallen, wie viele in Not und Berbannung gestorben sind. Puschin und Lermontow sielen im Duell, nachdem der eine siedenunddreißig, der andere gar erst siedenundzwanzig Jahre alt geworden war. Nistolai Gogol ging mit vierundvierzig Jahren im reliziösen Wahnsinn zu Grunde. Bon den drei größten kritischen Talenten Rußlands wurde Belinski nur durch einen frühen Tod — er stard mit achtunddreißig Jahren an der Schwindsucht — den Verfolgungen der dritten Abteilung entzogen, während Dobrolzudow fünfundzwanzig und Pisarew achtundzwanzig Jahre alt wurden. Bestussierund Postosenski wurden zuerst zum Tode verurteilt und dann verdannt. Kolzow, der große Volkslyriker, führte ein Leben voll Kummer und Entbehrung, und Männer wie Herzen und Turgenjew mußten im Auslande leben.

Nach seiner Rücksehr aus Asien wiederholte Puschin Oftern 1830 in Moskau seinen Antrag und wurde diesmal von Fräulein Gontscharow erhört. Doch verging fast noch ein volles Jahr bis zu seiner Verheiratung, die erst im Februar 1831 stattsand. Das junge Paar hielt sich zuerst in Moskau auf, reiste zum Sommerausenthalt nach Zarskoje Selo und ließ sich dann in Petersburg nieder. Puschin machte in dieser Zeit die Bekanntschaft Nikolai Gogols, damals ein Mann von zweiundzwanzig Jahren, auf bessen ungewöhnliches Talent er zuerst die Ausmerksamkeit lenkte und dem er die Ideen zu seinen beiden besten Werken, dem satirischen Roman "Tote Seelen" und dem bekannten Lustspiel "Der Revisor" schenkte. Schon in dieser Zeit begann sich in Gestalt von allerlei Verdrießlichkeiten durch sinanzielle Schwierigkeiten und die Bevormundung von

oben, wo man seine Arbeiten mit scharfem Auge bearg= wöhnte, um ben Hals bes Dichters eine Schlinge zu legen, die er ansangs nicht beachtete, aber mit seinem aufbrausenden Temperament und hastigen Wesen allmählich immer fester zuzog, bis er schließlich daran erstickte.

Er felbst glaubte bie Thorheiten seiner Jugend übermunden zu haben und in den Safen der Ruhe, des häuslichen Gluck, eingelaufen zu fein. Seine Liebe machte ihn seiner Muse nicht untreu. Schon bevor er ben Entfolug faßte, sich zu verheiraten, und vor ber Cholera auf sein Sut Bolbino im Gouvernement Nischny Nowgorob geflüchtet war, konnte er sich freuen, daß ihm die Arbeit leicht werbe, und er verschiedene bichterische Plane zugleich zur Ausführung gebracht habe. Da traf ihn ein schwerer Verlust durch den Tod eines Jugendfreundes, des Barons Delwig, ber sich als Herausgeber zweier litterarischer Zeitschriften großen Ansehens erfreute und auch Puschkin zum Mitarbeiter gewonnen hatte. Gin Stud Jugendpoefie, bas ihn fo lange treu begleitet hatte, verließ ihn bamit, benn er kannte Delwig bereits vom Lyceum her, schätzte seinen Charafter ebenso fehr wie seine schriftstellerische Begabung und machte ihn zum Vertrauten alles beffen, was fein Gemut erfüllte. Auch bafür sollte bie Liebe zu seiner Frau Erfat bieten. Bald nach feiner Hochzeit schrieb er an einen Freund: "Ich bin verheiratet. Mein einziger Wunsch ift jest, daß sich an meinem Leben nichts ändere. Diese neuen Verhältnisse sind mir so gang ungewohnt, daß es mir scheint, ich manble in einem ganz neuen Leben. Die Erinnerung an Delwig ift ber einzige Schatten meiner fonst so himmelklaren Eristenz." Und in einer ähnlich

glücklichen Stimmung schreibt er an benselben Freund im März 1831, indem er von seiner Sehnsucht nach Zarskoje Selo spricht: "So werbe ich denn den Sommer und Herbst in meiner begeisternden Sinsamkeit unfern der Hauptstadt in den Erinnerungen alten und im Genusse neuen Glücks und gesegnet mit allen Annehmlichkeiten des Shestandes verleben."

Wie sehr er seine Frau anbetete, geht sowohl aus feinen Briefen wie aus ben schönen Verfen hervor, die er ihr ins Album schrieb und die unter seinen Gebichten eine Berle bilben. Aber ein Gefühl verzehrender Eifersucht erfüllte ihn, beffen er nicht herr werben konnte, obwohl er mußte, daß er sich bamit ber Gefahr, lächerlich zu werben. Der Berbacht, daß seine Frau ihm die Treue gebrochen habe, ift im Ernft niemals ausgesprochen, wohl aber bedauert worden, daß fie für die Poefie ihres Mannes wenig Interesse und Verständnis gezeigt und ihn burch ihre gesellschaftlichen Neigungen und Erfolge veranlaßt habe, in Kreisen zu verkehren, beren Sohlheit ihn abstieß. Bevor es zu bem traurigen Handel kam, in bem Ruflands größter Dichter ein fruhzeitiges Enbe finden follte, hatte bieser bereits einen aufrichtigen Freund und Verehrer seiner Muse, ben Grafen Bladimir Sollohub, jum Duell herausgeforbert, weil er ein harmloses Gespräch zwischen ihm und feiner Frau falich verstanden hatte. Bufchfin hatte bamals bas Thörichte seiner Handlungsweise eingesehen und das gute Verhältnis mit Sollohub wieder hergestellt. fo daß biefer ihm bas erfte Mal als Kartellträger bei bem Manne bienen konnte, von beffen Rugel er infolge eines ursprünglich ebenso nichtigen Anlasses erschossen werben

follte. Buschfin hatte in einem Betersburger Restaurant. wo er zu Mittag zu speisen pflegte, einen Franzosen von Dantes kennen gelernt, ber in russische Dienste getreten war und als Garbeoffizier wegen feiner hubschen Erscheinung und feiner eleganten Manieren von der Gefellschaft verwöhnt murbe, obwohl man über feine Bertunft nichts Bestimmtes wußte. Fest stand nur, daß er sich als Garbeleutnant in Paris aufgehalten, mahrend ber Julirevolution als Stupe ber Monarchie gebient und fich nach feiner Entlaffung nach Betersburg begeben hatte, um eine neue Laufbahn zu beginnen. Es gelang ihm bald, die Aufmerksamkeit des Kaisers Nikolaus zu erregen, der jeden Befämpfer revolutionärer Gebanken und Thaten bevorzugte und auch biesen auf ber Leiter seiner Gnabe mehrere Stufen auf einmal emporsteigen ließ. Es giebt zwei verschiebene Lesarten, wie Dantes bem Kaiser vorgestellt wurde. Nach ber einen foll er sich zufällig ober absichtlich bei feinem Landsmanne, bem Architeften Montferrand, bem Erbauer ber Maakskirche, in beffen Bureau eingefunden haben, als der Raifer dort vorgefahren kam, um sich da= von zu überzeugen, wie weit ber Bau biefer größten und schönsten Kirche in Vetersburg vorgeschritten sei. Nach ber anderen Lesart foll Dantes im Atelier bes Malers La= burnère eine witig ausgeführte Karikatur Louis Philippes ausgestellt haben, die bem garen so gut gefiel, bag er sich nach bem Urheber erkundigte, worauf bann ber Gewünschte sofort sichtbar murbe. Sicher ift nur, bag Nikolaus sich bem jungen Mann sofort sehr gnädig zeigte und ihm nicht nur in seinem Chevalier=Garberegiment eine Stelle anbot, fonbern wegen feiner Bermögenslofigkeit auch noch eine Babel, Ruffifche Litteraturbilber.

Monatsgage von tausend Rubel anweisen ließ. Durch biese Ernennung war der Pariser Abenteurer den einflußzeichten Kreisen der Residenz bestens empfohlen, und was sonst noch zu seinem Glücke sehlte, wußte er sich durch sein geschmeidiges, den Damen wohlgefälliges Benehmen, schnell selbst zu erringen. Der holländische Gesandte, Baron von Heeckeren, der in allen Lebenslagen bei der Wahl seiner Mittel ein weites Herz hatte und in dem Russtand, eines der größten Klatschmäuler Petersburgs zu sein, bevorzugte den neugebackenen Offizier besonders und entschloß sich sogar, ihn zu adoptieren. Als man nach einer Erklärung für diesen auffallenden Entschluß forschte, stellte es sich heraus, daß Dantès ein natürlicher Sohn des niederländischen Diplomaten sei.

Buschkin arbeitete bamals fleißig an mehreren Werken auf verschiedenen Gebieten ber Poefie im Gefühl feiner wachsenben Kraft. Er war ein regelmäßiger Besucher ber Sonnabenbe, an benen sich bei bem Lyrifer und Ballaben= bichter Shukowsky, bem Erzieher Alexanders II., die namhaftesten Schriftsteller wie ber Fabelbichter Arylow und Gogol regelmäßig einfanden. Die Jugend blidte ju ihm wie ju einer ibealen Erscheinung empor. In Buschkins Befen hatte sich eine eigentümliche Reizbarkeit eingestellt, die in ben gleichaultiasten Dingen einen gegen ihn gerichteten Stachel fand und fich namentlich nach bem Tobe feiner Mutter in trüben Ahnungen ausbrückte. "Wenn Du wüßteft," fagte er zu feiner Schwester, "wie fehr mir bas Dasein zur Last ift! Ich hoffe, daß es nicht lange bauern wird, und ich kann Dir fagen, ich fühle es." In bem Werke "Aus der Petersburger Gesellschaft", dem die

beutsche Leserwelt über ruffische Zustände namentlich auf bem Gebiet ber Bolitif und Litteratur so viel Aufflärung verdanft, ift die Tragodie von Buschkins Ende so überzeugend und eingehend geschilbert worden, bag man immer wieder barauf gurudgreifen muß. Der ungenannte Berfaffer diefes Buches hat Dantes als einen Abenteurer harafterisiert, ber mit ben Beilchenaugen, bem blonben Lockenhaar, ber bunklen Herkunft und ben nicht felten an bie Kaserne erinnernden Manieren binnen kurzem ber Seld bes Tages wurde, als einen Mann, dem die weiße rotgeränderte Offiziermute und ber knappe grune Reiterrock mit Silberknöpfen fo unvergleichlich fcon ftanben, daß alles, was er fagte, belacht ober bewundert murbe. Wenn er im Michaeltheater ruffifch zu rabebrechen anfing, ober bie mühsam eingelernten rufsischen Rommandoworte vor ben Damen der Mode hersagte und dabei die Bemerkung fallen ließ, daß er biefe Barbarensprache niemals lernen würde, fand man es burchaus natürlich und das Benehmen bes Beteranen von 1813 unpaffend, ber bem Schwäter bie Frage vorlegte, weshalb ihm nicht auch bas ruffische Brot, bas er age, zu barbarisch fei? Der Gefandte und fein Adoptivsohn lebten einträchtig miteinander, um ben Männern Furcht und den Frauen Liebe einzuflößen. Dantes verkehrte auch in bem Buichkinschen Salon und machte ber Frau bes Dichters in einer Beife ben Sof, bie ihrem Selbstgefühl als vielbewunderte Schönheit zu= nächst wohlthat und von ber Gesellschaft gutgeheißen murbe. Bufchkin übermachte biefen Berkehr forgfältig, mar aber in seine Frau zu verliebt, um sie aus dieser bedenklichen Käulnisatmosphäre herauszuziehen und in ihr ein höheres

Intereffe zu erwecken. Er schritt erft ein, als ber eitle Dantes die Andeutungen seiner Freunde über seine Erfolge bei Frau Bufchkin mit einem vielfagenden Lächeln beantwortete und einen unzweifelhaften Triumph darin erblickte, daß ihn ber Dichter erfuchte, feine allzu häufigen Besuche einzustellen. Allerlei Müßigganger und Freunde bes Standals nahmen nicht gegen Dantes, der die Un= widerstehlichkeit Pariser Lebensgewohnheiten an den Nemastrand verpflanzt hatte, sondern gegen den Dichter Bartei, ber fo wenig Spaß verftand, einen Liebling bes faiferlichen Hofes in so wenig angemeffener Beife zu behandeln. Bum Unglud tauchte auch ber alte Beederen auf, um feinen Sohn vor der Gefellschaft zu verteidigen und bei ber Frau zu vertreten, die mit dem abgewiesenen Courmacher an britten Orten immer wieder zusammen gebracht wurde. Aus dem Klatsch entwickelte sich die Verleumbung, und eines Tages murbe nicht nur die Familie des Dichters, sondern auch ein großer Teil der Betersburger Gesellschaft mit anonymen Zuschriften behelligt, in benen über bas Glud bes Herrn von Dantes bei ber Gattin bes Dichters bie frechsten Andeutungen enthalten waren. Der Verfaffer biefer Schmähbriefe ift trot aller Vermutungen niemals mit voller Sicherheit ermittelt worben. Puschkin mußte jest aus seiner Zuruchaltung beraustreten und glaubte ben gangen Sandel am schnellften damit zu beendigen, daß er sich aus ber Menge seiner Feinde, die er nicht zur Rechenschaft ziehen konnte, Dantes herausholte und ihm eine Forberung zuschickte, die auch angenommen murbe. Dantes bat nur um einen Aufschub von vierzehn Tagen. um seine Angelegenheiten zu ordnen.

Inzwischen ereignete sich jeboch etwas völlig Unerwartetes, bas ber peinlichen Situation eine andere Wenbung zu geben schien. Dantes verlobte sich mit ber Schwester von Frau Buschfin, Fraulein Ratharina Gonticharow, spielte ben Gerührten, ber trot feiner anerkannten Meisterschaft im Vistolenschießen kein Blut vergießen wollte. und ließ burch Bertrauenspersonen Buschkin so lange bearbeiten, bis diefer, wenn auch nur widerwillig, die Forberung zurücknahm. Er blieb aber babei, baß fein Schwager bei ihm nicht wieder verkehren dürfe, und weigerte sich fogar, auch nachbem biefer verheiratet mar, seinen Befuch anzunehmen. Das gab einen neuen Zündstoff für bie gespannte Lage und machte ben bunklen Shrenmannern, bie fich burch Buschfins scharfe Spigramme beleidigt fühlten und nur auf eine Gelegenheit warteten, sich an ihm zu rächen, wiederum Mut, mit ihren Verleumdungen hervorzutreten. Es wurde eine zweite Auflage anonymer Schmähungen in die Welt gesetzt, und wieder fand sich der alte Beederen bereit, als liebevoller Vater für seinen gekränkten Sohn einzutreten und babei die Stimmung ber maßgebenben Gesellschaft gegen Buschkin zu beeinflussen. wurde immer nervöser und empfindlicher, weil er sich mit Recht fagte, baß ber Schmut, ber ihm täglich ins haus getragen murbe, ihn schließlich unfähig machen muffe, seine poetischen Arbeiten zu vollenben. Sein Schwager fing immer wieder an, sich ihm zu nähern, um ihn burch brief= liche Erklärungen zu verföhnen, die aber keine Beantwortung fanden. Gines Tages ließ sich Puschkin burch ben Anblid bes hollanbifden Gefandten, ben er bei feiner Bafe antraf, so weit hinreißen, daß er ihn im herrischen Ton

aufforderte, das letzte Schreiben seines Aboptivsohnes dem Absender zurückstellen, und als diesem Ansinnen nicht Folge geleistet wurde, das Blatt dem Diplomaten mit den Worten: "Tu reçevras la lettre, gredin!" ins Gesicht warf. Damit nicht zusrieden, setzte sich Puschkin an seinen Schreibtisch und richtete an Heederen einen Brief, der in unüberlegter Stimmung geschrieden wurde und ein Beleidigung an die andere reihte. Der Gesandte wurde darin eine "alte Bettel" und "Auppler seines Bastards", sein Sohn ein "elender Kerl" und "Strauchdieb" genannt. Darauf ließ Dantes eine Herausforderung ergehen, die Puschkin annahm.

Am 8. Februar 1837 fand das Duell in Tschornaja Rjetschfa, bem nördlichen Endpunkt ber mit Balbern und Landhäusern bedeckten Inseln statt, welche die Newa bei bem Ausfluß aus Betersburg bilbet und mo bie beiben Parteien bei bem Austrag ihres Chrenhandels, mährend Muß und Land mit Schnee und Gis bedeckt maren, hoffen burften ungeftort zu fein. Puschfin hatte seinen Schulfreund, ben späteren Senator Danfaß, Dantes ben Vicomte d'Archiac zum Sekundanten. Der Plat liegt an der so= genannten Kommandantenvilla und ist gegenwärtig burch eine Bufte bes Dichters auf hohem Sockel, um ben ein freisförmiges Blumenarrangement angebracht ift, kenntlich Damals mar die Stelle mit bichten Buschen aemacht. umgeben, die es unmöglich machten, die Duellanten ju bevbachten. Es war vier Uhr nachmittags. Es herrschte eine Temperatur von fünfzehn Grad Kalte bei icharfem Bufchkin, ber in einen Barenpelz gehüllt eisigen Winde. war, betrachtete ungeduldig, aber ohne ein Wort zu ver-

lieren die Vorbereitungen zum Duell, wie die Sekundanten ben Schnee feststampften, die Schritte abmaßen und die Biftolen luben. Dansaß fragte ihn, ob ihm ber Blat qu-Buschkin antwortete auf französisch: "Das ist mir gang gleichgültig, machen Sie nur alles recht fcnell!" Als alles fertig gestellt mar, gab Dansaß bas Zeichen, indem er den hut schwenkte. Buschfin trat zuerst an die Barrière und richtete feine Biftole auf ben Gegner, aber Dantes schof früher, ohne sich von seinem Plat ju Der Dichter brach mit ben Worten: "3ch rübren. glaube, mir ift bie Sufte gerschmettert", zusammen, raffte fich aber, von Dansag unterftütt, wieder auf, erhielt ftatt ber Piftole, die ihm aus der hand in den Schnee gefallen war, eine andere, feuerte und rief, als er mertte, daß er Dantes am Arm verwundet hatte, "Bravo!" Dann fragte er: "Ift er tot?" und fügte hinzu: "Merkwürdig, ich hatte geglaubt, daß es mir Vergnügen machen murbe, ihn zu toten, aber nun sehe ich, bag bas nicht ber Fall ift. Übrigens bas ift gleichgültig, wenn wir wieber bergeftellt find, fangen wir aufs neue an." Darauf murbe er in bem Wagen seines Gegners nach seiner an ber Moika im Sause bes Kürften Wolkonsky befindlichen Wohnung gefahren, wo er sich zuerft umkleibete und bann seine Frau in gärtlicher Weise mit ben Worten: "Ich weiß, Du bift nicht schuld!" begrüßte. Von dem Arzt, der ihn behan= belte, verlangte er sofort über seinen Auftand die Wahrheit zu erfahren, und als ihm ber Ernst ber Situation nicht verhehlt murbe, bestellte er fein haus. Der Raifer, ber von bem Vorgefallenen unterrichtet mar, fandte ihm einen eigenhändigen Brief mit den Worten: "Lieber Freund

Alexander Sergejewitsch! Ift es ber Wille ber Vorsehung, daß wir einander auf Erden nicht mehr sehen, so rate ich Dir: Such als Chrift zu fterben. Um Weib und Kind brauchst Du Dir keine Sorge zu machen, ich werbe sie beschützen." Wieberholt brudte Luschkin in Gegenwart seiner Freunde, die fich um fein Sterbelager versammelt hatten, feinen Dank bafür aus und fügte Segenswünsche für ben Baren und für Rugland hinzu. Fast noch zwei Tage hat er unter unfäglichen Schmerzen, die von den Arzten nicht gelindert werden konnten, bei vollem Bewußtsein gelebt. Wir sind darüber durch einen herzbewegenden fünfzehn Seiten langen Brief, ben Shukowsky balb barauf an feinen Bater richtete, in allen Ginzelheiten unterrichtet. Die Faffung, die ber Dichter in biefer Zeit bewahrte, verriet eine folche Seelenstärke, daß der Arzt fagte: "Ich habe breißig Schlachten beigewohnt und viele fterben feben, aber keinen wie diefen." "Lebt wohl, teure Freunde!" rief Puschfin und wendete ben Blid nach seiner Bibliothek, so daß man nicht mußte, ob er sich von seinen lebenben Freunden oder ben entschlafenen verabschiedete. Ein Mal über das andere rief er aus: "Armes Weib! Weib!" Er ließ die Kinder ju fich kommen, die verschlafen aus ihren Betten geholt murben, mandte jedem schweigend einen Blid ju, fegnete fie und machte bann eine Sandbewegung, daß man sie wegtragen möge. Um zehnten Februar befferte fich um zwei Uhr nachmittags fein Buftand fo fehr, daß der Arzt neue Hoffnung ichopfte und seine Frau, die er immer wieder beruhiate, freudestrahlend hinwegging, aber brei Viertelftunden barauf mar er eine Leiche. Bon bem Toten murbe eine Zeichnung und eine

höchst charakteristische Totenmaske angesertigt. Reproduktionen bavon sowie eine Fülle von interessanten Bilbern, die sich auf das Leben des Dichters beziehen, brachte die russische Wochenschrift "Niwa" im Mai und Juni 1899 in drei Rummern, in denen den Lesern ein vollständiges Puschsin-Album geboten wurde.

Nach bem Duell richtete sich bie allgemeine Empörung gegen ben Ausländer, ber ben größten ruffifchen Dichter getotet hatte. Dantes begab fich in haft und murbe insgeheim über bie ruffische Grenze ins Ausland gebracht; seine Wunde stellte sich als ungefährlich heraus. Wie in den Bilbern "Aus ber Petersburger Gefellschaft" mitgeteilt wird, spielte Dantes später als Baron Beederen in Frantreich eine gemisse Rolle, benn er mar 1848 Mitglied ber Bariser Rationalversammlung und unter dem zweiten Raiserreich Senator, als solcher sogar im Jahre 1852 Träger einer Mission an ben Kaiser Nikolaus. Er starb erft im Jahre 1895 verschollen und hochbetagt in London. Buschkins Witwe vermählte sich mehrere Jahre nach bem Tobe bes Dichters mit bem Grafen Lanskoi, ber nach ber Thronbesteigung Alexanders II. mehrere Jahre Minister bes Innern war. Das Schmerzlichste beim Tobe Puschfins war die Erkenntnis, daß ber Benius des ruffischen Bolkes mit allen Kräften barnach rang, ber Welt einen Dichter hohen Ranges zu schenken, daß aber die verworrenen staatlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse bes Landes seine harmonische fünstlerische Entwicklung verhinderten und ihn im frühen schaffensfreudigen Mannesalter einem unerwarteten, seiner Größe nicht mürdigen Tode weihten.

Beigefett murbe Puschkin im Swjatogorichen Kloster,

wenige Werst entfernt von seinem Gute Michailowskoje. wo er, unberührt von bem Gewühl ber Welt, im Verkehr mit der Muse so viele gludliche Stunden verlebte. ruht neben feiner Mutter unter einem Sügel, ber bei ber Centenarfeier jum Schauplat ergreifenber festlicher Rundgebungen wurde. Für uns tritt das Trauerspiel seines Lebens zurud vor dem erhebenden Anblid, den uns feine Runst gewährt. Buschkins Ruhm ist im Lauf ber Jahre immer größer geworben. Selbst bie Buhne, bie ihm zu seinen Lebzeiten verschlossen war, hat er sich nachträglich erobert burch Glinkas Oper "Ruglan und Lubmilla" sowie burch die Textbichtungen, die Tschaikowsky für die beliebten Opern "Gugen Onägin" und "Pique-Dame" seinen Werken Die beiben Hauptstäbte bes Reiches, bie ftets eiferfüchtig aufeinander bliden, suchten fich in Shrungen für ben größten ruffischen Dichter bei beffen hundertjährigem Geburtstag zu übertreffen. Moskau mar ftolz barauf, die Baterstadt Bufchkins zu fein und ihm an ber Stelle, wo bie verkehrreichste Strafe ber Stadt, die Twerskaja, von einem Boulevard mit gefälligen Gartenanlagen durch= schnitten wird, ein schönes Denkmal errichtet zu haben. Dort fteht ber Sanger bes "Eugen Onagin", von ber hand Opekuschins gebilbet, finnend und melancholisch auf feinem Biedeftal, als ob er einem Gedanken, ben er eben erfaßt. Leben und Gestalt geben wolle. Das entblökte Haupt gestattet uns, bas Gesicht bes Mannes genau zu betrachten mit ber hohen Stirn ohne Augenbrauen, bem furzen, frausen Saar, bem charafteristischen Backenbart, ber ftark gebogenen Nafe und ben negerartig aufgeworfenen Lippen. Hierzu benten wir uns bie unruhig leuchtenden

Augen, die feinen sprühenden Geift und fein fturmisches Temperament ausbrückten. Das Standbild zeigt ihn uns als nachbenklichen Spaziergänger; bie linke hand hält auf bem Ruden ben Sut, die rechte ift in die Weste gesteckt. Petersburg hat sich mit einem kleineren Standbild am Ende bes Newski Prospekts in einer Seitenstraße, bie Buschfins Namen trägt, nicht weit vom Moskauer Bahnhof, beanuat. Es foll jest burch ein größeres und ichoneres erfett merben. Auch in Obessa ift bem Dichter vor bem vornehmen, im griechischen Stil gehaltenen Stadthause mit ben zwölf Säulen seiner Vorhalle von Polonski ein Denkmal in Verbindung mit einer Brunnenanlage errichtet In Betersburg giebt es icon feit mehreren Jahren ein besonderes Buschkin-Museum, beffen Inhalt, burch mancherlei Zuwendungen bereichert, im Gebäude ber Atademie ber Wiffenschaften ber Bevölkerung zugänglich gemacht wurde. Gine Enkelin von Buschkin, die Tochter bes Prinzen Nikolaus von Naffau aus beffen Ghe mit ber geschiedenenen Frau v. Dubelt, geb. Buschkin, ift mit bem Großfürsten Micail Micailowitsch vermählt. **Luschtin** ift mächtig geblieben in ber Seele feines Bolfes, in ber Schätzung aller Gebilbeten als Schöpfer und Meister ber ruffischen Poefie, die durch ihn den Abel echter Kunft erhalten, als nationaler Dichter, ber ohne Überhebung und Unterschätzung ber westeuropäischen Kultur die aroke Ratur und Geschichte seiner Beimat in golben schimmernden Bilbern an ber Phantafie feiner Lefer vorüber gieben läßt, als Ergieher jum Guten und Schonen, ber burch bie Rraft feiner Perfonlichkeit alle späteren Beränderungen bes Geschmacks und ber Mobe siegreich übermunden hat.

Beim Tobe Puschkins stimmte Michail Lermontow, sein berufenster Mitstreiter um ben Preis ber Dichtkunft, einen ergreifenden Klagegesang an, dessen beibe ersten Strophen in der Übersetzung von Friedrich Bodenstedt folgendermaßen lauten:

"Mein Zar, ich werfe mich vor Deine Füße, Um Rache fleh' ich, Rache für den Dichter — Gieb, daß der Mörder sein Verbrechen büße! Erhöre mich, sei ein gerechter Richter! Räche den Dichter, straf' die Schlechtigkeit, Schleudre den Blitz aus Deiner Jorneswolke, Ein ewig leuchtend Denkmal allem Volke Von Deiner sühnenden Gerechtigkeit!

Der Dichter wollte seine Shre rächen, Die er burch gift'ges Wort verletzt geglaubt, Da tras ihn selbst das Blei, sein Herz zu brechen, Ju beugen sein gewaltig Haupt, Das zeugende, gedankenschwere. D, warum mußt' auch er ein Sklav der Ehre, Der Weise mit den Khoren sein! Es spritzt ihr Gift auf ihn die fremde Schlange, Run klagt ein Bolt ob seinem Untergange, Er starb, wie er gelebt — allein. . ."

Lermontom setzte in der russischen Litteratur die auf den Byronismus gestimmten Klänge mit gleicher dichterischer Kraft wie Puschkin fort. Seine lyrischen Schöpfungen besitzen denselben Abel der Form und des Gedankens. In dem "Lied vom Zaren Iwan Wassiljewitsch" ist der Charakter der alten volkstümlichen Balladen in vollendeter Weise sestgehalten. Im "Dämon", der Anton Rubinstein zu seiner wertvollsten, in Deutschland leider zu wenig defannten Oper angeregt hat, erhebt sich die Kraft des Dichters in der Schilderung einer edlen und schönen Fürstentochter,

zu ber ein ausgestoßener Sohn bes himmels in sündiger Liebe entbrennt, jur vollen Sobe. In dem Roman "Der Beld unferer Reit" wird uns in dem blafierten Lebemann Petschorin, ber fein mubes Blut burch einen wilben Ritt über die Steppe und beim Beginn des Rampfes burch ben Gebanken an Tob und Berftorung aufzufrischen sucht, ein echter Bruder Onägins vorgeführt. Lermontow hatte fich in das Natur- und Bolksleben des Raukasus mit derfelben Liebe wie Luschkin vertieft, aber er ist die dusterere, leidenschaftlichere Natur. Der Charakter seiner Poefie ift Auflehnung und Trot gegen ben bestehenden Druck und bie Schranken, die für ben mittleren Schlag ber Menschen paffen mochten, aber eine geniale Perfonlichkeit gur Berzweiflung an sich und bem Baterlande bringen konnten. Lermontow ist als Dichter ein phantastischer Revolutionär im Reiche des Konventionellen. Wie Luschkin mar er verurteilt, in einer hohlen und aufgeblasenen Gesellschaft zu leben, die ihm nichts bot, und in der er ebensomenig wie jener für voll genommen murbe, weil sie ihn nicht ver-Wie Buschkin im "Onägin" schilbert Lermontow im "Belb unferer Zeit" ein Duell, wobei die Hauptfigur ber Dichtung einen ihr unbequemen Menschen umbringt. Beibe Dichter murben von der Gesellschaft mit kleinlichem Neid verfolgt und gewissermaßen in den Tod gehett. montow starb im Jahre 1841 am Juß der Mashuka in ber Nähe von Bjatigorsk an ber Folgen eines Zweikampfes mit einem Rameraben, ber sich burch ben Spott bes Dichters beleidigt fühlte.





## Mikolai Gogol.

achbem Pufchkin mit der vielseitigen Bilbung bes Weltmanns alle Formen bes poetischen Schaffens gemeistert und seinem Volke einen Plat in der Weltlitteratur erobert hatte, empfing die ruffische Dichtkunft einen gang anders gearteten, aber ebenso starten und bedeutungsvollen Anstoß durch die Schriften Nikolai Gogols. In ihm zieht fich bas Ruffentum, räumlich und fünstlerisch betrachtet, auf ein weit engeres Gebiet zurud, um in seine Tiefen einzubringen und es mit überraschenber Scharfe ber Beobachtung und Kraft ber Phantasie erschöpfend zu behandeln. Als Humorift und als Kleinruffe schlägt Gogol Tone an, bie in seinem Vaterlande früher nicht gehört waren. Die Bevölkerung, die vorzugsweise in ben Gouvernements Riew, Charkow, Tichernigow und Poltawa wohnt, vermischt sich ungern mit bem Kern ber Nation zwischen ben beiben Hauptstädten bes Reiches und ift ihnen ein Gegenstand des Spottes, wohl gar der Verachtung. Vom Süben schallt bas Schimpfwort Moskal: Moskowiter, herüber und ber Norden antwortet höhnisch mit ber Bezeichnung Chochol: Bopfträger. Der Kleinruffe ift nicht fo beweglich, unternehmend und geschickt wie ber Großrusse, der sich als Kabrifarbeiter und Handwerker aut bewährt, nicht an der Scholle hängt und burch seinen Geschäftssinn mit bem ganzen Lande in Berührung fommt. Aber ber Kleinruffe übertrifft ihn durch feinen Sinn für Bauslichkeit, seine Liebe zur engeren Beimat, feine Befähigung für Aderbau und Biehzucht. Er erscheint bem Großruffen gegenüber auch äußerlich mit der kurzen Gestalt, der dunklen Farbe feines Gesichts, seines haares und seiner Augen als die Er hat sich seine Sprache bewahrt und feinere Natur. hütet sie gegen bas allgemein anerkannte Ruffisch ber Beamten und des Verkehrslebens. Er hat die Fehler feß= hafter Menschen, die Vorurteile gegen alles Reue und Un= gewohnte, Schwerfälligkeit und Eigenfinn, aber eine ungewöhnliche Lebendigkeit ber Phantasie und eine frische Empfänglichkeit für Poesie und Musik, die durch Sagen und Volkslieder immer neue Anreaung erhalten. Während bes Sommers leuchtet ben Bewohnern ber Ukraine eine Sonne, die sie fröhlich stimmt und in ihren Charafter etwas von der Munterkeit bes Südens und dem Phantafieleben bes Drients mischt.

Aus folchen Boraussetzungen erklärt sich die Persönlichkeit Gogols als des hervorragendsten humoristischen Schriftstellers, den Rußland aufzuweisen hat. Aber sie erschöpfen nicht das Charakteristische seiner Poesie, die trot der innigen Liebe zur Heimat die Grenzen des Naturund Bolkslebens durchbrach, sich moderner Stoffe demächtigte und in der Sittenschilberung die höchste Stuse erreichte. Dabei mußte sein Schaffen den harmlosen Frohsinn einbüßen, durch den es sich ursprünglich auszeichnete und

in bem es fich wie in einem Feenreiche immer weiter zu entwideln ichien. Die neuen Stoffe machten ihn zu einem neuen Menschen, einem Satirifer, ber ben Markt bes Lebens befucht und bas bunte Treiben, bas Gemirr ber Stimmen in sich aufnimmt und babei zu ber Erkenntnis kommt. baß die Menschen nicht nur gutmütig, bumm und eitel, fondern auch häßlich, graufam und schlecht find. Humorist verleugnet sich babei in ihm nicht, benn er verhöhnt und verlacht dies thörichte Gefchlecht in unvergleich= licher Beise mit seinem wechselseitigen Bemühen, sich bas bischen Leben in ausgeklügelter Weise zu erschweren und Aber die weiche Gemütsstimmung, die ihn zu verekeln. urfprünglich erfüllte, bricht oft wieder durch, und die Söllenmufik seiner erbarmungslosen Satire hat eine weiche, elegische Unterstimme, die man immer wieder heraushört und bie in einzelnen Momenten fogar die Führung übernimmt. Lachen und Weinen wechseln jah mit einander ab. verzweifelt und jubelt in einem Atem. Er fteht ju feinem Volke wie die Mutter zu ihrem verwilderten und boch heiß geliebten Kinde. Wie sie es bald züchtigt und burch strenges Ermahnen zu bessern sucht, bald es wieder an ihr Berg brudt und mit Ruffen bebedt, fo trifft Gogol fein Ruffenvolf in diesem Augenblick mit ber Beitsche seiner Satire, um es im nachften mit ber Macht feiner Rebe gu vergöttern. Seine reifsten Schriften sind nicht nur litterarische Erzeugnisse im gewöhnlichen Sinne bes Wortes, fondern folgenschwere Thaten, die sich in das Herz der Nation tief eingeprägt haben und von Gefchlecht zu Geschlecht fortwirken. Gogol ist ber echte Sohn einer schwer ringenden Reit, die porwärts wollte und immer wieder

zurückgehalten wurde. Er entwirft mit brennenden Farben unübertreffliche Bilder ber Verkommenheit und Robeit, nicht, weil er baran seine Freude hat, sondern weil er die Einbrücke, die fich ihm aufgezwungen haben, von feiner Phantafie künstlerisch ablösen muß. Meint man, daß er bie Wirklichkeit beshalb so grell und graufam schilberte. um das übel zu befeitigen, so geht man vielleicht zu weit, benn er fühlte sich von bem Strubel felbst fortgeriffen. Er lachte über seine Umgebung, er lachte über sich felbst und endigte damit, sein eigenes Lachen lächerlich zu finden. In diefem unheimlichen Kreislauf vollzog sich feine Weltanschauung, die wenig von einem modernen, freien Menschen hatte, aus ihrer mittelalterlichen Höhle grinfend den Kopf hervorsteckte, mit den schärfsten Sinnen das moderne Leben erfaßte, sich aber alsbald wieder von ihm zuruckzog. Der Rleinruffe, der sein Land so entzückend verherrlichte, schien fich burch seine Satire an den Großruffen für jahrhundertelangen Spott rächen zu wollen. Aber auf dem gefährlichen Wege, ben er betreten hatte, brach feine Kraft zusammen, und als er heimkehrte, war er ein Schatten und Zerrbild feiner felbst. Aus dem phantafie- und gemütvollen Schilderer des Kleinruffentums murde ein moderner Schriftsteller, der mit seiner Satire auf ber Lauer lag, um sie seinem Gegner ins Berg zu stoßen und, wenn er Blut fließen sah, hell aufzulachen. Und ber Satiriker endigte als ein Mann, ber die für andere bestimmte Beigel schließlich auf seinen eigenen Rücken herniebersausen ließ, ber Buße that, fromm wurde und in der Kasteiung elend zu Grunde ging.

Die Erinnerung an die Türken= und Polenkriege, die wechselnden Bilber der Steppe umschwebten seine Wiege.
3abel, Ruffice Litteraturbilder.

5

Im Saufe feiner Eltern murbe ben Belbenthaten ber Rofaten, wie fie fich in Liebern und Sagen von Generation auf Generation vererbten, ein treues Andenken bewahrt. Namentlich gewann fein Grofvater, ein Greis, ber ehemals bem Zaporoge-Regiment angehörte, großen Ginfluß auf bie Gemüts- und Denkungsart bes Anaben, ber am 31. März 1809 in Sorotschinzy im Gouvernement Poltawa geboren war. Das Bolksleben machte frühzeitig einen tiefen Sindruck auf ihn. Empfindung und Urteil wurden burch ben wechselnben Verkehr im Hause rasch geweckt. Er felbst behauptete von sich einmal, daß er ben Charafter jeder Person nach einmaligem Seben sofort bestimmen könne. Er kam nach Reshin auf bas Symnasium und war ein unbrauchbarer Schüler, wie feine Bilbung auch später immer febr ludenhaft gewesen ift. Dit zwanzig Jahren erschien ber Rosatensohn in Betersburg mit unklaren Vorstellungen über das, was er als seinen Lebensberuf ergreifen sollte. Bei seinem träumerischen phantaftischen Wefen war es für ihn unmöglich, sich als Rädchen in bas ungeheure Maschinenwert bes ruffischen Beamtentums einstellen zu lassen, selbst wenn er es gewollt hätte. künstlerische Drang in ihm war unbewußt und ziellos. Mitten in dem unklaren Sin und Ser feiner Buniche und Hoffnungen feste er fich eines Tages in Betersburg aufs Schiff, fuhr nach Lübed, kehrte aber nach brei Tagen im Gefühl einer großen Enttäuschung und mit leerem Beutel wieber zurud. Bor bie Notwendigkeit gestellt, sich irgend= wie burchzuschlagen, versuchte er es nun boch, die traurige Eriftenz eines Betersburger Tichinowniks zu führen. ließ sich als Schreiber im Apanagenministerium anstellen und lernte dabei die Welt des grünen Tisches kennen, gegen die er später seine giftigften Bfeile schleubern follte. Natürlich war er nicht ber geeignete Mann für bas graue Einerlei ber auf gewiffe Stunden eingeschulten Bureaukritelei. Er verließ ben Dienft und trug fich mit ber Ibee, Schaufpieler zu werben, zuerft ruffifcher, bann beutscher. In dieser Zeit lernte er Buschkin kennen, der ihn in liebenswürdiger Beise aufnahm und förderte, indem er ihn anregte, bas Leben seiner Heimat zu schilbern, bas Bolk ber Ukraine barzustellen, wie es empfindet und spricht. Gogol befolgte biefen Rat und verfaßte aus seinen kleinruffischen Jugenderinnerungen heraus eine Reihe kleiner Novellen, mit benen er sich in die Litteratur einführte und sofort einen Namen machte. Die im Jahre 1831 erschienene Sammlung trug ben Namen "Abende auf bem Meierhof bei Dikanka" und schilberte bas Leben ber Beamten, Gutsbesitzer und Popen Rleinrußlands in seiner Beschränktheit und Veranüglichkeit mit einer burchaus treffenden Beobachtung und einem humor, ber wie warmer Sonnenschein unsere Seele wohlthuend berührt und noch nichts von ben Damonen ahnen läßt, bie später im Bergen bes Dichters entfesselt werben follten.

Einflußreiche Freunde sorgten nunmehr bafür, daß in Gogols Existenz eine gewisse Ordnung eintrat. Er ershielt die Stelle eines Abjunkten für die Professur der Geschichte des Mittelalters an der Universität in Petersburg. Aber der Dichter hat diese Thätigkeit nur ein Jahr lang ausgehalten. Für das Amt eines akademischen Lehrerskonnte in der That niemand weniger geeignet sein als der phantasievolle, von seinen Sinfällen und Stimmungen völlig beherrschte Mann, dessen Wirksamkeit an der Universität

von Iwan Turgenjew in seinen "Litteratur- und Lebenserinnerungen" folgenbermaßen geschilbert wird: "Sch bin im Jahre 1835 fein Ruhörer gewesen, als er an ber St. Betersburger Universität Geschichte las. Dieses Rolleg war, bie Bahrheit zu gestehen, sehr origineller Art. Von je brei Vorlefungen pflegte er minbeftens zwei zu verfäumen; erschien er einmal auf dem Ratheder, so geschah das ge= wöhnlich nur, um einige Bemerkungen vor fich bin zu murmeln, in Stahl gestochene Abbilbungen aus Baläfting und anderen Gegenden vorzuweisen und immer wieder in Verwirrung zu geraten. Wir waren samt und sonders bavon überzeugt — und irrten uns barin kaum — baß biefer Professor Gogol=Janowski nichts wisse und bag er mit bem gleichnamigen Novelliften, ber uns als Berfaffer ber "Abende auf dem Meierhof bei Dikanka" bekannt war, nichts gemein habe. An ben Prüfungen in ben historischen Wissenschaften nahm er nur als schweigender Zuschauer teil; mährend ber Professor Schulgin statt seiner examinierte, faß er, das Gesicht mit einem großen schwarzen Tuch verbunden, in troftloser Verlegenheit ba: die Empfindung, daß er nicht am richtigen Plate sei und daß er eigentlich eine komische Figur spiele, war bei Gogol lebhaft genug, um ihn noch in bemfelben Jahre feinen Abschied nehmen zu laffen. Dennoch hat er einmal ausgerufen: Verkannt bestieg ich das Katheder — verkannt verlasse ich es! war bazu geboren, feinen Zeitgenoffen ein Lehrer zu fein: aber freilich nicht auf bem Ratheber."

Gogol wurde zum Dichter, indem er sich entzückt und naw dem Zauber hingab, der seine Kindheit und sein Heimatland umwob. Die Großstadt stieß ihn zurück mit ihrem egoistischen Sasten und Jagen, bei bem für ihn kein Plat frei zu fein schien, mabrend im golbenen Rahmen die Eindrucke vor ihm erschienen, die unten im Suben, als er ju finnen und ju benten anfing, fein Gemut erfüllten und seine Phantasie nachhaltig bestimmten. Ihm war bie un= endliche Steppe nicht einförmig und öbe, fondern ber Schauplat für eine lange Reihe bald behaglicher, bald schauerlicher Vorstellungen. Ihm erschienen die Menschen nicht findlich und beschränkt, sondern als Naturen von ausgesprochenem Charakter. Frühzeitig trug er sich mit dem Gedanken eine Geschichte Kleinruflands zu schreiben, wozu er bie Lieber und Sagen aus ber Blütezeit bes Rosaken= tums sammelte. In ihm hatte sich die Gabe ausgebilbet, die Dinge nicht im starren, trockenen Rebeneinander, sondern im kluß ihrer wechselseitigen Beziehungen zu erblicken, sie humoriftisch zu erfassen und farbig zu gestalten. trachtete Natur und Menschen mit ben Augen bes Gemüts und ließ sie in einer eigentümlichen Atmosphäre erzittern. in ber fie neben ihrer objektiv richtigen Gestalt noch einen persönlichen Beigeschmack von Laune, Übermut Schwärmerei erhielten. Aus solchem Stoff find die ersten Novellen Gogols in den "Abenden im Meierhof von Difanka" gebildet, die uns Andreas Ascharin im "Russi= schen Novellenschap" sowie Lange und Löbenstein in ben "Phantafieen und Geschichten" von Nikolaus Gogol in vier Bändchen ber Reclamschen Universalbibliothet in brauchbaren Übersetzungen vorführen. Die Sammlung besteht aus zwei Teilen, von benen jeber vier Erzählungen enthält. Den Anfang macht ber "Jahrmarkt von Sorotschinet,", ber so behaglich mit ber Schilberung eines kleinruffischen

Sommertages einsett und bann die verschiedensten Bolkstypen an uns vorbeiziehen läßt, wobei in ber erregten Phantafie dieser köstlich gezeichneten Gesellschaft alles burcheinanbertangt und ber Teufel fein Spiel zu treiben icheint. Die "Mainacht" und die "Nacht vor Weihnachten" zeugen von außerorbentlicher Innigfeit bes Gefühls, bie mit gleicher Kraft die Natur, die Menschen und alles lebendig werden läßt, mas die sagenbilbende Phantasie des Bolkes erfunden In beiden Erzählungen bilbet der Gesvenster= und Teufelsglaube ber Rleinruffen nicht nur ben hintergrund, sondern auch den für die Entwicklung der Kabel entschei= benden Höhepunkt. In der "Mainacht" lernen wir das Liebesvaar Sanna und ben Rosafen Lewko kennen, die in füßer Schwärmerei einander zugethan find. Sie rühmt feine dunkeln Augen, seine schwarzen Loden, und er spielt ihr auf ber Bandura, einem in Rleinrußland beliebten Saiteninstrument, ahnlich unserer Guitarre, Bolkslieder vor ober unterhält sie mit feltsamen Berengeschichten. Glücke beiber fehlt nur die Einwilligung von Lewkos Bater, bem bidtopfigen Dorffculgen, ber seinem Sohne felbft ins Gehege kommt. Da erweift fich nun ber Bolksaberglaube als das richtige Mittel, die Liebenden zufammenzubringen. Allgemein verbreitet ift die Ansicht, daß alle ertrunkenen Mädchen und Frauen in mondheller Nacht in einem Garten zusammenkommen. Lewko wird Zeuge biefes Reigentanzes ber Geifter. Einer von ihnen handigt ihm einen Brief ein, ben er seinem Bater überreichen foll. Schreiben wird ber Dorficulze höheren Orts aufgeforbert, seinen Sohn mit hanna sofort zu vermählen. Das wird so naiv geschilbert, daß man beim Lefen das Gefühl hat,

nicht nur ber Helb ber Rovelle, sondern auch ihr Verfaffer glaube wirklich an bergleichen Gespenster und ihren Beruf, verliebten Menschen als Vorsehung zu bienen.

Ahnlich wird das Geisterreich als eine geheimnisvolle Rraft, die in bestimmten Fällen in die Alltäglichkeit einareift und bas Schickfal ber Menschen bestimmt, in ber "Nacht vor Weihnachten" behandelt, einer Erzählung, in welcher ber Humor noch ftärker und ursprünglicher als in ber "Mainacht" auftritt. Der Teufel tummelt sich im Dorfe, um bei bem Berannahen bes Chriftfestes in ber letten Nacht vor bem Glodenläuten ber Frühmeffe, bei bem er wieder in die Solle hinabsteigen muß, die Chriften zur Sünde zu verführen. Besonders will er sich an bem Schmied Wafula rächen, ber ihn als Karikatur gemalt und lächerlich gemacht bat. Dem Teufel paft es zu feinem Borhaben, daß Wakula bei ber schönen Oksana, die er liebt, feine Erwiberung feiner Reigung, sonbern nur Spott und Verachtung findet und daß diese ihm höhnisch verfpricht, sein Weib zu werben, wenn er ihr bie Schuhe ber Rarin verschaffen könne. Der Schmied will sich in ber That bem Teufel verschreiben, aber noch zur rechten Zeit erkennt er ihn in seiner Dummheit und zwingt ihn, nach Betersburg mit ihm zu fliegen. In der Newastadt gelingt es bem Schmied, sich einer Deputation seiner Landsleute, bie gerade bort weilt, anzuschließen und in der That von ber anäbigen Laune ber Kaiserin Katharina ein Paar ihrer Schuhe und damit die Sand seiner Geliebten zu erhalten, zu der er sich noch in derfelben Nacht von dem Teufel zurücktragen läßt. Daneben fommt ber humor in ber Geschichte ber Bere Ssalocha zu seinem Recht, die ihre Berehrer, barunter ben Teufel selbst, in Rohlensäcke friechen läßt, wo fie über und neben einander schreckliche Stunden verleben. Der Grundcharatter dieser Novellen ift harmlose, auf dem Boden gefunder Menschlichkeit stehende Berzens-Die Frische und Wahrheit ber Naturschildefröblichkeit. rungen find in biefen Jugenbichöpfungen bes Dichters bes höchsten Lobes wert. Mit Recht hat es in ber "Mainacht" folgende Stelle, die bereits die fest und sicher gestaltende Meisterhand erkennen läßt, zu großer Berühmtheit gebracht: "Rennt Ihr die Nacht in der Ufraine? O nein, Ihr tennt sie nicht! Taucht einmal in sie hinab, versenkt Guch in ihren weichen Schoß. Hoch vom himmel blickt ber Mond herab; ber unermeßliche himmelsbom hat fich voneinander gethan, nur um eine noch unermeglichere Fernficht zu eröffnen; er leuchtet und atmet leise. Die Erbe schwimmt in einem Meer von filbernen Strahlen; die wunderbare Luft ist so schwül und zugleich so erfrischend, so voll wollüstiger Schlaffheit und atmet einen Ocean von Wohlgerüchen. Simmlische Nacht! Bezaubernde Nacht! Unbeweglich in bufterer Majestät stehen die Wälder, von schwarzen Schatten, gleich einem Königsmantel umwallt. So ftill und regungslos schlummern die Teiche; die Unbeweglichkeit und Dunkelheit ihrer Wasser ist traurig und von bunkelgrunen Ginfriedigungen ber Garten umichloffen. Die jungfräulichen Faulbeer- und Kirschbäume haben verschämt ihre Wurzeln in die erfrischende Rühle des Wassers gefenkt, und manchmal geht es wie ein unwilliges, zürnendes Murmeln burch ihre Blätter, wenn ber nächtliche Wind sich wie ein flatternder Liebhaber plöglich heranschleicht und die Erschrockenen füßt. Die ganze Welt scheint in tiefem Schlummer zu liegen. Aber oben atmet alles und ist so wunderbar und feierlich und licht, Gebilde steigen aus ihren Tiesen. Göttliche Nacht, bezaubernde Nacht! . . . Da plötlich regt sich überall Leben: in den Wäldern, Teichen und der unermeßlichen Steppe. Es erschallt der schmetternde, jubelnde Gesang der Nachtigall der Ukraine und tönt so wunderbar und ergreisend, daß auch der Mond hoch oben am Himmel lauschend stillsteht . . . Wie bezaubert schlummert das Dorf auf dem Hügel. Noch weißer, noch blendender schimmern im Mondesglanze die Häufer und Hütten; noch lichter heben sich ihre niedern Wände aus dem Schatten der Nacht."

Im Jahre 1834 ließ Gogol unter dem Titel "Miraorod" vier neue Erzählungen erscheinen, in benen bas Phantastische bereits vor der realistischen Schilderung moderner Charaktere zurücktritt. Nur einmal in der No= velle "Wih" läßt der Dichter der romantischen Grundftimmung, von ber er ausgegangen ift, freie Bahn und fteigert sie bis zum Dämonischen und Grauenhaften. Der Wih ift ber König ber Inomen in Kleinrugland, beffen Augenlider nach der Vorstellung des Volkes bis zur Erde Die Novelle beginnt bamit, daß wir mit binabreichen. dem Seminar in Riem und feinen Schülern bekannt aemacht werben, wobei es ganz naturgemäß und verständig Die Geschichte endigt aber bamit, bag ihr Beld, ber Philosoph Thomas, ein Opfer ber Höllengeister wird. Er erschlägt eine furchtbare Here, die ihm bald als altes Weib, bald als wunderschönes Mädchen erscheint. Der Bufall fügt es, daß er im Anblid feines Opfers die Toten= gebete fprechen muß. Die nächtlichen Wachen bei ber Leiche,

bie sich jedesmal erhebt und die Geister zu sich entbietet. find mit großer Birtuosität ber Behandlung bes Grauenhaften ausgeführt und enthalten wichtige Beiträge gur Afthetik bes Hählichen. Man glaubt es mit zu erleben, wie sich alles Wirkliche auflöst und ins Gespenstische verflüchtigt. E. Th. A. Hoffmann ist der Bater all dieser Spukgeschichten, nach beren Lekture sich auch ber nüchterne Leser bie Augen reibt und nicht weiß, wo er sich befindet, namentlich wenn er allein in seinem Zimmer fist, bas Feuer im Ramin erloschen ist und der Wind an Thur und Fenster rüttelt. In der Novelle "Schreckliche Bergeltung", wo die Herrlichkeit bes Kosakenlebens, die Pracht des Onjeprs wieber in schwärmerischer Weise gepriesen werben, erinnert bie Figur bes alten Zauberers mit ben ewigen Götterstrafen, zu benen er verurteilt ift, gleichfalls an den Berenglauben des Volkes. Zwei andere Mirgorober Novellen find weit harmloferen Inhalts und begnügen fich bamit, die Widersprüche des Lebens, die aus kleinen Verhältniffen entstehen, humoristisch aufzulösen. Die eine "Gutsbesitzer aus alter Reit" schilbert die Geschichte von Philemon und Baucis im kleinruffischen Gewande. Zwei alte Leute verbringen ihr Leben mit Effen und Trinken. Spazierengeben und gleichgültigem Gespräch. Das Ganze ift ein Ibull, bei dem die Sorge um das Wohl und Wehe des Magens bie Hauptrolle spielt und die Alte nicht mude wird, ihren Mann fowie ihre Gäfte mit Gebacenem und Eingemachtem aller Art zu bewirten. Es ist bas Glück inner= halb ber größten geiftigen Bedürfnislosigkeit, bas barin gefeiert wird. Als der alten Frau ihr Lieblingsfätchen bavonläuft und nur zurückfehrt, um sich an ber leckeren

Koft gütlich zu thun, erblickt sie barin bas Anzeichen bes nahenden Todes. Sie stirbt auch wirklich und läßt ihren Mann einsam zurück, bis er ihr ebenfalls nachfolgt. Die andere Erzählung "Der Streit zwischen Iwan Iwanowitsch und Iwan Nikisorowitsch" macht uns mit zwei Dickschabeln bekannt, die sich wegen einer alten Flinte entzweien und einander mit Prozessen verfolgen, dis sie darüber alt und grau werden. Das Drollige und zum Teil Possenhafte der Erzählung nimmt schließlich eine unverkennbare Wendung zum Melancholischen.

Unter den Erzählungen aus Mirgorod verdient "Taraß Bulba" nach Umfang wie nach kunftlerischer Bebeutung bie erfte Stelle. Der friegerische Stamm ber Rosafen, bie Raporoger, und ein häuptling mit zwei Söhnen bilben ben Stoff, aus bem biefe Novelle gefchaffen ift. Wenn bie ruffischen Rritiker ihr eine mahrhaft homerische Ginfachheit nachrühmen, dürfen wir biefes Lob im wesentlichen gelten laffen. Die Darstellung schlägt bei bem leibenschaftlichen Schwung und bem üppigen Farbenreichtum, die sie auszeichnen, boch niemals ins Phantaftische über, sondern begnügt sich bamit, Dinge und Menschen anschaulich vor uns entstehen zu laffen. Der epische Rahmen wird weber burch freie lyrische Ergüsse noch burch bramatische Überfturzung gesprengt. Das Ganze wogt breit und prächtig, in aleichmäßigem Tempo an uns vorüber. Unzweifelhaft ift diese Novelle bas Harmonischefte, mas Gogol überhaupt Wir besitzen von ihm wirkungsvollere, geschaffen hat. ibeenreichere und bedeutendere Werke, aber feins von folcher Frische bes Wurfs, so gleichmäßiger Ausführung und so glücklichem Berhältnis bes Ginzelnen zum Ganzen wie

"Taraf Bulba". Wir lernen bie Rosafen kennen, wie fie auf ihrer bebeutenbsten Nieberlaffung Setsch, einer Insel bes Onjepr, in ihren Holz- und Lehmhütten wohnen und erwarten, daß ber Krieg wieder losbrechen merbe. alte Säuptling Bulba begrüßt seine beiben Söhne Oftap und Andry, die im Seminar in Riem ihre Studien beendigt haben und zu ihrem Bater gurudkehren. Der Alte will wissen, mas aus den Jungen geworden ist und prüft die Kraft ihrer Muskeln, indem er sich mit dem älteren wacker herumprügelt und ihn erft bann, als er die Probe gut bestanden hat, in seine Arme schließt. Der Ritt burch die Steppe bringt uns die verschiedenen Raturen des Baters und ber beiben Söhne näher. Der alte Bulba, ein rauher halsstarriger Charafter, einfach und beständig, betrachtet sich als den berufenen Verteidiger der russischen Rirche, sowohl gegen die katholischen Bolen wie gegen die heibnischen Tataren und die Juben. Sein älterer Sohn schlägt mit seiner Schwärmerei für ben Krieg und bie Flasche burchaus nach ihm. Aber im Berzen bes jüngeren, Andry, leben gartere Empfindungen. Er hat in Polen, in Riem eine Polin kennen und lieben gelernt. Rührend ift ber Abschied der Mutter von ihren Kindern, die ihr ein= ziges Glück bilben, ba sie ihren Mann oft jahrelang, wenn er im Felbe ift, nicht zu sehen bekommt. Nun muß fie auch barauf verzichten, nachdem sie noch einen verzweifelten Versuch gemacht hat, das Pferd des jüngeren zurückzuhalten und ihn durch eine glühende Umarmung an sich zu fesseln. Die Erzählung entwickelt fich einfach, klar und folgerichtig. Vor ber Stadt Dubno, in ber fich die von ben Rosaten angegriffenen Volen befinden, tritt die Ratastrophe ein, die

bas Schickfal ber Familie besiegelt. Andry folgt ben Lodungen feiner Geliebten, die fich in ber Stadt befindet, und wird zum Berrater an feinem Bolke, wofür er von ber Sand seines eigenen Baters ben Tob empfängt. Oftap wird gefangen genommen und in Warschau hin= gerichtet. Der alte Bulba, der seinen Erstgeborenen hat fterben sehen, wird verbrannt. Diese Voraange, so malerisch sie an uns vorbeiziehen, würden roh und abstoßend erscheinen, wenn sie weniger naiv und anschaulich geschil-Aber Gogol erzählt bas alles als etwas. bert würden. Selbstverständliches, als Ausbruck einer Zeit und Charafteranlage, die nicht die unfrigen sind, die uns aber burch gewaltige Kraft und Ursprünglichkeit Bewunderung ein= Rirgends verfällt der Dichter ins Bathetische, niemals verliert er sich in überflüssige Detailkrämerei. viele Gewaltthaten auch die Kosaken begehen und so zahl= reiche auch an ihnen begangen werden, scheinen sie als-Naturmenschen von unbeugsamer und unermüblicher Kraft boch nur das zu thun, mas sie nicht laffen können. Diefer Schwung erhebt die Erzählung über bas rein Stoffliche zu wahrhaft epischer Größe und legt in das Leben des-Räubervolkes höhere Empfindungen, Würbe und Abel Daneben zeigt fich in der Figur des Juden Rankel wiederum jene Kraft der realistischen Beobachtung. bie später bas Wesen und die Bedeutung des Dichters ausmachen follten.

Unter ben kleineren Arbeiten bes Dichters finden wir auch sonst noch viel Beachtenswertes, was die tiefen charakteristischen Züge seiner Physiognomie mit einem seinen Spiel von Licht und Schatten umgiebt. Die Erzählung "Das-

Bortrat" besteht aus zwei Teilen, die mit ungleichem Talent ausgeführt sind. Im ersten Abschnitt lernen wir einen armen Maler Tschartfow kennen, bem es fo traurig geht, baß er sich nicht einmal fein Zimmer beigen und abends Licht anzunden fann. Für die letten paar Ropeken, bie ihm noch übrig geblieben find, hat er fich das Bild eines alten Mannes gekauft, das ihn im Traume geheimnisvoll ansieht, sich bewegt und Rollen mit Gold in der Sand halt. Als ber Maler, ber bie Miete nicht bezahlen kann, burch ben Wirt und die Polizei aus der Wohnung gewiesen werben soll und das Bild von der Wand genommen wird, fällt aus ihm eine Rolle mit taufend Dukaten heraus, die ben Künftler zum reichen Manne machen. Mit feinem Humor schilbert Gogol, wie Tschartkow sich burch ben Besit, ber ihm plötlich zugefallen ift, auch Namen und Stellung verschafft, wie in ber Reitung ein lobender Artifel über ihn erscheint, eine Dame mit ihrer Tochter bei ihm vorspricht, um fie von ihm malen zu laffen, und aus bem verachteten Sungerleiber ein Liebling ber Gesellschaft wirb, bis ber Rückschlag eintritt, ber vom Rufall emporgetragene Mann in fein früheres Glend zurückfällt und von der Welt völlig unbeachtet ftirbt. aweite Teil, der die bamonische Wirfung biefes Bortrats weiter ausführt, ift in ber Erfindung schwächer. Dagegen ift die Rovelle "Remski Brofpekt" wieder ein Meisterwert. Die prachtvolle Hauptstraße Petersburgs, die sich als glanzvoller Mittelpunkt bes hauptstädtischen Lebens von ber Abmiralität bis zum Rikolaibahnhof hinzieht, wird barin mit ben schärfften realistischen Mitteln geschilbert. Der Dichter führt bas Bilb ber auf und abwogenben Menschenmenge, wie es sich nach ben einzelnen Stunden verändert, und all der verführerischen und trügerischen Ericheinungen, aus benen es fich zusammensett, aufs genaueste aus. Gogol fritifiert gewiffermaßen bas Leben und Treiben ber Residenz, indem er schilbert, wie sie auf zwei sinnlich leicht erregbare Naturen wirkt, die sich von dem allge= meinen Strubel fortreißen laffen. Der Rünftler Biskarem wird von bem Anblid einer Frau, ber er auf bem Newski Profpekt begegnet ift, geblendet, so daß ihn die Erinnerung an das geheimnisvolle Wesen auch im Traume nicht verläßt und er in seiner Phantasie einen Liebesroman mit ihr verlebt. Als ihm ber füße Anblick zu entschwinden broht, greift er jum Opium und betäubt sich bamit, bis er als Opfer seiner Leibenschaft zu Grunde geht. Leutnant Virogow sucht sich die Langeweile damit zu vertreiben, daß er der hubschen Frau eines beutschen Sand= werkers nachstellt, wobei ihm aber von bem groben Chemann, als er betrunken nach Sause kommt und ben feden Offizier in seiner Wohnung findet, übel mitgespielt wird.

Immer mehr verdüstert sich ber Humor bes Dichters, immer tiefer bringt er in bas Wesen ber von ihm geschilberten Menschen und Zustände ein, und immer trost-loser wird die Stimmung, in die er seine Erzählungen austlingen läßt. Mit durchbringendem, unerbittlichem Verstande fängt er bereits an bas Beamtentum zu schilbern, das ihm später Gelegenheit geben sollte, seine Meisterschaft in gröseren Schöpfungen zu zeigen. Er ist nicht mehr fröhlich und harmlos, sondern düster und murrend. Seine Stimme verliert den weichen einschmeichelnden Klang, den sie bei

ber Darstellung kleinruffischer Verhältniffe hatte und in sein grelles Auflachen mischen sich Laute, die von einem verzweifelnden, gegen die Thur seines Kerkers rennenden Gefangenen herzurühren scheinen. "Der Mantel" erzählt bie Geschichte eines armen Kanzlisten, ber in stiller Entbehrung und Entsagung bes "Dienstes immer gleichgestellte Uhr" in Petersburg schlagen hört, und babei keinen höheren Wunsch hat, als einen neuen Mantel zu besitzen. Es wird ihm schwer, sich einen solchen anzuschaffen, aber er schränkt fich immer mehr ein und macht es schließlich boch möglich. zu dieser Rostbarkeit zu gelangen. Aber noch an bemselben Tage wird ihm, als er allein über einen großen Blat geht, bas Rleidungsstück bei einem Überfall geraubt. Die Verzweiflung des Kanzliften, die Berlegenheit, in die er gerät, inbem er die Hilfe ber Behörden in Anspruch nimmt und sich dabei noch allerlei Verweise zuzieht, rufen in ihm eine schwere Erkrankung hervor und treiben ihn bem Wahnsinn, bem Tob in die Arme. Versucht der Dichter auch jest noch, in die frühere Harmlofigkeit einzulenken, so thut er bas bereits auf Rosten ber tieferen Bedeutung. bafür ift ber flott erzählte Scherz "Die Nase", ber an Chamissos "Beter Schlemihl" und E. Th. A. Hoffmanns "Geschichte vom verlorenen Spiegelbilde" erinnert. Rollegienaffeffor vermißt eines Morgens feine Rafe. Sein Barbier entbedt fie in seinem Frühftucksbrot und wirft sie in die Newa. Sie wird aber wieder gefunden und dem Berlierer, ber beshalb schon ein Inserat in die Zeitung hatte einrücken laffen, wieber zurückgestellt. Ein Seiten= ftud zum "Mantel" ist bagegen bas "Tagebuch eines Irren". Der Beamte Poprischtschin ift so gludlich, für

ben Direktor bes Departements in beffen Zimmer bie Febern schneiben zu burfen. Die Ausstattung bes Rabi= netts, die Bornehmheit feines Chefs und die Schonheit seiner Tochter bringen ben Verstand bes armen Mannes aus bem Geleise, und er verliebt fich in die junge Dame. Der Übergang aus bem Bernünftigen in bas Irrsinnige giebt Gogol Gelegenheit zu einer feiner feinsten poetischen Wendungen. Indem dem unglücklichen Bureaufraten bas Bewußtsein immer mehr abhanden fommt, bricht für einen Augenblick bas gefunde menschliche Gefühl, bas so lange unterbrückt war, burch. Er empfindet sich im Wahnsinn als Perfonlichkeit, legt seinen knechtischen Sinn ab und entwickelt, indem er sich mit dem hund des Direktors ibentifiziert, felbständige Meinungen, bis die Nacht bes Irrfinns ihn vollständig umschließt. Er halt fich für ben Rönig von Spanien und enbigt im Narrenhause mit einem Schrei ber Berzweiflung über bie Behandlung, die ihm bort zu teil wird.

Aber bas alles waren nur unschulbige Plänkeleien im Verhältnis zu der entscheidenden Schlacht, die der Dichter durch die ungeheure Kraft seiner Satire, seines Temperaments und seiner Charakterbeodachtung mutig wagen und glänzend gewinnen sollte. Das Beamtentum, diesen Krebsschaden des russischen Lebens, hatte er troz der kurzen Zeit, die er in dem trostlosen Sinerlei zwischen Vorgesetzen und Untergebenen, zwischen Aktenstücken und Tintensässern verlebte, gründlich kennen und verachten gelernt. Er sah, wie die Menschen sich in diesem Getriebe nach oben in sklavischer Unterwürfigkeit erniedrigen und die Fähigkeit, selbst zu denken, immer mehr verlieren, wie sie sich 3abet, Russische Litteraturbliber.

unten in unerhörter Beife aufblähen und in Tyrannen verwandeln, wie alle egoistischen Triebe in dieser Tretmühle wilb aufschießen, wie jeder empfangene Schlag in breifacher Verstärfung weiter gegeben wird, wie ber Beamte ben fargen Lohn, ben er vom Staate erhalt, nur als Grundlage für das ansieht, was er auf den unsauberen Wegen ber Bestechung und Erpressung erschleichen kann, wie einer bem andern dabei ben Wind abzufangen und ihn zu überliften sucht. Die Nieberträchtigkeit, ben Staat zu hintergeben und sich auf Kosten anderer zu bereichern, erscheint als virtuos ausgebildete Runft mit feinen Abstu-Wie, meinte Gogol, wenn man sie alle, die Großen wie die Kleinen nicht etwa aus dem Gefühl bes Abscheus, das ein solches Treiben einflößen muß, mit großen Worten brandmarken, sondern in humoristischen Riguren festhalten wollte als Spiegelbilber einer ganz beftimmten Zeit und Menschenklasse? Das Buch genügte ihm zu biefem 3wed nicht mehr. Er wollte aus ber knappsten Form die stärkste Wirkung herausholen. follte seben und hören, mas er geschaffen hatte. Mit einer Genialität, über bie er fich vielleicht felbst nicht immer flar geworden ift, eroberte er fich die Buhne und schuf bas beste Lustspiel, das die Russen bis auf den heutigen Tag erhalten haben, den "Revisor". Fünf übermütig entworfene Afte, die Gogol in der vollsten und unmittelbarften Kraft seines Talentes mit siebenundzwanzig Jahren schrieb, in benen alles Leben, Farbe und vorwärts trei= bende bramatische Kraft ift, ein Griff in nationale Runft und Menschenbeobachtung, wie er nur unter ben günftig= ften Bedingungen gluckt. Seit mehr als fiebzig Jahren jubelt ganz Rußland diesem Werke zu, wenn es auf der Bühne erscheint, und verspottet sich damit gewissermaßen selbst. Denn so vieles sich im Reich des Zaren gebessert hat, sind die von Gogol geschaffenen Figuren in ihrer Bedeutung für die Gegenwart in keiner Weise abgestorben, sondern verwandeln sich nur in humoristische Übertreibungen, um als solche um so stärker auf das Publikum zu wirken.

Chlestakoff, die Hauptfigur, von der die übrigen an ber Rase herumgeführt werben, ift zum Gattungsnamen für einen Aufschneiber und Betrüger geworben. Dialog des Stückes hat der Umgangssprache eine Külle von sprichwörtlichen Rebensarten geliefert, die in jedermanns Munde find. Mit einem Wort, Gogols "Revifor" ist bas klassische Lustspiel ber Russen, von bessen großer Bühnenwirksamkeit man sich seit einiger Zeit auch in Deutschland, namentlich durch die Aufführungen am Berliner Schauspielhause, überzeugt hat. Die turzgeschurzte Handlung wirft wie eine weitschichtige, mit Intriguen burchsette Kabel, weil in jeder Scene die auftretenden Bersonen einen neuen charafteristischen Rug ihres Wesens zur Schau tragen, bis wir sie auf bas genaueste, bis auf Berg und Nieren. zu kennen glauben und ihren Thorheiten und Schlechtigkeiten auf ben Grund feben. muß man sich bei biesen köftlichen Schilberungen, wenn man fie recht würdigen will, auf ben spezifisch russischen Standpunkt stellen und angesichts ber Schurkenstreiche, von benen in bem Stud bie Rebe ift, nicht fentimental werben ober, wie es von mancher Seite geschehen ift, über Robeit der Situationen klagen. Der Dichter hat seiner

Romobie ein bramatisches Rachspiel mit auf ben Weg geaeben. in bem eine Angahl charafteriftischer Erscheinungen aus bem Publikum beim Verlaffen des Theaters fich über bas neue Luftspiel unterhalten, biefer gehäffig und ohne Berftandnis, jener anerkennend, aber voll Zweifel über bie Berechtigung eines folchen Stoffes, alle aus ber Gigenart ihres Standes, ihres Geschmads und ihrer Erziehung In einem Monolog tritt ber Autor felbst auf und begegnet bem Vorwurf, daß im "Revifor" feine ein= zige anständige Verfon vorkomme, damit, daß er in bem Lachen selbst, so wie er es verstehe, etwas höchst Chrenwertes, Achtunggebietendes und Befreiendes sehe. Er wollte nicht, daß man ihn für einen Spakmacher halte. fondern fühlte fich in ber Rolle eines großen humoriftischen Rünftlers, ber feinem Bolke ebenfo tief in die Seele geschaut hatte wie Puschkin, wenn auch mit ganz andern, ja gerabezu entgegengesetten Mitteln.

In einem seltsam aufgeregten Dialog, der die jedesmalige Stimmung mit schlagender Kürze wiedergiebt und
jeder auftretenden Person das charakteristische Wort auf
die Lippen legt, rollen die fünf Akte des Stückes in köstlichen Kontrasten an uns vorbei, steigern sich zu einem
phantastisch wilden humoristischen Höhepunkt und brechen
plötlich ab wie ein Feuerwerk, bei dem zum Schluß von
allen Seiten und in allen Farben Raketen abgeschossen
werden, und wir gleich darauf in den stillen, dunklen,
nächtlichen Himmel starren. Nachdem sich während der
ganzen Zeit die Personen des Stückes durch einen
Schwindler, der sich für den Revisor ausgab, hatten täuschen
lassen, tritt zum Schluß ein Gendarm auf und teilt mit,

baß soeben ber wirkliche Revisor eingetroffen sei und die Herren sofort zu sich beruse. "Das zuletzt gesprochene Wort" führt der Dichter in den charakteristischen Anmerkungen aus, die er seinem Personenverzeichnis beigefügt hat, "muß auf alle wirken wie ein elektrischer Schlag, mit einem Mal, urplöglich." Es soll über diese ganze saubere Gesellschaft etwas wie ein Fluch losbrechen, unter dessen Wirkung sie wie versteinert an den Boden gesesselt werden. So hat Gogol seine Figuren gesehen, ertappt und gesaßt, daß sie sich nicht rühren können, sondern jede noch so schlau verborgene Falte ihres Herzens vor uns offenbaren müssen.

3m ersten Aufzuge sehen wir die verschiedenen Beamten einer ruffischen Provinzialstadt bei bem Stadtkommandanten versammelt, einem pfiffigen, mit allen Schlichen feines Dienstes vertrauten, unwiffenben und abergläubischen Schurken, ber über bie Nachricht, baß aus Betersburg ein Revifor eingetroffen fei, in Berzweiflung gerät. Alles ift in Verlegenheit und Angft, benn in jebem Reffort geben die haarstraubendsten Dinge vor: der Hospitalverwalter läßt seine Kranken im Schmut verkommen und stedt das Geld für die Arzneien in die Tasche; ber Rreisrichter geht auf die Ragb, anstatt zu feinem Termin; ber Postmeister erbricht und lieft alle ankommenden Briefe. Da fturgen plöglich zwei narrische Schwäger, Bobtschinsky und Dobtschinsky, ins Zimmer und verfünden, bag im Wirtshaus ein Mann abgeftiegen fei, ben man nach seinem Aussehen und Benehmen für ben erwarteten Revisor halten muffe. Das wirkt wie ein Donnerschlag auf die Bersammlung. Der Rommandant wirft sich in feine Uniform, um ben unwillkommenen Sast mit allen Shren, die ihm zukommen, zu begrüßen. Auch seine Frau, eine noch ziemlich junge, verbildete Provinzkokette und ihr Töckterchen werden schnell in die Handlung hineingezogen, so daß wir diesen Teil der Luskspielsabel vollskändig zu kennen glauben und voll Spannung auf das Gegenstück dazu warten. Das ist Chlestakoss, ein leichtsinniger Bursche aus Petersburg, der sich die Gewohnheiten der guten Geselschaft äußerlich angeeignet hat, und damit wohl im stande ist, unwissende Leute in der Provinz eine Weile zu verblüssen und hinters Licht zu führen. Aus Mangel an Geld ist er im Wirtshause der kleinen Stadt liegen geblieben. Der Wirt will ihm nichts mehr borgen und verweigert ihm sogar die weitere Verpslegung.

Röstlich ist Chlestakoffs Diener Offip, ein grober, mürrisch breinblickender Rerl, der wenig redet, aber die Geriebenheit felbst ift, ein "schweigsamer Spigbube", wie ihn Gogol nennt. Der Stadtkommanbant erscheint bei bem vermeintlichen Revisor, um beffen Gunft zu erbitten und ihn mit Schmeicheleien zu überschütten. Er bringt es durch feine Überredung dahin, daß der Fremde aus bem Wirtshaus zieht und in feiner Wohnung Quartier Chlestakoff vertritt bas Leichtlebige bes ruffischen Lebens, die fogenannte breite, "schirotaja", Natur, die alles geben läßt, wie es will, und fich an Maß, Bucht und Ordnung nicht gewöhnen kann. Er hat all fein Gelb verspielt und benkt, als ber Stadtkommandant bei ihm ein= tritt nichts anderes, als daß er ins Gefängnis abgeführt werben foll. Dabei verlaffen ihn trot feiner verzweifelten Lage boch die Gedanken an bas flotte Petersburger Leben keinen Augenblick. Als er gewahr wird, welche humoriftische Situation fich um ihn aufbaut, erfaßt ihn eine ungeheure Luft, ben Spaß bis auf die Reige auszukosten. Im britten Aft finden wir Chlestakoff in ber Familie bes Stadtkommandanten, beffen Frau ihn in ihrer närrischen Sitelkeit mit verliebten Bliden betrachtet. Ihre Tochter ift ein unerfahrenes junges Mädchen, bas über die Rubringlichkeiten bes Betersburger Sastes wohl einen Augenblick außer sich gerät, aber schließlich boch nicht wenig stolz ift, als Chlestatoff ihr feine Liebe beteuert. Er kommt in bas Saus feines Gaftfreundes nach einem Frühftud, das ihm ben Kopf warm gemacht hat. Der Rausch und bas Behagen an ber köftlichen Lage, in ber er sich befindet, beflügeln seine Bunge zu einer ftaunenswerten Berebfamkeit. Mit einer Naivetät ohne gleichen fängt er an von seiner Stellung und von feinen Erlebniffen in ber großen Belt zu erzählen. Er lügt, und ba er merkt, wie seine Lügen wirken, pfropft er eine auf die andere, bis er einen Berg voll ber unglaublichsten Aufschneibereien aufgeturmt hat. Er schwärmt von Petersburg, von feinem Ginfluß bei ber Regierung, von feiner Freundschaft mit ben Ministern. Er giebt fich für ben Verfaffer von bekannten Gebichten und Romanen aus. Mit Bufchkin fteht er, wie er fagt, auf freundschaftlichem Juge: "Noch vor furzem fagte ich zu ihm: "Nun Freund Puschkin, wie geht's?" "Ja, ja, lieber Freund', antwortete er mir, "wie foll's gehen!" 3ch versichere Sie, ein mahres Original, dieser Puschkin!" Als Chlestakoff von fünfundbreißigtausend Rurieren erzählt, bie ausgeschickt feien, um ihm bie Vertretung bes Ministerialbirektors anzutragen, als er fich in sein Lügengewebe

immer mehr verstrickt und berichtet, wie sich alle vor ihm fürchten, wie er bei Hose ein- und ausgehe und bemnächst zum Feldmarschall gemacht werden soll, überwältigt ihn der Rausch, und er taumelt in das für ihn bereit gehaltene Zimmer. Diese Scene atmet einen wahrhaft genialen Lustspielhumor und reißt das Publikum bei der Ausschlichung jedesmal auf das unmittelbarste mit sich fort. Chlestakoss ist in diesem Augenblick kein gewöhnlicher Lügner. Er redet sich in seine verrückten Phantastereien mit solcher Leidenschaft hinein, daß er schließlich von ihnen beherrscht wird und an sie glaubt. Es ist ein Zustand von Autosuggestion, in den ihn sein vom Wein und schwindelhaftem Leichtsinn erhitztes Gehirn versetzt.

Im vierten Aft fühlt sich Chlestakoff als herr ber Situation und nimmt die Hulbigungen und Bestechungen ber Beamten mit köstlicher Überlegenheit entgegen. Rach= einander erscheinen vor ihm der Rreisrichter, der Boftmeifter, ber Schuldirektor und ber Hospitalverwalter, um sich burch Gelb, bas auf bas bereitwilligste angenommen wird, von der gefürchteten Revision loszukaufen. Frauen treten auf, um sich über haarstraubenbe Ungerechtigkeiten zu beklagen. Die Frau bes Schloffers jammert, baß man ihren Mann unter bie Solbaten gestedt, bie Frau des Unteroffiziers, daß man sie durchgepeitscht habe. hier könnte man glauben, daß ber Einbrud bes Roben und Wiberwärtigen ftarker sein muffe als ber bes Sumoristischen und Satirischen. Aber auf ben rufsischen Theatern löst sich alles in grotesker Komik auf, benn die mißhandelte Frau wirft sich vor Chlestakoff ber Länge nach auf bie Erde, daß ihr die Rode über ben Ropf fliegen und erzählt in einem unwiderstehlich spaßhaften Ton, daß sie zwei Tage lang nicht fiten konnte. Sie beklagt fich auch nicht eigentlich barüber, daß man sie geprügelt habe, sondern weit mehr, daß sie ohne Grund und Verschulben gestraft worden fei. Bauern treten auf und überreichen in tiefer, zitternber Unterwürfigkeit ihre Liebesgaben. Sogar burch bas Kenster und bie Thur werben von allen Seiten Bittschriften hereingereicht, fo baß fich ber vermeintliche Revisor ber Anliegen, die an ihn herantreten, garnicht mehr erwehren kann. Chleftakoff macht ber Tochter bes Stabtkommandanten eine Liebeserklärung. Am Ende bes Aftes gilt er als erforener Bräutigam bes Mabchens und em= pfängt ben Segen ihrer Eltern. Er will nur noch einen Tag zu seinem Obeim aufs Gut reifen; bann foll bie Hochzeit sogleich ftattfinden. Ratürlich ift er im fünften Aft bereits über alle Berge. Bährend man sich gratuliert, daß die Revision diesmal so glücklich abgelaufen ist, kommt ber Bostmeister mit einem von ihm geöffneten Briefe Chlestakoffs, in bem biefer einem Betersburger Freunde seine lustigen Abenteuer erzählt und sich über die von ihm geprellten Narren ber Reihe nach luftig macht. Die Vorlefung biefes Schreibens erinnert an die ähnliche Briefscene im "Misanthropen" von Molière. Echt russisch ift es aber wieber, wie ber Stabtfommanbant über feine Dummheit in rasende But gerät, mit ben Rugen auf die Erbe stampft und sich ein Mal über bas andere selbst ohr= feigt. "Ha, wenn ich fie hatte, biefe Zeitungsschmierer!" ruft er aus. "D, biese verbammten Keberfuchser, biese verbammten Liberalen, diese Teufelsbrut — ich würde Such fämtlich in einen Sad fteden und Guch alle mitein= ander zermalmen." Dem höchften Ausbruch schäumender But auf der Bühne entspricht, wenigstens bei rufsischen Aufführungen, das homerische Gelächter des Publikums im Zuschauerraume.

Daß ein solches Stud von ber Cenfur burchgelaffen wurde, gehört zu ben vielen Bunderlichkeiten und Ironieen bes ruffischen Lebens. Das Volk ergötte sich natürlich an biefer unvergleichlichen Verhöhnung feiner Beiniger, die es wahrheitsgetreu vor fich erblicte, benn Gogol burfte mit Recht auf das Titelblatt seines Luftspiels die Worte sepen: "Nicht ben Spiegel klage an, wenn Dein Antlit verzerrt ist". Aber auch Kaiser Nikolaus gab sein Urteil bahin ab. noch niemals so gelacht zu haben wie bei ber Aufführung bes "Revifors". Er kannte feine Leute und mußte, baß man ihnen mit bergleichen Knutenhieben kein Unrecht that. Diese Gattung von Tschinowniftum wird erst baburch mahrhaft komifch, bag fie alle nicht nur bie Bevolkerung, an beren Wohlergehen sie arbeiten sollten, sondern sich auch untereinander übervorteilen, um fclieflich Opfer ihrer eigenen Narrheit zu werben und als betrogene Betrüger bazustehen. Ihre Dummheit ift noch größer als ihre Schlechtigkeit, und infolgebeffen kommt für fie alle mit Sicherheit ber Augenblick, wo fie ben Kopf felbst in die Schlinge Von ber Beliebtheit bes Studes macht man fich erst ein richtiges Bild, wenn man sich vergegenwärtigt, baß gewisse Wendungen im Dialog, wie z. B. ber Vorwurf, ben ber Stadtkommandant einem ichurkischen Bolizeibiener macht: "Du ftiehlst zu viel für Deine Stellung" in Rußland gerabezu fprichwörtlich geworben find.

Ein anderes, zweiaktiges Lustspiel von Gogol "Che-

schließung" ist unseres Wissens noch garnicht verbeutscht worden und wurde wohl auch, felbst bei einer geschickten Bühnenbearbeitung, auf bem Theater bei uns keinen rechten Eindruck machen. Es ist aber ebenfalls reich an originellen, humoristischen und satirischen Zügen. Rur ift bas ruffische Rolorit darin noch wesentlich stärker als im "Revisor" auf= getragen und die burleske Handlung nicht so spannend wie in diesem Lustspiel. Gin Beamter, der in seinen Junggefellengewohnheiten schon bebenklich eingeroftet ift, und burch manche Falten im Gesicht und graue Haare auf bem Ropf an das Altwerden beutlich erinnert wird, kommt auf ben Gebanken, sich eine Frau zu nehmen. ein fühlendes Herz auszusuchen, das sich entschließen könnte, bie Wanderschaft burch bie zweite Halfte feines Lebens mit ihm gemeinsam anzutreten, ift nicht feine Sache, wurde auch nicht den russischen Ansichten über die beste Art, sich ein häusliches Glück zu verschaffen, entsprechen. gehört im Gebiet ber farmatischen Sbene unbedingt eine Beiratsvermittlerin, eine "Smacha", die in allen Familien Bescheib weiß und nicht nur die leicht entflammten jungen Leute, sondern auch die bereits angejahrten Menschenkinder, bie einen hausstand begründen wollen, zusammenbringt. In der Figur dieser alten, geschwätigen und geschmeibigen Thekla Iwanowna, die überall die glimmenden Kunken der Liebe zu Flammen anzublasen sucht und babei oft heillose Verwirrung anrichtet, stedt ber humoristische, aber bem Verständnis der westeuropäischen Rultur einigermaßen fern liegende Kern des Luftspiels. Die Charafteristik ber Chevermittlerin, ber verliebten Kaufmannstochter, die ihr Glück aus ben Karten herauslieft, ihrer Tante und dreier anderer

Im Jahre 1842 erschien Gogols berühmtestes und vollendetstes Werk, aus bem man das Wefen und die Eigen= art seiner Runft am besten erkennen fann, ber Roman "Tichitschikows Reiseerlebniffe ober tote Seelen", beutsch von Bobe, von Lange und von Löbenstein, ohne Frage eines ber wirfungsvollsten Bücher ber Weltlitteratur. ber ganzen Kraft seiner Charakteranalyse schafft er eine Reihe packender Bilber, bei beren Anblid wir balb hell auflachen, balb zu tiefem Mitleid geftimmt, balb gerabezu erschüttert werben. Es gehört zu ben Seltsamkeiten in ber geiftigen Organisation bieses Mannes, daß bie beiben Richtungen seines Wesens, die realistisch satirische und die ibealistisch schwärmerische nebeneinander herlaufen wie bas Waffer zweier Strome, die sich nicht vereinigen wollen. Er bohrt sich tief in die Bunben bes russischen Staats= und Gesellschaftskörpers hinein, die des Arztes bedürfen.

Er untersucht und beobachtet, er schneibet und brennt aus, aber er sindet, daß die Krankheit zu tief sitt, als daß er noch Hilfe bringen könnte. Das Trostlose und Verzweif-lungsvolle seines Geschäfts kommt ihm mehr als einmal zum Bewußtsein. Er unterbricht sich bei der Arbeit, blickt verzweislungsvoll zum Himmel, seufzt tief auf, und wie er Thränen gelacht hat, möchte er jett Thränen weinen.

So ift bas ganze Buch burchzogen von Ausbrüchen ibealer Empfindung, die fich merkwürdig abheben von ben unerbittlich mahren Sittenschilberungen, die feinen Sauptruhm ausmachen. Wie rührend ist unter anderem seine Antwort auf die so oft gegen ihn angeführte Rlage, daß er beständig im Schmut muble! "Gludlich ift ber Reisende," ruft er aus, "ber nach einem langen einförmigen Wegemit feiner Ralte, Näffe, verschlafenen Poftauffehern, Glodengeklingel, Reparaturen, Bostkarren, Schmieben und allen Arten von Strafenräubern endlich ben bekannten Dach= giebel mit bem aus bem Rauchfange aufsteigenden Rauche por sich erblickt und ihn umringen nun in ben heimischen. Gemächern bie geschäftige Gile ber Hausfrau, bas Lärmen und Schreien ber Kinder, bas von herzlichen Liebkofungen unterbrochen wird und im stande ift, alles Traurige aus bem Gebächtnis zu vermischen. Glücklich ber Kamilien= vater, ber einen folchen Erbenwinkel besitzt, aber wehe bem Sagestolzen! Glüdlich ift ber Schriftsteller, ber bie langweiligen, widerlichen, durch ihre traurige Wirkung überraschenben Charaftere feines Blickes zu würdigen braucht und sich Charaktere auswählt, in benen sich die göttliche Menschenwürde abspiegelt, ber aus bem tiefen Strome täglich wechselnber Geftalten sich nur wenige Ausnahmen:

ermählen kann, ber nie die hochgestimmten Saiten seiner Leier niedriger fpannt, ber von feinem Gipfel sich nie gu seinen armen, nichtigen Mitbrübern herabgelaffen und, ohne bie Erbe zu berühren, sich vor feinen hochstehenben Abgöttern nieberwirft! Doppelt beneibenswert ist sein ichones Los; er befindet fich unter feinen Schöpfungen wie im Rreife feiner Familie und babei ertont fein Ruhm Mit berauschendem Weihrauch laut und immer lauter. hat er die Augen der Menschen umhüllt; er hat ihnen wunderlieblich geschmeichelt, indem er die Schattenseiten bes Lebens bedecte und nur die Glanzpunkte enthüllte. Alles umringt ihn mit unendlichem Beifall und begleitet ihn zu feinem Triumphwagen. Er wird ber große Welthort genannt, und wie der Adler in den Lüften, erhebt er sich hoch über alle Geister ber Welt. Bei feinem Namen schlagen die Pulse aller jungen, schwärmerischen Bergen, Thränen schimmern in aller Augen. Er hat seinesgleichen nicht auf Erben. Doch wie ganz anders ist bas Los bes Schriftstellers, ber fich erfühnt, bas Alltägliche, bas gleich= giltige Augen taum bemerten, ben ichredlichen anetelnben Schlamm ber unfer Leben umgebenben Richtigkeiten im Bilbe barzustellen, ber es magt, mit bem fraftigen, unerbittlichen Grabftichel bie gange Tiefe falter zerftudelter Charaktere, von benen unser irbischer, bitterer und langweiliger Lebensgang wimmelt, zu zeichnen und sie klar und beutlich vor die Augen des Bolkes hinzustellen. chort nicht ben Beifall ber Menge; er fieht nicht bie bantbaren Thränen und bas einstimmige Entzüden ber gerührten Seelen; ihm fliegt feine sechzehnjährige Schone mit ge-Jenktem Röpfchen und helbenmütiger Hingebung entgegen;

er entrinnt auch nicht bem ftrengen Gericht feiner Zeit= genoffen, bem heuchlerischen gefühllofen Gericht, bas bie von ihm geschaffenen Werke niedrig und nichtig nennt, ihm einen Plat unter ben verachteten, die Menfcheit mit Füßen tretenden Schriftstellern anweist und ihm Berg und Gemüt und die göttliche Flamme des Talents abspricht. bieses Gericht erkennt es nicht an, daß die Bewegung ber kleinsten Insekten und ber Glanz ber leuchtenben Sonne gleich munberbar, daß viel Gemütstiefe bazu gehört, um ein dem niedrigen Leben entnommenes Bild mit dem warmen Schöpfungsstrahl zu beleben, daß es ein Belächter giebt, das sich ben höheren Gefühlsregungen würdig an bie Seite ftellt und himmelweit entfernt ift von ben Berzerrungen, die ein gewöhnlicher Spagmacher hervorbringt. Dies alles will es nicht verstehen und überhäuft ben Schriftsteller mit Vorwürfen und Schmähungen; ohne Erwiderung, ohne Teilnahme steht er ba, ein einsamer Wanderer auf seinem Lebenswege. Dufter und schrecklich ift fein Wirkungstreis und er fühlt bitter feine Verlaffenheit."

Wer mit dem Gedanken an diese Beichte des Dichters seinen Roman liest, wird sich weder der Anerkennung seiner ungewöhnlichen litterarischen Vorzüge verschließen, noch Bebenken tragen, seinen wahrhaft sittlichen Ursprung herauszusinden. Künstlerisch betrachtet entwickelt Gogol in den "Toten Seelen" eine Schärse der Beobachtung, eine Kenntnis des verborgensten Details, eine Fähigkeit, die Dinge bald auf das seinste zu zergliedern, dald wieder breit auszumalen, die ihm einen Platzeneben Balzac anweist. Was die moderne realistische und naturalistische Schule in Frankreich und Deutschland jahrelang als ihr

unantastbares Evangelium verkindet hat, wobei es an störenden Übertreibungen und Absichtlichkeiten nicht gesehlt hat, ist von dem russischen Rovellisten ein haldes Jahrhundert früher ohne solche Einseitigkeiten längst befolgt und erfüllt worden. Seine Figuren sind so unbedingt greisbar und treten plastisch so deutlich hervor, daß die Phantasie, die einmal von ihnen berührt wurde, sie garnicht wieder lossassen kann, genau so wie uns die Bilder von Teniers und Jan Steen unvergeßlich sind.

Gogols Thema ift die Schilderung des verkommenen Provinzadels und Bureaukratentums in Rugland, von benen er sich eine Anzahl Typen schafft, um sie mit bem Helben seiner Erzählung in Berührung zu bringen. Bur Erklärung bes Titels muffen wir ermähnen, bag man gur Reit ber Leibeigenschaft in Rußland bas Vermögen bes Gutsbesitzers nach Bahl ber Bauern schätzte, die er befaß, und daß man infolgebeffen von fo und fo viel "Seelen" ju sprechen liebte. Die "Seelen", für die der Besitzer eine bestimmte Summe an die Staatskasse abzuliefern hatte, wurden alle zehn Jahre gezählt, so daß ein Register über bie in ber Zwischenzeit Geborenen und Gestorbenen nicht vorhanden war. So blieb einerseits eine Anzahl Kinder, bie noch nicht gezählt waren, steuerfrei, mahrend anderer= feits für Tote, die nur offiziell als lebend galten, die Steuer weiter gezahlt werben mußte. Es gab alfo "tote Seelen", für die gezahlt, und "lebende", für die nicht gezahlt wurde. Ferner gab es in Rußland ein Gefet, dem= zufolge die Gutsbefiger, um fich vor ben Bucherern zu schützen, ihre Leibeigenen bei ber Bank verpfänden konnten, wobei sie für jeden Bauern dreihundert Rubel bekamen.

Diese eigentümlichen Rustande benutt ber Selb ber Erzählung, ber Kollegienrat Tichitschikow, um einen beispiel-Iofen, großartigen Betrug auszuführen. Er reift im Lanbe herum, fauft bie "toten Seelen", b. h. bie feit ber letten Bahlung verstorbenen Bauern, läßt fie auf ein wertloses, von ihm erworbenes Grundstud überschreiben und verpfändet fie bann bei ber Bant. Mit biefer gefchickten Manipulation beginnt Tichitschikow in einer kleinen Stabt, bie uns in ber Unfauberkeit ihrer Gasthöfe, ber Erbarmlichkeit ihrer Einrichtungen, ber verzwickten Art ihrer Honoratioren mit Meisterschaft vorgeführt wirb. Indem ber faubere helb scheinbar ganz absichtslos ben Standespersonen seine Aufwartung macht und erst nach Tisch sich wie zufällig barnach erkundigt, ob viel Krankheit in ber letten Zeit bei ihnen geherrscht habe und viele Seelen gestorben seien, treten wir in eine Galerie fostlich entworfener Porträts ein, die alle mit den feinsten Binfelstrichen ausgeführt find. Da erscheint ber sentimentale Manilow, einer von jenen Leuten, die "eigentlich gar keiner Gattung angehören, nicht Bogel und nicht Fisch find", wie bas Sprichwort fagt; er ift burch Naturanlage und Lektüre — Marmontel ift fein Lieblingsschriftsteller zur reinen Marmelabe geworben. Sein Gefühl hat eine frankhafte Neigung zum Beichlichen und Verschwommenen angenommen. Er raucht und träumt ben ganzen Tag. Ferner erblicken wir die Bäuerin Korobatschka, die Karten legt, sich vor dem Teufel fürchtet, im übrigen aber nichts Höheres kennt, als möglichst viele Silberrubel zusammen= zuscharren. Weiter ben tollen Aufschneiber, Berschwender, Spieler und Trinker Nosdrem, ber in wenigen Tagen Babel, Ruffifde Litteraturbilber.

seine halbe Sahreseinnahme burchbringt, sich im grotesken Übermut über alles hinwegfest, mit Tschitschikow um die toten Seelen spielen möchte und, als biefer nicht barauf eingehen will, seinem Diener ben Befehl giebt, ihn burchzuprügeln. Er plappert schließlich Tschitschikows ganzen Plan aus. Nicht weniger intereffant find ber plumpe, barenhafte Sabakowitich, ber über alle Menichen schimpft, und der alte Pluschfin, eine Figur wie Molidres Harpagon und Balzacs Granbet, bas Ibeal eines Geizhalfes, in bem alles vertrodnet, verschimmelt und verrostet ist, was an menschliche Empfindung streift. Jebe biefer Figuren ift gleichsam überfaet mit charafteristischen Gigentumlich-In ihrer Beschreibung findet sich nichts Überfeiten. flüssiges ober Falsches und jebe von ihnen bekundet sich baburch als Original, daß sie sich ber Hauptfrage gegenüber durchaus persönlich verhält, indem der Kavalier die Seelen verschenkt, ber Spieler sie mit ben Karten in ber Sand einsett, ber Geizhals fich angftlich an einen möglichft hohen Breis klammert.

Endlich hat Tschitschikow nach all den Unterhandlungen tausend Seelen beisammen. Er scheint ein gemachter Wann und angesehenes Glied der Gesellschaft zu sein. Die Mütter betrachten ihn wohlwollend, die Töchter verliedt. Da begegnet ihm das Unglück, daß der betrunkene Nosdrew ihn auf einem Ball in Gegenwart sämtlicher Gäste laut fragt, weshalb er denn eigentlich tote Seelen kause. Das Wort läuft durch die Gesellschaft und die ganze Stadt. Das Fraudasentum schnappt die Geschichte auf und ersindet die abenteuerlichsten Gerüchte über den seltsamen Herrn, der nun überall verschlossene Thüren findet. Tschitschikow, den wir eben noch auf der Kanzlei beim Ginschreiben seiner Seelen im intimsten Verkehr mit den Beamten gesehen haben, glaubt seine Beliebtheit geschwunden und seine Sicherheit bedroht, so daß er kurz entschlossen abreist. Damit endigt eigentlich der Roman, denn im letzen Kapitel giebt Gogol nur noch eine Vorgeschichte seines Helden, die alle Voraussetzungen seines Charakters mit schärfster kritischer Brille betrachtet, seinen gewissenlosen, frühzeitig auf Erwerb und Vorteil, auf Wohleleben und Macht gerichteten Sinn mit Zuhilsenahme überzaschender Detailzüge analysiert.

Das Abgebrochene und Unfertige bes Romans liegt auf ber hand. Gogol empfand biefen Ubelftand fo fehr, daß er die Feber zur Vollendung eines zweiten Teils anfette, ben er mit Recht für eine Notwendigkeit hielt. Während der erste Wehmut und Groll über die allgemeine Verderbnis erzeugte, sollte es bem zweiten Teil vorbehalten sein, weitere Kahrten burch Rufland und dabei neue Situationen und Perfönlichkeiten zu schilbern, unter biefen auch folche von befferer Beschaffenheit. Auf die bittere Bille follte ein angenehmer Trunk folgen. Die Fortsetzung des Romans war in jahrelanger Arbeit entstanden und bann von dem Autor in einem Anfall von Berzweiflung verbrannt worden. Als er sich wieder an die Arbeit machte, fürchteten seine Freunde, daß sein leibender Zuftand es ihm nicht geftatten werbe, das Werk zu vollenden. Er aber antwortete: "Ich fieche am Leibe, aber nicht am Geifte; kommt die bestimmte Beit, fo vollende ich in wenigen Wochen, wozu ich fünf bose Jahre gebraucht habe."

Leiber war bas Bertrauen bes Dichters in bie eigene

Kraft trügerischer als die Besoranis seiner Freunde. Gogol hat ben zweiten Teil ber "Toten Seelen" nur in einzelnen Abschnitten ausgeführt, aber nicht mehr Zeit gefunden, fie miteinander organisch zu verbinden. Bezug auf die Kraft der Charakteristik ist ein Nachlassen. feines Talents unverkennbar. Es fehlt die hinreißende Frische, das Keuer der Beredsamkeit, die den ersten Teil auszeichnen. Tropbem murbe es ungerecht fein, diese Fortsetzung etwa zu verwerfen. Sie zeigt immerhin eine seltene Rünftlerhand, die nur nicht mehr fo fest und sicher gestalten Aber schon barin verrät ber Dichter seine große Begabung, daß er Tschitschikow sich nicht beffern, sondern auf seinem Wege ruhig weiter geben läßt. Diefer Cha= rakter bricht zum Schluß in sich zusammen, aber er biegt sich nicht. Die Triebe, die ihn beseelen, verlieren zwar an Rraft, aber sie wirken nicht anders, als sie infolge der na= türlichen Beschaffenheit bes Mannes in das Leben eingreifen fönnen.

Bor uns erscheint wieder eine Reihe origineller Charaktere und zwar nicht nur Figuren aus der Nachtseite des Menschenlebens. So der Sdelmann Tentetnikow, der seinen Dienst verlassen hat und nun alle möglichen Theorieen aus-heckt, um seine Bauern zu beglücken, der alte General Betriszczew, der von Hochmut und Sitelkeit strogt, der beständig organisserende Oberst Koscharew, der dick Grundherr Pjetuch, der nur lebt, um zu essen, der mit dem Spleen behaftete Platonow und andere mehr. Daneben wird uns aber auch in dem Branntweinaccisepäckter Musassow ein Berteidiger der ernsten ehrlichen Arbeit vorgestellt, ein Russe von echtem Schrot und Korn, ein Mann,

ber feine Mitmenschen nicht ausbeutet, sonbern, wenn fie irren, auf ben rechten Weg gurudzuführen versucht. Murasow ist es auch, ber die Befreiung Tschitschikows erwirkt, als biefer wegen ber Fälschung eines Testaments verhaftet wird. Die Begegnung des faubern Patrons mit bem Fürsten und seine Berzweiflung hat der Dichter wieder mit bem Aufgebot seines vollen Talents geschrieben und auf ben Ton eisiger Fronie gestimmt. Zwar wirft sich ber alte Sünder wieder in den Frad, zwar versucht er wieber zu lächeln und Hoffnung zu begen, aber er ift nur noch eine Ruine, eine schwache Erinnerung an das, was er früher war. Gogol vergleicht ihn mit einem umgefturzten Bau, beffen Wieberaufrichtung nicht begonnen werben konnte, weil ber Architekt ben Plan noch nicht vollendet hatte und bie Mitarbeiter in bangem Zweifel befangen waren. Auch in diesem zweiten Teil finden mir folche Stellen, die wie lautes Schluchzen bas Hohngelächter bes Dichters unterbrechen und als patriotische Schmerzenslaute ben Lefer tief ergreifen, so 3. B. die folgende: "Wo finden wir den Wundermann, ber in ber heimischen Sprache ben Ruffen bas allmächtige Wort Vorwärts! zurufen könnte? alle Kräfte, alle Eigenschaften, die ganze Tiefe unserer Natur kennt und uns wie mit einer Bunfchelrute ben höheren Lebenspfad zeigt? welche Dankesthränen, welche Liebe würden wir ihm weihen! Doch Generationen geben ins Grab, und eine schmachvolle Trägheit, ein geiftloses Schaffen umfaßt bas unreife junge Rugland, und bie ewigen Götter laffen feinen Mann erftehen, ber bas allmächtige Wort auszusprechen vermöchte."

Bufchkin bekannte, daß noch niemals ein Autor die

Niebertracht mit fo meisterhaftem Binfel gemalt habe wie Gogol, und rief nach ber Lekture einer seiner Schriften aus: "Mein Gott, wie traurig ift unser Rugland!" Der Dichter hatte sich durch seine Werke zu einer großen Beliebtheit und Berühmtheit emporgeschwungen. Man feierte ihn in den tonangebenden Rreisen Petersburgs. Unterrichtsminister Norow versagte ihm ebenfalls seine Anerkennung nicht und wirkte ihm eine kaiferliche Penfion sowie die damals nicht leicht zu erlangende Erlaubnis aus, auf längere Zeit ins Ausland reifen zu bürfen. Gogol ftand jett auf ber Sohe seines Talents. Er murbe von seinen Zeitgenossen bewundert und war jeder äußern Sorge entrudt. Man blidte auf ihn wie auf eine schöne Berheißung weiterer litterarischer Meisterwerke. Aber schon war fein Schicffal befiegelt, schon schlichen fich an ihn bie bofen Geifter, die ihn fich als Beute erwählt hatten, immer näher beran, um ihm bas Werkzeug seiner Kunft, ben freien, seiner felbst bewußten Beist zu entreißen und ihn von innen wie von außen grausam zu zerstören. hatte fein Baterland und fein Bolk mahrlich nicht aus Haß, sondern aus gekränkter Liebe verspottet. Satire follte bem leibenden Körper wie eine Arznei eingegeben werben. Aber er fonnte nicht mahrnehmen, baß bie Auftanbe fich befferten, baß die Klaffenden Bunben zu beilen begannen. Ihm wollte es scheinen, daß schließlich boch alles beim alten bliebe. Er hat das Wort "tote Seelen" in die Litteratur eingeführt. Ganz Rufland, an bem er mit glühender Hingebung hing, schien ihm felbst nur eine "tote Seele", ein Steuerobjekt ju fein, bas fich Schwindler zu nute machen. Er hatte bie bestehenben

Zustände für unerträglich und unhaltbar erklärt, und bas Leben in der Heimat mit dem Aufenthalt in einem Wirtshaufe ober einer Poststation verglichen. Von westeuro= paischen Sinflussen erwartete er teine beilfame Sinwirkung. Dazu war er zu wenig mit moderner Bilbung vertraut, zu tief verwachsen mit seiner geliebten Steppe und ben Lebensgewohnheiten ber Auffen. So hatte er fich gewissermaßen zwischen zwei Stühle gesetzt und mar ohne Halt. Man vergegenwärtige sich bas Unruhige und Bewegliche seiner Phantasie, man erinnere sich, wie er schon in seinen Rugendwerken dem Traumleben einen unverhältnismäßig großen Spielraum zugestanden hatte, wie einseitig feelische Verzerrungen bis zum ausbrechenden Wahnsinn von ihm geschilbert worben waren. Schnell und unerwartet trat bei Gogol eine geiftige Rückbildung ein in Geftalt von myftisch verworrenen Vorstellungen, religiösen Bestrebungen und ben schlimmften reaktionaren Ansichten, beren Befolgung Rugland in die Zustände vor Peter bem Großen zurückgeworfen haben würde. Es kam allmählich die Beit, in ber er fich megen seines bichterischen hauptwerkes wie ein Verräter an Rugland porkam, wo er sich bemühte, feine besten Ibeen als falsch und verberblich zu widerrufen. Er bestritt die Berechtigung zu bem, mas ihn zu einem ber glanzenbsten Vertreter ber Litteratur gemacht hatte. Er kam bahin, fein Talent für eine fündhafte Gingebung zu halten.

Seine letten Bücher, ber "Briefwechsel mit seinen Freunden" und bes "Verfassers Bekenntnis" haben zum allergrößten Teil nur die traurige Bedeutung von Versuchen, künstlerisch und geistig einen Selbstmord zu begehen. Alles, was die herrliche Kulturarbeit des achtzehnten Jahr-

hunderts an fühnen und edlen Ideen ber Welt geschenkt hatte, murbe barin von Gogol mit Schmut beworfen. Er fuchte bem Geifte, ber wie ein belebenber Wind über bas ungeheure Reich vom Weften herüberwehte, Stillftanb gu Er verkündigte, daß sich der einzelne unbedingt unter die Staatsgewalt beugen muffe. Er verherrlichte die Leibeigenschaft zu einer Zeit, als felbst konservative Männer fich ernstlich mit ber Frage beschäftigten, wie man bieser unerträglichen Ginrichtung ein Enbe machen könnte. verkroch sich in religiöse Phantastereien. Namentlich wimmelt das "Bekenntnis" von Ausführungen, die einem Dorfgeiftlichen alle Ehre machen wurben, aber mit ber Thätigkeit eines Dichters, ben die Vorsehung zu großen Thaten außerwählt hatte, schlechterdings nicht mehr in Gin= klang zu bringen waren. Christus und das Evangelium - bas ist die Losung, zu ber er sich bekennt. Der starke und freie Geift verfank in Unthätigkeit und Schwermut. Aus bem Ruchtmeifter feines Volkes murbe ein Betbruber, ber tagelang die Heiligenbilber anstarrte. Bergeblich waren bie Ermahnungen feiner Freunde, die ihn aus ber Dumpf= heit seines Gemütszustandes aufrütteln wollten. in feinen Novellen "Der Mantel", "Geschichte eines Narren" und andern Erzählungen geschildert hatte, trat ein: in seinem Kopfe hauste nicht mehr die göttliche Berricherin Vernunft. Zwed- und ziellos reifte Gogol von Petersburg nach Wiesbaden, von hier nach Paris und Rom, endlich nach Paris und Jerusalem, um mit Fasten und Bufübungen die letten Jahre in Moskau zuzubringen. Dort fand man ihn am 4. März 1852, wie es heißt, thatsächlich verhungert vor einem Beiligenbilde liegen.

Wir besitzen eine außerordentlich treffende Charafteristik des Dichters aus der Feber Turgenjews, der ihn noch ein halbes Jahr vor feinem Tode gesehen und gesprochen hat: "Gogol lebte bamals in Moskau auf ber Nikita= straße bei bem Grafen Tolstoi. Wir fuhren um zwölf Uhr vormittags zu ihm. Er empfing uns balb. Zimmer lag rechts vom Hausflur. Wir traten hinein und fahen Gogol vor feinem Bulte ftehen mit ber Feber in ber Sand. Er trug einen dunklen Baletot, eine grune Samtweste und zimmtfarbene Pantalons. In der vorhergehenden Woche hatte ich ihn schon im Theater bei ber Vorstellung bes "Revisor" gesehen; er saß in ber Loge des ersten Ranges an der Thur und blickte kopfschuttelnd mit nervofer Unruhe auf die Buhne über die Schultern zweier robuster Damen hinweg, die ihm gleichsam als Schutz gegen die Neugierbe des Publikums bienten. neben mir sitende F. J. machte mich auf ihn aufmerksam, indem er fich schnell umdrehte, ihn zu feben. Gogol mochte biese Bewegung bemerkt haben, benn er zog fich in sein Berfted wieder gurud. Ich mar erftaunt über die feit dem Jahr 1841 mit ihm vorgegangene Beränderung. Damals machte er ben Ginbruck eines kurzen stämmigen Kleinruffen, jest sah er wie ein frankelnder Mensch aus, ben bas Leben schon gehörig mitgenommen hatte. Gin Zug von heimlichem Schmerz und bufterer Ruhelofigkeit mar feinem beftanbig gespannten Gesichtsausbrud beigemischt . . . Seine blonden Loden, die er, wie es gewöhnlich die Kofaken thun, glatt über die Schläfen geftrichen trug, hatten ihm, waren fie nicht schon merklich bunn gewesen, ein jugendliches Aussehen gegeben. Seine weiße, schräg abfallenbe Stirn zeugte

nach wie vor von Geift. Aus seinen kleinen braunen Augen konnte zu Zeiten mahre Fröhlichkeit, nicht Spottlust funkeln; meist jedoch sprach Ermübung aus ihnen. Die lange fpite Nafe verlieh ben Bugen Gogols etwas Listiges, Fuchsartiges, sowie auch die vollen aufgeworfenen Lippen unter bem geschorenen Bart einen unvorteilhaften Einbrud machten; mir wenigstens schien es, als beute bieser formlose Mund auf die bunklen Seiten seines Charatters hin. Wenn er fprach, zeigten fich auf unangenehme Beife seine unschönen Bahne; fein kleines Kinn ragte über fein breites famtnes Halstuch hinmeg. Welch kluges. wunderliches und frankliches Wefen bachte ich unwillfür= lich. indem ich ihn anfah. Ich entfinne mich, daß wir zu ihm fuhren wie zu einem ungewöhnlichen genialen Mann, bei bem etwas im Kopfe nicht richtig fei; ganz Moskau war damals biefer Ansicht."

Rikolai Gogol, ber infolge seines außerorbentlichen Talents als Sittenschilberer und Beobachter origineller Charaktere in ber Weltlitteratur unbestritten einen Ehrenplat einnimmt, war für Rußland in vieler Beziehung eine epochemachende Erscheinung. Als Kleinrusse geboren und als solcher zunächst über die Achsel angesehen, zeigte er alsbald eine Überlegenheit des Talentes, die Anerkennung und Bewunderung von allen Seiten zur Folge haben mußte. In die Litteratur seines Landes führte er eine neue Weltanschauung ein. Die kleinen Stosse, die er in seinen ersten kleinrussischen Rovellen verarbeitete, machten alsbald größeren Aufgaben Plat, bei deren Lösung sich alle Gaben des Humors, der Satire, der Menschenbeobachtung und Situationsschilberung so glänzend in ihm

entwicklten, daß er im Lustspiel und im Roman Werke ersten Ranges schaffen konnte. Mitten in seiner Künstler-lausdahn wurde er aber aufgehalten durch eine unselige Verkettung von Umständen, bei welchen neben einer persönlichen Veranlagung auch die öffentlichen Zustände eine nicht unwichtige Rolle gespielt haben. Im besten Mannesalter wurde der Begründer der realistischen Dichterschule Rußlands zu einem Zerstörer seiner selbst, zu einem Gegenstand tiessten Mitleids, zu einem Mann, der die von ihm hochgehaltenen Ibeale in geistiger Verdüsterung mit Füßen trat und zu einer Zeit, als sein Name neben die besten gestellt wurde, nichts als das Zerrbild seiner ehemaligen Bedeutung war.





## J. M. Dostojewski.

enn man von dem Newski-Prospekt in Petersburg 6 spricht, denkt man gewöhnlich nur an die Pracht= ftraße, die fich von der Abmiralität bis zum Moskauer Bahnhofe hinzieht und bem gesamten Leben ber Resibenz zum glanzvollen Mittelpunkte bient. Thatfächlich fest fich biese Straße aber indem sie ein Knie macht noch weiter fort, wenn sie auch nur ihren Namen beibehält, ihren eigen= tümlichen Charakter bagegen aufgiebt. Das Gewühl ber Weltstadt schwindet allmählich, bem Lärm folgt die Stille, bem Überfluß die Dürftigkeit, Bahrend man über biefen auffallenden Gegenfat noch nachdenkt, gelangt man zu einer Anzahl Kirchen, Rapellen, Garten und Wohnhäuser, bie von Mauern und Gräben umgeben find. findet sich das Alexander=Newskikloster, das von Beter dem Großen begründet murde, als er sich am Ufer ber Newa seine neue Hauptstadt erbaute und ihr ein vornehmes nationales Heiligtum geben wollte. Gleich beim Eingang hat man ben Rirchhof bes Klosters vor sich, auf bem bie angesehensten Geschlechter Rußlands die lette Ruhestätte

gefunden haben. Betritt man den rechts gelegenen Teil bes Kirchhofs, so erblickt man alsbald auf einem Monolith von grauem Granit die dunkelbraune Bronzebüste eines Mannes mit charakteristischen, aber groben, verkümmerten Gesichtszügen, die sowohl von angespannter geistiger Arbeit, wie von Schmerzen und Unglück erzählen. Die Büste ruht auf Büchern, und in den Granit sind Worte aus dem Evangelium eingegraben. Nicht so leicht betritt ein Russe den Friedhof, ohne vor diesem Grabbenkmal sinnend zu verweilen. Frische Kränze erinnern daran, daß der Tote vielen teuer war und allen unvergeßlich geblieben ist.

Der Mann, der hier begraben liegt, ift Feodor Mischailowitsch Dostojewski, beffen Roman "Verbrechen und Strafe", in der deutschen Übersetzung "Raskolnikom" betitelt, eines ber wirkungsvollsten Bücher ber neueren Litteratur geworden ift. Gang Rugland trauerte an seiner Bahre, und eine Menschenmenge, die viele tausend Köpfe gablen mochte, hatte fich eingefunden, um bem Dichter ben Newsti- Profpett entlang bas lette Geleit zu geben. Allen gemeinsam war bas Gefühl, bag ber Entschlafene im Leben schweres Unrecht erlitten und einen harten Rampf geführt habe. Um ihn noch nachträglich zu ehren, setzte ber ruffische Raiser ber Witme eine jährliche Vension aus und ließ ihre Rinder auf Staatskoften erziehen. Die studierende Jugend feierte ben Dichter als eine Leuchte in allen Lebenskämpfen, als den Verfechter unvergeflicher Ibeale. Mitte Februar 1881. Bier Wochen fpater platte am Ratharinenkanal in Betersburg die Bombe, die dem Raifer Alexander II. einen gräßlichen Tod bereitete. Der Ribi= lismus hatte aufgehört zu schwärmen und aufzuwiegeln.

er griff zur Mordwaffe und bebrohte durch eine ganze Reihe von Attentaten den Thron. Dostojewski hatte diese Entwicklung schon lange vorausgesehen und die psychologischen Momente für eine solche That in dem erwähnten Roman unnachahmlich entwickelt. Der Dichter war wieder einmal Brophet gewesen.

Dostojewski ist an poetischem Feingehalt und fünstlerischer Reife weber mit Turgenjew noch mit Tolftoi zu vergleichen, aber als litterarischer Charakter bietet er bas größte Interesse, und seine Phantasie, die zum schrift= stellerischen Sandwerk hinabsinken konnte, befag boch wieder Rraft genug, um fich zur Ablerhöhe des Genies aufzu= An seiner eigenen Verson hat er das Rerrissene schwingen. bes ruffischen Lebens erfahren wie kein zweiter. Er hat bie Schule bes Leibens burchgemacht und boch aus biefer Racht ben Weg zum Licht gefunden. Bom ehemaligen Revolutionar und fibirischen Strafling hat er bis jum gefeierten Liebling ber Nation ben munberbarften Schickfalswechsel erlebt. Erfaßt man bas Leben biefes Mannes nur in großen Zügen, so tritt ein uns auffallender Parallelismus mit ber Entwidelung Frit Reuters entgegen. verlebten ihre Jugend in einer Zeit, in ber man burch veraltete politische Einrichtungen ben erwachenden Freiheitsbrang bes Volkes gewaltsam nieberzuhalten versuchte. Beibe ließen ben Enthusiasmus für Vaterland und Freiheit in Verbindungen und Versammlungen, die im Grunde gang harmloser Natur maren, ausschäumen. Beibe murben dafür verhaftet, in strenge Untersuchung genommen und zum Tobe verurteilt. Ein Gnabenakt der Krone verwandelte biese Strafe in langjährige Gefangenschaft, an

welche die beiden Dichter ihr ganzes Leben lang durch physische Leiden erinnert wurden. Aber wenn bei Reuter während biefer Leibenszeit aus ber Rulle seines beutschen Gemütes die Bunderblume des Humors zu blühen und alles mit Duft und Farbe zu erfüllen begann, murbe Doftojemski ber scharfe, unerbittliche Analytiker bes mensch= lichen Herzens, ber bem Bofen und Säglichen einen weiten Spielraum gönnt und unfer Mitgefühl für bie Armen und Unglücklichen in Anspruch nimmt. Der Deutsche hebt die mangelhafte Wirklichkeit burch bas Gefühl und Gemüt in sonnigere Höhen, der Ruffe sucht den Dingen durch eine verstandesmäßig geschulte Phantasie ben Krieg zu er-Haren. Während Reuter mit feuchtem Auge, in bem fich bie Welt wiederspiegelt, lächelt, fteht Doftojewski auf einem äußersten Vorposten mit gelabenem Gewehr, jeden Augenblick bereit, bem heranschleichenben Feinde eine Rugel entaeaenzusenben.

Die Not ist die Lehrmeisterin des Genies. Sie macht ungeahnte Kräfte frei und giebt dem Menschen jene herbe Entschlossenheit, durch die man allein die Welt erobern kann. Bei Dostojewski hatte die Vorsehung aber die Schrauben zu stark angespannt. Der Organismus des Dichters entsprach nicht diesem gewaltsamen Druck und nahm unter seiner Sinwirkung Schaben. Zugegeben, daß ohne die Heimsuchungen, die den Autor zeitlebens verfolgten, seine Schriften manches von dem Feuer, dem fortreißenden Temperament eingebüßt hätten, das sie für die Leser so anziehend macht. Aber auch das Unausgegorene und Halbe, das Übertriebene und Verzerrte in seinen Büchern ist darauf zurückzusühren, daß er sich von

bem Gefühl seiner Narben und Wunden niemals losmachen Von der Harmonie und fünstlerischen Klarheit Turgenjems, beffen Wefen bie gesamte moberne Bilbung umspannte, barf bei ihm gar nicht gesprochen werben. Aber auch Tolftois geniale Einseitigkeit im Erfaffen ber ruffischen Charaktereigentumlichkeit muß uns höher steben, weil ihr eine bestimmte Absicht und eine sich immer mehr klärende innere Fülle zu Grunde liegen. Doftojemski ift nicht ber Arzt, ber Kranken Seilung bringt. Er ift felbst frank, kennt aber seinen Zustand so genau, bag er ein flassischer Zeuge für die Geschichte und Natur menschlicher Leiben ift. Gin paar feiner Bücher wird baber jeder ge= lesen haben muffen, ber an verworrenen, eine große Nation bestimmenden psychologischen Zuständen Interesse nimmt, wenn es auch niemandem einfallen wird, feiner Beltan= schauung die höchste kunftlerische Weihe zuzuerkennen.

Sine Gesamtausgabe seiner Werke erschien zuerst im Jahre 1883 in Petersburg in zwölf Bänden. Gleichzeitig wurden umfangreiche Materialien zu einer Biographie Dostojewskis veröffentlicht, bessen Seben sich in den Hauptsabschnitten mit aller nur wünschenswerten Klarheit überblicken läßt. Wie den Dichter, kennen wir seitdem auch den Menschen in ihm mit all den Schwächen und Charaktersehlern, die sich einzustellen pslegen, wenn die "Stein" und Schleuder des wütenden Geschickes" heftig und unsablässig auf uns herabfallen. Der russisch geschriebene Band, der die Biographie, die Briefe und Tagebuchaufzeichnungen Dostojewskis enthält, erschien gegen Ende des Jahres 1883. Zwei Freunde des Verstorbenen, der Professor der Litteraturgeschichte an der Universität in Peters-

burg, Drest Miller, und ber Bibliothekar N. Strachow haben die Arbeit gemeinsam übernommen und in ber Beise ausgeführt, daß ber eine das Leben Doftojemskis bis zu seiner Rückfehr aus der Verbannung, der andere ben übrigen Teil seines Wirkens und Schaffens barftellte. Der Band, über achthundert Seiten ftark, ift reich an biographischem Rohmaterial aller Art, aber das bunte Durcheinander bes Gebotenen und bie naive Bewunderung ber Herausgeber, die ben Dichter am liebsten zu einem Rlaffiker und Beiligen hinaufschrauben möchten, laffen es nicht bazu kommen, daß ber Lefer ein abgerundetes Bild von bem merkwürdigen und ungludlichen Mann erhält. Für ben Ballaft, ben man bei ber Lekture mitschleppen muß, wird man entschädigt, wenn man einen Blick auf bas Vorträt wirft, bas dem biographischen Werke voran= gesett ift. Da sehen wir eine echt russische Physiognomie: mit einer nicht iconen, aber breiten, ausbruckvollen Stirn und einem intereffant gebauten Schäbel, über welchen fpärliche haare glatt hinweggestrichen sind. Die Augen liegen tief und werben von Brauen beschattet, die sich an ber Nasenwurzel schmerzhaft und grüblerisch zusammen= ziehen. Schwere Runzeln zeichnen sich auf ben Wangen ab. Mund und Kinn werden burch den Vollbart verbeckt. Auf ben erften Blid möchte man glauben, bag bas Bilb einen Mann aus bem Volke barftelle, ber im Kampf ums Dasein alle Gebanken an Glud und Sorglosigkeit schon längst aufgegeben hat und bas freubelose Geschick mit ber Geduld eines Laftträgers bahinschleppt. Aber die geiftige Spannung, ber tiefe Ernft, bie auf biefen Bügen ruben, find boch nur ben Auserwählten beschieben, die sich bas Babel, Ruffifche Litteraturbilber.

Studium der Menschennatur und ihre poetische Schilberung zur Lebensaufgabe gemacht haben.

In einem nörblichen Stadtteile Moskaus liegt bas Marienhospital, eine Anstalt für unbemittelte Kranke. Sier wurde Dostojewski im Jahre 1821 geboren, und seine erften Eindrude blieben für fein ganges Leben maßgebend. Armut und Leiden mußten ihm wie etwas Selbstverftändliches vorkommen, wenn er die blaffen Gesichter der Patienten sah, ihnen mit findlicher Zuthunlichkeit die Sand reichte und ihre Seufzer hörte. Sein Bater mar an bem Krankenhause als Arzt angestellt und hatte eine zahlreiche Familie. Auf einem kleinen Gut im Tulaschen Gouverne= ment, bas ihm gehörte, ließ er ben Rnaben in einer angemeffeneren Umgebung zurud, als er sie ihm zu Hause Aber zum Unterschiede von den zu bieten vermochte. meisten ruffischen Schriftstellern ift bei Dostojewski bas Naturgefühl immer nur sehr schwach entwickelt gewesen. Die Menschen in ihren Leibenschaften zu schilbern, wie fie fich unter ber Einwirfung bes Stadtlebens im harten Rampf um die Eriftenz entwickeln, bas mar feine Aufgabe. Die Natur, die mit ihrer erhabenen Schönheit fich bem Individuum gleichgültig gegenüberstellt und ben höchsten Menschengeist wie ben kleinsten Wurm benselben unabänderlichen Gefeten unterwirft, ließ ihn als folche kalt. Mit seinem älteren Bruder Alexei, an dem er mit inniger Liebe hing, besuchte er bie kaiserliche Ingenieurschule in Betersburg. Während dieser Zeit murbe seine Phantasie burch die Schriftsteller, die er las, mächtig angeregt. An Buschfin konnte er den Abel des Gedankens, die Wärme bes Gefühles, die Meisterschaft der Form bewundern; Gogol lehrte ihn, wie man Charaktere zergliebert und im Reiche bes Häßlichen Beobachtungen anstellt; Balzac, Eugen Sue und die George Sand — das alles schwirrte in seinem Kopf wild durcheinander. Auch von deutscher Dichtkunst fühlte er sich stark angeregt. Sine Aufführung der Schillerschen "Käuber" hatte er bereits mit zehn Jahren gesehen, und er konnte diesen Abend, an dem seine Seele durch das Jugendbrama unseres nationalsten Dicheters in Aufruhr versetzt wurde, nicht wieder vergessen. Im Jahre 1843 hatte er den Kursus auf der Ingenieurschule beendet und den Rang eines Sekondeleutnants erhalten, nahm jedoch ein Jahr darauf seinen Abschied. Er wollte Schriftsteller werden.

Man denke sich den jungen Menschen in jenem Abschnitt seiner Entwicklung, wo noch alle Ibeale leuchten und boch schon bas Bewußtsein ber Kraft, ber Drang bes Schaffens über ihn gekommen sind. Er war gang und gar erfüllt von ben Ibeen seiner Beit, die unter ber Schwere bes Nifolaischen Regiments feufzte und für einen neuen Inhalt eine neue Form suchte, ohne recht zu wissen, wie diese beschaffen sein sollte. Gogols "Revisor" und "Tote Seelen" waren erschienen, und die unerbittliche Kritif des ruffischen Lebens, die in dem Luftspiel und in bem Roman ausgesprochen find, verfehlten nicht, ein un= geheures Aufsehen zu machen. Man begriff, welch eine Waffe das Wort des Schriftstellers sei, der feiner Zeit mit bem Scharfsinn und ber Burbe eines Richters gegenübertritt. Dostojewski that zunächst einen Sprung ins Ungewisse, als er die Schriftstellerei zu seinem Beruf erwählte; aber er konnte nicht anders, jede Kaser zuckte an ihm, wenn er an die Aufgaben bachte, die sich ihm stellen Er mußte sich immerhin auf einen harten Rampf gefaßt machen, um so mehr, als seine Mittel fehr beschränkt waren und auch sein körperliches Befinden viel zu wünschen übrig ließ. Sein Bater mar gestorben, und bas Wenige, mas ihm blieb, reichte nur furze Zeit hin, um ihn vor der Not zu schützen. Seine Phantasie war in voller Gärung begriffen und sog immer mehr Bilber und Beobachtungen aus bem täglichen Leben in sich ein. Balb trug er sich, unter bem Einbruck biefer Erfahrungen, mit bem Gebanken, eine philanthropische Gesellschaft begründen zu wollen, bald bachte er wieder baran, allen Wirrniffen ein Ende zu machen und sich bas Leben zu nehmen. Sein Nervensystem mar ichon zu jener Zeit zerrüttet und murde es immer mehr burch die unregelmäßige Lebensweise, die er führte. Hinter biesem frischen, für bie Wirklichkeit so empfänglichen, ehrgeizigen Menschen stand nun die junge hauptstadt bes Reiches, Petersburg, mit ber Uppigkeit und bem Glanz in den oberen, mit der Armut und Verborbenheit in den unteren Klassen des Gesellschaft. Dostojemski schilberte junachft seine eigene Not und bie feiner Umgebung, indem er den Roman "Arme Leute" schrieb.

Das Buch hat eine kleine, aber sehr interessante Geschichte, die der Dichter fünfunddreißig Jahre später in dem von ihm herausgegebenen "Tagebuch eines Schriftstellers" berichtet hat. Dostojewski war mit seiner Erzählung fertig, wußte aber nicht, was er mit dem Manuskript beginnen sollte, da es ihm an Verkehr mit den litterarischen Kreisen fast gänzlich sehlte. Nur einer seiner Schulkameraden, D. W. Grigorowitsch, der sich später als

Novellist und Romanschriftsteller, namentlich auf dem Gebiete ber Dorfgeschichte, ebenfalls einen Namen gemacht hat, schien helfen zu konnen, er nahm die Blätter und brachte fie zu Rekraffom, ber für seine ersten litterarischen Bersuche schon Aufmunterung und Beifall gefunden hatte. Am Abend besselben Tages suchte Doftojewski einen seiner Freunde auf, um mit ihm, wie er es schon so oft gethan hatte, in Gogols "Toten Seelen" zu lesen. Erft um vier Uhr bes Morgens kehrte er wieder nach Saufe zurud in einer jener geifterhaften, bell ichimmernben Nächte, bie niemanden recht schlafen laffen. Auch ber Dichter, bem bas Berg bei bem erften Schritt auf bem Gebiete ber Litteratur klopfen mochte, wollte nicht zu Bett gehen, fonbern am offenen Kenfter weiter träumen. Blötlich wird an der Sausglode gezogen, man öffnet, und herein treten Grigorowitsch und Netrassow, beibe gang begeistert von bem Roman, ben sie mährend ber Nacht gelesen hatten und zu bem sie bem Verfaffer nun bei aufgehender Sonne Glück munschen. Nekrassow ließ es aber babei nicht bewenden, er machte nicht nur Worte, sondern handelte auch in ihrem Sinne. Er begab sich zu Belinski, bem gefürchtetsten und angesehensten Kritiker, in dem die Ruffen mit Recht ihren Lessing verehren, und überreichte ihm bas Manuffript mit den Worten: "Gin neuer Gogol ift erschienen!" Der vorsichtige Mann, der mit seiner Begeifterung sparfam mar, antwortete ihm aber turg: "Bei Guch machsen die Sogol wie die Pilze!" und legte das Empfangene in ber Erwartung einer neuen Enttäuschung ruhig bei Seite. Inbeffen auch Belinski murbe von bem Roman begeistert, er ließ den Verfasser zu sich kommen und begrüßte ihn mit den Worten: "Begreifen Sie, junger Mann, auch ganz die Wahrheit dessen, was Sie geschrieben haben?" Dostojewski nannte später diese Begegnung den schönsten Moment in seinem ganzen Leben. Nach einem so verheißungsvollen Morgenrot durfte er auf einen schönern Tag rechnen, als er ihn in Wirklichkeit erlebt hat.

"Arme Leute" ift ein Roman, in bem niemand die Arbeit eines Jünglings erkennen wird, benn alles berührt uns darin männlich, tief und gedrungen. Wir begen aufrichtige Bewunderung für die Beobachtungsgabe und Menschenkenntnis bes Dichters, und können boch ein Gefühl des Bedauerns nicht unterbrücken, daß er in seinen Jahren bereits alle Romantif wie unnüten Ballast hinter sich geworfen hat. Ein solches Buch konnte nur jemand schreiben, der sein Brot mit Thränen nette und durch die Berzweiflung ben Weg zu einer beruhigten fünstlerischen Stimmung gefunden hat. Bahrscheinlich hatte Doftojemski ben litterarischen Ausbruck für seinen Stoff nicht annähernd so sicher getroffen, wenn ihm nicht in Nikolai Gogol ein klassischer Meister für diese Art von Schilderungen vorausgegangen märe. In Rovellen wie: "Der Mantel", "Tagebuch eines Jrren", hatte ber Dichter ber "Toten Seelen" bas kleine Beamtentum Ruglands in halb lächerlichen, halb bemitleibenswerten Figuren, mahren Nullen der menschlichen Gesellschaft, geschildert. Man stellt fich bei uns den Tschinownik meistens als einen geriebenen Gefellen vor, ber sich auf das Nehmen versteht. Es giebt aber auch noch eine andere Rlaffe von Beamten, bei benen bas Gefühl ber Perfönlichkeit burch ben Mechanismus bes

Dienens und Gehorchens vollständig ertötet ift, beren Armut jeder Beschreibung spottet. Man fann in Betersburg biefen Leuten auf ber Strafe, in ber Pferbebahn begegnen, und wird fie trot ihrer abgetragenen Uniform nicht für Diener bes Staats, sondern geradezu für Bettler halten. Ginen solchen armseligen Menschen, einen Bureauschreiber, schildert Dostojewski in seinem Roman. Djewuschfin ift aber nicht nur arm, sondern auch erbarm= lich und zerlumpt gekleibet, verlegen und ängstlich in feinem Wefen, geiftig betrachtet gang auf ber unterften Stufe ber Bilbung, ein alter häßlicher Mann, ben man sich zunächst nur widerwärtig ober fomisch benten kann. Die Runft bes Erzählers beabsichtigt aber weder bas eine noch bas andere. Sie will uns rühren und ergreifen, und fie erreicht biefes Riel vollkommen, bag wir jum Schluß fogar unter einem überwältigenben tragischen Einbruck ftehen.

Dostojewski stellt nämlich den soeben erwähnten äußeren Momenten der Charakteristik noch viel stärkere innere, rein menschliche Momente zur Seite, und diese erregen unsere Teilnahme nach einer ganz anderen Richtung. Djewuschkin ist zunächst Beamter von vollendeter Pflichttreue und Shrlichkeit; er hat aber auch ein Herz von Gold, und je mehr wir die Reinheit, Tiefe und Treue seiner Empfindungen kennen lernen, desto lebendiger wird unsere Sympathie für ihn. Er wohnt einem jungen Mädchen gegenüber, das ebenso arm wie er selbst und eine entsernte Verwandte von ihm ist. Zwischen beiden entspinnt sich ein Briefwechsel und dieser bildet den Inhalt des Romans. Man kann nicht gerade behaupten, daß die Wahl dieser Art des

Erzählens für ben vorliegenden Kall die geschicktefte sei. Ein Kopist, ber ben ganzen Tag hinter seinem Tintenfasse gebudt fitt, und ein Mäbchen, bas fich burch Sanbarbeiten die Augen verdirbt, pflegen in ihren Mußeftunden feine große Neigung jum Niederschreiben ihrer Gebanken ju Das einigermaßen Künftliche biefer äußeren Einkleidung tritt aber gang gurud vor der Natürlichkeit und Wahrheit, mit welcher die beiden Charaktere sich vor uns entwickeln. Djewuschfin erblickt in ber Sorge um bas Mäbchen sein einziges Glud; er hütet es wie sein Augapfel; er fpart sich bas Notwendiaste vom Munde ab, um es durch kleine Aufmerksamkeiten und Geschenke zu erfreuen. Seine Briefe erschöpfen bie Sprache väterlicher Rärtlichkeit und Opferbereitschaft, die nichts von Dank wissen will, und bas ftolze Bewußtsein, in seiner Armut einer noch größeren Armut helfen zu können, wird ihm zur höchsten Seelenfreude. Sein Schützling Warmara fieht, wie fich ihr Wohlthäter die größten Entbehrungen auferlegt, um ihr helfen ju fonnen; fie bittet ibn, mit seinen Gaben inne zu halten, und freut sich boch, wenn ein Blümchen ober etwas Naschwerk sie an das gute Herz ihres Nachbarn erinnert. Aus bem Briefwechsel erfahren wir allmählich die ganze Geschichte biefer beiben Menschen, ihre Herkunft, ihr Thun und Denken, ihr stilles Entfagen; wir erbliden ben leichten Schimmer von hoffnung, ber ab und zu ihren Wirkungs= freis erhellt, mährend doch in Wahrheit die Not sie immer ärger bedrängt, wir lernen endlich ben Umstand kennen. ber bieses rührende Rusammenleben zwischen dem älteren Manne und bem jungen Mädchen beenbigt. Es gefchieht bies auf die natürlichste und boch zugleich überraschendste Beise, mahrend die Lage für die Beiden eine immer schwierigere wirb. Warwara kann felbft bei ber größten Anstrengung nicht mehr so viel verdienen, wie sie braucht, und ihr väterlicher Freund läuft umfonst zu den Pfand= leihern umher, um etwas Gelb für fie aufzutreiben. Hierzu kommt, daß Klatsch und Verleumdung hinter ihnen her find, um bies Berhältnis auf bas Riveau ber Gemeinheit herabzuziehen, daß das Mädchen bemerkt, wie die Berlocungen bes Lasters in wiberwärtiger Weise von fern an sie heranschleichen. In diesem Augenblick bietet ihr ein Mann, ber fich schon früher um sie bemüht, sie bann aber wieder verlaffen hatte, die Sand. In diesem Antrag liegt nichts, was ein junges Berg beglücken könnte, benn ber Bewerber ift meder hubsch noch jung, noch liebens= würdig; er will nach seiner eigenen Aussage auch nur beiraten, weil er einem lieberlichen Neffen die erwartete Erbschaft nicht gönnt, aber er hat eine gesicherte Lebens= stellung und will mit seiner Frau sofort in die Brovinz abreisen. Warmaras weibliches Empfinden wird durch biese Möglichkeit, ihren Beruf zu erfüllen, plöplich geweckt; fie schlägt in die bargebotene Sand nicht nur ein, sondern berauscht fich auch an bem Gebanken, aus aller Not be= freit zu fein, teure Rleiber und Schmuchfachen tragen zu Der Umschlag in ihrer Seelenstimmung erfolgt vollkommen nain; es ift nicht die geringste Spur von Berechnung dabei, und mit derselben Berglichkeit, mit der sie früher Djewuschkin um eine Gefälligkeit gebeten hat, ersucht fie ihn jest, mit ihren Aufträgen zur Bascherin und Stiderin, zur Modiftin und zum Juwelier zu eilen und nur ja alles richtia zu besorgen. Sie ist barüber keines=

wegs undankbar oder lieblos geworden, auch ihr wird der Abschied schwer, aber sie muß schnell handeln, und wie sie handelt, ist von vollendeter Wahrheit in der Schilderung. Der alte Mann bringt ihr auch noch das letzte Opfer, obwohl er weiß, daß er damit sein Glück begrädt. Sein letzter Brief ist der Ausschreit eines Unglücklichen, der in seiner Sinsamkeit für nichts mehr sorgen, an nichts mehr glauben kann, weil er in einem tragischen Kampse vernichtet worden ist.

In der Zeichnung des weiblichen Sauptcharafters. namentlich was die Wendung gegen den Schluß hin betrifft, wo es sich um das Erwachen ber weiblichen Eitelfeit handelt, zeigt Doftojewski gewiß einen genialen Inftinkt. Er felbst burfte allerdings auf die Rigur bes alten Diemuschkin noch größeren Wert gelegt haben, benn fie zeigt bas Gefühl bes Dichters für die Armen und Unglücklichen. biefen Lebensnerv in seinem ganzen poetischen Organismus, bereits in voller Kraft. Für ihn kann die Menschennatur felbst in ihrer äußersten Beschränktheit einen Schat edler und heiliger Empfindungen bergen. Auf einen ähnlichen Ton wie die Haupthandlung ber Novelle ift auch die Epi= fode mit dem alten einfältigen Bokrowski gestimmt, ber in halb rührender, halb lächerlicher Liebe zu seinem Sohn, einem Studenten, aufgeht und burch beffen Tod in ahn= licher Weise betroffen wird wie Djewuschkin burch die Verheiratung Warmaras. Über diesen Pokrowski äußerte sich Belinski seiner Zeit in folgender Weise: "Ihr mögt über diese Liebe zu seinem Sohn lachen und baburch an bie unterwürfige Liebe bes hundes zum Menschen erinnert Aber wenn ihr trop bes Lachens nicht zugleich merden.

eine tiefe Rührung empfindet, wenn die Schilberung Pofrowskis, wie er mit den Büchern in der Tasche und unter den Armen, mit entblößtem Kopse trot Regen und Kälte zum Grabe des dis zur Narretei geliebten Sohnes eilt, auf euch nicht einen tragischen Eindruck macht, so sagt das niemandem, damit nicht irgend ein Pokrowski, ein Narr und Säuser, über euch als Menschen erröte."

Erinnert der Roman "Arme Leute" an Gogols "Mantel", so gemahnt uns eine andere Erzählung "Der Doppelgänger" an bessen "Tagebuch eines Jrefinnigen". Goljadkin fieht fich in feiner Beamtenthätigkeit von Luge und Beuchelei umgeben; er weiß, daß man ohne biefe Mittel nicht vorwärts kommt, und treibt es genau so wie bie übrigen. Allein in seinem Innern tobt die Sehnsucht, das Gefühl der Perfönlichkeit zu retten und in dem Jammer ber Bureaufratie nicht ganz unterzugehen; er qualt sich mit vergeblichen Verfuchen, diefen Gegenfat zu vereinigen, und verliert barüber den Verstand. Ein verwandter Typus ist die Rigur des Schumfom in der Novelle "Ein schmaches Herz," worin ein Beamter geschilbert wird, der sich mit ben heftigsten Vorwürfen peinigt, weil ihn ber Gebanke an seine Liebe die Erledigung einer nebensächlichen Arbeit vergeffen ließ. In "Gerr Prochartschin" geht ein Geizhals an bem Gebanken zu Grunde, daß er verhungern muffe, mahrend doch in fein Ruhebett ein kleines Vermögen eingenäht ift. Der Hauptfehler in Dostojewskis Erzäh= lungen, das Breite und Übertriebene in ben Situationen, ber Mangel an Geschmad, tritt infolge ber jugenblichen Frische ber Ausführung noch nicht so störend hervor wie bei ben späteren Arbeiten. In bem Romanfragment

"Rettchen Resmanom", bei bessen Abfassung über ben Autor die furchtbare Ratastrophe seiner Berhaftung und Berurteilung hereinbrach, verfenkt er sich in das Empfinbungsleben eines Kindes im Kampf gegen Unterbrudung und Kränkung und schildert ben Unterschied zwischen dem armen, frühzeitig zur Beobachtung und Kenntnis des Lebens erzogenen Nettchen und ihrer Freundin, der verwöhnten reichen Ratja, in psychologisch meisterhafter Weise. eigene träumerische Natur hat ber Dichter endlich in die beiben Ergählungen: "Die Wirtin" und "Helle Nächte" gelegt. In ihnen berichtet uns ber Beld, wie er zerftreut und nachbenklich zwischen ben unendlichen Säuserreihen Betersburgs spazieren geht, die feltsamften Ginbrude in fich aufnimmt, Abenteuer sucht und findet, ohne das Rätsel, bas ihm bieses bunte Spiel bes Lebens aufgiebt, losen zu So manderte auch Dostojewski in der verführerischen und gefährlichen garenstadt umber. Er blickte um sich und in sich, und in seiner Phantasie feierte das Leben, das er mit weit erschlossenen Sinnen in sich aufnahm, wie bei jedem Dichter eine wundersame Auferstehung als schrankenloses Sinnen, Ahnen und Träumen. Re füßer und verlodender diese Träume waren, desto abschredender mußte bas plögliche Ermachen ausfallen.

Eine eingehende, alles Wissenswerte zusammenfassende Schilberung seiner Persönlichkeit und litterarischen Laufsbahn hatte bis vor kurzem in deutscher Sprache gesehlt. Sie wurde Anfang 1899 von N. Hoffmann in einem handlichen Bande unter dem Titel: "F. M. Dostojewski. Sine biographische Studie" geboten, der im Verlage von Ernst Hoffmann u. Co. in Verlin erschien. Dem Buche

ift ein gutes Bilb beigegeben, daß uns ben Dichter mit seinem unschönen, hageren, von einem echt ruffischen vieredigen Bart eingefaßten Geficht zeigt, wie er nachbentlich zur Erbe blickt und die Sande um die Kniee legt. Die Arbeit rührt, wie wir erfahren, von einer Dame ber, bie sie jedenfalls mit rühmlichem Fleiß und ernster, oft begeisterter Singabe an ihren Gegenstand vollendet hat. Es ift ber Biographin gelungen, neben ben bekannten Quellen neue mit sehr beachtenswertem Inhalt zu erschließen und zwar an einer Stelle, wo man es am wenigsten vermuten follte, im Ministerium bes Innern und im Kriegsministerium in Betersburg, wo die Aften über ben mit fo graufamer Härte geführten Prozeß niebergelegt find. N. Hoffmann ftellt sich nicht auf ben Standpunkt ber litterarischen Kritik, die trot aller Bewunderung des großen Talents. bei Schöpfungen wie "Arme Leute" und "Raskolnikow" ben Mangel an fünstlerischem Sinn und Geschmad bei Doftojemski, die immer zunehmende Berdufterung feiner Weltanschauung, ben Hang jum Myfticismus, bas Wilbe und Wirre seiner späteren Romane mit gang anderer Schärfe hätte hervorheben muffen, als es in biefem Buche auch nur versucht worden ist. Die Verfasserin vertritt vielmehr bie einseitig ruffische Anschauung, die aus bem Dichter einen nationalen Selben, wenn nicht gar Seiligen machen Dagegen wird man ihr bankbar sein muffen fürbie eingehenden Inhaltsangaben, die sie von fast allen Erzählungen und Rovellen des Autors bietet und burch. bie sie bas genaue Stubium seiner Werke wesentlich er-Rachbem über die Schriften des beliebten Erzählers zahlreiche Arbeiten von namhaften Effanisten unb. Kritikern bes In- und Auslandes vorliegen, tritt bie Geschichte seines Lebens, die selbst ein inhaltreicher und aufregender Roman ist, in neue Beleuchtung.

Trop der eisernen Energie, mit der Raiser Rikolaus I. jeben Versuch einer politischen Bewegung bei seinen Ruffen niederzuhalten suchte, konnte er es boch nicht verhindern, daß vom weftlichen Europa neue Ibeen über Staatsleben und foziale Fragen ins Land brangen. Je weniger man praktifc etwas burchzusegen vermochte, besto lebhafter murbe bas Bedürfnis, über bas, was man in Broschuren und Zeitschriften, vor allem aber in ben Buchern ber frangofischen Sozialiften gelefen hatte, ju reben. Wenn es in ben zwanziger Jahren das Borrecht einzelner vornehmer Männer mar. sich über die Mittel zu unterhalten, durch deren Anwendung man auf bas öffentliche Leben wohlthätig einwirken konnte, wurde in den vierziger Jahren dies Bedürfnis bereits von Beamten, Offizieren, Schriftstellern und Lehrern empfunden. Man bilbete zwanglose Vereinigungen und hielt regelmäßige Zusammenkunfte ab, ohne bag biefen jeboch eine feste Organisation zu Grunde gelegen hatte. Es wurde viel gesprochen, aber so gut wie garnichts unternommen. Allein ein Mann wie Raiser Nikolaus, ber ftolz barauf war, der liberalen Ansteckung von Westen her den Weg über die Grenze abgeschnitten zu haben, mußte felbst biefe Gebankenfunden für in hohem Grade sträfliche Berirrungen Aus dem Schoß der Universität heraus bilbeten fich Bereinigungen mit besonderen Studentenbibliotheken, in benen die Schriften von Fourier, Louis Blanc, Proudhon, bem Deutschen Jaxthausen und anderen zu finden waren. Der ehemalige Student Butaschewitsch= Petraschewski, der

Ministerium des Aukeren angestellt war, wollte im diese Vereinigungen durch Aufnahme weiterer Elemente vergrößern und zwar nach einer Methode, die ungefähr unserer Schneeballenkollekte entspricht. Jedes Mitglied verfuchte immer fünf andere zu gewinnen. Dabei mar es Vorschrift, daß die einzelnen Kreise zwar mit dem Leiter des Unternehmens Betraschewski in engster Fühlung bleiben, sich jedoch untereinander nicht kennen sollten. Man sprach in diesen Gesellschaften bavon, daß die Aufhebung ber Leibeigenschaft nicht länger hinauszuschieben sei und bag man, wenn bieser Schritt nicht von oben gemacht werbe, auch vor der Anwendung von Gewalt nicht zurückschrecken bürfe. Man ließ biese Studentenvereinigungen fehr lange gewähren, ba man über ihre Zwecke etwas Bestimmtes nicht in Erfahrung bringen konnte. Endlich fand sich ein Angeber in der Verson eines gewissen Antonelli, der mit Petraschemski in bemselben Ministerium arbeitete. In ber Nacht vom 22. zum 23. April 1849 wurden die Hauptteilnehmer, fünfundbreißig an der Rahl, darunter auch F. M. Dostojewski sowie beffen völlig schuldloser und daher bald wieder entlassener Bruder Andreas burch bie Gendarmerie abgeholt und der "britten Abteilung", der Geheimpolizei, übergeben. N. Hoffmann hat ben Berfuch gemacht, an Ort und Stelle von den Dokumenten, die über diesen Prozeß vorliegen, wenigstens einiges kennen zu lernen. Man kam der Biographin viel freundlicher entgegen, als sie es zu hoffen magte, angeblich, weil nahezu ein halbes Jahrhundert seit dem Borfall verflossen war und andere Bersonen am Ruber säßen. Aus diesen Bapieren erhält man ein vollständiges Bild von der Verhaftung Doftojewskis, seiner Berurteilung, seinem Berhalten im Gefängnis, seiner Begnabigung, feinem Avancement jum Fähnrich, ber Wiebererlangung bes Abels und ichließlich feiner vollständigen Befreiung mit ber Erlaubnis, nach Betersburg zurückfehren zu bürfen. Bor allem bekommen wir aber zum ersten Mal bie Verteibigungsschrift zu lefen, bie Doftojewski im Gefangnis aufgesett hat und bie bes Intereffanten fehr viel enthält. Wörtlich wird ber Brief mitgeteilt, in bem ber Generalabjutant Graf Orloff, ber Chef ber Petersburger Gendarmerie, die geheim zu haltende Beisung giebt, ben "verabschiebeten Ingenieurleutnant Doftojewski" an ber Ede ber kleinen Morskaja und bes Wosnessenskiprospekts zu arretieren, alle seine Bücher und Papiere zu versiegeln und biese zugleich mit ihm nach ber "britten Abteilung von Sr. Majestät Brivatkanzlei" zu icaffen, und ebenso bekommen wir die Antwort zu lesen, worin Fürst Alexander Galitin mitteilt, daß sich unter ben beschlagnahmten Papieren nichts auf die Sache Bezügliches gefunden habe.

Zwölf Jahre später erzählte Dostojewöki ben unheimlichen Vorgang nicht ohne Humor. Er war erst sehr spät von einem Besuch nach Hause gekommen, zu Bett gegangen und sosort eingeschlafen. Nach einer Stunde wurde er durch ein Geräusch aufgeweckt und erblickte in seinem Zimmer fremde Menschen in blauer Uniform und an der Thür einen Soldaten, der mit dem Säbel klapperte. Eine sympathische Stimme, die dem jungen Manne auszusstehen befahl, ließ sich vernehmen, und ebenso hösslich verlangte man von ihm, daß er sich ankleiden möge. Währendbessen wurden seine Bücher und Schriften durch-

einandergewühlt und mit einem Strick zusammengebunden. Man blidte in ben Ofen, betrachtete bie Tabakspfeife, stöberte in der kalten Afche und untersuchte sogar ein altes verbogenes Fünfgroschenftud, ob es nicht vielleicht falsch Ein Unteroffizier mußte auf einen Stuhl fteigen und von da auf ben Ofen friechen, wobei er aber vom Gesimse abalitt und mit bem Stuhl auf die Erbe fiel. erschrockenen und stumm breinblickenden Hausfrau und beren Diener porbei ging Dostojewski zu ber Rutsche, die in ber Einfahrt bereit stand, und in die fich mit ihm ber Solbat, ber Polizeileutnant und der Oberstleutnant setzten. fuhren zur Fontanka nach ber Rettenbrücke im Sommergarten, wo es ein bewegtes Gehen und Rommen von verschlafenen, schweigsamen Leuten gab. Offiziere in blauer Uniform kamen herbei und brachten immer neue Opfer. bie von einem hoben Staatsbeamten mit der Liste in der Hand empfangen und bis zur weiteren Verfügung in verschiedene Winkel postiert wurden. Andere Mitteilungen über ben Borgang, bas Berhör, die Untersuchung und Berurteilung des Angeklagten besitzen wir von Dostojemskis Bruder, ber zwar ebenfalls in eine feuchte Rasematte gesperrt, aber nach zwölf Tagen als völlig unbeteiligt wieder entlaffen murbe. Um 23. April murbe unter bem Borfit Generalabiutanten Nabokow eine Untersuchunas= tommission eingesett, die sich bis jum September bes Rahres in neunzig Situngen mit biefer Angelegenheit beschäftigte. Petraschemski murbe beschulbigt, daß er verbrecherische Versuche gemacht habe, die Staatsverfaffung in Rugland zu fturzen, junge Leute zu schäblichen Ibeen über Religion und Obrigfeit zu verführen und geheime Babel, Ruffifche Litteraturbilber.

Gefellschaften zu gründen. Gegen Doftojewski lautete bie Anklage, daß er an diefen verbrecherischen Plänen teilgenommen, einen Brief Belinstis an Gogol voll frecher Ausbrude gegen bie rechtgläubige Rirche und gegen bie Obrigfeit verbreitet und die Berftellung einer geheimen Lithographie versucht habe. Belinski, Ruglands großer Rritiker, hatte ebenfalls die Aufmerksamkeit der britten Abteilung erregt und ohne seinen frühen Tod wäre sein Schicffal vermutlich kein befferes gewesen. Man suchte Doftojewski junachst burch Schmeicheleien zu fangen, indem man ihm entgegenhielt, bag ein Mann von seiner Begabung, ber Verfasser ber "Armen Leute", mit jenen lasterhaften Menschen unmöglich gemeinsame Sache gemacht haben könne. Der Raiser wolle ihn begnabigen, wenn er bie ganze Sache erzähle. Der Angeklagte würdigte den Untersuchungsrichter aber keiner Antwort und brachte ihn badurch in solche Erregung, daß er ins nächste Zimmer lief und von da herausschrie: "Sagt mir, wenn er hinausgegangen ift. Ich kann ihn nicht mehr feben." Während ber Untersuchungshaft, bie acht Monate lang bauerte, verschlimmerte fich ber nervose Buftand bes Bedauernswerten immer mehr. Die beständigen Verhöre und Ermahnungen, seine Genossen anzugeben, machten ihn schließlich auf andere Beise murbe, indem er, ber enblofen Duälerei mübe und um feinen Mitangeklagten zu helfen, ein viel größeres Dag von Schuld auf fich nahm, als er in Wahrheit einzugestehen hatte. Dostojewski beantwortete bie ihm vorgelegten Fragen in einer längeren Rechtfertigungeschrift, die in einer Sitzung ber Untersuchungskom= mission verlesen wurde und die N. Hoffmann nunmehr in wortgetreuer Übersetzung zum ersten Mal mitteilt.

Der Bericht umfaßt achtundzwanzig Druckseiten und zeichnet fich burch große Bescheibenheit und Shrlichkeit bei ber Erzählung ber Thatsachen aus, die dem Dichter porgeworfen werben. Petraschemski erscheint barin als burch= aus harmloser, nur komisch aufgeregter und vor allem namenlos eitler Schwäßer und Projektenmacher, ber fich auf seine Bücherweisheit viel einbilbete und fich mit feinen Freitagabenden im Grunde nur intereffant machen wollte. Doftojewski bestreitet, jemals mit ihm intim gemesen zu Er habe mahrend ber ganzen Zeit ihrer Befanntschaft niemals länger als eine halbe Stunde unter vier Augen mit ihm gesprochen und sei manchmal ein halbes Jahr nicht bei ihm gewesen. Wenn er zu ihm fam, geschah es weniger seinetwegen als um manche interessante Berfon= lichkeit zu treffen, die fich bei ihm einfand und die er fonst nicht kennen gelernt hatte. Man besprach die verschiebenften Fragen, ftritt viel und hielt Bortrage, aber von einer Übereinstimmung ber Meinungen mar niemals bie Rede. Dostojewski selbst sprach dreimal; zweimal über Litteratur und einmal über Perfonlichfeit und menschlichen Egoismus, also über ein Thema, bas von ber Politif weit abliegt. Er verteidigt sich gegen die Anschuldigungen, die fich auf einzelne, aus bem Zusammenhang geriffene und haftig niedergeschriebene Worte von ihm stüten und saat: "Ja, wenn bas Beffere munschen Liberalismus, Freibenkerei ist, so bin ich vielleicht in biesem Sinne Freibenker. bin ein Freibenker in bem Sinne, in welchem auch jeder Mensch ein Freibenker genannt werben kann, ber in ber Tiefe bes Bergens fein Recht empfindet, ein Staatsbürger zu fein, das Recht empfindet, seines Vaterlandes Wohl zu wünschen, ba er in seinem Bergen sowohl die Liebe gum Baterlande, als auch das Bewußtsein trägt, daß er es niemals und durch nichts schäbigen werbe." geklagte nennt sich einen schweigsamen, einfilbigen, ungefelligen Menschen, ber fehr wenig Bekanntichaften habe, seine Zeit teils ber Arbeit mibme, die ihn ernähre, teils in den hypochondrischen Anfällen seiner Krankheit zubringe, an der er nahezu drei Sahre leide. Er meint, daß es für uns felber beffer mare, wenn wir alle ber Obrigkeit gegenüber aufrichtiger waren, weil das System des Verschweigens und Heimlichthuns alles in einem unfreundlichen und falschen Lichte erscheinen laffe. Er weift auf bas schredliche Drama hin, bas fich im westlichen Europa abspiele, wobei die Jahrhunderte alte Ordnung trache und zerbrodle. Wenn bas in einem Lande möglich fei, bas uns Wissenschaft, Bilbung, europäische Civilisation gegeben habe, fo muffe ein folder Anblid eine Lehre für uns fein. Er habe die Krisis, die das unglückliche Frankreich in Trauer fturze und zerreiße, mit einem gemissen Ernst betrachtet als Übergangszustand zu einer befferen Zeit, aber es gebe für ihn keinen größeren Unfinn als die Ibee einer republikanischen Staatsform in Rugland und er erinnere an seine oft wiederholten Worte, daß alles Gute, bas es nur jemals in Rugland gegeben habe, von Beter bem Großen angefangen, immer von oben herab, vom Throne ausgegangen, von unten aber noch nichts aufgetaucht fei als Sigensinn und Robeit. Er beklage die Ginrich= tung der Cenfur, die in dem Schriftsteller einen naturaemagen Reind ber Obrigfeit fabe und ihn oft gerabezu brotlos mache: "Mir felbst ift es oft geschehen, daß ich alles Harms vergeffend über bas herzlich gelacht habe, was ber Cenfor in meinen ober anderer Autoren Schriften als für die Gesellschaft schädlich und für ben Druck unzuläffig erachtete. Ich lachte barum, weil in unserer Zeit ähnliche Verbachtsgründe gar niemandem als dem Cenfor in ben Ropf kommen konnten. Im unschulbigsten und reinsten Sate wittert man ben verbrecherischsten Gebanken, bem ber Cenfor mit der Anstrengung aller seiner geiftigen Rräfte wie einer ewigen, unwandelbaren Ibee nachjagt, die fein Ropf nicht laffen kann, die er selbst erschaffen hat, die er zwischen Furcht und Mißtrauen schwankend selbst in feiner Phantasie in Fleisch und Blut hat treten lassen, selbst mit furchtbaren, nie bagemesenen Farben ausgemalt hat, bis er zulett sein Phantom nebst ber unschuldigen Ursache seines Schreckens, bem ersten harmlosen Sat bes Autors. vernichtet." Was die Briefe von Belinski an Gogol betreffe, so gebe er zu, baß es nicht in ber Ordnung mar, fie laut vorzulesen, benn obwohl fie ein ziemlich bemerkenswertes litterarisches Gebenkblatt seien, enthielten sie boch krankhafte Übertreibungen, zu benen sich ber Kritiker in ber letten Zeit seines Lebens infolge feines leibenden Ruftandes und mancherlei litterarischen Verdruffes habe hinreißen laffen. Doftojewski habe biefe Unfichten niemals geteilt und sich beswegen sogar mit Belinski überworfen. Die betreffenden Briefe seien von ihm ohne jede erläuternde Bemerkung und mit vollständiger Unparteilichkeit vorgelesen Er fügt ferner hinzu, daß in ber Gesellschaft, bie bei Betraschemski zusammengekommen, nicht bas geringfte Bielbemußtsein, nicht bie geringfte Ginheit meber in ben Gebanken noch in ber Gebankenrichtung zu finden

gewesen sei: "Das schien ein Streit zu sein, ber einmal begann, um niemals beenbet zu werben. Um bieses Streites willen kam auch die Gesellschaft zusammen, um bas nächste. Mal ben Streit wieder mit erneuter Kraft aufzunehmen, da man fühlte, daß man auch nicht ben zehnten Teil bessen gesagt habe, was man hätte sagen mögen." Endlich erklärte er ben Fourierismus in seiner Anwendung auf Rußland für unbrauchbar und Petraschewski mit seiner Schwärmerei für desen sozialistische Theorieen für einen Menschen, der wohl lächerlich aber nicht gefährlich sei.

Lieft man die Berteidigungsschrift Doftojewskis, fo bekommt man ben Einbruck, bag in ihr ein ernster, von ber Wahrheit seiner Meinung überzeugter Mann im Sinblid auf geinen schriftstellerischen Beruf und bie Geschide feines Baterlandes Behauptungen aufstellt, die auch feine entschiedensten Gegner nicht bestreiten konnten. Sätte er für seine Teilnahme an ber geheimen Gesellschaft eine Strafe verbient, so konnte sie schlimmstenfalles nur in ber Entlaffung aus bem Dienft bestehen. Statt beffen batte er zunächst im Alereischen Ravelin der Beter- und Baulsfestung in Petersburg eine achtmonatliche Untersuchungshaft zu bestehen. Täglich durfte er eine Biertel= ftunde lang in dem fleinen Sofe allein, aber unter Bebedung spazieren geben, in den letten Monaten auch schreiben und lesen. Anfänglich war er burch die Rataftrophe so erschüttert, daß seine Angstlichkeit und Schwermut befürchten ließen, er würde wahnsinnig werden. Jede Nacht legte er auf ben Tisch einen Zettel mit ber Bitte, man möge ihn, falls er nicht wieber aufwachen follte, erft nach so und so viel Tagen begraben. Schließlich behielt

aber fein Lebensmut bie Oberhand und er faßte ben Blan zu mehreren Romanen. Gine von diefen Erzählungen "Ein kleiner Helb" führte er auch wirklich in ber Festungshaft aus. Die Gerichtstommission, die ber Raifer eingefest hatte, stand unter bem Borsit bes Generals Beromski. und biefer mar ber Meinung, daß alle Angeklagten aus Mangel an Beweisen freizusprechen seien. Die Sache wurde aber an ein Kriegsgericht verwiesen und hier lautete bie Entscheidung ganz anders. Mit Ausnahme eines ein= zigen, Palm, murben nämlich fämtliche Angeklagten, ohne baß man hinsichtlich ber Schwere ihrer Schulb einen Unterschied gemacht hatte, jum Tobe burch Füfilieren verurteilt. Darunter auch Dostojewski. Am frühen Morgen bes 22. Dezember 1849 murden fämtliche Verurteilte angehalten, ihre eigenen Kleiber anzuziehen und sich in die bereitstehenden Wagen zu verfügen. Es herrschte braußen strenger Frost, und ber Weg schien endlos zu sein. mand mußte, wohin es ging, ba bie begleitenben Solbaten jebe Auskunft verweigerten und die Wagenfenster beschlagen waren. Der Gebanke an die Tobesstrafe und die Stunden qualvoller Aufregung, die ihnen bevorstanden, kam niemanbem. Endlich hielten fie auf bem Semenowskyfchen Plat, wo fie auf ein Schafott hinaufgeführt murben. Den schrecklichsten Augenblick seines Lebens hat Doftojewski unmittelbar nach ber Urteilsverfündung seinem Bruber in fo beredten Worten geschilbert, daß baneben jede andere Darftellung verblaffen muß. "Seute, ben 22. Dezember", schreibt er, "hat man uns auf ben Semenowstyplat binausgeführt, bort hat man uns allen bas Tobesurteil vorgelesen und das Rreuz zu umfassen gestattet, hat über

unsern Säuptern die Degen gerbrochen und uns bas Sterbekleid (bas weiße Bemb) angelegt. Darauf hat man brei von uns zur Bollstredung des Todesurteils an ben Pfahl geftellt. Ich stand als sechster in ber Reihe, man rief je brei und brei heraus, folglich follte ich in ber zweiten Abteilung herankommen, und es blieb mir nicht mehr als eine Minute jum Leben. Ich bachte an Dich, Im letten Augen= Bruber, und an all die Deinen. blick warft Du, Du allein in meinem Beift gegen= wärtig, ba erst erkannte ich, wie sehr ich Dich liebe, teurer Bruder! Ich konnte noch Speschnem, Durom, die neben mir standen, -umarmen und mich von ihnen verabschieden. Endlich blies man Retraite, die an ben Bfahl Gebundenen führte man zurud und las uns vor, daß Seine faiferliche Majestät uns bas Leben schenke. Dann folgten bie eigent= lichen Berurteilungen."

Diese abscheuliche Komöbie endigte damit, daß Dostosiewski zu vierjähriger Strafarbeit und nachträglicher Einstellung als Gemeiner in ein Linien-Regiment verurteilt wurde. Bei vierzig Grad Frost erfolgte der Transport des Dichters mit den übrigen Verurteilten nach Sibirien. Er hatte über erfrorene Glieder zu klagen. Infolge der verpesteten Luft des Kasemattengefängnisses stellte sich ein böser Ausschlag auf seinem Gesicht und in seinem Munde ein. Auf dem langen Leidenswege war es unmöglich, einen Schluck zur Erwärmung zu beschaffen, und die Rohseit der Ausseher und Verbrecher, die auf den Etappen mit ihnen in schnutzige, sinstere und enge Räume zusammengepfercht wurden, brachte ihn zur Verzweissung. In Todolsk lernte er im Festungshose jene helbenmütigen

Frauen kennen, die ihren Männern, den Opfern der Dezemberverschwörung vom Jahre 1825, in die Verbannung gefolgt waren und nun icon ein Biertelighrhundert alle Beschwerben und Entbehrungen mit ihnen teilten. erquickten die Sträflinge mit einem ordentlichen Mittagessen Allen murben die haare abge= und stärkenben Weinen. schnitten und Retten angelegt. Dann ging die Reise nach Omsk, wo sich ber Dichter bis 1854 aufhielt und namen= lose Leiden erbulbete. So ungewohnt und schwer ihm bie Arbeit war, fah er barin boch bas einzige Mittel, fich por physischem und seelischem Untergang zu retten. Er wurde beim Brennen und Stoßen bes Alabasters mit dem Drehen von Schleifsteinen beschäftigt. Durch Schneeschaufeln machte er sich im Winter die Glieber geschmeibig. Im Sommer hatte er zwei Monate hindurch von den Ufern des Irtisch bis zu bem fiebzig Rlafter bavon entfernten Bau einer neuen Kaferne über ben Festungswall hinüber Biegel zu Daß selbst politische Gefangene und Sbelleute förperlichen Züchtigungen unterworfen murben, ift un= Daß biefe Schmach auch ihm angethan sei, zweifelhaft. wird von manchen, die sein Nervenleiben, verbunden mit epileptischen Anfällen baraus erklären wollen, behauptet, von andern jedoch wieder bestritten. Der Dichter fand einen fünftlerischen Ausbruck für sein Seelenleben in bem unvergleichlichen Buche "Memoiren aus bem toten Sause", bei beffen Lekture man gestehen muß, daß ein häßlicher und abstoßender Stoff burch eine in ihrer Ginfachheit wahrhaft großartige Darftellung und bie Barme echter Empfindung kaum jemals in folder Beise geadelt worden ist wie bas Leben ber fibirischen Sträflinge burch Dostojewski.

L. N. Tolftoi nannte biefe Erzählung bas beste Buch, bas bis bahin jemals in Rufland geschrieben wurde.

Im Jahre 1854 wurde Dostojewski aus bem Gefänanis entlaffen und als Gemeiner bem fiebenten Linien= Infanteriebataillon bes sibirischen Rorps zugeteilt. tam nach Semipalatinst, einer kleinen unfreundlichen Stadt im Guben von Beftsibirien am Ufer bes Irtisch bort, mo sich bas Altaigebirge zu erheben beginnt. Der Winter war hier fürzer als in Omst, aber streng, ber Sommer lang und heiß, weil die Stadt innerhalb eines kahlen Steppengebiets liegt und die ersten Spuren von Begetation nur in bem Fichtenwäldchen zu finden find, das mehrere Werst bavon entfernt liegt. So hart ber Dichter bas Solbatenlenben empfand, erschien es ihm boch eine Erlofung zu sein, nachbem er bie Retten nicht mehr an seinem Leibe klirren hörte und fich frei bewegen burfte. Er ließ sich geschichtliche und naturwissenschaftliche Werke kommen und machte die Bekanntschaft zweier Menschen, die tieferen Einfluß auf sein Leben gewannen. Der eine mar ber Baron Wrangel, ein junger sympathischer Mann, ber bireft aus bem Lyceum nach Sibirien kam, um Land und Leute Er ging bann jum biplomatischen kennen zu lernen. Dienst über und murbe Sefretar ber ruffischen Gefandtschaft in Kovenhagen. Über zehn Jahre hindurch klingen bie freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiben in einer Korrespondens aus, die sich auf persönliche, litterarische und geschäftliche Angelegenheiten erstreckte. Noch bebeutungsvoller murbe für Doftojewski bie Bekanntichaft mit Frau Iffajew, beren Mann als Beamter in Sibirien lebte, an Lungentuberkulose starb und sie mit ihrem

Söhnchen in schwerer Bebrängnis zurückließ. Sie war bas erste weibliche Wesen, bas auf ben Autor nach Beenbigung seiner Gefangenschaft einen tieferen Einbruck machte und einen folden Ginfluß auf ihn gewann, baß er sie zu seiner Lebensgefährtin erwählte. Doch scheint biese Berbindung eine feltsame Mischung von gludlichen Stunden und bitteren Enttäuschungen und Verbrieglichkeiten gewesen zu fein. Schon in ber erften Reit brachte biese Frau eine mehr als vorübergehende Sympathie einem andern entgegen, ben Doftojewski in unbegreiflicherweise ju unterftugen und forbern versuchte. Spater, als ber Autor in Betersburg litterarisch thätig mar, lebte sie in Moskau, angeblich, weil sie bas Klima ber norbischen Residens nicht vertragen konnte, und erft in ben Winterund Frühlingsmonaten 1864, als fie von schwerer Krantheit heimgefucht murbe, die einen totlichen Verlauf nahm, finden wir ihren Mann an ihrer Seite. Die Briefe aus Semipalatinsk reichen bis jum Jahr 1859 und zeigen Doftojewski in beständig aufgeregter Stimmung, die zwischen maßlosem Selbstgefühl und vollständiger Berzweiflung hin und herschwankte. Er kam bann nach Twer und richtete, nachbem Raifer Rifolaus, ber Berftorer feiner Jugend, geftorben mar, ein Bittgefuch an beffen Nachfolger, ben humanen Alexander II., der ihm nach Überwindung von mancherlei Umftandlichkeiten bie Überfiedelung nach Beters= burg gestattete.

Run stürzte er sich in eine sieberhafte Thätigkeit, inbem er nicht nur seine umfangreichen Romane schrieb, sondern auch eine umfassende journalistische Thätigkeit ausübte. Nacheinander gab er die "Zeit", die "Spoche", ben vom Fürsten Deschtscherski begründeten "Bürger" und schließlich bis zu seinem Tobe bas "Tagebuch eines Schriftstellers" heraus. Dichter, Redakteur und Tagesschriftsteller in einer Berson, hatte er bie verschiebenartiaften Stoffe zu gestalten und beständig Fragen von einschneibenber Wichtigkeit zu behandeln. Dabei wiederholten sich bei ihm allmonatlich bie epileptischen Anfälle, die zur Folge hatten, bak ber Kranke bas Gebächtnis verlor, sich zwei bis brei Tage wie zerschlagen und von einem schweren Schuldbewußtsein niebergebruckt fühlte. Erholung gemährte ihm eine Reise nach Paris und London, an den Rhein, nach ber Schweis und Italien, die er mit feinem Freunde, bem Bibliothekar Strachow 1862 antrat und im nächsten Sommer wiederholen burfte. Aber immer zeigte es fich, baß er nicht zu wirtschaften mußte, mehr ausgab als er einnahm und, nachbem er bie Rette bes Sträflings abgeftreift hatte, fich eine neue anlegte burch die Schulben, die er machte. Sie brudten ihn bermaßen, bag er gern abermals auf ebenfo viele Jahre ins Gefängnis gewandert ware, wenn er fie auf biefe Beise hatte tilgen konnen. Aber gerade in biefer Berriffenheit feiner Erifteng, als er sich zunächst ohne weibliche Stüte einsam burchs Leben qualte und jeben Morgen bas Gespenft ber Sorge an seinem Schreibtisch erblicte, als bazu noch sein Bruber ftarb und bie "Spoche" einging, entwickelte fein Geift eine so außerorbentliche Spannkraft, daß er von 1866—1870, einer Beit, die er größtenteils außerhalb Ruglands qu= brachte, seine brei großen Romane "Berbrechen und Strafe", ber "Ibiot" und bie "Befeffenen" vollenben konnte. Bon ihnen machte ber zuerst genannte, ben wir unter bem Titel "Raskolnikow" kennen, das größte Aufsehen, einmal wegen seines padenben und erschütternben Stoffes, bann auch wegen ber vielen äfthetischen und psychologischen Unterfuchungen, die sich baran knüpften und die gesamte europäische Kritik eingebend beschäftigten. Strachow erzählt aus seiner Erinnerung, daß ber Einbruck bes Romans, ber im Jahre 1866 im "Ruffti Wjeftnit" zu erscheinen begann, ein ungeheurer mar, daß gefunde Leute bavon fast frank murben, nervenschwache aber bie Lekture aufgeben mußten. Durch ein zufälliges Busammentreffen gewann die Erzählung die Bebeutung eines fensationellen Ereignisses, benn als in ber genannten Monatsschrift bas Rapitel abgebruckt murbe, in bem die Beschreibung bes von bem jungen Petersburger Studenten verübten Morbes vorkommt, murbe in Moskau von einem jugenblichen Sorer ber Universität fast unter benfelben Umständen ein ebenfoldes Verbrechen thatfächlich ausgeführt.

Der Dichter wußte mährend dieser Zeit nicht mehr, wie er dem ihm drohenden Schuldenarrest entgehen sollte. Wiederholt hatte er schon Rettung beim Roulette gesucht, bald eine größere Summe eingestrichen, bald ebensoviel verloren, so daß er fortwährend Wechsel aufnehmen mußte und sich der Wucherhände, die sich an ihn krallten, kaum noch erwehren konnte. Als er an der Vollendung seines Romans der "Spieler" arbeitete und immer fürchtete, die sestgesetzt Frist nicht einhalten zu können, wodurch er wieder einen großen Verlust erlitten hätte, lernte er seine zweite Frau kennen. Um die Arbeit zu beschleunigen, ließ er sich von einem Lehrer der Stenographie seine beste Schülerin empsehlen, der er jeden Vormittag zwei bis drei

Stunden biktieren wollte. Das an ihn gewiesene junge Mabchen, bas soeben bas Mariengymnasium vollenbet hatte und nach dem Verluft ihres Vaters mittellos da= ftand, magte fich taum zu bem berühmten Dichter, erwies fich aber beim Stenographieren balb als eine so treue und wertvolle Gehilfin bes von allen Seiten geplagten Mannes, baß biefer, ber bereits im fechsundvierzigsten Lebensjahre stand und physisch burchaus nichts Anziehendes hatte, ihren Verwandten alsbald erklärte, fie heiraten zu wollen. Dieser Che entstammten vier Rinder, von benen zwei früh starben, mährend von ben beiben anderen eine Tochter teils bei ihrer Mutter in Betersburg, teils auf einer Besitzung in Stara Russa und ein Sohn als Gutsbefiger und Inhaber eines Rennstalles, beffen Raffestuten schon viele Preise gewonnen haben, in der Krim lebt. Das Chepaar brachte die nächsten Jahre fast ausschließlich auf Reisen, namentlich in ber Schweiz, Italien und Deutschland, um ben immer bringenberen Mahnungen ber Gläubiger zu entgeben. In Dresben lebten beibe zwei Jahre binburch wie in der Verbannung. Dostojewski fühlte sich außerhalb Rußlands überall fremd und übte stets eine scharfe und völlig ungerechte Kritif an ber Nation, beren Gastfreundschaft er gerade genoß. Der Inhalt seiner Briefe, aus benen N. Hoffmann intereffante Auszüge mitteilt, ist ein wenig erfreulicher und zeigt nur, wie er mit ben Jahren immer einseitiger und verbitterter murbe, um schließlich mährend des französischen Krieges das Urteil über die Vorgänge in Europa völlig zu verlieren. Frankreich und Deutschland wirft er in einen Topf als Bölker, bie offenbar zuruckgeben. Der gefamte Westen ist nach seiner Meinung im Sinken begriffen, weil er ben Glauben an Christus verloren hat, der Russe dagegen der "Allmensch" und wegen seiner unendlichen Assimilationssähigkeit allein im stande, die Idee des lebenden Christentums in sich zu tragen und sie zu verbreiten. Seitdem er auf dem Transport nach Sibirten von den Frauen der Dezembristen eine Bibel zum Geschenk erhalten hatte, schlug der religiöse Gedanke immer tiesere Wurzeln in ihm und breitete sich schließlich zu einem Wald von mystisch verworrenen Vorkellungen aus.

Während Dostojewski trot angestrengten Aleißes sich beständig in brudenber finanzieller Verlegenheit befand, folgte nach feinem Tobe eine Auflage seiner Schriften ber andern und bilbete eine reichlich fliegende Erwerbsquelle Augenblicklich bezieht die Witme von für seine Erben. jedem Neudruck ber Gesamtausgabe nicht weniger als fünfundsiebzigtausend Rubel. Die größte Verbreitung erreichten bie Erzählungen Dostojewskis im Jahre 1894, als ber Berausgeber ber über gang Rugland verbreiteten trefflichen Wochenschrift "Niwa", unser geschätzter Landsmann A. F. March, zwei Sahre hindurch feinen Abonnenten die Werke bes Dichters als Gratisprämie allmonatlich so lange zutommen ließ, bis die zwölf hubich gedruckten Bande vollftändig vorlagen, für die gegen eine geringe Nachzahluna auch noch ein Dutend charakteristisch ausgeführter, mit dem Medaillonbild des Dichters versehener Einbanddecken geliefert wurde. Da man die Berbreitung der "Nima", zu beutsch "Flur", auf mindestens hundertfünfzigtausend Exemplare ichatt, ergiebt fich baraus, bag von biefem Schriftsteller in turger Beit gegen zwei Millionen Banbe in Rugland verbreitet murben.

Die "Memoiren aus dem toten Sause" erschienen 1862 ruffisch und zwei Jahre barauf in einer beutschen, zweibandigen Ausgabe, die aber fo wenig Erfolg hatte. baß ber Leipziger Berleger, Wolfgang Gerhard, fich nach Berkauf von hundertfünfzig Eremplaren genötigt fah, ben Rest als Makulatur zu verkaufen. Um die rufsische Litteratur kummerte sich bamals, wenn man Turgenjew und einiges von Puschtin und Lermontow ausnimmt, niemand bei uns, und ben Namen Dostojewski lernte man erft aussprechen, als bas Hauptwerk bes Dichters, ber Roman "Berbrechen und Strafe", ins Deutsche übertragen murbe. Da erinnerte man sich auch bes früher vernachlässigten anderen Buches. Es fehlte nicht an Nachfragen, die vorläufig unbefriedigt bleiben mußten, bis endlich eine neue Übersetzung bei Beinrich Minden in Dresden erschien, die nun eine ganz andere Aufnahme fand. Wer bas Buch einmal zur hand genommen hat, wird einen außerorbent= lichen Eindruck auf Phantasie und Gemüt, auf Kopf und Berg verfpuren und in diefer Arbeit die schwarz umhüllte Pforte zu ber langen Straße sibirischer Sträflingslittera= tur erblicken. Im allgemeinen muß man fich hüten, die reformatorische Kraft litterarischer Werke zu überschäten, ba bie Stimmung, die man als ihre Folge betrachten möchte, wenigstens zum Teil die Urfache ihres Entstehens mar. Aber in biefem Fall barf man boch fagen, bag ber Dichter, von feinen fonftigen Berbienften abgesehen, bas Seinige beigetragen hat, um feinem Bolf über die Mängel ber Rechtspflege die Augen zu öffnen und zugleich die Erörterung von Fragen anzubahnen, benen eine tief sittliche Bebeutung nicht abzusprechen ift.

Das "Tote Haus" ift bas Zuchthaus. Der Rame paßt nur zu fehr, ba die Straffinge ber burgerliche Tob Die Erben bes Berurteilten können sich in fein Eigentum teilen, seine Frau barf sich für verwitwet er= klaren laffen und einen anderen Mann heiraten. Graufamkeit biefer Bestimmung, die ungemein große Rahl ber Verschickungen und ber Gebanke an die Berglosigkeit bes ganzen Verfahrens haben zusammengewirkt, um im Bewußtsein des ruffischen Volkes ben Verbrecher zu einem Gegenstand bes tiefften Mitleibs zu machen. niemals anders als ber "Unglückliche" genannt, ihm werden, wenn es nur irgend angeht, Unterstützungen und Nahrungsmittel zugesteckt. In Sibirien selbst giebt es Orte, wo bie Leute bes Nachts einen Krug Waffer und ein Stud Brot vor ber Thur ihres Saufes zurudlaffen, bamit ein Berurteilter, dem es gelungen ist, seiner Saft zu entkommen, fich baran erlaben könne. Man sieht in biefen Strafen also nicht einen Schutz ber menschlichen Gefellschaft, sonbern nur Willfür und Särte. Auch Doftojewski murbe von keiner anderen Empfindung beseelt. Er nimmt eine Analyse des Seelenzustandes ber Verurteilten vor und fucht auf bem Grund ihres Herzens die Stellen auf, wohin bas Berbrechen und Laster noch nicht gebrungen sind. Trifft er auf solche Spuren reiner menschlicher Empfindung, so geht er ihnen forgfältig nach, froh, ben göttlichen Funken ber Liebe und Wahrheit auch bei biesen Menschen, die von der übrigen Gefellicaft losgelöft find, nicht gang erloschen zu finden. "Überall giebt es schlimme Menschen," heißt es an einer Stelle bes Buches, "unter ben folimmen aber auch gute; wer weiß, vielleicht find diese Menschen gar nicht so viel Sabel, Ruffifde Sitteraturbilber. 10

ärger als jene übrigen, welche bort außerhalb bes Zucht= hauses geblieben find. Gott im himmel, hatte ich bamals nur ahnen konnen, wie fehr fich biefer mein Gebanke als mahr erweisen sollte." Und an einer anderen Stelle: "Im Buchthause kommt es mitunter vor, daß man einen Menschen jahrelang kennt, ihn für ein Tier halt, nicht für einen Menschen, und ihn verachtet. Und plötlich kommt zufällig ein Moment, wo die verborgenen Krafte feiner Seele unwillfürlich burchbrechen und ihr eine folche Külle von Gefühl und Gemüt, ein fo tiefes Berftandnis bes eigenen und fremden Leibes gewahrt, daß es euch gleichsam wie Schuppen von den Augen fällt." Und endlich das Bekenntnis zum Schluß, als ber Verfaffer Abschied nimmt von dem buftern Ort, der ihn so lange gefangen hielt: "Wieviel Jugend war umfonft in diefen Wänden begraben, wieviel hohe Kräfte gingen hier vergeblich zu Grunde! Mußte man boch geradezu fagen, diefes Bolk mar ein außergewöhnliches. Ift dies boch vielleicht ber begabtefte, ftärkste Teil unseres ganzen Volkes. Aber die gewaltigen Rräfte gingen umfonst verloren, gesetlos, rechtlos, unrettbar, und wer war schulb?"

Dostojewski legt die Erzählung einem russischen Svelmann, der aus Eifersucht seine Frau getötet hat und nach Ablauf der gesetlich bestimmten zehnjährigen Strafzeit als Verwiesener ein bescheidenes und untabliges Leben führt, in den Mund. Sein Name ist Alexander Petrowitsch Gorjantschikow. Mit den Augen dieses Mannes sehen wir das am Festungswall gelegene Gefängnis mit seinem großen Hof, der von einer hohen, von Schildwachen besetzten Umzäunung umschlossen ist und den langen eins

ftödigen Kafernen, in welchen die Gefangenen untergebracht find. Es ift eine Belt für sich, in die wir hier eingeführt werben, und die Menschen, die sie jusammenseten, sind aus allen Theilen des ruffifchen Reiches hergeholt: wir finden Kirgisen und Tataren, Bewohner bes Kaukasus, Bolen, einen Juben, im gangen eine Gefellichaft von etwa drei= bis vierhundert Versonen. Der Autor macht uns mit den Hauptinven nacheinander bekannt, und wie er fie uns ichilbert, glauben wir fie mit Sanden greifen zu Ein Charakterzug ist ihnen allen gemeinsam: fie find burchaus ohne Gefühl für die Schwere des Verbrechens, bas sie ins Gefängnis gebracht hat, sie wissen nicht, was Reue und Mitleid ift. Wenn sie auf Rauben und Morben zu fprechen kommen, find fie von einer Raltblütigkeit, die uns schaubern macht; sie behandeln das Berbrechen wie etwas Selbstverständliches und find ber festen Meinung. baß sie ohne Grund bestraft worben. Geraten sie einmal in Entruftung, wie bei ber Erzählung bes Räubers, ber einen fünfjährigen Anaben erschlagen hat, so geschieht bas nicht aus moralischem Gefühl, sondern weil fie glauben, baß man über solche Dinge nicht zu sprechen brauche. Alle biese Leute sind niemals zu bem Verständnis für bas Berhältnis zwischen Schulb und Suhne erzogen worben, und ber heftige Rusammenstoß, in ben sie baburch mit ber menschlichen Gesellschaft geraten, bat eine Art firer Ibee in ihnen erzeugt. Diese Ichleifen sie durch ihr ganzes Leben mit sich wie die Rette, an die sie geschmiedet sind, während fie im übrigen gutmütige Neigungen im Thun und Laffen, oft sogar eine feinfühlige Art an den Tag legen. verkommene Menschen, wie der schreckliche Gafin, über den 10\*

bie unheimlichsten Geschichten im Umlauf find und ber von seiner trunkenen Raserei nur baburch zu beilen ift, baß man ihn halb tot schlägt, ober ber elende Denunziant und Buftling A-ff find in ber Minbergahl. Bei ben übrigen werben wir beständig baran erinnert, daß es nur in einem Bunkt der Umbildung ihres Charakters bedurft hatte, um fie ju nütlichen Bürgern und braven Menschen zu machen. Bas hat ber Altgläubige gethan, bag er ins Gefängnis wandern muß, um hier Tag und Racht zu Gott zu beten und sich schmerzlichen Gebanken über seine verlaffenen Rinder hinzugeben? Er hat, weil es ihm sein Glauben fo befahl, eine Kirche verbrannt; er wurde seiner Überzeugung aber auch jedes andere Opfer gebracht haben, bas feinen Mitmenschen vielleicht jum Segen gereicht hatte. Ober sehen wir uns ben hübschen gutherzigen Ssirotkin an, ber nicht gewußt zu haben scheint, mas er that, als er in einer verzweifelten Stunde ben Rommandanten erstach. Er ist weit mehr burch die grausame Behandlung im Dienste, durch qualende außere Umstande, als durch eine natürliche Anlage zum Bofen in bas Verbrechen hineinaetrieben worben. Afim Afimitsch, ein anderer Verurteilter, war Offizier im Raukasus und glaubte nur einen Akt ber Gerechtigkeit zu vollbringen, als er einen kleinen Fürsten aus ber Nachbarschaft, der die Festung überfallen und angezündet hatte, niederschoß. Andere Charaktere werden uns geradezu als liebenswürdig hingestellt, fo der Lesghier Rurrah, "ber Lowe", ber wegen seiner Shrlichkeit und Frömmigkeit allgemein beliebt ift und der sein ganzes Leben auf die Hoffnung ftust, wieder in den Raukafus zurückaeschickt zu werden; der junge Daghestaner Alei, klug,

fleißig und bescheiben, der im Gefängnis lesen lernt und die Worte der Bibel mit Begeisterung in sich aufnimmt; der treuherzige Bakluschin, dem die Eisersucht in jenem Momente, als er seinen begünstigten Nebenbuhler über den Hausen schoß, die Besinnung geraubt hatte. Selbst ein Mörder wie Petrow und ein Mann wie Ssuchilow werden uns im Lause der Erzählung sympathisch: der eine wegen der Ausmerksamkeit und Fürsorge, die er dem Verfasser entgegendringt, der andere durch kleine Charakterzüge, die auf ein verseinertes Empsindungsleben schließen lassen.

Die Gefangenen werben uns in den verschiedensten Situationen geschilbert, die bei bem Leser balb innige Teilnahme, balb eine fich bis jum Entfeten steigernbe qualvolle Empfindung hervorrufen. Wie rührend ift die Ergählung von der Feier bes Chriftfestes im Gefängnis, von ber Sammlung, bem Ernste, bem frommen Glauben an etwas Ebles in der Menschenbruft, von dem in diesen Tagen felbst die Rohesten einen Hauch spuren, bis die guten Vorfate und Gedanken nach echt ruffischer Manier im Branntwein ertränkt werben. Höchst originell und interessant ist die Beschreibung einer Theatervorstellung, bei der sämtliche Rollen durch Verurteilte bargestellt werben. Es hat einen bamonischen Reig, zu beobachten, mit welchem Gifer fich bie Sträflinge aus ber Gebundenheit ihrer Eriftenz in die Freiheit des Phantasielebens retten, wie sie im Nachempfinden fremder Leidenschaften ihr eigenes Leid vergeffen und noch im Traum das Erlebte mit kindlicher Freude zu genießen fortfahren. Gin zweites Rapitel wie biefes. aus bem man nicht bas Lachen ber Verzweiflung, sonbern bes heitersten Übermuts hört, wo bie Thranen nicht bem Schmerze, sonbern bem Behagen entstammen, hat bas Buch Dostojewskis Runft ber Darstellung nicht aufzuweisen. thut außerdem das Ihrige, um in der Analyse der zur Aufführung gelangenden Stude, in der Charafteriftit der Schauspieler und ber Stimmung bes Publikums eine Rulle ebenfo ergötlicher wie fein beobachteter Details zu geben. Auch auf das Verhältnis der Gefangenen zu den Tieren kommt ber Verfaffer zu sprechen, und bei biefer Gelegenheit erzählt er von einem flügellahmen, hinkenben Abler, ben bie Straflinge eines Tages in bas Gefängnis gebracht batten. Das Tier läft niemanden an sich herankommen. es nimmt kaum etwas zu sich und scheint in ber Gefangenschaft boppelt elend zu sein. Da beschließt man, bem Bogel die Freiheit wiederzugeben. "Nach Tisch, als zur Arbeit getrommelt warb, nahm man ben Abler, bem man, weil er fich tuchtig ju wehren anfing, ben Schnabel zuhielt, und trug ihn aus bem Gefängnis. Man ging bis zum Ball. Die zwanzig Leute, die sich bei dieser Abteilung befanden, waren neugierig zu sehen, wohin sich ber Abler begeben würde. Seltsam, alle zeigten eine gewiffe Bufriedenheit, als ob ein Teil von ihnen selbst die Freiheit empfangen follte." In fo knapper Form eine Empfindung auszudrücken, gelingt Dostojewski in ben "Memoiren aus bem Toten Sause" meisterhaft. Später sollte er biese Runft gang verlernen, um an ihre Stelle eine übertriebene Befühlsfeligkeit und Breite zu fegen.

Wir haben jedoch noch ber Schilberungen des Häßelichen zu gebenken, mit denen der Dichter das Thor zu ben Nachtseiten des menschlichen Lebens weit öffnet und

unseren Rerven starte Zumutungen macht. Er waat fich an eine Bereinigung physischen und selischen Glends heran, wie sie in dieser realistischen Ausführlichkeit kaum ein Autor por ihm jemals versucht hat. Es handelt sich im wesent= lichen um die Rapitel, die fich mit dem Leben im Dampf= babe, mit ben Kranken im Hospital und ber Ausführung ber Prügelstrafe befaffen. Es sind jum Teil Bilber eines Höllenbreughel, in beren Ausmalung die Phantasie bes Autors schwelgt, ohne daß man ihm beshalb Übertreibungen porwerfen kann. Man glaubt beim Lefen einen ängstlichen, wüsten Traum zu durchleben. Diese Blätter find, mas bie Lage ber Ungludlichen in Sibirien anbetrifft, jebenfalls Dokumente von bleibendem Wert, fo viel sich auch bie Berhältniffe jum Beffern mittlerweile geanbert haben mögen. Über die Anwendung der Brügelstrafe sind die Ansichten immer auseinandergegangen. Während bie einen bie unglaublichsten Dinge barüber erzählen, bestreiten bie andern, daß sie überhaupt portomme. Bas Dostojewski barüber berichtet, läßt eine Steigerung des Entsetens taum noch zu; er spricht von zwei-, drei-, ja viertausend hieben und behauptet, daß die Berbrecher, die mit Ruten geschlagen werben, mehr zu leiben haben als solche, beren Bestrafung mit bem Stode erfolgt. Wir brauchen biese Unmenschlichkeiten nicht bis ins einzelne zu zergliebern. Es genügt, die Bobe, bis zu welcher die Graufamkeit ber ruffischen Ruftig hinaufgeschraubt werben konnte, zu kennzeichnen, um es verftändlich zu machen, wie bas Mitleid mit diesen Opfern sich zu ber heißen, allumfassenben Liebe für die Armen und Unterdrückten steigern mußte, bie ben leitenben Gebanken in ben Schriften Doftojewskis bilbet. Wer für ein thatsächlich ganz geringes Vergehen alle Dualen der Todesstunde erduldet, wer jahrelang mit einem auf das Ideale gerichteten Geiste und einem warm pulsierenden Herzen in einem sibirischen Gefängnis gelebt hat, konnte den Wert eines Daseins, das sich mit einem vollen Inhalte erfüllt, wohl verstehen. Dostojewski streckte die Hand nach den goldenen Früchten aus.

Es ist unmöglich, in den Werken des Dichters irgend welche klare, gesehmäßige Entwicklung nachzuweisen. fein Lebensschiff steuerlos bald die eine, bald die andere Richtung einschlug, so war auch fein Schaffen in einem fortwährenden Wechsel von Niebergang und Aufschwung begriffen, und zwar in einem folden Grabe, baß fich an ein Meisterwerk ersten Ranges eine kaum beachtenswerte, oft gang verfehlte Arbeit reihte. Niemals ift ein Schriftsteller so wenig Herr seines Talentes gewesen. Man möchte fast auf ben Gebanken kommen, bag an seinen Werken zwei gang verschiebene Menschen, ein Genie ber erzählenben Runft und ein gewöhnlicher Bielschreiber, gearbeitet haben. In Wahrheit ift dieser Gegensatz aber vollkommen erklärt burch bas namenlos zerfahrene und unglückliche Leben Doftojewskis, das ihm jede innere Ruhe, jeden festen Mittelpunkt nahm. Mit ber Befreiung aus ber Saft hörten die Jahre ber Prüfung für ihn nicht auf. Sie fanden eigentlich erft mit seinem Tobe ihr Ende.

Der Roman "Die Erniedrigten und Gekränkten" ift ber erste, den Dostojewski nach seiner Rückehr aus Sibirien versaßte. Es ist ein sogenannter Ich-Roman, denn der Erzähler stellt sich uns als einen jüngeren Schriftsteller vor, ber genau so, wie es Dostojewski in Wirklichkeit gethan

hat, sich durch Entsagung martert, bis er nach heftigen Rämpfen endlich boch an bas Ziel seiner Wünsche gelangt. Im ganzen ist jedoch dieser Roman mehr eine Wieder= bolung und Ausammenstellung früher geschaffener Typen als eine Arbeit, die von unmittelbarer Lebensfülle zeugt. Weber in ber Komposition noch in ber Beobachtung, noch auch in dem Tone des Erzählers werden wir daran erinnert, daß der Dichter wenige Jahre barauf bas großartige Sauptwerk seines Lebens vollenden sollte. Motiv in ben "Erniedrigten und Gefrankten" besteht barin, baß ein rober, von wilber Leibenschaft erfüllter Egoift, ber Kürst Wolkonski, die Vermählung seines Sohnes mit Natascha, ber Tochter seines ehemaligen Verwalters, ver-Die uninteressante Schwächlichkeit bes bindern will. Bräutigams, ber niemals weiß, was er will, obwohl Natascha ihm ihre Ehre geopfert hat, und ber bas Mabchen schließlich verläßt, bringt ben Leser um jeden tieferen Anteil an diesen Borgangen. Lediglich an einer Rebenfigur. ber kleinen franken Relly, nehmen wir ein volles Intereffe, weil dieses Kind in ber Schule bes Leibens sein Empfinden zur äußersten Feinfühligkeit gegen alles Unrecht ausgebilbet. aber fein Gemüt auch zu einem rührenben Wert ber Liebe geftimmt hatte. In ihren Armen ift ihre unglückliche Mutter gestorben, die von ihrem Bater verflucht und von ihrem Manne verlaffen war; fie felbft trägt in einem Bergleiben ben Reim zu einem frühen Tobe in fich. Nelly erzählt nun ihre Leibensgeschichte und diejenige ihrer Mutter, die so viel Ahnlichkeit mit dem Schickfal Nataschas hat, bem Bater ber letteren, und rührt ben alten Mann bamit so tief, daß er sein entstohenes und verwünschtes

Kind wieder versöhnt an sein Serz drückt. Rur einzelne Stellen in diesem Buche atmen wirkliche Kraft und Tiese, im ganzen ist der Stoff sentimental und die Darstellung nicht frei von innerem Zwang.

Die in der ruffischen Jugend vorhandenen Wibersprüche und Unklarheiten follten aber balb barauf einen ungleich mächtigeren, ja in gewiffer Beziehung klaffischen Ausbruck finden in dem Roman "Berbrechen und Strafe" (1866), bem ber treffliche Übersetzer, 28. Hendel, nach ber Person bes Helben den Titel "Raskolnikow" gegeben hat. brei Banbe biefer Ergählung bilben für uns gewiffermaßen die Berbindung zwischen ben Werken Turgenjews, die wir 1881 beim Erscheinen ber Bendelschen Übersetzung fast fämtlich, und ben Schriften ber übrigen rufsischen Schriftsteller, die wir zu jener Zeit fast noch gar nicht kannten. Seithem erst begannen wir uns mit ben merkwürdigen Litteraturerzeugnissen des modernen Außlands spstematischer und eingehender zu beschäftigen, als es früher ber Fall war, mährend gleichzeitig die Spekulation der Überseter mit berben Sanden zugriff, und ohne Unterscheibungsvermögen zwischen bem Guten und Schlechten, in vielen Källen sogar in einer für ben Genius unserer Sprache beleidigenden Beife, ben Büchermarkt mit ruffischen Romanen überichmemmte.

"Berbrechen und Strafe" ist ohne Frage eins ber merkwürdigsten Bücher, welcher die moderne erzählende Litteratur überhaupt aufzuweisen hat. Wenn man es zum ersten Male liest, kann man vielleicht der Meinung sein, daß der außerordentliche, dämonische Eindruck des Romans im wesentlichen nur durch den grausigen Stoff hervorgerufen werbe. Erst nach wiederholter Lektüre, wenn die Thatsachen als solche nichts Überraschendes mehr haben, empsindet man die ganze Feinheit und Wahrheit der psychologischen Analyse und bleibt doch in größter Spannung, weil jeder Charakterzug uns die Menschen, um die es sich handelt, näher bringt. Dabei seiert das Temperament Dostojewskis einen eigenartigen Triumph. Das Zerrissene und Hastige im Wesen des Dichters, das sonst oft den Eindruck künstlerischer Harmonie aushebt, wirkt in diesem Fall wie eine tiese und wohlberechtigte Absicht. Es wird dadurch eine unaushörliche Bibration aller Gedanken und Empsindungen hervorgebracht, die uns die surchtdare That des Helben und ihre Folgen für den Seelenzustand dessen, der sie verübte, erst recht verständlich macht.

Betersburg, die ratfelhafte Stadt, die auf ben Befehl bes Baren wie auf den Wink eines Bauberers mit ihren schimmernben Rirchen und Palästen aus ben Sumpfen ber Newa herausgewachsen ist und auf beren unendlichen Straßen und Pläten ber Dichter zugleich hoffnungstrunken und enttäuscht oft genug umbergeirrt war, bilbet ben Hintergrund bes Romans. Aber wir burfen nicht an Betersburg im Winter benten, wenn die Schlitten an uns porbeifaufen, alles unter Gis und Schnee begraben liegt und das Bewußtsein, mit ber Natur einen erfolgreichen Rampf zu bestehen, die Menschen zu übermut und frischer Lebensluft anfeuert. Dostojewski hat vielmehr die Stadt im Hochsommer geschilbert, wenn die von den Riefengebäuben ausstrahlende Glut burch nichts gemilbert wird und jeder, der es nur irgend bestreiten fann, auf seine Datiche (Landhaus) flüchtet. Der brengliche Geruch ber Strafien, die Moderluft ber Magazine und Reller find nirgends so schwer zu ertragen wie in Betersburg; fie machen die Menschen nervos und unruhia. Hierzu nehme man die geheimnisvollen norbischen Rächte, bei beren bleichem Glanze man um Mitternacht bequem lefen und fcreiben kann und beren Licht trot Vorhangen und Jalousieen den müden Augen den Schlummer raubt, um zu begreifen, wie biefe Umftanbe bas Gemutsleben beftimmen. "In Betersburg," fagt eine ber Nebenfiguren bes Romans, "giebt es zahllose Menschen, die auf ber Straße Selbstgespräche halten, — es ift eine Stadt ber Salbverrudten. Ständen bie Wiffenschaften bei uns in Blüte, so murben Mediziner, Juristen und Philosophen hier die koftbarften Untersuchungen anstellen können, jeder in seinem Fache. Nur selten findet man so viele buftere, unvermittelte und eigentümliche Ginfluffe, die auf die menschliche Seele einwirken, wie in Betersburg. braucht nur an die klimatischen zu benken." Es will bem Lefer zuweilen wirklich scheinen, als ob die unheimliche und unerträgliche Julihite ber Newaresidenz all bas Schredliche ausgebrütet habe, was in bem Roman erzählt wirb.

Auf biesem Hintergrunde erblicken wir eine Gruppe von nicht viel mehr als einem Duzend Menschen, und in ihrer Mitte befindet sich ein junger bildhübscher, aber armer und unglücklicher Student, namens Raskolnikow, dessen moralisches Empsinden teils infolge natürlicher Beranlagung, teils infolge äußerer Umstände in einen grauenerregenden Ausnahmezustand versetzt worden ist. Der russische Student, zumal der Petersburger, besindet sich in einer weit übleren Lage als der deutsche. Er stammt

meistens aus den ärmeren Volksklaffen und hat oft eine fehr unzureichenbe Vorbilbung genoffen; er ift in ber überwiegenden Mehrzahl mittellos und auf Stipendien angewiesen. Bleiben biese aus, so fehlt ihm oft bas Rötigste; er leibet Mangel an Buchern, an einer zuträglichen Roft und sauberen Wohnung. Unzufrieben mit seinem Schichfal, trägt er bas Duftere und Verbitterte seines Wesens in bie Gesellschaften hinein, wo er zu Mittag ift, seine Beitungen lieft ober allenfalls Unterftützungen empfängt. Jeber Bersuch, sich freier zu bewegen, erzeugt einen scharfen Druck von oben, und biefem entspricht bann wieber ein schnelles Umfichgreifen rabikaler Gesinnungen, beren Ausbrüche von Jahr zu Jahr immer gewaltsamer geworben Ein solcher Stubent ift auch Raskolnikow, nur mit dem Unterschiede, daß er sich auf der Universität an niemanden anschließt, an keiner Unterhaltung und Rerftreuung teilnimmt, sondern als herber, verschlossener, innerlich ftolzer Charafter, babei gutherzig und gefällig, seiner Wiffenschaft lebt, bis er eines Tages aus Mangel an Mitteln seine Studien aufgeben muß und nun nicht weiß, mas er beginnen soll. Jebe Stunde erinnert ihn an seine Armlichkeit, und er sieht auch nicht die geringste Möglich= teit, biefer beschämenben Verlegenheit ein Enbe zu machen. Er bewohnt ein jämmerliches Zimmer unter bem Dache eines fünfstödigen Hauses und kommt oft den ganzen Tag nicht bazu, etwas Orbentliches zu genießen. Rollegienhefte find mit Staub bebectt, seine Rleibung ift bie elenbste, so bag bie Leute auf ber Strage ihn bereits. wegen seines lächerlichen Hutes verspotten. Selbst ein: Licht muß er sich bes Abends versagen, und wenn er nicht zwecklos vor sich hinbrütet, treibt ihn ein Gefühl bes Wiberwillens vor sich selbst durch das Straßengewirr der ungeheuren, von Sonnenglut verzehrten Stadt, über Märkte und Quais, die Inseln und Brücken, die er wie ein Träumender, ohne recht zu wissen, wo er sich besindet, aufsucht.

Sein Elend ift um fo größer, als er die Seinigen, anftatt ihnen zu helfen, noch in Anspruch nehmen muß, ob= wohl er fieht, wie fie mit ihm leiben; feine Mutter lebt in der Provinz kummerlich von ihrer Pension und verbirbt fich burch Striden und Stiden bie Augen, nur um ihrem Sohne kleine Unterftützungen senben zu können; seine Schwester Dunja, die in der Kamilie eines Gutsbesitzers als Couvernante gelebt und das Trostlose einer folchen Eriftenz zur Genüge kennen gelernt bat, ift ent= schlossen, einen ungeliebten, eitlen und berglosen, aber begüterten Mann zu heiraten, nur um bem Bruber und ber Mutter eine Stute fein zu konnen. Das Chrgefühl bes armen Raskolnikow wird baburch auf eine harte Brobe gestellt, seine Rombinationsgabe, aus dieser unerträglichen Situation herauszukommen, auf bas äußerste angespannt. Er ift Jurift und hat, wie die meiften ruffischen Studenten, weit weniger Interesse für bas Positive und Sachliche, als für gewisse allgemeine Ibeen gezeigt, die sich in bequemer Beise zu Urteilen und Schlüffen ausnützen laffen. hat er einen Auffat "Über das Wefen des Berbrechens" veröffentlicht und darin die Theorie aufgestellt, daß es einzelnen außergewöhnlichen Menschen gestattet sein muffe, bei ber Ausführung ihrer Ibeen hindernisse, welcher Art fie auch seien, hinwegzuräumen. Gin Repler, ein Newton würden barnach die Berechtigung gehabt haben, Menschenleben zu opfern, wenn sie infolge irgend welcher Umstände auf keine andere Weise der Welt ihre Entdeckungen hätten zugänglich machen können, mährend andererseits alle Gesetzgeber und Resormatoren der Menschheit insofern Berbrecher seien, als sie sich nicht scheuten, Blut zu vergießen, sobald ihnen das von Nuten war.

Bon bieser Gebankenkette lösen sich allmählich einzelne Glieber los und verwandeln sich aus Abstraktionen in praktische Möglichkeiten. Es ziehen Borstellungen in sein Gehirn ein, die ihm zuerst Grausen erwecken, sich ihm aber doch immer mehr nähern, ihn trot seines Widerwillens mit furchtbarer Gewalt umklammern und schließlich zu einer That treiben, die er wohl im Zustande äußerster Nervenzerrüttung verüben kann, aber in ihren Folgen weber aus moralischen noch aus physischen Gründen zu ertragen vermag.

Raskolnikow hat die Abresse einer alten Pfandleiherin erhalten und sucht sie auf, um ein paar geringe Wertssachen zu versetzen. Der Sindruck, den die Person auf ihn macht, ist ein widerwärtiger; er denkt darüber nach, wie wenig der menschlichen Gesellschaft an einer solchen Eristenz liegen kann und wie viel Auten ihm aus der Bernichtung dieser Person erwachsen würde. Zufällig kommt er in ein Wirtshaus und belauscht das Gespräch eines Offiziers mit einem Studenten, wobei von der Wucherin und ihrer schlecht behandelten Stiefschwester die Rede ist. Der Student sagt zuerst im Scherz: "Diese versluchte Alte möchte ich totschlagen und berauben, und ich versichere Dir, daß ich es ganz ohne Gewissensbisse thun könnte",

fährt !bann aber ernsthaft fort: "Ginerseits eine bumme, unverständige, nichtsnutige, boshafte, frankliche Alte, die niemandem nütt, im Gegenteil jedermann schabet, die felbst nicht weiß, weshalb sie lebt, und die ihrerseits heut ober morgen fterben muß; andererseits junge frische Rräfte. bie ohne Unterstützung überall nutlos verkommen und zwar zu Taufenben. Hunderte, taufende von guten Werken. und Unternehmungen, die man mit dem Geld der Alten ausführen konnte! Sunberte, vielleicht Taufenbe von Eriftenzen auf ben richtigen Weg gebracht; Dutenbe von Familien vor bem Zugrundegehen, vor bem Elend, ber Berführung, vor ekelerregenden Krankheiten bewahrt - und alles das für das Gelb biefer Alten. Töte fie und nimm ihr Gelb, um mit beffen Silfe Dich ber ganzen Menfcheit, bem Gemeinwohl zu wibmen. Was meinft Du nun, wurde nicht bies eine winzig kleine Berbrechen burch taufenb aute Werke aufgewogen werben können? Gine Grifteng gegen taufenbfaches, vor Fäulnis und Berwesung geschütztes Leben! . . . Ein Tob — und bagegen Hunderte von Leben; das ift boch ein einfaches Rechen-Was hat überhaupt auf ber Wagschale bes Lebens die Eriftenz diefer schwindfüchtigen, dummen und boshaften Alten für eine Bebeutung? Nicht mehr als bas Leben einer Laus, einer Schabe, und nicht einmal so viel; benn die Alte ift weit schäblicher; fie untergräbt bas Leben anberer."

Durch biese Worte erhält bie Phantasie Raskolnikows einen neuen Anstoß. Aber so sehr sie auch mit immer stärkerer Gewalt seinen Willen zu bestimmen anfängt, sträubt er sich boch noch mit ganzer Kraft bagegen. Wenn

er nur einen Ausweg müßte, murbe er die teuflische Berfuchung weit von fich schleubern, aber er muß bie Bebanken, bie er einmal gefaßt hat, weiter ausspinnen! Er ift fich über seine Lage und das verzweifelte Mittel, das er gewählt hat, um sich aus ihr zu befreien, vollständig klar. Auch an die Folgen benkt er, um fie für sich möglichst gunftig zu gestalten. Er will einen Menschen überfallen Das ift in seinen Augen hauptsächlich besund töten. halb ein gefährliches Unternehmen, weil fast alle Verbrecher im Moment ber That, während bessen sie boch jede nur benkbare Vorsichtsmaßregel treffen müßten, um einen wefentlichen Teil ihrer Willens- und Überlegungsfraft gebracht werden und badurch für die Verfolgung verräterische Raskolnikow glaubt fich aber über Spuren hinterlassen. eine folche Gefahr hinmegfeten zu konnen, weil bas, was er beabsichtigt, im Sinne seiner vorhin ermähnten Theorie von den Ausnahmenaturen gar fein Verbrechen sei. Da er einem guten Zweck zu Liebe bie That verüben will, werbe ihn dies Bewußtsein geradezu vor Schwäche bewahren, wie es bei ben großen Männern ber Gefchichte ber Kall war, die über die Schranken ber Moral und des Gesetzes hinweggeschritten sind. So rebet er sich in eine gang besondere Mission hinein, die er zu erfüllen habe, und trifft bie Vorbereitungen zu seinem schändlichen Vorhaben. Der Zufall hat es ihm verraten, an welchem Tage und zu welcher Stunde die Pfanbleiherin allein zu hause sein Er befestigt an ber innern Seite seines Rockes merbe. eine Schleife und hängt barin ein Beil auf, bas er fich aus der Rammer des Hausknechts unbemerkt holt. fclüpft in bas Haus hinein, wo bie Alte wohnt, fteigt 3abel, Ruffifche Litteraturbilber.

blaß und zitternd zu ihr hinauf und kann sich eines Schwindelanfalls kaum erwehren. Während die Alte ein wertloses Packet, das er ihr als Pfand gereicht hat, öffnen will, zieht der Unselige das Beil unter dem Rocke hervor, erhebt es mit beiden Händen und läßt es im Zustande halber Bewußtlosigkeit auf den Schädel der Wucherin niederssinken, die sofort zu Boden fällt und durch ein paar nachsfolgende Schläge vollends getötet wird. Während Rasskolnikow die Schubfächer der Gemordeten durchwühlt, wird er von der heimkehrenden Schwester überrascht. Er tötet auch diese und kommt unter den größten Gesahren sür seine Entdedung undemerkt aus dem Hause heraus.

Es wird wenige Schilberungen in ber gesamten Romanlitteratur geben, die den Leser mit so unwiderstehlicher Gewalt paden und fo fehr ben Ginbruck höchfter Bahrhaftigkeit hinterlaffen wie die Darstellung biefer Vorgänge, bie bas erste Buch bes Romans umfaßt. Alles barin wird aber burch bie Schilberung bes Morbes felbst über= troffen. Man wird biese zwanzig Seiten unmöglich anders als mit stockenbem Atem lesen, weil sich jeder unwillkurlich fagt, daß ber Vorgang sich so und nur so abgespielt Bis auf jedes Wort, jeben Gebanken, bie haben kann. bem Verbrecher in diesem Augenblick burch ben Kopf schießen, ift die Charafteristit des einzelnen knapp und unwiderstehlich. Hat Dostojewski hinter ber Thur gestanden und ben Vorgang felbst belauscht? möchte man fragen, wenn man bemerkt, wie sich ein Meisterzug an ben anberen reiht. Am furchtbarften wirkt jener Augenblick nach vollbrachter That, in dem Raskolnikow mit krampf= haft umflammertem Beil im Zimmer hört, wie frembe Leute

zu der Wucherin heraufgestiegen sind und, da ihnen niemand öffnet, an der Thür heftig zu rütteln anfangen. Sie vermuten ein Unglück, wohl gar ein Berbrechen und wollen den Hausknecht holen, und doch gelingt es dem Mörder, in eine leerstehende Wohnung zu slüchten und von da ins Freie zu gelangen. Niemand hat ihn hineingehen und niemand herauskommen sehen. Auf welchem Wege wird die strasende Gerechtigkeit in diesem Falle ihr Opfer erreichen?

Die Antwort auf biese Frage giebt ber übrige, bei weitem umfangreichere Teil bes Romans, deffen Sauptaufgabe bemnach nicht sowohl in ber Schilberung bes Verbrechens, als vielmehr barin befteht, ben Seelenzustand bes Mörbers nach ber That barzulegen. Es zeigt fich so= fort, daß Raskolnikow gar nicht ber Mann ift, um mit fühlem Verstande, wie er es sich gebacht hatte, das Geheimnis feiner Schulb vor ber Welt zu verbergen. begeht eine ganze Reihe unüberlegter und verkehrter Sandlungen, die jeden Augenblick den Verdacht auf ihn lenken können, auf ihn, ber nicht übel Luft zeigte, fich mit Napoleon zu vergleichen, weil es sich nach seiner Meinung um eine große That handelte. Furchtbar fturzt ber Glaube an seine Größe und die baburch bedingte Ausnahmeftellung im moralischen Berhalten zusammen. Er ift nicht einmal im ftanbe, die junachft liegenden praktischen Borteile aus seiner That zu ziehen, benn bas Geraubte brennt ihm in ber hand, und er vergräbt es unter einem großen Alles spricht bafür, daß er kein von Sause aus schlechter, sondern nur ein burch Erziehung und äußere Umstände irregeleiteter Mensch ift, ber, wie es an einer Stelle bes Romans heißt, in bas Verbrechen hineingeriffen

worden ift, wie ein Arbeiter von der Maschine, der er zu nahe kommt, erfaßt und zermalmt wird.

Die Bertrümmerung und Bernichtung alles beffen, was die Freude am Dasein bedingt, erfolgt in Raskolnikow Schlag auf Schlag. Schon als er bie ersten Maßregeln au treffen sucht, um die Spuren au verwischen, die au der Berson des Thäters hinüberleiten könnten, benimmt er sich wie ein Träumenber, ohne etwas von feinem Zuftanbe zu wiffen. Dabei zeigt es sich, daß er in einem fortwährenden Rieber lebt und an Hallucinationen leibet. Seine Phantafie verwandelt Vorstellungen, die nur in ihm vorhanden find, in wirkliche Dinge. Als er wegen ber rüchtandigen Miete auf das Polizeibureau befohlen wird, hat er kaum so viel Kraft, um seinen Ramen zu schreiben, und als man bort von dem Morde spricht, bekommt er einen Ohnmachtsanfall. Er lieft die Berichte ber Zeitungen über bas Berbrechen und benimmt fich im Gefpräch einem Bekannten gegenüber so auffallend und seltsam, baß dieser aufmerksam wird und sich im stillen fragt, ob er es mit einem Verrückten ober gar bem Schuldigen felbst zu thun habe. Das Erstaunlichste aber ift, daß eine unwiderstehliche, ihm felbst unklare Gewalt ihn in bas Haus zurücktreibt, wo er die Wucherin erschlagen hat und wo jest in deren Zimmer nach Beseitigung ber Blutspuren die Wände neu tapeziert werben. Sein scheues Wefen, seine feltsamen Fragen fallen den Arbeitern, dem hausknecht auf, man möchte ben unheimlichen Gefellen am liebsten auf die Aber Raskolnikow fühlt sich selbst so Polizei führen. namenlos elend, daß er darüber nachdenkt, ob er die That nicht einfach eingestehen foll.

Der Dichter läßt inbeffen zwei Motive eingreifen, die bem qualvollen Grübeln bes Berbrechers wenigstens für einige Zeit eine andere Richtung geben. Rastolnitows Mutter, Pulcheria Alexandrowna, trifft mit ihrer Tochter Dunja in Betersburg ein, um die hochzeit des Madchens ju feiern. Der Bräutigam, Lufchin, ift ein mibermärtiger, hohler und aufgeblasener Mensch, ber ben armen Leuten jeden Augenblick zu verfteben giebt, daß er ihr Wohlthater fei und bei ber Wahl feiner Lebensgefährtin burchaus nicht auf Vermögen gesehen habe. Er verspricht sich außerbem von bem Auftreten einer jungen, hübschen und klugen Frau allerlei Vorteile für seine geschäftlichen Unternehmungen. Raskolnikow weiß, daß feine Schwefter ihm mit biefer Che ein großes Opfer bringen wurde, aber er will das Opfer nicht annehmen und veranlaßt sie, ihrem Bräutigam, beffen niebere Gefinnung fich immer mehr offenbart, die Thur zu weisen. Einen gewissen Troft findet Raskolnikow bei den neuen Sorgen, die an ihn herantreten, in bem Gebanken, bag ein Studiengenoffe, Rafumichin, ein strebsamer, fleißiger Mensch, dazu berufen scheint, seine hartgeprüfte Schwester glücklich zu machen. Aber es gehört ju ben feinsten Wendungen bes Dichters, daß er seinen helben an nichts mehr Freude erleben, vielmehr in eine förmliche Wut allen ehrlichen Menschen gegenüber geraten läßt, auf beren Stirn er feine Berurteilung zu lesen glaubt. Selbst vor ben Seinigen empfindet er einen mahren Abscheu. "Mutter, Schwester," ruft er aus, "wie hatte ich fie lieb! Weswegen haffe ich fie jest? Ja, ich haffe fie, haffe fie wirklich, kann es nicht ausstehen, sie neben mir zu sehen." In biesem erschütternben Bekenntnis brückt sich bas Bewußtsein aus, baß es fortan für ihn unmöglich ift, in ber Gemeinschaft unbescholtener Menschen zu leben.

Neben bem Verbrecher fteht die Gefallene, neben Rastolnikow Sfonja. Wie jener einen Menschen getotet bat in ber Meinung, bag er bamit feinem Elend ein Enbe machen könne, mährend er boch nur noch tiefer barin verfinken mußte, bat diese ihre weibliche Ehre preisgegeben, weil die grenzenlose Not ihrer Kamilie sie dazu trieb. Ssonja ift die Tochter eines ehemaligen Beamten, Marmeladow, eines Trunkenbolds, der von Kneipe zu Kneipe sein Glend schleppt, barüber mit einem lächerlichen Aufwand von Phrasen spricht und eines Tages als Opfer feines Lafters unter bie Raber eines Bagens gerat, fo baß er mit zermalmten Gliebern nach Hause gebracht wird. Seine Frau, Ratharina, ift eine schwindsuchtige, keifende Berson, die ihren Mann, wenn er betrunken nach Sause kommt, durchprügelt und ihre Stieftochter vor Berzweiflung beim Anblick ihrer hungernden und frierenden Kinder felbst in den sittlichen Abgrund hineinstößt. Aber Ssonja ist barin nicht untergegangen, fie bat fich von ber Hölle, ber man sie opfern wollte, losgeriffen und wenigstens soweit emporgearbeitet, daß sie an die idealen Mächte des Wahren und Guten glaubt. In ihrer Bettlerwohnung spielt sich bann auch die rührendste Scene des ganzen Romans ab, wenn Raskolnikow in der verzehrenden Angst seines Bergens ju Sfonja eilt, por ihr in die Kniee finkt und ihren Fuß "Richt vor dir habe ich mich gebeugt," fagt er, "ich habe mich gebeugt vor dem ganzen Leide ber Mensch= heit." Bergeblich fuchen beibe aneinander Troft in der

Schmach ihres Daseins, bis sie an Gottes Wort sich wieder Wir glauben einen Hauch ber ewigen allerbarmenben Liebe zu fpuren, wenn wir hören, wie bas gefallene Weib bem Mörber bie Geschichte von ber Auferweckung bes Lazarus aus dem Reuen Testament vorliest und bas fladernbe Lichtstümpfchen feinen matten Schein auf die blaffen, gramverzerrten Gefichter und die Bibel wirft, por beren Berheifungen sich beibe Sünder gerknirscht Als Raskolnikow später bem Mädchen bie That eingesteht, thut er es in einer für ihn höchst charatteristischen Beise, indem er die mahnsinnige Theorie, daß Ausnahmenaturen bie Schranken ber Gefellschaft umfturzen bürfen, aufrecht erhalt und boch jum Bewußtsein kommt, wie wenig Ahnlichkeit er mit diesen, nach seiner Meinung über bem Geset stehenben Mannern habe. "Tötet man benn etwa so?" ruft er aus, "geht man benn so auf Totschlag aus, wie ich es bamals that? Ich werbe bir bas einmal erzählen, wie ich es anstellte . . . . habe ich benn bie Alte getötet? Mich felbst habe ich getötet, nicht aber bie Alte. Mausetot geschlagen habe ich mich bamals, tot für ewig." Darauf antwortet ihm Sfonja: "Geh fogleich auf ber Stelle von hier fort, ftelle bich an einen Rreuzweg, kniee nieder, kuffe ben Erdboden, ben du besudelt haft, bann verbeuge bich vor allem Bolt, nach allen himmelsgegenden und fprich ju allen: Ich habe getotet! Dann wird dir Gott ein neues Leben fenden."

Diese Mahnung würde inbessen kaum Kraft genug haben, um Raskolnikow zum Zugeständnis seiner Schulb zu bewegen, wenn bas Gesetz in der Person des Untersuchungsrichters Porphyrius nicht scharf und unablässig

bas Auge auf ihn gerichtet hätte. In dieser Figur hat Doftoiewski mit unvergleichlicher Meisterschaft einen Juriften geschildert, ber immer verbindlich, liebenswürdig und schein= bar absichtslos bas einmal erkannte Ziel unabläffig verfolgt und durch die geiftige Überlegenheit, die ihm eigen ist, den Schuldigen in Verwirrung bringt. Der kleine Berr in der Mitte der Dreißig, mit dem glattrasierten Geficht, ben unheimlich zwinkernden Augen, den kurz geschnittenen Saaren, bem behaglichen Bäuchlein spielt mit seinem Opfer wie die Rate mit der Maus. Jeden Augenblick meint man, er muffe zugreifen, und boch liegt feine ganze Runft gerade barin, daß er ben juriftischen Apparat beiseite läßt und sich mit Raskolnikow auf ben Boben eines freundschaftlichen Privatverkehrs ftellt, ber ihm allmählich ben Charafter bes Schuldigen bis in jede Falte Ihn zu verhaften ober ihn einem amtlichen Berhör zu unterwerfen, mare bei bem Mangel an jeglichem Indizienbeweis eine Unklugheit gewesen. Borphprius weiß. daß solche Menschen, in benen ber Reim des Guten noch nicht gang erstickt ift, fich am besten felbst verraten, wenn man anhaltend auf ihr Gemütsleben wirkt. Diesem Amed allein dient die Beredsamkeit bes Juristen, der Raskolnikow querft bei seiner Theorie faßt, bann von allgemeinen qu speziellen Beobachtungen übergeht, auf Möglichkeiten zu fprechen kommt, die er im Sandumbrehen sich in Thatfachen verwandeln läßt, anscheinend alles burcheinander= wirrt und doch ben Hauptfaden klug weiter verfolgt, bald ben Nichtsahnenben, bald ben Allwissenben spielt und enblich sowohl burch bas Überraschende seiner juriftischen Rombinationsgabe, wie burch ben Herzenston eines zum

Besten ratenden Freundes seine Wiberstandsfähigkeit dermaßen lähmt, ihn seelisch so matt und müde macht, daß Raskolnikow im Gefühl wahrer Erleichterung auf dem Polizeibureau ein vollständiges Geständnis seiner Schuld ablegt.

Die Runft bes Dichters bewährt sich vor allem barin, daß er für seinen Helben neben einem ftarken psycho= logischen Interesse auch ein tiefes menschliches Empfinden in dem Leser erweckt. Raskolnikow ist trot seines furcht= baren Verbrechens eine Perfonlichkeit, der wir unsere Sympathie nicht versagen können. Diese Wirkung wird zum Teil baburch erreicht, daß wir ihn in Gemeinschaft mit Riauren, wie dem verkommenen Marmeladow, erblicken, bie moralisch tief unter ihm stehen. Sbenso unterscheibet er sich zu seinem Borteil von bem Gutsbesitzer Swidrigailow. einem Buftling und Mörder aus Gigennut, ber fich im Schlamm und Schmut wohl fühlt und in sein Element auch Raskolnikows icone Schwester Dunja hinabziehen möchte, aber von der jungfräulichen Reinheit ihrer Empfindung entwaffnet wird und sich schließlich selbst bas Leben nimmt. Wenn bei biesem Menschen ber gemeine Gigennut ben Charakter bestimmt, handelt es sich bort um eine im Grunde ibeale Natur, die nichts für sich, sondern alles nur für andere erreichen möchte, aber in der Durchführung ihres Planes auch vor bem äußerften Mittel nicht gurudichreckt. Als der Roman "Berbrechen und Strafe" erschien, lag ber ruffischen Jugend ber Gebanke an Gewaltthätigkeiten zur Durchführung ihrer Theorieen noch fern; ein Nihilift, wie ihn Turgenjew in Bazaroff ("Bäter und Söhne") schildert, ift eine bochft ungefährliche Erscheinung und

haftet gang und gar an perfonlichen Bunichen und Soffnungen. Erft fpater, in ben fiebziger und achtziger Jahren, vollzieht sich ber Umschlag aus bem Nihilismus in ben Sozialismus, ber "ins Volk geht", und ben Terrorismus, ber zum Dynamit greift. Doftojewskis Raskolnikow nähert sich indessen schon dieser letteren Gattung. Seine Theorie bes Verbrechens ift genau diefelbe wie bei ben Urhebern ber Raiferattentate, die gehn und fünfzehn Jahre später erfolgten, nur daß ihm vorläufig noch jebe politische Leiben= schaft fehlt. Daß aber in bem Charafter seines Selben bereits die Reime zu bem liegen, mas später bem Raiser Alexander II. das Leben kosten und sein Reich in den Grundvesten erschüttern sollte, hat Dostojewski mit prophetischem Sinne herausgefühlt, wenn er einmal ben Untersuchungerichter Porphyrius zu Raskolnikow fagen läßt: "Es ift nur gut, daß es nur eine elende Alte war, die Sie getötet haben. Wenn Ihre Theorie aber eine andere Richtung genommen batte, so ware Ihre That vielleicht eine hundertmillionenfach greulichere gewesen." Die Ramen eines Scheljabow und Ruffatow, einer Sophie Verowstaja erläutern biefe Bemerfungen zur Genüge.

Wie Irrlichter auf einem Sumpf fangen die Gedanken bes Dichters an hin- und herzuspielen ohne Halt und Kraft; sie wollen uns durch den Schein der Originalität an sich locken und zeigen uns in Wahrheit doch keinen neuen Weg der Erkenntnis. In dieser Stimmung versuchte Dostojewski seine schriftstellerische Thätigkeit fortzusehen, aber innerhalb des nächsten Jahrzehnts ist er litterarisch kaum wiederzuerkennen. Er ist breit und geschwähig geworden, jedes Kapitel ist das ausgelöste Poloniustum.

Um ben Verdruß des Lesers voll zu machen, drängt sich eine wunderliche Neigung zum Philosophieren hervor, die sich immer den Anschein giebt, mit der Welt im Handum- drehen fertig zu werden, während sie selbst den einsachsten und klarsten Gedanken oft dis zur völligen Unverständ- lichkeit verdunkelt.

Man würde es nicht glauben, daß ein großes Talent so schnell sinken kann, wenn die Beweise für diesen plößlichen Niedergang nicht vorlägen: 1868 erschien der "Ibiot", 1873 die "Teusel", 1874 der "Halbwüchsige", 1879 dis 1884 die "Gebrüder Karamassow". Keines dieser Bücher macht einen befriedigenden Eindruck, weil die Gedanken und Motive, die darin aufgespeichert worden sind, aus der Phantasie des Autors gewaltsam herausgeschleubert werden und die Sprache der plastischen Kraft saft gänzlich verlustig gegangen ist.

Trot großer künstlerischer Mängel erinnert die Anlage bes "Jbioten" noch am meisten an Dostojewskis Gabe, uns für die Armen und Unterdrückten menschlich zu interesseren. Er schilbert uns in dem Fürsten Myschkin, dem letten Nachkommen eines heruntergekommenen Abelsgeschlechtes, einen jungen Menschen ohne Vater und Mutter, der außerhalb seiner Heimat und ohne mit der Welt in Berührung gekommen zu sein, erzogen worden ist. Insfolge dieses Umstandes und eines nervösen Leidens hat er nur die idealen Seiten des Charakters in sich ausgebildet. Sein Verstand ist einsach, sein Herz so rein wie das eines Kindes geblieben. Mit diesen Sigenschaften tritt er in unser modernes, von Sigennutz und Haß erfülltes Leben ein, wo man ihn zunächst für einen Ibioten hält,

ba er seine geiftigen Sähigkeiten nicht zum 3med äußerer Vorteile verwendet. Indeffen zeigt es fich allmählich, baß seine Naivetät bie gescheitesten Leute beschämt, baß bie Manner ben tiefen Sinn feiner Worte anerkennen und die Frauen, die ihn zuerst verlacht haben, ihn umschwärmen. Wenn man nur wüßte, wo ber Dichter innerhalb ber mobernen Gesellschaft je einem solchen Typus begegnet Er will eine Figur schaffen, die unter uns wandelt wie ein Beiliger unter lauter Verbammten, aber biefe Beftalt lebt nur in seinem Ropfe, er kann sie nicht in Wirklichkeit verwandeln. Fragt man aber, wie Doftojewski barauf gekommen ift, bem unerbittlichen Realismus seiner Muse auf einmal untreu zu werben, so muß man baran benten, daß er sich in bem Fürsten Myschkin ein Instrument schaffen wollte, um die "Intelligenz" der ruffischen Gefellschaft zu bekämpfen. Wenn biese von ben meiften Schriftstellern der vierziger Jahre als mahre Erlösung empfunden und als einzige Rettung gepriesen murbe, ift ber Berfaffer bes "Ibioten" ein ausgesprochener Gegner berselben. Er haßt die liberalen Schößlinge, die überall im Lande aufgingen, und legt fie ju ben vielen Übeln, die aus bem Westen nach Rugland übertragen wurden. Rum ersten Male starrt uns aus diesem Roman der Panflawismus, ber haß gegen die "Bestlinge" (Sapadniki) unverhüllt entgegen. Es läßt fich inbeffen nicht leugnen, daß ber Rürft Muschin nur ein litterarisches Ruriosum geblieben ift, während die so arg verlästerte Intelligenz ber Rulturent= widlung Ruglands fortwährend bie Ziele geftedt hat.

Die "Teufel" sind wohl das Verworrenste, was Dostojewski jemals geschrieben hat. Das Buch würde kaum zur Geltung gekommen sein, wenn es nicht ein Denkmal bes maßlosen Saffes gewesen ware, ben ber Dichter gegen Iwan Turgenjew empfand. Anfänglich herrschte zwischen ben beiben Schriftstellern ein, wenn auch nicht unmittelbar freundschaftliches, so boch auf Anerkennung ber gegen= seitigen Vorzüge beruhendes Ginvernehmen, bas fich unter anderem in einer fehr warmen Besprechung bes Romans "Bäter und Söhne" burch Doftojewski ausbrudte. biese beiben Männer zeigten in ihrem Charafter Gegen= fate, die fich jeden Augenblick zur unübersteiglichen Kluft erweitern konnten. Dostojewski vermochte ein brennendes Gefühl von Neib nicht zu unterbrücken, wenn er an ben feinen fünstlerischen Rug von Bilbung und Geschmad bachte, ber die Lekture Turgenjewicher Schriften zu einem fo erlefenen geiftigen Genuß machte, und ber feinem eigenen Wesen so burchaus fern lag. Turgenjew mußte wiederum an dem Roben und Unausgegorenen in Doftojemski Anstoß nehmen, und es bedurfte daher nur der Zwischenträgerei, um das Verhältnis in bitterfte Reindschaft aus= arten zu laffen. Es ift traurig, einzugestehen, aber un= zweifelhaft, daß Dostojewski, der vom Schickfal Verfolgte und in ewiger Bedrängnis Lebende, in Turgenjew vor allem ben vornehmen, liebenswürdigen Mann, ber auf ber Sohe bes Lebens ftand, zu treffen suchte, uneingebenk bes Goetheschen Wortes, bag es gegen große Borzüge eines. anderen fein Rettungsmittel giebt als bie Liebe. Sat man aber einmal zu haffen angefangen, wo man von Rechts megen anerkennen und bewundern sollte, so wird man auch fuchen, diefes Gefühl vor fich felbft und ber Welt zu rechtfertigen. Doftojewski fand einen mahren Troft in feiner: üblen Lage barin, baß er bie Berbienste seines Gegners bei jeber Gelegenheit ju schmalern trachtete, bis er ihn enblich in ber Figur bes Schriftstellers Rarmazinoff in bem Roman "Die Teufel" jum Gegenstand einer allerbings recht mikalüdten Karifatur machte. Da foll Turgenjew balb in seiner Art, zu sprechen und vorzulesen, bald in seiner Vorliebe für ausländische Sitten und Gebräuche lächerlich gemacht werben. Aber wie flach und nichtssagend ist biefer Spott einem Mann gegenüber, in bem fich bas größte Talent mit ben ebelften menfchlichen Gigenschaften vereinigte, und bei bem sogar die kleinen Schwächen nur die Folge eines an allem Schonen und Guten teilnehmenben Bergens waren! Rein litterarisch betrachtet, wird in den "Teufeln" ein nihiliftischer Aufstand bargeftellt, aber ohne jede Logik in der Entwicklung der Charaftere und ohne planmäßige Handlung, die uns ben tieferen Sinn diefer Bewegung verständlich machen könnte. Es ift berfelbe Stoff, ben Turgenjew in "Neuland" behandelt hat. Man braucht es nicht besonders zu betonen, daß das allgemeine Urteil zu Gunften biefes Romans längst entschieben hat. endlich die Erzählung "Der Halbwüchsige" betrifft, so muß fie felbst von blinden Bemunderern Dostojewskis als rein mechanisch wirkenber Wortschwall verworfen werben.

In den letzten Jahren seines Lebens schien es, als ob der Dichter zur Erkenntnis durchgedrungen sei, wie sehr er den rechten Weg verloren habe. Er raffte noch einmal alle Kräfte zusammen, um, wie er dachte, sein litterarisches Schaffen durch ein Werk zu krönen, in dem er auf breitester Grundlage seine ganze Weltanschauung dichterisch auszugestalten versuchte. Ihm schwebte offenbar ein Roman-

cyklus vor, wie wir ihn von Gustav Freytag in ben "Ahnen", von Emile Bola in bem "Rougon-Macquart" befigen. Dementsprechend follten bie vier Bände von etwa elfhundert Seiten auch nur die Einleitung zu bem Hauptwerke bilben, bas ungeschrieben geblieben ift, aber nach feiner Bollenbung alles auf bem Gebiete ber Romanlitteratur Vorhandene an Umfang weit in den Schatten gestellt haben würde. auch nach seinem inneren Werte, möchten wir im Gegenfat zu ben ruffischen Kritikern, welche biefe Dichtung für eine ber hervorragendsten Leistungen ihrer, und womöglich gar ber Weltlitteratur, halten, ftark bezweifeln, benn ein fo überschmängliches Lob wurde sich nur rechtfertigen laffen, wenn es geftattet mare, in ber Runft bas Wollen für bas Bollbringen, die Absicht für die That, die Idee für ihre Ausführung hinzunehmen. Doftojemskis Plane find in ben "Brübern Raramaffow" bie großartigsten, sein Anlauf ift ber gewaltigste. Aber schon in dem fertiggestellten Teile bes Romans verrät sich eine Manier, die sich vermutlich von Band zu Band gesteigert und bas Lefen ber Dichtung allmählich zu einer mahren Sträflingsarbeit gemacht haben murbe.

Um der Absicht des Ganzen auf den Grund zu kommen, müssen wir die im vierten Bande enthaltene Gerichtsvershandlung genau verfolgen, in welcher eine der Hauptpersonen des Romans des Vatermordes angeklagt wird. Dabei geben uns der Staatsanwalt und der Verteidiger Fingerzeige, mit welchen sich der Dichter indirekt an seine Leser wendet. Er will in der Familie Karamassow ein Bild des russischen Lebens entrollen und dabei darstellen, wie einzelne Individuen in Wüstheit und Roheit untergehen, andere masvoll und besonnen an der Kulturarbeit des Landes teilnehmen. Der alte Schlemmer und Trunkendold

Raramassow hat vier Söhne: Dmitri, Jwan, Alexei und Smerdjakow, von benen ber lettere nicht aus rechtmäkiger She stammt. Die einzelnen Kapitel berichten bie Geschichte biefer Sohne und feten fie mit einer Fulle anderer Bersonen in Beziehung, beren Bebeutung für die Ibee bes Romans nicht flar werben fann, weil er im Sinne feiner Anlage unvollendet geblieben ift. So viel ift indessen erficht= lich, daß wir den alten Karamassow als Typus der rohen . Vergangenheit, seine Söhne Omitri und Iwan als Ausbruck ber sich im Materiellen und Geistigen aufreibenden Gegenwart, endlich feinen Sohn Alexei als Verheißung einer fegensreichen Butunft erbliden follen, wie fie von ruhiger Ginficht in die Lebensbedingungen, von der Bugelung ber Begierben, von ber Arbeit und Singebung für ibeale Zwecke zu erwarten ift. Jebe biefer Berfonen hat nun die seiner geiftigen Anlage entsprechenden Nebenfiguren. Der Wüftheit des alten Karamassow entspricht das Tierische im Charafter Smerdjakows, ber bei ihm als Diener lebt. Der maßlosen Leidenschaftlichkeit Dmitris, die ihn in den Verbacht des Vatermordes bringt, mährend dieses Verbrechen thatfächlich von Smerdjakow verübt wird, steht die Rokotte Gruschenka zur Seite. Die religiöse Idealität Alexeis, ber in dem Kloster einen als Heiligen verehrten Mönch kennen lernt, entwickelt sich im Einklang mit den Anschauungen des Mönches Sosima, dem Apologeten des wahren Glaubens, ber reinen Nächstenliebe, mahrend ben Gegenfat bazu ber geheime Inquifitor und Atheift Rakitin bilbet. Sbenso gruppieren sich um Alexei die Elemente, von benen ein vernünftiger Fortschritt in der Entwicklung Ruglands zu erwarten ist. Kolja Krassotkin und der einsichtsvolle und arbeitsame Staatsbeamte Berthotin.

Leiber ift die Kabel, beren Grundzüge wir angegeben haben, vom Verfaffer in keiner Beife lichtvoll entwickelt, fondern burch bie unruhigen Gebankensprunge, bie ihm eigen find, planlos burcheinander geworfen worden. Doftojewskis Fehler in diesem letten Roman besteht barin, baß er in Sorge um ben Lebensunterhalt sich verleiten liek. ben Stoff gang wider feinen Charafter auszudehnen und jede Natürlichkeit ber Erzählung burch die beispiellose Red= feligkeit seiner Personen zu erstiden. Der ganze Roman ift ein einziger unendlicher Dialog, ber ruhelos an uns vorbeischnurrt, ohne bag es bem Leser vergönnt wird, bei ber charakteristischen Schilberung irgend einer Situation zu Es ift flar, bag man in biefer Atemlofigkeit und Aufgeregtheit, bei ber in ungahligen Wieberholungen immer ein und basselbe gesagt wird, wohl eine einzelne Berson, nicht aber sämtliche Riguren einer so ausgebehnten Erzählung sprechen laffen kann. Es wird baber immer eine harte Arbeit sein, sich burch ben Ibeenwirrwarr ber "Brüber Raramassom" hindurchzuwinden. Wie in "Verbrechen und Strafe" handelt es sich auch hierbei um die Entbedung eines Mordes, aber wie hoch steht die wundervolle Charakter= analyse, welche Doftojewski von dem ungludlichen Raskolni= tow giebt, aber bem tollen Gebahren Dmitris, ben rein friminalistischen Erörterungen, ben endlosen Zeugenverhören und Reden, die in jenen Roman hineingepfropft find! Ruffische Kritiker mogen es noch fo fehr preifen, bag ber Dichter in ben "Brübern Karamaffow" eine Fülle von Fragen über Religion, Staat und Gefellschaft angeregt hat, beren freie Erörterung in ber Presse bie Zensur nicht geftatten würde, wir halten baran fest, bag folche halb ausgesprochenen Ibeen ohne eine plastisch abgerundete Kabel Babel, Ruffifche Litteraturbilber. 12

und ohne lebendige Charafteristif ber Personen gar fein Gegenstand für die Runst sind.

Aber es ift eine verbriekliche, undankbare und im Grunde gang überflüffige Arbeit, die Berfetung diefes mertwürdigen Talentes bis ins einzelne zu verfolgen, nachzuweisen, wie biefer einft so ftolg über alle Mittelmäßigkeit hinmegrauschende Abler die Flügel brach, zu Fall kam und einen ohnmächtigen Versuch nach bem andern unternahm, um sich wieber emporzurichten und in seinem angeborenen Elemente als Herrscher zu walten. Seine mahren Erfolge find in ben letten Jahren seines Lebens wesentlich auf journalistischem Gebiete zu suchen. Zwei seiner Befte "Tagebuch eines Schriftstellers" verdienen unsere besondere Beachtung: das eine wegen der Novelle "Krotkaja", welche die ganze Nummer ausfüllt, und bas andere wegen ber bemerkens= werten Rede auf Buschfin. In "Rrotkaja" ist bem Dichter etwas von der früheren Kraft zurückgekehrt, weil er fich auf einen engeren Rahmen beschränkt und demselben ein Bild von ergreifender Ginfachheit und Wahrheit ber Empfindung eingefügt hat. Das Ganze ift eigentlich keine Erzählung, fondern eine Folge von schmerzlichen Erinnerungen eines Mannes an der Leiche feiner Frau, die auf einem Tische liegt. Wenige Stunden find verfloffen, seitbem fie sich aus dem Fenster gestürzt hat, und morgen wird man bie Leiche forttragen. Da burchschauert es ben Mann in heftigstem Schmerze, und unruhig, in ungeordneter und boch zusammenhängender Kette von Borstellungen wird in seiner Phantasie das Vergangene und Erlittene wieder lebendia.

Die Puschfin-Rebe hielt Dostojewski im Sommer 1880 vor einem begeisterten Auditorium in Moskau, als bem

Schöpfer des "Eugen Onägin" auf der Twerskaja ein Denkmal gesetzt wurde. Reben Turgenjem wurde von der vornehmen Versammlung, die sich bei dieser Gelegenheit eingefunden hatte, niemand mit folchem Enthusiasmus begrüßt und geseiert wie er. Der Dichter durfte sich einem Hochgefühl hingeben, das wohl geeignet war, ihn für lange qualvolle Jahre glänzend zu entschädigen. Er empfing den Beweis dafür, daß er die russische Jugend, das russische Volk mit seinen Ideen erfüllt, den litterarisch Gebildeten seiner Nation einen geistigen Schatz hinterlassen und daher nicht umsonst gelebt habe. Es war die letzte und größte Huldigung, die ihm widersuhr. Am 9. Februar 1881 starb er an den Folgen eines Lungenübels, das er sich durch eine Erkältung zugezogen hatte.

huten wir uns, gegen Doftojewski ungerecht ju fein, weil die lette Veriode seines litterarischen Schaffens so wenia bem entspricht, was wir von ber Entwicklung seines Talentes erwarten burften. Rugegeben, baß in diesem öben Qualm und Rauch wenig ober gar nichts mehr an bie frühere Leuchtfraft erinnert, so bürfen wir boch nicht überfeben, daß diefe mirklich vorhanden mar und weite Streden im geiftigen Leben Ruglands mit ihrem Glanze erfüllte. Aber es giebt keinen Schriftsteller, ber so wenig unter einem einzelnen Gesichtspunkte betrachtet werben kann wic Wie man sie auch würdigen mag, man wird finden, daß diese Individualität teine Ginheit darftellt, sondern vielmehr ohne Rücksicht auf die Harmonie der Teile gewaltsam zusammengefügt ift. Im Leben und Dichten bieses Mannes stoßen bie außerorbentlichsten Gegenfäße aufeinander. Gin Sochverräter, ber in einem fibirischen Gefängnis lange Jahre unter gemeinen Berbrechern lebte, 12\*

wird er schließlich einer ber beliebtesten Schriftsteller, ber felbst am Sofe gelefen, anerkannt und ausgezeichnet murbe. weil man in ihm einen glanzenden Vertreter bes Realismus Aber das tiefe Eindringen in das wirkliche Leben hinderte Doftojewski nicht, im Fürsten Myschkin, bem Belben bes "Ibioten", eine Figur zu schaffen, bie gang in Ibealismus und Abstraktion haften geblieben ift. Wenn wir uns erinnern, mit welchem Enthusiasmus ber Dichter als Jungling für eine freiere Bewegung ber Geifter eintrat, und wie teuer er biefe Schwarmerei bezahlte, fo verfteben mir faum, wie er als Mann biefen Ibealen unbebingt ben Ruden guwenden und die liberale Bewegung in Rugland für eine Berirrung erklären konnte. Derfelbe Doftojewski, ber uns burch die feinste Psychologie in Erstaunen sett, geht dieser Sabe ini Laufe ber Jahre so vollständig verluftig, daß er schließlich nur noch bie gröbsten stofflichen Wirkungen auszuüben vermag. Seine ganze Entwicklung erscheint wie bie Umbrehung bes natürlichen Verlaufs ber Dinge. Der Anfang überrascht burch männliche Kraft und Klarheit im Anschauen und Gestalten, das Ende zeigt einen wilben Sturm und Drang wie bei einem Werbenben.

Dostojewski hatte bem Tobe ins Auge gesehen. Er hatte die Luft des Gefängnisses geatmet und war zeitlebens ein kranker Mann. Diese drei Momente müssen zusammen= gehalten werden, wenn man Licht in dieses Dunkel bringen will. Der Augenblick, in dem er als Berurteilter vor den auf seine Brust gerichteten geladenen Gewehren gestanden hat, konnte in seiner beispiellosen Gräßlichkeit von ihm nicht wieder vergessen werden. Er zitterte in seinen Folgen durch sein ganzes Leben nach und gab ihm selbst, wie seinen bichterischen Gestalten jenes gesteigerte Nervenleben, das uns

feine Bücher gleichzeitig zum Genuß und zur Qual macht. Wir kennen keinen zweiten Autor, ber feine Lefer fo martert wie Dostojewski. Man atmet bei ihm eine Glut wie in überheizten Räumen, und fpurt einen Druck, ber jede Freude am Leben vernichtet. Aber in bemfelben Grabe, in bem ber Dichter uns abstößt, zieht er uns auch wieber an, mag er burch seine realistischen Schilberungen jeben Wiberspruch besiegen ober mit der Facel seines grüblerischen Peffimismus zum Abgrund bes Mysticismus fteigen. Doftojewski umfaßt in feinen Schriften bas ganze Gebiet bes psychischen Lebens bis zur eigentlichen Krankheitsgeschichte. Er fteht vor ben schwierigsten Problemen, wie Bellseben, Somnambulismus, Ahnungen u. s. w., ohne daß er den Verfuch macht, fie zu erklären, ja ohne auch nur ihre Erschei= nung beutlich zu erfaffen. Ihn reizt es nur, bas Gebiet bes Unerforschten und Unerklärten zu betreten, bie Schauer zu empfinden, welche die Annäherung an eine lediglich er= träumte Welt ber Wunder und Offenbarungen in ihm Wenn man seine Schriften aufmerksam lieft, findet man, daß ein großer Teil seiner Figuren mit geiftigen ober körperlichen Krankheiten behaftet ift, mehrere — wie ber Fürst Myschfin und ber Mörber Smerbjakow in ben "Brübern Karamassow" — sind epileptisch. Kurzum, es ist ber seelische Ausnahmezustand, ber Dostojewski am Menschen interessiert, die schmale, zwischen Vernunft und Wahnsinn liegende Grenze, nicht das Gefunde und Normale. Diese Borliebe kann, äfthetisch betrachtet, ein doppeltes Resultat herbeiführen: fie kann unsere Kenntnis bes Seelen= lebens bereichern ober zum blogen Reizmittel für erschlaffte und entnervte Geifter werben. An beibem hat es Doftojewski nicht fehlen laffen.

Vermissen wir bei bem Dichter die Klarheit und Logik bes Verstandes, so sind wir fast immer teilnahmsvoll bewegt, wenn er uns sein warmes, für das Wohl der Mensch= heit freudig schlagendes Herz fühlen läßt. Es konnte bluten bei ben Ausbrüchen ber Sarte und Ungerechtigkeit, es konnte ihm Worte von unwiderstehlicher Kraft und Beredsamkeit auf die Runge legen, daß auch ber kälteste Sinn an die Gebote der Menschlichkeit und Nächstenliebe erinnert Den Verstoßenen und Verachteten ailt sein mabnender Auruf. Unter Thränen fleht er, ben Schulbigen zu vergeben, die Unglücklichen wieder aufzurichten. Wenn ben Berirrten alle hart und hochmutig ben Ruden kehren, ift unser Dichter bereit, fie zu tröften, mit ihnen zu weinen ober ihre Thränen ju trodnen. Er kennt bie menschliche Natur und weiß, wie sich die Wege bes Guten und Bofen oft rätselhaft verschlingen, wie es keineswegs der schlechtere Teil unseres Wesens zu sein braucht, ber uns boch in schwere Gefahren bringt. Dieser humane Rug verleugnet sich in keinem Werke Dostojewskis, und wenn er auch nicht hingereicht hat, um mancher verfehlten und schwachen Arbeit bie Unsterblichkeit zu sichern, so nötigt er uns boch in bem vielen Großen und Ergreifenden, das wir feinem Talente verdanken, ihn nicht nur zu bewundern, sondern auch mahr= haft zu lieben. Wenn bie Zeit graufam über vieles binweggegangen sein wirb, woran sich bie Thätigkeit dieses Mannes knupft, werben brei Werke als Trager feines Namens übrig bleiben und benfelben fpateren Geschlechtern überliefern: "Arme Leute", die rührende Verteibigung ber Schlichtheit und Herzenseinfalt gegen die Lieblofigkeit ber Welt, "Aus bem toten Sause", bas mit Dantescher Kraft in ben Farben ausgeführte Gemälde ber Berftokenen und Berurteilten, endlich "Berbrechen und Strafe", die unübertroffene Schilberung der Versuchung, die den Ahnungslosen mit trügerischen Vorstellungen in einen Abgrund lockt, sowie der sittlichen Selbstbefreiung durch die mahnende Stimme des Gewissens und den Mut der Wahrheit.





## Iman Gontscharow.

or nicht allzu langer Zeit wußte in Deutschland nur ein kleiner Kreis von Litteraturfreunden, die für die modernen ruffischen Schriftsteller ein besonderes Interesse zeigten, etwas von Gontscharow und seinem Roman "Oblomow". Gegenwärtig ift bei uns kein Unbefangener barüber im Zweifel, daß diefer Dichter zu ben originellften Erscheinungen der Gegenwart gehört, daß seine Werke eine höchst ergiebige Quelle für das Verständnis des Aussentums bilben und zugleich feltene, eigentümliche Schönheiten enthalten. "Oblomow" machte feiner Zeit in Rufland bas größte Aufsehen. Tropbem verging genau ein Bierteljahrhundert, bis das seltsam klingende Wort mit bem Accent auf der zweiten Silbe beutschen Lefern geläufig murbe. Als die ersten Besprechungen seines Hauptwerkes in ben Spalten unserer Tagesblätter erschienen, war Gontscharow bereits über siebzig Jahre alt. So langfam werden auch in unseren Tagen, trot Gifenbahn, Telegraphie und Telephon, litterarische Ibeen von einem Bolf zum andern übertragen. 3m September 1891 ist er in Betersburg hochbetagt geftorben; aber bie Erinnerung an bas, mas er feinem Baterlande und der Weltlitteratur gewesen ist, erhielt sich frisch und lebendig, so daß es als eine lohnende Aufgabe erscheint, seine litterarische Thätigkeit als Ganzes zu erfassen.

Gontscharow war ber lette große Vertreter einer bentwürdigen Litteraturperiode, die längst ihren Abschluß gefunden Sie begann in der Mitte der vierziger Jahre biefes Jahrhunderts und weist eine stattliche Reihe von Talenten ersten Ranges auf, die sich fast zu gleicher Zeit emporarbeiteten, indem sie von verschiedenen Gesichtspunkten aus, aber immer originell und glanzend, russisches Leben schil-Wie fruchtbar der Boden, wie reich die Ernte berten. bamals mar, begreift man erft, wenn man die jetige Obe und Trockenheit damit vergleicht. Bolle bichterische Perfönlichkeiten, die sich gur Reife entwickeln, find bort schon feit einer Reihe von Jahren nicht mehr aufgetaucht. Das litte= rarische Denken und Schaffen bewegt sich burchaus in ausgefahrenen Gleifen, das Niveau der fünstlerischen Leiftungs= fähigkeit ist tief herabgebrückt. Run vergleiche man bamit bas, was damals jedes Jahr an bichterischen Erzeugniffen entstehen sah. Die Philosophie des Westens, namentlich die Hegelsche, hatte alles in Fluß gebracht, überall Leben und Bewegung hervorgerufen. Man fah die Dinge plötlich mit neuen Augen an, man verlangte vom Staat, bag er bie Grundgesetze des modernen Denkens anerkenne, man griff in die Familie und suchte Veraltetes zu beseitigen, Raum zu schaffen für weiten Gedankenflug. Aber diese Umwälzung vollzog sich innerhalb einer Aristokratie bes Geistes, die Maffe hatte nicht mitzusprechen. Die Schriftsteller, die fo Großes leiften follten, waren keine Männer des litterarischen Umfturzes, sondern knüpften ba an, wo ihre Borganger aufgehört hatten. Gogol mar für alle Meifter und Bor-

In ihm faben fie ben benkwürdigen Übergang, ben bie Poefie Auflands von ber Romantik Bufchkins und Lermontows zum mobernen Realismus gemacht hatte. Gogol hatte ben vollendeten Ausbruck für die neue Anschauungs= und Empfindungsweise gefunden. Man brauchte seine Methode nur auf andere Stoffe anzuwenden, um Wertvolles und Bleibendes zu leisten. Die neu auftauchenden Talente zeichnete sich burch Schärfe und Unmittelbarkeit ber Beobachtung, burch große Unerschrockenheit in ber Wahl ihrer Stoffe aus, die sie mit Borliebe ben armeren Bolksflaffen entnahmen. Das Bublikum nannte sie bie "Naturlichen", und in der That gelang es ihnen, so verschieden sie auch untereinander waren, einen großen Ausschnitt bes nationalen Lebens zum ersten Mal litterarisch zu erfassen und die Natürlichkeit als oberftes Gefet bes bichterischen Schaffens zu verfünden.

Zuerst erschien Graf Sollohub 1845 mit seiner meistershaft erzählten Geschichte "Tarantaß", einem originellen Zwiegespräch zweier Gutsbesitzer über rusüsche Zustände. Das folgende Jahr brachte das Erstlingswert von Dostosiewski, den rührenden, in Briesen abgesaßten Roman "Arme Leute" und die Erzählung "Das Dorf" von Grigorowitsch, der sich damit das Verdienst erward, die Dorfgeschichte in Rußland eingesührt zu haben. Wieder zwei neue große Talente traten 1847 in die Litteratur ein, Turgenjew mit "Chor und Ralinitsch", der ersten seiner unübertresslichen "Skizzen aus dem Tagebuch eines Jägers", und Gontscharow mit seiner "Altäglichen Geschichte", während gleichzeitig Alexander Herzen seinen interessanten Roman "Wer ist schuld?" und Nekrassow seine besten Jugendgedichte schrieb. Letzterer übernahm mit Panajew die Redaktion des "Zeit-

genossen" und machte diese Monatsschrift durch die Gediegensheit der Beiträge, die er ihr zuführte, zu einer tonangebenden Erscheinung. Bon diesen Schriftstellern lebt nur noch Grisgorowitsch, ein angenehmer Erzähler und eine humane Natur. Er weiß das Elend der Leibeigenschaft ergreisend zu schildern und stimmungsvolle Bilder aus dem Naturleben zu entswersen, aber der Sinn für psychologische Wahrheit ist nur schwach in ihm ausgebildet. Er ist ein guter Schriftsteller, kein bedeutender Poet.

Gontscharow ift bagegen Dichter im ausschlieklichen Sinne bes Wortes ohne ftorenbe Nebenabsichten, ein reiner Rünftler und unterscheibet sich baburch von fast allen anderen Erzählern seines Bolkes. Wenn diese ben Geift ber Neuzeit vertreten, an ber Bergangenheit eine icharfe Rritik üben und in ihrem Gifer für liberale reformatorische Ibeen bem Bestehenden satirisch zu Leibe geben, bleibt jener eine weiche. gemutvolle Ratur, bescheiben in sich gekehrt, harmlos lächelnb und immer geneigt, auf die Wibersprüche bes Lebens ben Sonnenschein bes Humors fallen zu laffen. Alle anderen Schriftsteller find moberne Menschen und zeigen uns Rufland in bem heißen Bemühen, sich bie Errungenschaften bes Westens anzueignen. Rur Gontscharow ift konservativ, altmobisch, ein Berehrer und Schilberer bes alten Ruflands mit feiner naiven Unterwürfigkeit, feinen patriarcalischen Ginrichtungen. Sein "Oblomom" erschien turze Zeit vor der Aufhebung der Leibeigenschaft als bleibendes Denkmal einer abgeschlossenen Beriode und machte vielleicht gerade beshalb so viel von sich reden. Man betrachtete bas Buch mit berfelben Liebe, mit welcher man bie Photographie bes verfallenen, zum Abbruch bestimmten Elternhauses ansieht. Bei Turgenjew handelt es sich um

die Darstellung von Zuständen, die durch die aufkeimende Intelligeng ichon vielfach gerfett und burchlöchert find. Dostojewski schilbert die Krankheitserscheinungen der russischen Sontscharow bagegen lehrt uns bas Alltäg-Gesellschaft. liche schätzen und lieben. Er forgt bafür, daß wir nicht undankbar werben gegen das Hergebrachte und durch ben Brauch Geheiligte. Was baran gut ist, möchte er gern erhalten und ben kommenden Geschlechtern überliefern. Trop feiner streng realistischen Darftellung ift er boch ibealistisch und schwärmerisch in ber Beurteilung bes Bergangenen, wie er mißtrauisch gegen die Reformen ift, die der nächste Tag bringen könnte. So schilbert er bas Leben ber Gutsbesitzer, ber Aristokraten, ber Beamten und ber Dienerschaft. Daneben scheint er eine Abneigung gegen bie Bauern ju haben, ober richtiger gefagt, fie find ihm nicht litteratur= Sein Schönheitssinn ftogt fich baran, sie mitreben zu laffen. Er fühlte wohl, daß ce mit feiner idyllischen Auffaffung bes Lebens vorbei fein wurde, wenn er fich nicht nur in bem Landhause und ber Stadtwohnung bes Gutsherrn, sondern auch in ber Sutte bes Bauern umgesehen hätte.

Wenn die Russen wissen wollen, welche Bebeutung einer ihrer Schriftsteller für ihre Litteraturgeschichte gehabt, pslegen sie immer zu fragen, was Belinski über ihn gesagt hat. Dieser gilt ihnen und mit Recht als der klassische Kritiker. Seine Schätzung dichterischer Persönlichkeiten wagt noch jetzt niemand zu bezweifeln. Belinski starb im Jahre 1848, von physischen Leiden niedergedrückt und von den Behörden verdächtigt, aber im Gefühl des Stolzes auf das erwachende geistige Leben und die reiche litterarische Entwicklung, deren sich Rusland damals zu erfreuen hatte.

Ru feinen letten fritischen Leiftungen gehört bie Besprechung ber "Alltäglichen Geschichte" Gontscharows, ben er baburch in die Litteratur einführte. Auch diese Abhandlung zeichnet sich burch große Schärfe und Klarheit aus. Belinski erkannte sofort, worin die Kraft bes jungen Dichters liegt und worin er schwach und unzulänglich ist; er rühmte ihm nach, baß er die Gabe besitze, seine Charaftere und Situationen ohne Reflegion und Tenbeng, rein aus bichterischer Notwendigkeit ju gestalten. Seine Art fei es nicht, über die Dinge zu sprechen, zu urteilen und moralische Schlusse baraus zu ziehen, sondern Gesehenes naiv und objektiv dar= Er bilde in biefer Beziehung ben schärfsten Gegensatzu Alexander Herzen, ber nur beshalb bichterisch schaffe, um feine Gebanten barüber ju äußern. Wie treffend bas von Belinski bemerkt ift, erkennt man erst recht, wenn man einen ber Romane Gontscharows mit Herzens: "Wer ift foulb?" vergleicht. Jener bilbet, biefer rebet. Jener verschwindet hinter ben Bilbern, die er entrollt, diefer fteht baneben und erläutert fie. Jener ift ein gang naiver Dichter, ber sofort Einbuße an Kraft erleibet, wenn er bas Gebiet bes bewußten Denkens betritt, biefer ift ber Mann ber Reflexion, der sich mit seinem Ich in alles hineinbohrt, um es zu verstehen und anderen begreiflich zu machen.

In dem Aufsat: "Lieber spät als gar nicht", hat sich Gontscharow über die Art, wie er arbeitet, deutlich genug ausgesprochen. Er sagt darin: "Immer schwebt mir eine bestimmte Gestalt und dabei ein Hauptmotiv vor. An seiner Hand schreite ich vorwärts und ergreise unterwegs, was mir zufällig in die Hände fällt, d. h. nur was sich darauf näher bezieht. Dann arbeite ich sleißig, emsig, so rasch, daß die Feder den Gedanken kaum solgen kann, dis ich

wieber auf ein Hindernis, eine Mauer, stoße. Unterdessen arb eitet mein Kopf weiter, die Personen lassen mir keine Ruhe, erscheinen in verschiedenen Scenen, ich glaube Bruchstücke ihrer Gespräche zu hören, und schon oft ist es mir vorgekommen, als seien das nicht meine Gedanken, sondern als schwebe dies alles um mich her und ich brauche nur hinzusehen und mich hinein zu versetzen."

Wenn man biefe Zeilen aufmerksam lieft, glaubt man in die Werkstätte eines Dichters zu bliden, ber gang und gar von Eingebungen abhängig ift. Alles fünstlerische Schaffen beruht auf dem innigen Berschmelzen der Berstandesarbeit mit der Phantasiethätigkeit. Bei Gontscharow ist nur die lettere des Studiums wert, dafür aber auch fo interessant, daß sie uns wie ein Naturprozes vorkommt. Sein Dichten ift wie bas Blühen ber Bäume und bas Reifen der Früchte. Ruweilen möchten wir es allerdings auch mit dem Überhandnehmen von Gestrüpp und Wucher-Diesen Eindruck gewinnt man beblumen vergleichen. fonders bei ben unendlich lang ausgesponnenen Schilde= rungen bes Autors, die im einzelnen von wunderbarer Richtigkeit und boch als Ganzes unerträglich find. Gbenfo bei dem Ineinanderschachteln von Spisoden, die mit der eigentlichen Handlung wenig ober garnichts zu thun haben. Aber alles, was er bringt, ift Natur, Wahrheit, Leben. Verfehlt er einmal sein Ziel, so irrt er gleich so fehr, daß auch der urteilslose Lefer über den Widerspruch zwischen Wollen und Können nicht getäuscht werben kann.

Sontscharow ist die Gesundheit selbst. Alles Berkehrte, Erkünstelte liegt ihm fern. Wenn man ihn hinsichtlich der Genauigkeit und Umständlichkeit seiner Beobachtungen mit den Naturalisten allerneuesten Datums vergleichen möchte, so trennt ihn doch von diesen die Reinheit seiner Phantasie, das Reusche seiner Empfindungen auf das allerentschiedenste. Das Glück des Familienlebens schildert er wie kein anderer. Das leise Erwachen der Liebe im weiblichen Herzen dis zur vollen Hingabe ist bei ihm in Duft und Glanz getaucht, ohne die geringste Sentimentalität. In seinen Büchern herrscht die Frische und Klarheit eines Frühlingsmorgens. Er sucht und sindet das Glück in dem stillen Walten der Natur und in der patriarchalischen Einrichtung des Lebens. Das ist seine eigentliche Welt, zu der er uns die Thore weit öffnet und auf blumengeschmückten Wegen hinsührt. Er ist der Dichter des modernen Joylls auf realistischer Grundlage.

In seinen Erzählungen blüht, was man in den Werken ber russischen Schriftsteller nur selten findet, ein reiner, araloser, mahrhaft kindlicher humor. Seine Weltanschauung wird ihm zu einem Rest, in dem er so warm und wohlig lebt, daß ihm das Widerwärtige und Häfliche nichts anhaben kann. Er braucht es nicht zu bekämpfen, benn es reicht zu ber Sobe, auf welcher er fteht, nicht hinauf. Er hat dafür nur ein milbes, sonniges Lächeln. Er betrachtet bas Schlechte in berfelben Stimmung, in ber ein Erwachsener bie bummen Streiche von Schulknaben mitansieht. Dieser Humor ift an den verschiedensten Tönen reich, aber er wird mie scharf und bitter. Er verwandelt sich nie in Satire. Treiben es die Menschen gar ju toll, so läßt Gontscharow ben Borhang fallen. Ein Afthetiker, ber bas Wesen bes humors ergrunden wollte, murbe bei biefem Dichter bie wertvollsten Anregungen für seine Untersuchungen finden.

Es liegt in dieser Gabe, mit der Überlegenheit des Weisen lächeln und mit der gesunden Natürlichkeit des Kindes lachen zu können, etwas tief Humanes, eine Kraft des

Gemüts und ber Seele, die namentlich auf uns Deutsche etwas unwiderstehlich Anziehendes hat. Wir fühlen es. daß Gontscharow ein guter, fein befaiteter Mensch gewesen sein muß. Das zeigt sich auch in ber Art, wie unsere Lands= leute in seinen Büchern wegkommen. Die meisten ruffischen Schriftsteller sind froh, wenn sie ben Deutschen, die sich in ihrer Mitte angesiebelt haben, irgend eine Lächerlichkeit anhängen können. Sie ärgern sich, daß die Fremblinge bei ihnen ein solches Übergewicht erlangt haben, und möchten biefe Thatfache gern hinwegspotten. Bei Biffemski und bei Doftojeweft tritt die Abneigung gegen Deutschland unverhohlen zu Tage. Turgenjew burfte zwar fagen, baß er in Deutschland sein zweites Vaterland sehe. Aber es mar ihm boch fehr wohl zu Mute, wenn er in die Reihe feiner wunderlichen und zweifelhaften Originale, seiner überfluffigen heimatlosen Existenzen einmal einen Deutschen hineinschieben fonnte.

Dagegen wird bei Gontscharow die Sympathie für beutsches Wesen geradezu ein treibender Faktor. Er meint damit allerdings zunächst das Deutschtum in den baltischen Provinzen. Aber die Sigenschaften, die er bei den Bewohnern dieser Landesteile hervorhebt, sind doch charakteristisch für die gesamte Rasse. Wenn er in seinem Hauptwerk die echt russische Hauptsigur, die dem Roman den Namen gegeben hat, an ihrer Träumerei und Thatenlosigkeit zu Grunde gehen läßt, dagegen in dessen Freund, dem Deutschen, das Rührige, Pflichtgetreue und Orbentliche schildert, ihn gleichsam zum typischen Ausdruck solcher Sigenschaften macht, so spricht diese Kollenverteilung deutlich genug für sich. Millionen von Zeitungsblättern, die den Deutschenhaß schüren, können nicht in Vergessenheit bringen, was einer

ber größten russischen Dichter über bieses Thema gebacht und geschrieben hat.

Iwan Alexandrowitsch Gontscharow führte ein Leben. bas mit Ausnahme einer großen Reise nichts an interessanten Ereignissen enthielt. Der Dichter war im Jahre 1812 in Simbirst geboren, entstammte gang fleinen Berhältniffen und verlor schon mit brei Jahren seinen Bater. Mutter, beren Schulbilbung nicht weit reichte, hatte bas bunkle Gefühl, daß ihr Sohn um fo fleikiger hinter Buchern ber sein muffe. Sie ließ ihm Unterricht bei einem Beiftlichen geben, ber seine Lehranftalt im Gutsbezirk ber Fürftin Cholmski begründet hatte. Mit neunzehn Nahren war Gontscharow so weit, daß er in Moskau die Universität beziehen konnte. Mit zweiundzwanzig Jahren hatte er ben Rursus der historisch-philosophischen Kakultät beendigt. Er fühlte, daß er ruhig leben muffe, um litterarisch etwas schaffen zu können. Die Manieren ber Genialität, bas Gebahren ber Weltenstürmer waren ihm nicht gegeben. Bescheiben schlug er bie Beamtenlaufbahn ein, benn er wußte, daß fie ihn, ben Mittellofen, vor ben äraften Sorgen bes Lebens schützen werbe. Er wurde als Überseter im Finanzministerium angestellt, erhielt bann eine Stellung als Cenfor in der Oberpostverwaltung und war einige Zeit hindurch auch Redakteur eines offiziellen Blattes, der "Sfewernaja Botichta" (Nordische Boft).

Obwohl er als hoher Siebziger starb, hat er boch nur wenig geschrieben. Die Gesamtausgabe seiner Werke besteht aus neun Bänden mittleren Umfanges. Die drei Romane, die für seinen Rang in der Litteratur den Ausschlag geben, sind: "Sine alltägliche Geschichte", "Oblomow" und "Der Abhang". Hierzu kommt noch die Reisebeschreibung 3abet, Rufsisse Litteraturbilder.

"Die Fregatte Ballas", die Frucht einer Reise um die Welt, bie er im Jahre 1852 als Sekretär bes Vizeadmirals Grafen Butjatin machte. Als er sechzig Jahre alt war, nahm er Behn Jahre fpater feinen Abschied vom Staatsbienste. war er Gegenstand begeisterter Hulbigungen. Sein Geburtstag wurde überall in Rugland gefeiert, wo für litterarisches Leben Sinn herrschte. Sonft führte ber Dichter eine gang nach innen gekehrte Erifteng und ging allem aus bem Wege, mas die Aufmerksamkeit auf feine Berson lenken konnte. Still und bescheiden hatte er eine einfache Wohnung in der Machowaja in Petersburg inne, in jenem Teile ber Stabt, ber fast nur aus Wohlthätigkeitsanstalten, aus Rrankenund Armenhäusern besteht. Bu folder Umgebung paßte sein Wesen, benn er mar felbst ein Wohlthater seines Volkes geworden, so anspruchslos er auch im Leben auftreten mochte. Wer ihn nicht kannte, sah in ihm nicht mehr als einen pensionierten Beamten, ber gewöhnt ift, auf andere Rudsichten zu nehmen, und keinen Anstoß zu erregen. in seinen Büchern die Verfonlichkeit ihres Verfassers verschwinden läßt, so wollte er auch im Leben nicht mehr bebeuten als irgend ein anderer. Er ging wenig aus und empfing in seinen schmucklosen Räumen nur selten einen Man erzählt sich in Petersburg munderliche Geschichten von der Verlegenheit, in die er kam, wenn ber Redakteur einer Zeitschrift ihn um einen Beitrag bitten ober ein Lefer ihm feine Bewunderung ausdrücken wollte.

Daß Gontscharow kein Liberaler im gewöhnlichen Sinne war, daß er mit seinen Schriften keine scharfe Kritik am Bestehenden übte und nicht mit Umsturzgedanken spielte, war der russischen Jugend unbequem. Sie hat im allgemeinen wenig Verständnis für rein künstlerisches Schaffen

in der Litteratur und versuchte es, den Dichter als einen alten herrn hinzustellen, um ben man sich nicht mehr zu kummern brauche, ber seinen Lohn babin habe. Der ganze Mensch war ihnen zu ruhig, einfach und ausgeglichen. Einen Schriftsteller konnen fie fich nur in einer Fechterstellung benten ober bis zum Unerträglichen niebergebrückt von Unglud und Berfolgung. "Die Geschichte unserer Litteratur ift ein Berzeichnis von Märtyrern ober ein Register von Sträflingen," hat, wie erwähnt, Bergen gesagt. Das paßte freilich auf ben Dichter bes "Oblomow" ganz und Hatte man aber ein Recht, ihn beshalb alt= modisch zu nennen? Gewiß nicht! Die Runft ber Erzählung barf sich in keiner Weise rühmen, seitbem Darstellungsmittel gefunden zu haben, die von diesem Autor nicht in muster= gültiger Beife verwertet worben find.

Er ist von einer munbervollen Anschaulichkeit, Frische und Lebenswahrheit in allem, mas er schildert. Er ist ein außerorbentlicher Beobachter ber Menschen, nicht in jenem kleinlichen Sinne, bei bem alles durch fleißiges Rotizen= machen und Sammeln äußerlich intereffanter Charafterzüge zu erreichen ift, sondern auf Grund einer echten, in die Tiefe bringenden, Berg und Seele flar burchschauenden Kenntnis ber menschlichen Natur. Seine Figuren zeigen bie schärfften Umriffe und sind in blühendes, farbiges Licht Seine Situationen atmen eine unwiderstehlich aetaucht. fesselnde Stimmung, innerhalb beren sich eins aus bem andern organisch entwickelt. So lange wir ein Buch wie "Oblomow" in ber Sand haben, bleibt uns keine Wahl, wir muffen mit den Augen des Dichters sehen und mit feinen Nerven fühlen. Die Illufion, daß es sich nicht etwa nur um einen ichonen Schein, sonbern um bie Wirklichfeit

13\*

selbst handle, ist eine vollständige. In dieser Beziehung mag die Entwicklung der russischen Litteratur einen Weg nehmen, welchen sie wolle, sie wird in Gontscharow immer einen ihrer Klassischer erblicken müssen. Klassisch ist auch die Art, wie er die Sprache behandelt. Er läßt sich darin nur mit Turgenjew vergleichen, der das beste Russisch schried. Tolstoi ist in diesem Punkte schon viel nachlässiger, und Dostojewski muß trotz seiner dichterischen Genialität, die sich im "Raskolnikow" beutlich genug ausdrückt, sogar direkt ein Sprachverderber genannt werden.

Der Dichter gonnte sich lange Ruhe, bis er nach bem Erscheinen eines feiner Werke eine neue Arbeit vollenbete. Der "Alltäglichen Geschichte", ber fürzesten seiner Erzählungen (1847), folgte erft zwölf Jahre fpater (1859) ber Roman "Oblomom", das bleibende Werk seines Lebens. Ebenso viel Zeit verging, bis fein britter und letter Roman "Der Abhang" erschien. Schon in diesem zeigte sich ein merkliches Nachlaffen feiner Kraft, die feitdem bichterisch niemals wieder einen vollen Aufschwung genommen hat. kleinere Arbeiten kritischen und novellistischen Inhalts fügten bem Charafterbilde bes Dichters keine neuen Ruge hinzu. Der Eindruck, den dieses kleine Nachspiel hervorrief, war wohl eine Überraschung, aber weniger litterarischer als rein menschlicher Natur. Man erstaunte, daß ber Autor, ben man litterarisch bereits für tot hielt, noch einmal zur Feber gegriffen habe. Auch die allerersten Arbeiten, mit benen Gontscharow in die Litteratur eintrat, kommen nicht in Betracht. Es maren Übersetungen aus bem Frangofischen und Nachahmungen ausländischer Vorbilber. Der Verfaffer hat ihnen in ber Gefamtausgabe seiner Schriften keinen Plat angewiesen.

In den drei erwähnten Romanen klingt der poetische Inhalt seines Lebens wie in einem wohlthuenden Aktord aus. Das Material dazu lieferte die westeuropäische Romantik in der Umwandlung, die sie auf russischem Boden erlitt. Sie war durch den Charakter des Bolkes davor geschützt, sich in leere Phantasterei zu verstüchtigen. Sie spiegelte vielmehr alle Phasen der modernen Entwicklung des Bolkes getreu wieder. Romantisch erscheint dei den Figuren, um welche sich diese Erzählungen aufdauen, nur das Übermaß der Empsindung, an dem sie leiden, das Überwiegen des Gesühlslebens vor dem nüchternen Berstande, der Mangel an Willenskraft, das Unverwögen, sich den Ansorderungen des Lebens zu fügen.

Man erkennt leicht, daß ihr Stammvater in der russischen Litteratur Puschkins Eugen Onägin ist. Der vornehme Weltmann, der es verschmäht, Pstichten auf sich zu nehmen, der sich in allen seinen Entschlüssen nur von seinem Hang zum Genuß und Müßiggang leiten läßt, grüßt die Romanhelden Gontscharows als seelisch verwandte Naturen. Adujew, Oblomow und Naiski sind drei Typen aus dem Leben des russischen Bolkes, devor es durch die reformatorische Bewegung der letzten Jahrzehnte aus seinen Träumen ausgeschreckt worden ist. Sie gehören zu einander, wenn sie auch charakteristisch streng von einander geschieden sind. Sie bilden ein wichtiges Segment aus dem alten Rußland, das man kennen muß, wenn man das neue verskehen will.

In der "Alltäglichen Geschichte" — Helene von Ere hat von ihr eine lesbare Übersetzung im zweiundzwanzigsten Bande der Kollektion Spemann geltefert — ist im wesentslichen alles, was zur Charakteristik des Dichters dienen

kann, bereits enthalten, das Beschauliche, Weiche und Gemütvolle neben der unerdittlich scharsen Beobachtung, die sich auch das kleinste nicht entgehen läßt, wenn es von Bebeutung ist. Das, was Gontscharow schilbert, haben vor ihm Millionen Menschen gesehen, aber keinem ist dabei aufgefallen, was er mit beweglicher Phantasie ersast und mit frischen Sinnen gestaltet hat. Zwei verschiedene Senerationen, zwei verschiedene Menschen, zwei verschiedene Ortlichkeiten werden darin einander gegenübergestellt und mit einander verglichen. Die Parallele wirkt ungesähr so, als wenn wir uns zwischen zwei Spiegeln besinden, welche sich von denselben Gegenständen eine Reihe verschiedener Vilder zuwersen. Das Darstellungsmittel ist sast ausschließlich der Dialog, bessen außerordentliche Natürlichkeit jedem Leser sofort auffällt.

Wir lernen einen älteren, praktischen, welterfahrenen Mann, Peter Jwanowitsch Abujew, und einen jungen unselbständigen, unerfahrenen und romantisch angelegten Menschen, Alexander Feodorowitsch Abujew, kennen. steben als Onkel und Neffe in nahem verwandtschaftlichen Berhältnis zu einander, find aber in allen ihren Ansichten zwei grundverschiedene Menschen. Der Onkel lebt in Petersburg und kann sich ein Dasein ohne Aufregungen und Genüffe, ohne die langen breiten Strafen, Menschengewühl, die Gegensätze von berauschender Pracht und bitterer Armut in ber Raiserstadt garnicht benten. Er ist in ben Rampf ums Dasein getreten und hat fich barin mit Erfolg behauptet. Er hat sich einen angesehenen Namen und ein ftattliches Bermögen erworben. Der Reffe ist auf bem Lande unter Menschen aufgewachsen, beren Leben behaglich und gleichmäßig verläuft, derer geistiger

Horizont über die nächste Rreisstadt nicht hinausreicht. Er hat bis jest niemals für sich felbst zu forgen gehabt und sieht als richtiges Naturkind und Muttersöhnchen alles mit unschuldsvollen Mienen, gläubig und vertrauensvoll, an. Dem alten Abujew ift biefer frische Jüngling eigentlich recht unangenehm! Aber er fügt fich in die Situation, bie ihm durch verwandtschaftliche Rücksichten aufgezwungen wird. während ber Neffe aus bem Erstaunen und ber Empörung. aus Fehlgriffen und Enttäuschungen nicht herauskommt. Er hat bei seiner Ankunft in Betersburg die Empfindung. wie jemand, ber lange im Dunkeln geseffen hat und nun plötzlich an bas helle Tageslicht geführt wirb. sich geblenbet, die Gegenstände tanzen vor seinen Augen, er kommt sich unbeholfen wie ein Rind vor. Haben diese gleichgültigen, falten, egoiftischen Menschen in Betersburg mit ben zuthunlichen hülfbereiten und nachsichtigen Leuten auf bem Lande überhaupt noch etwas Gemeinsames?

Der Gegensatzwischen den rosigen Träumen des jungen Adujew und dem wirklichen Leben, wie es ihm in Petersdurg entgegentritt, ist ausgezeichnet geschildert. Sin gewöhnliches Talent würde darin nur etwas Komisches gesehen und hundert lustige Sinzelheiten in die Situationen eingesslochten haben. Gontscharow faßt seine Aufgabe viel tieser, als echter Humorist, dei dessen Erzählung uns wohl eine gute Laune erfüllt, zugleich aber auch das Mitgefühl mit dem guten Jungen rege wird. Er hat überschwängliche Borstellungen von Freundschaft und Liebe und hofft bestimmt, daß sie sich verwirklichen werden. Aber Peter Iwanowissch weiß nur zu gut, wie es mit solchen Empfindungen im Leben beschaffen ist. Er verspottet seinen Ressen wegen der thörichten Illusionen, denen er sich hingiebt, und

rät ihm, das Beste davon bei Zeiten aufzugeben, damit es ihn in seiner Carriere nicht aushalte. Alexander Feodorowitsch hat einige Andenken an seine Jugendschwärmerei mitgebracht. Der Onkel nimmt sie und wirst sie zum Fenster hinaus. Mit dem Liebesdrief seines Schutzbesohlenen zündet er sich eine Zigarre an. Als er erfährt, daß dieser eine Sammlung Gedichte als Frucht gehobener glücklicher Stunden nach Petersburg mitgebracht hat, giebt er ihm den wohlgemeinten Rat, lieber seine landwirtschaftlichen Kenntnisse zu verwerten und anstatt über den Himmel, über Blumen und Sterne zu schreiben, eine Abhandlung über den Dünger fertig zu stellen. Sinen bestimmten Beruf auf sich zu nehmen und eine gute Partie zu machen, das sei die Hauptsache.

Nach zwei Jahren hat sich ber junge Abujem bereits ein wenig abgeschliffen und in die Petersburger Gesellschaft gefunden. Aber wie er sich verlieben will, zeigt es sich doch, daß er noch viel zu ungeschickt ift, um an das Ziel seiner Wünsche zu gelangen. Überrascht Gontscharow in jedem Fall durch seinen tiefen psychologischen Blick, so zeigt sich seine Meisterschaft in ganz besonderem Glanze, wenn er Frauencharaktere schildert. Schon Belinski rühmte es als einen hervortretenden Charakterzug des Dichters, daß er sich auf die geheimsten Negungen des weiblichen Herzens versiehe, und doch kannte er nur dies Erstlingswerk, die "Alltägliche Geschichte".

Sontscharows Frauen und Mädchen haben in ber poetischen Durchführung etwas ungemein Bestimmtes, Durchsichtiges und Klares. Er weiß auch das Verwickelte und Verschlungene so geschickt vor uns aufzurollen, daß uns keine Falte entgeht. Und so bestimmt seine Art zu zeichnen ift, so zart und duftig erscheint sein Kolorit. Oft erklärt er uns einen Charakter durch einen Zug, den wir im ersten Augenblick für geringfügig und nebensächlich halten, dis wir einsehen lernen, daß dadurch die ganze Figur hell beleuchtet wird. Er hat eine große Anzahl weiblicher Originale geschäffen, und schwerlich wird jemand nachweisen können, daß unter ihnen irgend eins dem anderen gleiche. Nur im allegemeinen lassen sich gewisse Gruppen unterscheiden, ohne daß dadurch der Reichtum an Individualitäten verkürzt erscheint. Dergleichen Gruppen entsprechen ungefähr den verschiedenen Schichten, die sich innerhalb der russischen Sesellschaft nachweisen lassen.

Da erblicken wir die vornehmen Damen aus der Resi= beng, beren Leben sich ausschließlich baraus zusammensett. daß sie Besuche abstatten und empfangen, Ginkaufe in den Mobemagazinen machen, in die Theater und Konzerte geben und bei allem, mas fie thun und laffen, immer fragen, was wohl die Welt bazu fagen werde. Dann kommen bie Gutsbesitzerfrauen, die in den Wirtschaftssorgen und der Liebe zu ihren Kindern vollständig aufgehen, feelensgute, opferfreudige, aber ziemlich beschränkte Geschöpfe. Ferner bie klugen, egoistischen Mädchennaturen, bie sich ausschließ= lich vom Verstand leiten laffen und in einer korrekten, aber fühlen Che oft recht glucklich werben, weiter die heiß und jugenblich erglühenden Temperamente, die allein auf die Stimme des Herzens hören und dadurch schmerzliche Konflikte heraufbeschwören, endlich die harmonischen Wesen, benen es gelingt, Herz und Kopf ins Gleichgewicht zu feten und ihren Beruf als Frau und Mutter in ungetrübter Beife zu erfüllen.

In ber "Alltäglichen Gefchichte" fteht gleich zu An-

fang, in ber Mitte eines fostlich entworfenen Stimmungsbilbes, eine Frauengestalt, die wir nicht wieder vergessen können, Abujems Mutter. Wie hat sie beständig zu wirtschaften und anzuordnen, sich um unzählige Kleinigkeiten zu fümmern, die Dienstboten auszuschelten, anzuspornen und zu belohnen! Als ihr Sohn verreift, verfällt sie in eine unenbliche, halb rührende, halb komische Redseligkeit. Daß ihr Alexander Feodorowitsch boch in Betersburg nur ja die Meffe besuche! Dag er zur Kastenzeit kein Kleisch effe! Daß er im Trinken und Gelbausgeben vorsichtig sei und sich vor allem vor den Frauen in acht nehme! Die Schilberung des Landlebens und des Abschieds, als sich Abujew in die Troifa sett, die ihn nach der Residenz bringen foll, ist einfach unübertrefflich. Immer wenn bie rührende Gestalt ber Mutter erscheint, fühlt man, daß biefer Charakter ber Wirklichkeit nachgeschaffen ist. Gontscharow verleugnet babei feine Objektivität, an ber er fonft fo ftreng festhält. Er fühlt sich als guten Sohn und wird zum Schwärmer, wenn er folgende Betrachtung anstellt: "Die Liebe einer Mutter veranbert sich nie und erkaltet auch nicht, sie kann burch nichts gemindert ober bestochen werben. Sie bleibt ewig dieselbe. Die Mutter liebt ohne Unterschied und ohne Sinn. Seib Ihr groß, berühmt, schon, stolz, wird Guer Name von Mund zu Mund getragen, bringt ber Ruhm von Euren Thaten burch die gange Welt, fo schüttelt die Alte vor Freude bas Haupt, sie weint und lacht und flüstert: Das ist mein Kind! Dann gundet sie vor bem Bilbe bes Heilands eine Lampe an und halt ein langes. inbrunftiges Gebet. Meistens benkt ber Sohn gar nicht baran, seinen Ruhm mit ber Mutter zu teilen. Seib Ihr frank an Geift ober Gemüt, hat Euch die Natur das Brandmal der Häßlichkeit aufgedrückt, nagt der Stachel eines Reides an Surem Herzen oder an Surem Körper, verfolgt Such allgemeine Verachtung, verstoßen Such die Menschen und findet Ihr keinen Platz unter ihnen, so hat das Mutterherz nur um so mehr Platz. Sie drückt das häßliche, ungeratene Kind nur noch stärker an ihre Brust und betet noch länger und indrünstiger."

Wer das schreiben konnte, muß ein reiches Maß von Mutterliebe empfangen haben und berselben in hohem Grade würdig gewesen sein.

Die Liebeshändel Adujems enden für ihn unglücklich. Zuerst haben es ihm die Augen eines jungen Mädchens angethan, bas felbst nicht weiß, wie es mit ihrem Bergen bestellt ift. Nabinka läßt sich zunächst die Sulbigungen bes jungen Mannes gefallen, sie burchschwärmt mit ihm schöne Stunden. Aber als fie einen Grafen mit einschmeichelnden Manieren kennen lernt, empfindet sie boch ben ganzen Unterschied amischen biefem vollendeten Weltmann und bem launenhaften, unbeholfenen, scheuen Abujew. Sie aiebt diesem den Abschied und heiratet jenen. Nach längerer Reit ist die Wunde vernarbt, und wir sehen Alexander Reodorowitsch in ben Banden einer jungen schönen Witwe. Run tritt aber ber umgekehrte Fall ein. Die Frau hat eine traurige Che hinter sich und möchte verfäumtes Jugend= glud nachholen. Sie kann ihr übervolles Herz nicht zurudhalten, erftidt ihren Anbeter mit Liebkofungen, läßt babei seine Liebe erkalten, versucht es schließlich mit Drohungen und treibt dadurch ben eingeschüchterten Verehrer, ber vor dieser Siedehitze weiblicher Leibenschaft Angst betommt, vollends aus bem Saufe. Bei feinem britten Liebesabenteuer findet er ein schlichtes Mabchen, bas ihm

vertraut, bei bem er aber gern ben Don Juan spielen möchte. Allein ber Bater versteht keinen Spaß und jagt ihn aus bem Hause. Acht Jahre lang lebt Abujew in Petersburg. Er macht eine schlimme Ersahrung nach ber anderen. Endlich nimmt er von seinem Onkel Abschied und kehrt auf das Gut seiner Eltern zurück, wo man ihn mit Jubel empfängt.

Der Roman hat einen Schluß, ber zu bem Boraus= gehenden wenig paßt. Darin wird geschilbert, wie Alerander Feodorowitsch zum zweiten Male nach Petersburg reift, ein reiches Mädchen heiratet und gerade so prosaisch und egoistisch wird wie sein Oheim. Hier will uns Gontscharow etwas glauben machen, mas er felbst nicht gesehen hat, und sofort versagt seine ganze Kunft ber Darstellung. bie paar verunglückten Seiten konnen uns nicht davon abhalten, das Ganze für eine höchst gelungene Talentprobe zu halten. Bon feiner Kunft der Naturfdilberung giebt er ein kleines, aber prächtiges Beispiel, indem er eine ruffische Sommernacht auf ber Newa beschreibt und anschaulich ausmalt, mas liebenden Herzen mährend bieses erhabenen Schweigens in der Natur geheimnisvoll durch die Seele Auch seine Vorliebe für unser Volk kommt in ber Erzählung zum Ausbruck. Es ist von einem Biolinspieler die Rebe, einem hageren Deutschen, der ein Konzert giebt und mit feiner erhabenen, machtig poetischen Seele bas Bublifum in Entzücken verfett. Auch Abujews Diener Eusebius, ber tölpelhafte treue Bursche, ber nur in wenigen Strichen gezeichnet ist, feiert in Oblomows Kaktotum Sachar fpater eine bochft merkwürdige Auferstehung.

Es ist im Grunde auch wieder eine alltägliche Geschichte, bie uns Gontscharom von dem Leben und Sterben Oblo-

moms erzählt. Der Inhalt des Romans läßt sich in wenigen Reilen wiedergeben, aus benen tein Menfch entnehmen wurde, daß es fich um etwas Besonderes handelt. Giebt es nicht in jeder Großstadt Sonderlinge, die trot ihrer guten Herfunft, ihrer trefflichen Erziehung träumerisch in ben Tag hineinleben, sich barüber bas Arbeiten abgewöhnen, ihr Sab' und Gut langsam, aber sicher aufzehren, die sich bann eine Weile aufraffen, ben Wert ber Freundschaft, ber Liebe kennen lernen, aber zu schwach find, diese kostbaren Güter festzuhalten, von Schmarogern ausgesogen werben und schließlich traurig verkommen? Wer hatte fo etwas nicht schon beobachtet! Aber wer hatte baran auch etwas besonders Interessantes gefunden! Die Berichterstatter schmuden die trodene Thatsache mit einigen Zeilen für ihre Reitung aus und ber Kall ift erledigt.

Aber ber Dichter fieht in biefem gewöhnlichen Vorgange eine ganze Welt. Er erweitert ihn zu einem Prosagebicht von umfaffender Art, bas uns gleichzeitig spannt, zum Lachen bringt, rührt und erschüttert. Er legt in die Geschichte diefes langfam verkommenden Menschen feine bochften Gedanken, seine teuersten Empfindungen hinein, und hält ber ganzen Nation ein Spiegelbilb vor, bas fie neugierig und nachbenklich betrachtet. Jahrzehnte konnten vergeben, und noch immer hat sich bas Interesse, mit bem man bieses Buch lieft, nicht vermindert. Im Gegenteil! Es verwandelte sich in eine Art Haus- und Kamilienschat, der zu fernen Butten und Säufern manderte, der meit über die Grenzen Ruflands hinaus zuerst mit Verwunderung, dann mit stets wachsendem Verständnis aufgenommen und in der ganzen gebilbeten Welt als unentbehrlicher Beitrag zur Kenntnis russischer Verhältnisse auf das dankbarste begrüßt murde. Was dem Werktagsmenschen eine flüchtige Anekdote ist, wird dem Sonntagskinde zu einem großen Kunstwerk, aus dem uns ein Hauch ewiger Schönheit entgegenweht.

"Oblomow" erschien 1859 in Rugland. 1868 murbe ber Roman jum ersten Male von einem gewissen Horsky ins Deutsche übersett, ohne daß sich jemand um die trot vieler Drud- und Sprachfehler verdienstliche Arbeit gefümmert hätte. Im Jahre 1885 brachte Gustav Reuchel eine neue Übersetzung, auch gerade kein Meisterwerk, aber boch geeignet, bem Werke und seinem Schöpfer bei uns Boben zu gewinnen. Damals hatten sich neben Turgenjew ichon Tolftoi und Dostojewski in Deutschland zahlreiche Run sollte auch Gontscharow an die Freunde erworben. Natürlich konnte das Aufsehen nicht so Reibe kommen. groß wie in Rufland sein. Die Wirkung ging langsamer vor sich, aber sie brang bei litterarisch gebilbeten Lesern ebenfalls in die Tiefe.

In Rußland schuf ber Dichter nicht nur für die Litteraturgeschichte eine neue Figur, sondern auch für das Lexikon ein neues Wort. Oblomow war bald in aller Munde. Er wurde aus einem Eigennamen zu einem Gattungsnamen. Es giebt Lexika, in denen das Wort ohne weiteres mit "Faulpelz" übersett wird. Wer ähnliche Charaktereigenschaften zeigte wie der Held dieses Romans, wurde ein "Oblomow" genannt. Einer der einflußreichsten und schärsten Kritiker, die Rußland je gehabt hat, der leider in jungen Jahren verstordene Dobroljubow, dessen Besprechungen im "Zeitgenossen" um die Mitte dieses Jahrhunderts allgemeines Aufsehen erregten, schrieb damals einen Aufsat unter dem Titel: "Was ist Oblomowschtschina?" Das Wort, das wir im Deutschen nach der Analogie ähnlicher Ausdrücke besser

mit "Oblomowerei" übersetzen würden, bezeichnet nach des Dichters Absicht den Zustand der Trägheit, des ruhtgen Beharrens, des Sichgehenlassens, in dem sich die Hauptssigur des Romans befindet. Dobroljubow machte davon die Anwendung auf die Zustände Rußlands im allgemeinen. Er benutzte den Roman gleichsam als Sprachrohr für alles das, was ihm in Bezug auf gesellschaftliche Zustände und Erziehung des Volkes auf der Seele lastete und dringend Abhülse verlangte.

Ein Rapitel aus dem Roman, und zwar das poefievollste und duftigste, erschien bereits gehn Sahre vor bem Buche, wenn wir nicht irren, in einer Zeitschrift. Es blieb unbeachtet, man wußte nicht, was man bamit anfangen sollte. Jest bilbet es die notwendige Voraussetzung des Es trägt die Überschrift "Oblomows Traum" und ift mahrscheinlich in der neueren Litteratur ohne gleichen. Ein modernes Jonll auf fünfzig Seiten, bas fich wie ein Märchen lieft, ganz aus Phantafie, Stimmung, Duft, Rlang und Farbe zusammengesett ift und in allen Teilen nur genau beobachtete Wirklichkeit enthält! Wir fangen an zu lesen, und sofort schieben sich für unsere Anschauung die Wände unferes Rimmers auseinander. Wir find in Rugland auf bem Lande. Es ist Sommer. Vor uns liegen ein munter bahinströmenber Fluß, murmelnbe Bache, fanft ansteigende Hügel, einladende, vom Sonnenlicht befchienene Thaler. Auf den Wiefen weibet das Bieh, in ben Balbern herrschen Ruhe und wonniges Behagen. Wir befinden uns auf einem Fled Erbe, wo ber Larm ber großen Welt kein Scho findet, wo alles Glud und Zufriedenheit atmet. Die Menschen leben barin eigentlich nicht, sondern fie vegetieren. Da die Ratur jedem so viel zuteilt, als er

gerade braucht, giebt es keine Sorgen und Entbehrungen, bafür aber auch keine geistige Anregung, nichts von bem Hochgefühl, welches bas Überwinden einer Schwierigkeit ober Gefahr im Menschen erzeugt.

So sieht es auf dem Gute von Oblomows Eltern aus. All das Weiche, Liebenswürdige und Haltlose, das dem Mann anhaftet und ihn zu Grunde richtet, entwickelt sich hier frühzeitig in der Seele des Kindes. Die Menschen leben in vollständig patriarchalischen Zuständen. Auf der einen Seite herrscht die väterliche Güte, auf der anderen der kindliche Gehorsam. Da verläuft das Leben mit der Regelmäßigkeit, mit welcher die Wanduhr den Pendel hin- und herschwingt. Man interessiert sich nur für das, was den Tag behaglich ausfüllt. Daneben wird noch ein wenig geplaudert und gespielt, aber sonst nichts vorgenommen, was dieses Gleichmaß des Daseins stören könnte.

Die wichtigste Sorge bilbet bas Essen. In dem Herrsschause wird unaushörlich gekocht, gebacken, geschmort und gebraten. Daneben kommt eine Unmasse von geräucherten, gesalzenen oder eingemachten Sachen auf den Tisch. Ist dann Mittag vorbei, so verfällt das ganze Dorf mit allen seinen Bewohnern in einen tiesen Schlaf. Auch die Natur schläft. Man würde den Ort und die Menschen stehlen können, wenn es hier überhaupt Diebe gäbe, vor denen man sich fürchten müßte. Bringt einmal der Postbote einen Brief, verirrt sich zufällig ein Handwerksdursche in diese Gegend, so gerät schon alles in Aufregung, als ob die Welt untergehen sollte. Das Märchen vom Schlaraffenland ist hier recht eigentlich zur Wahrheit geworden. Wer hat nicht schon in seinem Leben einen Menschen besobachtet, der nach einer guten Mahlzeit sich auf das Ruhe=

bett legt und schläft? Um seinen Mund spielt ein glückliches Lächeln, seine Wangen sind rosig angehaucht, die Hände liegen kreuzweise über dem zufriedenen Bäuchlein, man hört tiese, gesunde, regelmäßige Atemzüge. Der Geist ist zur Ruhe gegangen, dagegen hat sich das Feenreich des Traumes vor dem Beneidenswerten aufgethan. So leben die Leute auf Oblomows Gut. Sie sind glücklich, so lange sie träumen dürsen. Aber wehe ihnen, wenn sie das Schicksal einmal bei der Schulter packen und ihnen besehlen sollte, zu erwachen, aufzustehen und etwas zu thun! Sie wären dann alle rettungslos verloren.

Wir feben, Oblomow ift aus ähnlichen Verhältniffen wie Adujew hervorgegangen. Auch die Übersiedlung vom Lande nach Petersburg hat viel Ahnlichkeit mit der "Alltäglichen Geschichte". Man könnte fagen, Oblomow fei ein verfeinerter Abujem, geistig und seelisch betrachtet. wiffen unendlich viel mehr von jenem als von biefem. Aber Oblomow ist auch an und für sich viel interessanter als sein Vorgänger. Er ist ein hochgebilbeter Mensch mit großem Geschmack. Er hat viel gelernt und gelesen. Sein Urteil zeichnet sich burch Richtigkeit und Driginalität aus. meisten seiner Freunde ist er geiftig überlegen. hat er eine Seele rein und echt wie Gold, klar wie Kryftall. Er könnte um feinen Preis lügen und fich verstellen. Gine Schlechtigkeit versteht er überhaupt nicht. Er will nicht untertauchen in die Flut des Lebens, weil er sich vor dem Schlamm und Schmut, die barin enthalten find, fürchtet. Oblomow ist eine afthetische Natur, die sich bas Glud nur in ber Ruhe benken fann. Er weiß gang genau, mas er möchte, was er sich unter bem Glud vorstellt. Seinem Freunde Stolz entwickelt er barüber ein gang bestimmtes Babel, Ruffifche Litteraturbilber. 14

Programm. Er möchte im Garten bei schönem Wetter fpazieren geben, die Blumen begießen und einige bavon pfluden, mit einer Frau einen ewigen Honigmonat feiern, im Walbe auf frisch gemahtem Beu figen, ein Lieb mit Rlavierbegleitung hören, ab und zu ein Briefchen empfangen ober schreiben, aut effen und trinken und immer fröhlich fein. Stoly meint, bas fei überhaupt kein Leben, und als ihn Oblomow fragt, wie er biefen Zustand benn nennen wolle, erfindet er das vorher ermähnte Wort "Oblomowerei!" Der also Angerebete empfindet später selbst ben in biesem Worte liegenden tragischen Sinn. Als die Trägheit ihn immer mehr ergreift, als er in sich felbst ganz und gar verfinkt, und an ein Sichaufraffen nicht mehr zu benten ift. fragt ihn Stolz tief bewegt: "Wer hat Dich verflucht, Ilja? Was haft Du gemacht? Du bist gut, klug, gart, ebel und gehst unter. Was vernichtet Dich? Giebt es keinen Ramen Da muß der Unglückliche felbst den für dieses Übel?" Stab über fich brechen, indem er flüstert: "Oblomowerei!"

Der Dichter führt uns in seinem Roman burch alle Stimmungen, vom erfrischenbsten Humor angesangen bis zur wehmütigen Rührung. Mit Erstaunen bemerkt man, wenn man hinter das Geheimnis seines dichterischen Schaffens zu kommen sucht, wie alles Leben atmet, wie nichts ergrübelt oder künstlich hingestellt ist. Gontscharow erfaßt seine Situationen zugleich von innen und von außen. Seine Kleinmalerei wird uns nirgends lästig, weil sie immer etwas bedeutet, das uns in die Stimmung des Ganzen hineinzieht. So wirken die Kapitel seines Romans wie Bilder, die uns zuerst durch das Sigenartige der Anschauung und Pinfelführung überraschen und an denen wir bei ruhiger und wiederholter Betrachtung immer neue Schönheiten ent-

becken. Schon mit einigen Säten hat er uns für die Sache, um die es sich handelt, gewonnen, und wenn er dann seinen poetischen Reichtum vor uns ausbreitet, entsteht für den Leser der angenehme und mühelose Genuß, den unsere Zunge empfindet, wenn wir eine edle, völlig ausgereifte Frucht kosten.

Am originellften und bewunderungswürdigften finden wir aber seinen Dialog. Er verdient ein gang besonderes Studium, und jüngere Novelliften könnten viel bavon lernen. Bei ben Gesprächen, die in eine Erzählung eingeflochten werden, kommt naturgemäß alles barauf an, bag ber Lefer bie Personen felbst reden zu hören glaubt. Wird er aus ber Art bes Sprechens gewahr, daß immer nur wieder ber Autor rebet, allerdings mit bem fichtlichen Bemühen, sein 3ch zu verleugnen und in einem anderen Charafter aufzugehen, so ist es mit der holden Täuschung vorbei. ber Dichter bie Fähigkeit, die Gebilbe feiner Phantafie gang objektiv zu behandeln, sie als freies organisches Leben bin= austellen, bei beffen Betrachtung wir ben Schöpfer völlig vergeffen, fo muß biefe Gabe fich vor allem im Dialog zu ertennen geben. Die gewöhnlichen Beobachtungsfünfte hören hier ganz auf, benn Tonfall, Stimme, Tempo, die Art ber Sathildung und Ahnliches laffen sich nicht wie etwas Außerliches erfassen. Das muß sich bem Dichter von selbst erschließen, wie eine Offenbarung über ihn kommen. von sich fagen kann, er habe die Ratur von biesem Punkte aus vollkommen richtig erkannt, der muß nicht nur ein wunderbar ausgebilbetes Dhr, sondern auch ein erstaunliches Gedächtnis besitzen, fraft beffen es ihm möglich wird, ben durch das Wort empfangenen Eindruck anderen mitzuteilen.

Bei Gontscharow hat man nun beim Lesen wirklich

bas Gefühl, die sechs Versonen zu boren, aus benen sich in ber Hauptsache die Handlung des Romans zusammensett. Wir vernehmen einige Sate, und wir fennen bie ganze Berson. Eine Frage ober ein Ausruf, die Art, wie ein Sat ausklingt ober wie er unvermittelt abgebrochen wird. erklären uns alles. Diese sechs Menschen find Oblomow, sein Diener Sachar, sein betrügerischer Freund Tarantajew, feine Wirtschafterin Pschenitin, endlich Stolz und Olga. Bir boren, wir unterscheiben ihre Stimmen. Wir glauben ju wiffen, ob ber eine im Tenor ober ber andere im Bag fpricht, ob bei biesem die Stimme rauh und hart, bei jenem flar und weich klingt. Bas feine Beschreibung zu ftanbe bringen könnte, bewirken oft ein paar Worte, die jemandem zur richtigen Zeit und an ber richtigen Stelle in ben Mund gelegt werben. So wie Gontscharow, charakterisiert nur ein geborener Dichter.

Oblomow ist erst einige breißig Jahre alt. Seine Gesichtszüge sind durchaus angenehm. Seine ganzes Wesen spricht für einen liebenswürdigen, gut gearteten Charakter. Jede schrosse Berührung mit der Außenwelt, jede größere geistige und körperliche Anstrengung sind ihm zuwider. Sein größtes Vergnügen besteht darin, daß er in seinem orientalischen Schlafrock, den er sich zweimal um den Leib schlagen kann, dis Mittag auf seinem Bette liegt und träumt. Das thut er auch an einem schönen Frühlingstage, am ersten Mai, während die elegante Welt Petersburgs zu Wagen und zu Pferd nach Katharinenhof, einem der von Peter dem Großen erbauten Schlösser, hinauseilt. Er hat eine Menge Rechnungen zu bezahlen und soll außerbem in nächster Zeit aus der Wohnung ziehen. Anstatt aufzustehen, rührt er sich jedoch nicht aus seinem Bett,

ärgert sich über ben Schmutz und die von gestern Abend in dem Zimmer stehen gebliebenen Speisereste und zankt seinen alten Diener Sachar aus. Seine Freunde kommen und wollen ihn zum Spazierengehen und zu Besuchen ab-holen. Es sind Männer verschiedenster Art, Salonlöwen, Streber, Journalisten. Jedem von ihnen ruft Oblomow die Worte zu: "Nicht näher, nicht näher! Ich reiche Ihnen nicht die Hand. Sie kommen aus der Kälte!" Am ersten Mai!

Er fühlt sich unglücklich und frank. Der Arzt warnt ihn, diefe Lebensweise fortzuseten, immer zu liegen und viel zu effen; in zwei ober brei Jahren muffe ihn ber Schlag treffen. Oblomow ift in Geldverlegenheit, fein Gutsverwalter betrügt ihn. Außerbem muffen auf feinem Stammaut Oblomowka Berbefferungen aller Art eingeführt werben. Er weiß nicht, was er zuerst thun foll, und thut infolge bessen gar nichts. Mit seinem Diener Sachar und seiner Wirtschafterin Agafja Matwejewna Bichenitin haust er einen Tag wie ben andern. Er hat den Kopf voll Sorgen und boch feine Beschäftigung. Als er por zwölf Jahren nach Betersburg kam, bas er feitbem nicht wieber verlaffen hat, trat er als Beamter in ein Ministerium ein und schien Aussichten auf eine aute Carriere zu haben. Aber auf die Dauer fand er ben Dienst unerträglich, und bei bem ersten Verseben, das ihm begegnete, nahm er seinen Abschied. Dann mischte er sich in die Gesellschaft, machte biefer und jener ben Sof, aber zu ernsten Absichten mochte er sich nicht verstehen, und um allen Verlegenheiten zu ent= geben, mied er schließlich bas Familienleben. Gbenfo ging es ihm mit ben Büchern, wiffenschaftlichen und poetischen. Er las eine Reitlang fleißig, bann murbe ihm auch bas zu

viel, und er beschäftigte sich zulett immer ausschließlicher mit sich und seiner traurigen Umgebung.

Die Trägheit lastet auf ihm wie ein Gespenst, bas ihn zu erwürgen broht. Aber in seiner Faulheit liegt Logik und Methode. Er fühlt sich als Herr, als "Barin", im Gegensatz zu den anderen, die sich ihr täglich Brot schwer verdienen müssen. Sin "Barin" braucht nicht zu arbeiten, das würde seiner Würde zu nahe treten. Oblomow rühmt es ganz ernsthaft als eine Überlegenheit seiner Umgebung gegenüber, daß er sich noch niemals selbst angekleidet, nicht einmal die Strümpfe selbst angezogen habe. Ebenso ernsthaft glaubt er, daß sein thatenloses Träumen etwas dazu beitragen könne, die Lage seiner Bauern zu verbessern.

Nicht minder merkwürdig als der herr ift ber Diener Sachar, ein alter Mann mit einer riefigen Glate, einem mächtigen Badenbart und einem grauen Rod, aus beffen Armeln das Semd hervorsieht. Er stellt eine ziemlich ver= wickelte Charafterfigur bar. Als tieferen Grundzug ift bie Treue ju feinem herrn ju bezeichnen, für ben er fich jeben Augenblick prügeln und totschlagen laffen murbe. biese Treue bruckt sich in eigentümlicher Weise aus. hebt in ihm nicht die Gigenschaften auf, die bem gemeinen Mann in Rußland angeboren zu fein scheinen, bas Stehlen und Lügen. Sachar betrügt seinen herrn ab und zu. Er versteigt sich auch bazu, ihm etwas aus ber Börfe heraus= zunehmen. Steht er auf bem hof ober vor ber hausthur, so erfindet er, wenn er mit bem Kutscher und dem Lakaien ins Schwaten kommt, die unglaublichsten Geschichten über Oblomow. Er nennt ihn wohl gar einen Buftling, einen Trunkenbold, einen Tyrannen. Wagt es aber ein anderer, in diese Tonart einzustimmen, so schwärmt er wieder für

seinen Herrn, rebet ihm alles mögliche Gute nach und schimpft auf die Verläumder. So hat er sich unentbehrlich gemacht, trothem er ungeschickt und unsauber ist, denn seine Herzenstreue und Sinfalt sind unbezahlbar. Als Oblomow gestorben ist, versinkt Sachar in große Not. Er verliert das Augenlicht und wartet als Bettler vor den Kirchen, bis ihm jemand eine milbe Gabe zuwirft. Es sindet sich ein Wohlthäter, der ihm auf dem Lande ein Plätzchen für seine alten Tage andietet. Aber Sachar weist das Geschenk zurück. Er muß hier bleiben, in der Nähe des Grabhügels, unter dem sein Herr schläft. Er muß für ihn beten, um ihn weinen können, und oft ist es ihm, als vernehme er seine Stimme.

Der Mann, der Oblomow aus seinen Träumen aufzurütteln versucht, ist sein Freund Stolz, der Deutsche, ehemals in Oblomowka sein Spielkamerad, jetzt aber sein vollsständiger Gegensat. Wäre der Einsluß seiner Mutter allein entscheidend gewesen, so hätte sich Stolz gerade so wie Oblomow entwickeln müssen. Aber sein Bater, ein deutscher Gutsverwalter, hat ihm eine rein auf das Praktische gerichtete Erziehung gegeben, ihn als Jungen sich austoben lassen und dann mit einigen hundert Rubeln in die weite Welt geschäft. Nun ist er ein tüchtiger Geschäftsmann geworden, immer unterwegs und unternehmend, arbeitssfroh und mit guten Ideen im Kopf. Sontscharow sagt von ihm, daß er nur aus Knochen, Muskeln und Nerven bestehe wie ein englisches Kennpferd.

Kein Russe hat dem Fleiß, der Chrlichkeit und der Charakterstärke der Deutschen ein so schönes Denkmal gesset, als es unser Dichter mit dieser Figur gethan hat. Stolz ist eine durchaus nüchterne Persönlichkeit, ohne Spur

von Romantit und Poefie, bafür aber bie Tüchtigkeit felbft. Wahrhaft ibeal erscheint er nur in einem Punkte, in seiner Freundschaft für Oblomow. Er rebet ihm nicht nur gut zu, sondern, er handelt auch zwedmäßig zu feinen Gunften, indem er sich fagt, daß in diesem Kall nur eine Frau Rettung bringen könne. Da es ihm nicht gelungen mar, seinen Freund bei einer längeren Reise, die er antreten mußte, mitzunehmen, bringt er ihn jest zu einer reizenben jungen Dame, Olga Sljinstaja, einem "wundervollen Geschöpf, buftend von Frische bes Beiftes und ber Empfinbung", die mit ihrer Tante zusammenwohnt. empfängt von bem Mädchen in ber That einen tiefen Gin= brud. Ihr Liedervortrag geht ihm zu Berzen, er empfindet bas Bedürfnis, mit ihr oft zusammen zu sein. Da er feine Wohnung aufgeben muß, entschließt er fich für ben Sommer eine Villa zu mieten, die bem Saufe ber Damen gerabe gegenüber liegt.

Wie liebt Oblomom? Diese interessante Frage beantwortet Gontscharow in der eingehendsten Weise. Sie wirst
zugleich das stärkste Licht auf den Charakter des Romanhelden. Oblomows Empsindungen sind die besten von der
Welt, aber er hat nur Sinn für die ideale, gemütvolle
Seite der Liebe. Es freut ihn, Olga zu sehen, ihr Blumen
zu schicken und mit ihr spazieren zu gehen. Da öffnet sich
sein Herz den edelsten Gefühlen. Da nimmt sein Denken
und Sinnen einen ganz neuen Aufschwung. Da fällt
warmer Sonnenschein in das Kalte und Verlassene seiner Existenz und giebt ihr einen neuen Inhalt. Oblomow
liebt und macht Pläne, wie er das Leben zu Zweien ein=
richten werde. Aber die praktische Seite dieser Angelegenheit zeigt ihn schwach und hilslos. Als der Sommer zu

Ende geht, beziehen die Damen wieder ihre Stadtwohnung. Allein Oblomow, ber fo lange immer in ihrer Gefellicaft war, läßt fich von feinem bofen Engel Tarantajew beftimmen, nach ber Wiborger Seite Betersburgs zu ziehen. Das ist eine verlassene Gegend ber Stadt, wo Gras auf ben Straßen mächst. Run ist Oblomow von Olga weit getrennt, die Newa liegt zwischen ihnen, und wie sie sich feltener seben, erkaltet allmählich bei ihm auch die Empfin= Bare es mit bem Lieben und Schwärmen gethan, buna. fo könnte er das herrlichste Leben von der Welt führen. Aber er hat lauter unangenehme Dinge zu erledigen, Besuche bei ben Verwandten seiner Braut zu machen, allen möglichen Leuten Rebe zu fteben, sich im Theater wie ein Wundertier anstaunen zu lassen. Mit Schreden nimmt er wahr, daß seine Vermögensverhältnisse es ihm nicht er= lauben, einen Aufwand zu treiben, wie er in der Ehe un= erläßlich ift.

Der Zufall unterstütt seine Schwachheit, benn die Newa friert zu und macht ihm die Ausrede leicht, weshalb er jett so viel seltener zu seiner Braut komme. In diesem Moment zeigt sich Olga als die große, von Vorurteilen freie Seele, die sie ist. Sie sucht auf alle nur benkbare Weise auf ihn einzuwirken, daß er nicht wieder in seinen früheren Marasmus zurücksinke. Zuerst verabredet sie mit ihm eine Zusammenkunft im Sommergarten, dann setzt sie sich sogar über alle Rücksichten hinweg, die ihr als einer jungen, wohlerzogenen Dame eigentlich auferlegt sind, und besucht ihn in seiner Wohnung. Aber alles ist vergebens. Der alte Oblomow, der glücklich aus ihm vertrieben zu sein schien, kehrt wieder, und ihm ist nun nicht mehr zu helsen. Zum Unglück muß auch Stolz unterwegs sein, sonst hätte ihn

bieser abgehalten, all die Dummheiten zu begehen, durch die er sich das Leben verbittert. Er fängt mit seiner munteren Wirtschafterin ein Liebesverhältnis an und wird der Gegenstand eines schändlichen Betrugs bei einem Schuldsschin, den er gutmütig unterschreibt. Stolz entreißt seinen Freund den Händen der Wucherer. Aber er kann es nicht hindern, daß dieser immer tieser in Trägheit versinkt und das Gefühl persönlicher Würde so weit verliert, daß er die Wirtschafterin, die Wutter eines Kindes geworden ist, sogar heiratet. Ein Schlaganfall endigt dieses, trot aller guten Anlagen und Absichten doch verpfuschte Leben. Stolz heiratet Olga und übernimmt die Erziehung von Oblomows Sohn.

Es ist erstaunlich, mit welcher Objektivität Gontscharow in diesem Roman die Rollen verteilt hat. Er schafft einen Faulenzer, einen willenlosen Menschen, der an seiner Trägbeit zu Grunde geht. Er idealisiert an ihm nichts, betont an ihm eine Reihe von Fehlern, die wir an jedem Mann unverzeihlich sinden. Und doch lieben wir diesen schwachen Menschen, weil die ihm anhaftenden Mängel nicht der Kälte des Berstandes, sondern dem Gefühl entspringen. Er ist wie ein Kind, ohne Bewußtsein über die Tragweite seiner Handlungen, naiv und hilflos. Sein gutes Herz rührt uns troß all der Schwächen und Lächerlichkeiten, die daraus entstehen, mehr als die klare überlegene Vernunft von Stolz und Olga. Diese schwächen wir aufrichtig, wir mögen sie sogar bewundern, aber jenen lieben wir mit der vollen Kraft der Seele.

Der russische Kritiker Drushinin hat mit gutem Grunde auf eine gewisse Trockenheit hingewiesen, die sowohl in dem Charakter des Deutschen wie in dem seiner Frau liegt. Stolz ift ein unentbehrliches Radchen im Mechanismus bes modernen sozialen Lebens, eine unaufhörlich treibende, anregende Kraft. Aber seine Weltanschauung geht über bas Nütliche und Angenehme keinen Schritt hinaus. ber Beift, ber ihn erfüllt, die Welt regieren murbe, fo müßten Kunft und Poesie samt der Wiffenschaft, sofern ihre Resultate sich nicht in bares Geld umseten lassen, fofort baran benten, auszuwandern. Es lohnte fich bann nicht mehr, zu schwärmen, zu hoffen und zu lieben. Und ebenso Olga. Ihre Liebe zu Oblomow ist gewiß schon und rührend. Aber von jener Simmelsflamme, beren Licht und Barme die Menfcheit vor bem Erfrieren bewahren, hat fie boch nur ein Künkchen. Wer wahrhaft liebt, veraißt sich barüber felbst und findet ben Schwerpunkt feines Befens in einem andern, um mit ihm zu leben ober zu fterben. Olga giebt sich redliche Mühe mit ihrem Bräutigam. Sie meint es mahrhaft aut mit ihm. Aber wenn ihr Berg einzig von bem Gebanken an ihn erfüllt ware, murbe fie einen Ausweg finden, sein Leben teilen und lieber mit ihm untergeben, als von ihm laffen. Dergleichen Naturen wie Stolz und Olga findet man überall. Ein Oblomow ist nur in Rugland benkbar. Mit Recht verbindet man da= mit jett einen Gattungsbegriff. Ungahlige Menschen, die bort noch jett auf ber Ofenbank träumen, die fich vor ber scharfen Luft bes Lebens ängstlich zurudziehen und benen infolge beffen die Ereigniffe über den Ropf machsen, erläutern ihn in anschaulichster Beise. Oblomow ift tot, aber die Oblomowerei ist geblieben. Das beweisen die riesen= haften Blane, die geschmiedet und ebenso schnell wieder vergeffen werben, das Breite, Behagliche, Verschwenberische bes gangen Lebens, alle jene Überrefte bes alten Rufland,

bas in Gontscharow seinen Rlassiter gefunden hat. Es giebt im Russischen ein Geblicht, worin diese Zustände ein Radaver genannt werden, der mit dem durchlöcherten Mantel der Tradition bedeckt sei. Sollte dies poetische Gleichnis dereinst nicht mehr den Thatsachen entsprechen, so würde das Verdienst des Autors, der ein treues Bild der Vergangenheit geliesert hat, dann nur noch um so höher anzuschlagen sein.

Bei ben übrigen Arbeiten Gontscharoms brauchen wir nicht zu verweilen. Sie find, wenigstens für beutsche Lefer, unintereffant und poetisch gezwungen. Seine Kraft ermattete auffallend schnell. Seine gludliche Eingebung ließ nach, und an ihre Stelle trat ein Suchen, Künfteln, Jusammenschweißen ohne Freude und Befriedigung sowohl für ihn wie für ben So entstand sein britter Roman "Der Abhang", von dem Wilhelm Goldschmidt in der Reclansschen Univerfalbibliothet eine verfürzte Bearbeitung gegeben bat. Held besselben, Raiski, ist Abujem und Oblomow gegenüber als die modernere Figur gedacht. Aber im Grunde stellt er boch nur eine Bariation über bas alte Thema, bas Leben in rein äfthetischen Anschauungen, bar. Raiski versucht es abwechselnd mit ber Schriftstellerei, mit ber Malerei und mit der Musik. Dann sucht er burch seinen Geist auf ben Charafter verschiedener Frauen zu wirken, mit benen er in Berührung tommt. Er findet eine icone, aber gang feelenlose Dame, die ihn anzieht, aber bald wieder falt läßt. Dann tritt er zwei jungen Mabchen naber, von benen bie Eine, Marfinka, sich bald in einen orbentlichen Menschen verliebt und mit ihm ruhiges häusliches Glud findet, mahrend bie Andere, Wera, sich von einem unter polizeilicher Aufficht stehenden Nihilisten, Mark Wolodow, verführen läßt.

Merkwürdigerweise behauptet Gontscharow ganz ernsthaft, daß ihm Turgenjew die Idee zu diefer Figur entwendet und sie in bem Roman "Bater und Sohne" zur Ausführung gebracht habe. Bazaroff, meinte Gontscharow, wurde ohne bie Gespräche, die er mit Turgenjew über die nihilistische Bewegung und über feinen schon bamals geplanten Wolochow geführt habe, niemals entstanden fein. Darauf ift ju erwidern, daß Turgenjew feinen Roman bereits 1862, alfo acht Jahre vor bem "Abhang" erscheinen ließ, und bag ein Bazaroff eine Anzahl rührender Eigenschaften aufweist, von benen ber ftark ans Bagabundenhafte streifende Wolochow nichts besitt. Es könnte sich also höchstens um die gesprächsweise Anregung zu einem Plane gehandelt haben, mit dem fich bie Phantasie beiber Dichter gleichmäßig beschäftigt hat. Turgenjew schrieb sein Buch mit frischer Kraft und machte bamit einen tiefen Einbruck. Gontscharow trug sich mit ben Ibeen zu feinem Roman von einem zum anderen Jahre herum, kam mit der Arbeit nicht in Fluß, und als er sie schließlich beendigte, fand er bei feinem Bublikum keinen Man tabelte mit Recht, daß ber "Abhang" Dank dafür. schlecht komponiert sei, daß er unerträgliche Breiten habe, baß er an einem übertriebenen Reichtum an Spisoben leibe, bie mit ber Hauptsache nichts zu thun haben. Die Figur ber Großmutter, die fich bei bem Unglud ihrer Enkelin in eine Märtyrerin verwandelt, ift mit ftark melobramatischen Mitteln in ihrem Seelenschmerz geschilbert. Andere Epifoben, wie ber an feinen Buchern hängende Lehrer Roslow, find natürlicher gehalten. Aber, wie gefagt, bas Werk ift als Ganzes mit ben vorausgegangenen Schriften Gonticarows nicht zu vergleichen.

Es ift flar: Wer einen Oblomow fchreiben konnte, mußte

felbst etwas vom Oblomow in sich spuren. Auch Gontscharow war eine im Grund ber Seele ausschließlich äfthetische Natur. Auch ihm waren die Ruhe, der Friede im Herzen und mit ber Welt das Höchste. Auch er scheute die lärmende Bewegung, die sich in allen Gesellschaftsklassen bemerkbar machte, als das alte Rußland zusammenbrach. Da flüchtete er in feine Studierstube und betrachtete nur noch burch fein Fenster das Leben auf der Strafe, in das er sich früher fo gern als kluger, menschlich warm fühlender Beobachter gemischt hatte. Für ihn fielen die Begriffe Boesie und Jugend zusammen. Als sein haar ergraute, nahm die Muse von ihm Abschied und ließ ihm nur noch als Erinnerung einen schwachen Teil ber Zauberfraft zurud, die ihn früher in fo hohem Mage ausgezeichnet hatte. Aber bedauern wir bas nicht. Dichter sollten nach bem beurteilt werben, mas fie gekonnt haben, nicht nach dem, was ihnen mißlungen ist.

In seiner Beschreibung ber Reise um die Welt, die er in dem Werk "Die Fregatte Pallas" gegeben hat, sinden sich eine Menge seiner Charakterzüge. Gontscharow drückt darin überall seine Borliebe für ein bescheidenes, ruhiges Glück aus. Die Art, wie er sich seine Kajüte einrichten läßt, wie er zu schlasen, zu essen und zu trinken liebt, ist höchst bezeichnend für ihn. Sinmal giebt er mit fast komischem Ernst seiner Abneigung gegen Picknicks Ausdruck. Er bezeicht nicht, wie man im Freien essen könne. Sin Mittag auf dem Grase, ein Thee, in den die Fliegen hineinfallen, ein Brot mit Sand verderben ihm das ganze Vergnügen. Oft denkt er auf der Reise an sein Petersburger Heim zurück, wo er sich doch am wohlsten sühle. Gontscharow hat die Muse Rußlands, die oft wider ihren Willen genötigt wurde, an den Kämpsen des öffentlichen Lebens teilzunehmen,

ber man viel Hartes, Liebloses und Häßliches zumutete, wieder zu einfachen Menschen und erfreulichen Zuständen, vom Tummelplatz der modernen Ideen in die Stille des Hauses, in den Schoß der Familie zurückgeführt. Er hat dabei den Boden der Wirklichkeit mit keinem Schritt verslassen und seinem Bolke, sowie allen seiner empfindenden Lesern gezeigt, daß für den wirklichen Dichter die Begriffe Wahrheit und Schönheit nicht unversöhnt nebeneinander hergehen, sondern in dem der Natur nachgeschaffenen, humozistisch beleuchteten Bilde des Lebens kunstwoll vereint und mit gleichmäßiger Kraft zur Geltung kommen müssen.





## L. M. Tolstoi.

er über den Grafen L. N. Tolstoi, den großen 🜀 russischen Dichter, etwas aus eigener Anschauung berichtet, darf immer darauf rechnen, aufmerksame Ruhörer ju finden. Der merkwürdige Mann, ben man verhältnis= mäßig spät in Deutschland kennen lernte und anfänglich oft mit seinem Namensvetter, bem bramatischen Schrift= steller Alexis Tolstoi, verwechselte, ift gegenwärtig für bie große Masse bes Publikums interessanter als irgend eine andere litterarische Perfonlichkeit. Er hat sich mit einem Schleier bes Geheimnisvollen umgeben und wirkt mit bem, mas wir von feinem Leben und Schickfale hören, fast noch mehr auf die Phantasie der Lefer als mit seinen Büchern. Die Nachrichten über sein seltsames Thun und Treiben, über die Gewohnheiten, benen er fich auf feinem Gute Jasnaja Poljana im Gouvernement Tula hingiebt, werden mit Begierbe aufgenommen und geben Anlag zu ben wunderlichsten Gerüchten und Vermutungen. Die Tolstoi-Litteratur ift zu einem kleinen Berge angeschwollen, ber allerdings zum Teil wertloses Material enthält, aber boch als Beweis bafür angesehen werden kann, wiewiel man sich mit den Schriften des Dichters und seiner Weltanschauung beschäftigt.

Das gilt nicht allein von Deutschland. Auch bie Franzosen, Engländer und Amerikaner haben sich dem Rauber ber Muftit, ber von biefem Manne ausgeht, nicht entziehen können. Je mehr er fich von ber großen Welt abschließen und als einfacher Landmann inmitten seines Volkes leben will, besto mehr sucht ihn die Reugierbe auf und stempelt ihn zu einem Gegenstand bes allgemeinen Intereffes. Unbegreiflich ift es, bag noch kein amerikanischer Imprefario auf ben Gebanken gekommen ift, ben Grafen Tolftoi für eine Tournée burch die Hauptstädte Europas und die Bereinigten Staaten zu gewinnen. Man bente sich ben Dichter, so wie wir ihn in Moskau gesehen haben, nachmittags unter den Linden ober auf den parifer Boulevards, in der Oxfordstreet in London oder auf dem Broadway in Newyork und dann am Abend in einem aeräumigen Konzertlokal, wo er einen Vortrag hält und sich dabei von mehreren taufenden Menschen anstaunen läßt! Statt bes Fracks und ber weißen Binde mußte er natürlich seine gewöhnliche Kleidung tragen, im Winter einen furzen, bis auf die Kniee reichenden Pelz, der in der Mitte von einem Lebergurt zusammengehalten wird, im Sommer ein bunnes hemb, bas in berfelben Beife gegurtet ift, bazu kurze Faltenhosen, schwere, große, hohe Stiefel und auf dem Ropf eine Müte mit breitem Rande.

Für das Interesse des Publikums hat sich die Betrachtung dieses unvergleichlichen Mannes in lauter anekbotische Züge aufgelöst, die so einseitig hervorgehoben werden, daß von der Größe des Schriftstellers und von der Bebeutung seines Charakters nicht allzu viel übrig bleibt.

Babel, Ruffifde Litteraturbilber.

Die meiften feben in ihm weniger einen Schriftsteller erften Ranges, den Berfasser von Erzählungen, die zum Teil unvergänglichen Bert für die Beltlitteratur beanspruchen burfen, als einen wunderlichen Heiligen, der fich neben feiner sonftigen Beschäftigung auch einmal bas Bergnugen macht, einen Dfen zu feten, in einer Schufterwerkstatt mit Bechdraht und Ahle zu hantieren, einen Rock zu naben ober die warmen Semmeln aus dem Ofen zu ziehen. In jungfter Zeit bat fein energisches Gingreifen zur Befampfung ber Hungersnot in Rufland seine opferfreudige humane Gefinnung erkennen laffen. Aber viele find boch geneigt, ju zweifeln, ob es mit ben geiftigen Sabigkeiten bes Grafen Sie fragen fich, ob bas feltsame noch gang richtig sei. Leben, bas er führt, nicht der Anfang vom Ende fei und all= mählich ben religiösen Mysticismus Gogols zur Folge haben Bas Tolftoi bavor schütt, in seinen übertriebenen müsse. und krankhaften Theorieen unterzugehen, ist einerseits das erfrischende Leben in ber Natur, bas er allem anderen vorzieht, andererseits die zahlreiche Familie, die er um sich versammelt hat. Seine Gattin, die Tochter eines beutschen Arztes, ber in Moskau lebt, hat ihm nicht weniger als neun Kinder geboren und ist weit bavon entfernt, seine religiösen und philosophischen Schwärmereien zu teilen. Auch seine Sohne und Töchter sind nur jum Teil Anhanger feiner Lehre und haben fich in ihren Anfichten eine Selbst= ständigkeit bewahrt, die ein heilsames Gegengewicht zu ben frankhaften und überspannten Anwandlungen ihres Baters bilbet.

Das Schlimmfte ift, baß mir von den poetischen Schriften des Grafen wie von etwas Bergangenem und Abgeschlossenem reden mussen. Der Dichter Tolftoi ift so gut wie tot. Nur ber Erzieher und Lehrer feines Bolfes, ber Bibelforscher, ber hilfsbereite Freund ber Armen, ber arose und eble Mensch ift in ihm lebendig geblieben. Alle feine Erzählungen, welche bie Bewunderung Europas bilben, verwirft er als Weltluft, Aberwit und thörichtes Spiel ber Sitelfeit. Derfelbe Mann, ber "Rrieg und Frieden" und "Anna Karenina" geschrieben hat, konnte sich Tag und Racht mit einer neuen Übersetzung und Interpretation ber Evangelien abqualen, um aus ihnen bie Grundlage für jene Moral zu finden, die ihm allein wahrhaft driftlich und naturgemäß erscheinen wollte. Bis in die ameite Sälfte ber siebziger Jahre begnügte sich Tolftoi mit bem Ruhme eines großen Künftlers, ber sich bemühte, die Welt im Spiegelbilde seines Beistes objektiv zu schilbern. Seitbem ist er bestrebt, die Welt aus ben Angeln zu heben und sie nach seinen Anschauungen vollständig umzuformen. Wahrheit ift, daß infolge diefer Wandlung Rugland zu ben vielen revolutionären Kräften, die das Reich im Innern bewegen, noch eine mehr und bafür einen genialen Dichter weniger hat. Iwan Turgenjew fah mahrend feiner letten Lebensjahre mit Schrecken, mas mit feinem Freunde und Sutenachbarn vorgegangen war.

Die Umstände haben es dabei seltsam gefügt, daß gerade die schwächsten Leistungen Tolstois das meiste Aufsehen erregten. Was ist über die verschrobene und gekünstelte "Areuzersonate" nicht alles geschrieben und geredet worden! Und doch ist diese Novelle ein recht schwaches Erzeugnis, schwach nicht etwa wegen der lebensseindlichen Tendenz, die darin gepredigt wird — darüber ließe sich allensalls noch reden — sondern weil diese Geschichte keine Anschaulichkeit und tiesere Beobachtung verrät, weil sie hart in der Zeichnung

Digitized by Google

und matt in der Farbe ist, weil das meiste darin ohne wahre Phantasie, nur verstandesmäßig und abstrakt entwidelt worden ist. Wer von den Lesern der Rovelle möchte behaupten, daß er den unglücklichen Posdnyschem gerade so gut kennt wie die andern von Tolstoi geschaffenen Figuren, wer bestreiten, daß er sich neden ihnen wie ein Schattenbild neden einem hell beleuchteten Porträt ausnimmt? "Herr und Knecht" enthält Wiederholungen aus der viel frischeren Erzählung "Schneegestöber" und die jüngste Novelle "Auferstehung" wirkt durch den abstoßenden Stoff und die umständliche Schilderung einer Gerichtsverhandlung trotz vieler trefslicher Beobachtungen ermüdend.

Um so wichtiger erscheint es uns, in Tolstoi wieder ben großen Dichter zu betonen und an bas zu erinnern, was er nicht nur für fein Baterland, sondern für die ganze gebilbete Welt poetisch Wertvolles geschaffen bat. einzelnen Schriften lagen bisher nur in Ausgaben vor, die sich weder burch Vollständigkeit, noch burch Korrektheit auszeichneten. Da wir keinen Litteraturvertrag mit Rufland haben, mar bas Erscheinen von schlechten Überfetungen, die nicht einmal nach bem Original, sonbern nach ebenfalls fehlerhaften frangösischen Übertragungen handwerksmäßig angefertigt wurden, garnicht zu verhindern. Rur das aller= gröbste Lesebedürfnis konnte in dieser Beise befriedigt werden. Wer ben Dichter wirklich nach bem beurteilen wollte, mas er geschrieben hat, stand völlig ratlos ba, wenn er nicht in der Lage war, die Werke ruffisch zu lefen. Bon Turgenjew besiten wir schon seit vielen Jahren eine vortreffliche beutsche Ausgabe, die in zwölf Banben bei Behre in Mitau erschienen ist, mährend Tolstoi ben Lesern immer nur in einzelnen und nicht gerade fehr faubern Jepen geboten murbe.

Es ist unter biefen Umständen mit besonderem Dank ju begrüßen, daß sich zur Berftellung einer vollständigen beutschen Ausgabe ber Schriften biefes Autors eine rührige Berlagsbuchhandlung und ein gewissenhafter sachkundiger Herausgeber gefunden haben. In Berlin erscheinen augenblidlich in neuen Übersetzungen "Leo R. Tolftoi's Gesammelte Werke", von benen bisher zwei Bande Rovellen und vier Banbe "Rrieg und Frieden" in gefälliger Ausstattung zur Berfendung gekommen find. Der Herausgeber, R. Löwenfeld, hat sich mit biesem Dichter lange und liebevoll beschäftigt. Seine Mitteilungen find um fo schätzenswerter, als er ihn auf feinem Gute in Jasnaja Poljana felbst befucht und bie babei empfangenen Einbrude in bem unterhaltend gefdriebenen Büchlein: "Gespräche über und mit Tolftoi" niebergelegt hat. Der eigentliche Zwed bes Besuchs bestand barin, ben Dichter zu genaueren Mitteilungen über sein Leben zu veranlaffen, da Löwenfeld ihm ein eigenes biographisches Werk widmen wollte. Bon demfelben ist mittler= weile der erste Band unter dem Titel: "Leo N. Tolstoi, sein Leben, feine Werke, feine Weltanschauung" erschienen. Die biographischen Abschnitte aus ben "Gesprächen" find babei in die Lebensbeschreibung aufgenommen worben, so daß jene bie Bebeutung eines felbständigen Werkes nicht mehr recht beanspruchen fönnen.

Wir erfahren von Löwenfeld, daß die Familie Tolstoi alten Ursprungs ist und daß nach einer Überlieferung, die sich in den russischen Abelssamilien erhalten hat, das Grafengeschlecht der Tolstoi von einem deutschen Sdelmann abstammt, der vor Jahrhunderten nach Rußland eingewandert ist. Er hieß Dick. Sein Name wurde von einer Linie des Stammes, der sich in drei Zweige teilte, beibehalten, aber

ins Ruffische überfest, benn "tolftoi" heißt im Ruffischen "bid". Einer ber Ahnherren bes Dichters spielte unter Beter bem Großen eine wichtige Rolle. Beter Andrejewitsch Tolftoi gehörte zu benen, bie ben Aufstand ber Streligen gegen ben Baren fcurten. Er erkannte aber bie Berrichaft Beters noch zur rechten Zeit wieber an und erhielt beffen Berzeihung. Er wurde als gebilbeter und fluger Mann geschätt, ohne boch bas volle Vertrauen bes Monarchen jemals wieber zu erringen. Man erzählte fich, bag Beter ber Große ihm bei tollen Gelagen die große Perude vom Ropfe zu nehmen und zu ihm zu fagen pflegte: "Röpfchen, Röpfchen, wärest Du nicht so gescheit, ich hatte Dich längst vom Rumpfe befreit." Mit dreißig Jahren verließ Beter Andrejewitsch Weib und Kind und zog nach Westen, um sich europäische Bilbung anzueignen. Als Gefandter in Ronftantinopel mußte er mahrend bes nordischen Kriegs auf vier Jahre in ben Rerker manbern, murbe aber fpater burch Schenkungen und Shrenstellen für die erlittene Schmach reichlich entschädigt. Endlich machte er sich bem Zaren baburch unentbehrlich, daß er beffen flüchtigen Sohn, den Thronfolger Alerei, in Neapel entbedte, ihn zur Rückfehr nach Rugland bestimmte und bann bafür forgte, daß mit ihm kurzer Brozeß gemacht wurde, nachdem Beter ber Große das Todesurteil über seinen Sohn ausgesprochen hatte. Für diesen Liebesdienst als Henker des Zarewitsch wurde Tolftoi jum Grafen ernannt. Rebenbei schriftstellerte er auch. Eine Reisebeschreibung und zwei Übersetzungen rühren von ihm her.

Leo R. Tolstoi, ber am 9. September 1828 unseres Stils geboren wurde, verlor seine Mutter, als er anderthalb Jahre alt war. Als er das neunte Jahr vollendet hatte,

verließ auch ber Bater, nachbem er sein großes Vermögen im Spiel verloren hatte, seine zahlreiche Familie. wurde der Obhut einer Tante anvertraut und bezog bann bie Universität in Rasan, wo er in die Fakultät für orientalische Sprachen eintrat. Im Rreise seiner Rommilitonen galt er als ein Sonderling und Träumer, als steif, abstoßend und bünkelhaft. Schon bamals verfolgte er ein gang beftimmtes Ibeal von Sittlichkeit, an beffen Ausführung er mit unreifer jugenblicher Kraft arbeitete, um herbe Enttäuschungen zu erleben. Er suchte auf seinem väterlichen Sut Jasnaja Boljana bas Bolfsleben kennen zu lernen, fand barin aber keine Befriedigung, reifte auf kurze Beit . nach Petersburg, kehrte aber auf bas Gut wieber zurück und führte nun die nächsten Jahre, gang wie die anderen jungen Aristofraten, ein Leben voll Saus und Braus im Salon, am Spieltisch und auf ber Jagb in luftiger und Nachdem er vom Spielteufel eine lockerer Gesellschaft. empfindliche Lehre erhalten hatte, ging er mit bebenklich geleerten Taschen nach bem Raufasus. Die vier Jahre, bie er hier verlebte, sind von entscheibenbem Ginfluß auf seinen Charafter als Dichter und Mensch gewesen. Er trat als Junker bei ber vierten Batterie ber zwanzigsten Artilleriebrigabe ein, die am Terek in dem Kosakendorfe Staro-Lidowsk Sowohl ber Anblid ber gewaltigen, an schönen stand. Bilbern reichen Natur wie bas Zusammenleben mit einfachen, frischen Menschen gaben seiner Phantasie einen gang neuen Er fing an, fich für bie ihn umgebenbe Welt mehr zu interessieren als für seine eigenen Empfindungen, bie ihn so lange ausschließlich beschäftigt hatten, und mährend er sich von biesem Prozeß in seiner Seele Rechenschaft zu geben versuchte, war er bereits poetisch thätig. Der Raukasus

brachte in ihm die Überzeugung zur Reife, daß es kein erhebenderes Schauspiel als die Ratur, keinen interessanteren Gegenstand des Studiums gebe als den Menschen.

Als Solbat erlebte er bas furchtbarfte Schauspiel, bas menschliche Augen zu sehen vermögen. Er sah fterben, aber nicht ben einzelnen, ber im Rreise ber Seinigen, umringt von liebevoller Pflege, vom Leben scheibet, sonbern Unzählige auf einmal, die im wilden Aufruhr ber Leibenschaften auf bem Schlachtfelb bahingerafft werben. Beim Beginn bes Krimfrieges verließ er ben Kaufasus und schloß sich ber Donau-Armee an, die fich unter bem Befehl bes Fürsten Gortschafow befand. Er erhielt bas Rommando über eine Batterie, nahm thätigen Anteil an bem Gefecht an ber Tichernaja, war beim Sturm auf Sebaftopol zugegen und ließ sich bann beim Friedensschluß seinen Abschied geben. Er ging nach Petersburg, wo ihn Turgenjew in die litterarischen Kreise ber Hauptstadt einführte und sich die jungen Schriftsteller um die von Panajew und Netrassow berausgegebene Zeitschrift: "Der Zeitgenoffe" fcarten. 3mmermehr bilbet sich in Tolftoi bas Selbständige seiner Verfonlichkeit, bas Scharfe seiner Beobachtung, bie unbebingte Wahrhaftigkeit heraus, mit welcher er sich felbst und bie anderen prüfte. Er fah die Dinge im Lichte ber Großstadt an, erweiterte feinen Horizont, machte alles mit und ging dabei boch seinen eigenen, von seinen Kameraben und Freunden burchaus verschiedenen Weg. Wir besitzen ein Bilb aus bem Jahre 1856, bas Tolftoi in einer Gruppe mit Turgenjew, Gontscharow, Grigorowitsch, Oftrowski und Drufhinin barftellt. Sie alle scheinen sich im Gefühl ihrer inneren Zusammengehörigkeit aneinander anzuschließen und ben Punkt zu suchen, in bem sich ihre verschiebenartigen

Begabungen berühren. Nur einer steht mit gekreuzten Armen und im Soldatenrock da, die Augen seitwärts gerichtet, als suche er ein entlegenes Ziel, an welches von den übrigen niemand denkt. Es ist Tolstoi im Alter von sechsundzwanzig Jahren, der mit seinen ersten Erzählungen bereits die Ausmerksamkeit der Litteratursreunde auf sich gelenkt hatte.

Im Jahre 1857 trat er seine erste Reise ins Ausland an: Deutschland interessierte ihn lebhaft, aber tropbem nahm er fich keine Zeit, es gründlich kennen zu lernen. burcheilte es im Fluge, um nach Paris zu kommen, wo er sich sechs bis sieben Wochen aufhielt und in Turgenjem wieberum ben liebenswürdigften Führer fand. Auch für Italien hatte er nur kurze Zeit übrig. Dagegen verweilte er in ber Schweiz etwas langer und fammelte Ginbrucke, bie er mit Erfolg bichterisch verwerten follte. Bu gründ= lichen Studien fühlte er sich aber erft im Jahre 1860 angeregt, als er wieber ins Ausland reifte und babei mit einer Anzahl fremblänbischer Autoren in Beziehung trat. Vor allem fühlte er sich zu Berthold Auerbach hingezogen. beffen Schriften er von feiner ersten Reise mitgebracht und feitbem mit großer Aufmerksamkeit studiert hatte. Auch eine äußere Beranlaffung führte ihn nach Deutschland, die Krantheit seines Brubers Rikolaus, ber an ber Schwinbsucht litt und in Soben Heilung suchte. Tolftoi war zu Schiff von Betersburg nach Stettin gekommen und lernte jum erften Mal etwas gründlicher Berlin kennen, obwohl er in ben erften Tagen wegen heftiger Rahnschmerzen nichts unternehmen konnte. Defto fleißiger benutte er bie übrige Reit, um die Universität und die Runftsammlungen zu besuchen. Er hörte Vorlefungen bei Dropfen, ber bamals erft ein

Sahr in Berlin war und über alte Geschichte sowie neue Geschichte seit 1815 las, ferner bei Du Bois-Reymond, ber auf bem Lehrftuhl Johannes Müllers Bortrage über Erperimental=Physiologie und über Diffusion hielt. 3m Hörfaal bes letteren machte Tolftoi bie Bekanntschaft eines Ranbibaten ber Medizin, Frankel, ber ihn bei feinen Wanberungen burch Berlin auf vieles Intereffante aufmerkfam machte. So führte Frankel seinen russischen Freund in eine Versammlung bes handwerkervereins, wo biefer an ben Vorträgen, besonders aber an bem Fragekaften viel Gefallen fand, weil diese Form volkstümlicher Belehrung ihm bis bahin völlig unbekannt geblieben mar. Gefängnis in Moabit ftattete er einen Besuch ab, fühlte fich aber von bem Zellensystem, bas in ber Anstalt burchgeführt ist, burchaus nicht befriedigt, weil es feiner menschenfreundlichen Gefinnung widerstrebte. Was ihn wie alle Ruffen in jenen Tagen am meisten interessierte, war jeboch bie Frage des Volksunterrichts, ba biefe infolge ber Aufhebung ber Leibeigenschaft in feinem Baterlande bringende Beantwortung erheischte. Tolftoi ging bann nach Leipzig. Die sächsischen Schulen galten zu jener Zeit für bie besten, allein er vermochte sich bei näherer Prüfung diesem allgemeinen Urteil nicht anzuschließen. Naturgemäß bachte er immer nur an die Erziehung feiner Bauern und vergaß babei ben Unterschied zwischen einem russischen "Mushik" und einem beutschen Schulfnaben.

In Dresden suchte Tolstoi Berthold Auerbach auf. Er hatte von den Schriften dieses Dichters den tiefsten Eindruck bekommen und wollte ihn nun persönlich kennen lernen. Der russische Dichter gebrauchte ein sonderbares Berfahren, um seinem deutschen Kollegen die Hand drücken

au burfen. Er ließ sich bei ihm melben, ohne seinen Namen zu nennen, und trat bann mit ben Worten: "Ich heiße Eugen Baumann!" ju bem Berfaffer ber Schwarzmälber Dorfgeschichten ins Zimmer. Auerbach erschraf im ersten Augenblick und fürchtete, daß ber Fremde zu ihm gekommen fei, um ihm eine Scene zu machen. Aber balb legte fich fein Mißtrauen, als Tolftoi feinen Ginführungsworten bie erläuternde Bemerkung folgen ließ: "Nicht wirklich mit Namen, aber boch nach meinem Charakter" und ausführlich auseinandersete, wie die Werke Auerbachs ihn zum Nachbenken angeregt hätten. Der beutsche Dichter mar ebenso wie viele andere Gelehrte und Schriftsteller von ber ruffischen Regierung aufgeforbert worben, feine Meinung über bie zwedmäßigste Methode ber Volkserziehung zu äußern. Man vermutete mit Recht, daß ber Mann, ber das Leben ber unteren Volksklaffen im Rampfe gegen geiftliche und welt= liche Bevormundung mit fo großer Anschaulichkeit geschilbert hatte, sich auch auf die praktische und pabagogische Seite biefer Angelegenheit gut verstehen muffe. "Diefem Schriftsteller verbanke ich", burfte Tolftoi einmal fpater fagen, "baß ich für meine Bauern eine Schule eröffnet habe und mich für die Bolksbildung zu intereffieren begann." Dabei munbert er fich freilich, bag er in keinem beutschen Bauernhause Auerbachs Dorfgeschichten ober Bebels Gebichte und Schapkästlein vorfinde. "Russische Bauern", meinte er, "würden über folche Bucher Thranen vergießen." Auch an Julius Fröbel, ben Neffen bes Begründers ber Rinbergarten, schloß fich ber Dichter freundschaftlich an und bebattierte mit ihm häufig über russisches und deutsches Volksleben. Er hielt sich in Rissingen auf, burchwanderte ben Harz und Thuringen und ging von Gifenach auf die

Wartburg. "Die Gestalt bes beutschen Reformators, an bessen schwerste Kämpfe die Wartburg erinnert", bemerkt Löwenfeld, "war bem ruffischen Dichter aufs innigste vertraut und nahe. Der Bruch mit aller Trabition, die gläubige Hingabe an bas ungebeutelte Wort bes Evangeliums, bie Rraft ber Sprache, die fich an bas Bolt manbte und in bas herz bes Boltes traf, bie Sorge um bie Schule, furz all die Ibeen, beren Berkorperung Luther mar, maren Herzensangelegenheiten Tolftois, und bewundernd trug er hier in bem ftillen Zimmer, in welchem bie erften Sate ber beutschen Bibel niedergeschrieben wurden, in sein Tagebuch bie wenigen Worte ein: Luther ift groß." Ferner fpricht Löwenfeld die Vermutung aus, daß Tolftoi bei einem Aufenthalt in Frankfurt Schopenhauer besucht haben muß, weil er sich bamals, einen Monat vor bem Tobe bes Philosophen, beffen Bild mit eigenhändiger Unterschrift verschafft habe. Dies Porträt hängt jest im Arbeitszimmer bes Dichters in Jasnaja Voljana.

Nachbem Tolftoi seinem Bruber, bessen Zustand sich immer mehr verschlimmerte, die Augen zugedrückt hatte, hielt er sich noch ein halbes Jahr in Westeuropa auf, um weitere Eindrücke zu sammeln. Er reiste durch Italien und über Marseille nach Paris, wo er Turgenjew seine neuesten Arbeiten vorlas und das höchste Lob erntete. Auch London besuchte er und hörte im Parlament eine dreistündige Rede Palmerstons. In Weimar wurde er durch den russischen Gesandten von Maltiz, bei dem er wohnte, mit dem Hofmarschall von Beaulieu = Marconnay bekannt und durch diesen auch am großherzoglichen Hose eingeführt. Unaufshörlich beschäftigte ihn das Studium des Bolkscharakters, die Erziehung der Jugend und die Fortbildung aller,

bie in Bezug auf geiftige Entwidelung zurückgeblieben find. Gang ausgezeichnet brudte er balb nach feiner Rudfehr in die Heimat zu einem benachbarten Gutsverwalter feine Meinung über beutsches Volkswesen im Verhältnis jum ruffischen aus. "Der ruffische Bauer", fagte er, "ift verständig, aufmerksam, gebulbig, genügsam; bas Sahrhunderte lange Joch der Leibeigenschaft hat nicht vermocht, bie guten Eigenschaften in ihm ju erstiden. In meinem Rriegsleben habe ich Gelegenheit genug gehabt, unfern Bauern als Solbaten zu ftubieren, und ich muß gestehen, baß er bas Material zu ber besten Armee ber Welt giebt . . . Was ich an meinem Volke so schmerzlich vermisse: die zielbewußte, energische Ausbauer, nicht bloß die passive Gebuld, bie Restigkeit bes Entschluffes, welche sich burch nichts ermüben ober ablenken läßt und nicht eher ruht, als bis bas Riel erreicht ift - biefe große Gigenschaft bes Charafters verleiht eben bem Dentschen ein moralisches Übergewicht, beffen wir uns nicht erwehren konnen. Wir haben viel von unserem germanischen Nachbar gelernt; es bleibt uns noch genug zu lernen."

Zu ben wertvollsten Abschnitten ber Biographie gehört bas Kapitel, in welchem die Beziehungen zwischen Tolstoi und Turgenjew erörtert werden. Ihr Ansang und Ende zeugen von großer Herzlickeit, benn die Art, wie dieser, als der ältere, sich jenes, als des jüngeren, beim Beginn seiner litterarischen Laufbahn in Petersburg und Paris annahm, ist ebenso rührend wie der Brief, den Tolstoi von dem sterbenden Turgenjew erhielt. Dazwischen liegen jedoch allerlei Reibungen und Bitterkeiten, die schließlich wohl vergeben und vergessen wurden, aber eine Zeitlang doch einen bedrohlichen Charakter angenommen haben.

Turgenjew hatte für bas Talent Tolftois eine unbegrenzte Berehrung. Er erklärte ihn gerabezu für ben bebeutenbsten Schriftsteller, ben Rugland in neuerer Zeit aufzuweisen habe. Aber er vermißte an ihm jene geistige Freiheit und Borurteilslosigkeit, die ihm vom Standpunkt feiner breiten internationalen Bilbung für jeben Rünftler unerläglich zu fein schien. Turgenjems Wefen war die vollendete Liebens= würdigkeit und Dulbsamkeit. Er hatte bie Menschen viel ju lange und ju gründlich beobachtet, als daß er auf ihre Rehler anders als mit einem milben und gutmütigen Lächeln hatte antworten follen. Selbst weich und bestimm= bar bis zur Schwäche, mußte er sich fagen, bag zwischen seiner Art, Menschen und Dinge zu betrachten, und ber Tolftois eine ganze Welt liege. Tolftoi war innerlich eine ebenso vornehm und groß angelegte Natur wie Turgenjem, aber die Elemente erschienen in ihm gang anders gemischt. Er war immer bereit, sittliche Magstabe an die Berfonen anzulegen, mit benen er jusammen tam. Er konnte aufbrausend und mutend werben, wenn ihm etwas nicht paßte. Er machte seinen Freunden das Leben durch sein recht= haberisches Wesen oft sauer. Turgenjews feine, abgeschlossene Bilbung, die von ben angenehmsten weltmannischen Formen unterstütt murbe, mar er geneigt, für Charakterlofigkeit zu halten, und ebenso fand Turgenjew, daß Tolftois bestänbiges Bochen auf ethische Forderungen, sein strenges Festhalten an speziell ruffischen Gigentumlichkeiten auf eine gewiffe Beschränktheit hinauslaufe. So waren alle Voraus= setzungen für einen Gegensatz ber Charaktere gegeben, ber fich immer mehr verscharfen follte. Es bedurfte nur eines kleinen Anlasses, um die beiben hart aneinander geraten zu laffen und den Topf zum Überlaufen zu bringen.

lange sie ihre Gebanken nur brieflich austauschten, konnten sie sich immer wieber verständigen, aber wenn sie zusammen-kamen, gerieten sie sofort in maßlose Erregtheit.

Im Juni 1861 waren fie bei bem Dichter Riet zu Saft, um ben Geburtstag von beffen Sattin zu feiern. Beim erften Frühftud, als fich die Gafte um ben Samowar versammelten, kam das Gespräch auf Erziehungsfragen. Frau Fjet fragte, wie Turgenjew mit ber englischen Gouvernante zufrieden sei, die er für seine Tochter genommen habe. Turgenjem ermiderte, daß feine Tochter auf Geheiß ber Gouvernante die schlechte Rleibung armer Leute felbst abholen, fie ausbeffern und bann auch felbst wieder jurudbringen muffe, und brudte feine Freude über biefe Erziehungsmethobe aus, bei welcher bie Wohlthäterin mit bem wirklichen Elend in nahe Berührung tomme. Tolftoi bemerkte bagu fpottisch, bas fei eine rechte Komobie, wenn ein verzärteltes Mädchen auf ihren Knieen bie schmutigen, übelriechenben Lumpen halte. Die Bemerkung war entschieben taktlos, benn Tolftoi wußte ganz gut, daß es sich um eine natürliche Tochter Turgenjews handele und daß eine unzarte Berührung bieses Themas ihn doppelt verleten mußte. Seftige Worte flogen zwischen beiben Männern hinüber und herüber. Der hausherr und feine Frau waren nicht im ftande, die Streitenben zu verföhnen. Schließlich erhob sich Turgenjew vom Tisch, reiste ab, erhielt aber von Tolftoi einen herausforbernben Brief nachgesandt. Turgenjew beantwortete bas Schreiben in würdiger Beife, ent= fculdigte sich sogar noch wegen bes Vorgefallenen und gab ju verstehen, daß er eine Herausforderung jum Zweikampf annehmen murbe.

Aber diese Angelegenheit sollte nicht ohne einen ge-

wiffen humor verlaufen. Beibe schienen allerbings bereit ju fein, ben Streit mit ber Waffe in ber hand jum Austrag zu bringen. Rur wollte keiner eine bestimmte Forderung ergeben laffen, vielmehr ben anderen in die Lage bringen, daß er ihn forbere. So verlief die Sache im Sie erhielt aber noch ein Nachspiel burch ge-Sande. schwätzige Freunde, die Turgenjew erzählten, Tolstoi habe einen für ihn beleidigenden Brief in Abschriften überall in Rugland verbreitet. Run stellte Turgenjew in bestimmter Beise für ben nächsten Sommer, wenn er nach Rugland zurücksommen werbe, eine Forberung. Es kam aber wieber zu nichts, weil bas Gerücht von ber Verbreitung ber Kopie ganz und gar erfunden war. Die Erinnerung an biefe Mißverständnisse verhinderte, daß die beiden Männer während ber nächsten Jahre in irgend welche Verbindung zu einander traten. Schließlich war Tolstoi, als ber jungere, vernünftig genug, Turgenjem bie Sand gur Berfohnung zu reichen. Turgenjew schlug freudig ein und blieb seitbem bis zu seinem Tode mit Tolstoi in freund= schaftlichem Briefwechsel.

Als Tolftoi seine Wanderjahre beendigt hatte und in der Heimat verwerten wollte, was er im Auslande neues gesehen, war Rußland durch die Aushebung der Leibeigenschaft in die große Resormbewegung eingetreten. Überall zeigte sich das Bemühen, für den Übergang aus den alten Zuständen in die neuen geeignete Maßregeln zu treffen. Der Dichter gehörte zu der nicht großen Klasse aufgeklärter Gutsherren, welche ihren Bauern noch früher, als es das Geseh von ihnen verlangte, die Freiheit gaben. Nun handelte es sich darum, den Freigelassenen ihre veränderte Stellung, ihre Pflichten gegen den Staat, die Gesellschaft

und ihre früheren Serren klar zu machen. Ramentlich ergab die Teilung des Bobens und die Ablösung zwischen ben Befitern und ben Bauern mancherlei Schwierigkeiten, au beren Beseitigung vom Senat bas Amt ber "Friedens= vermittler" eingeset murbe. Auch Tolftoi übernahm ein solches Amt und führte es mit großem Geschick burch. Seine leutselige Art nahm bie Bauern für ihn ein. Sie vertrauten ihm und ließen sich gern von ihm belehren, benn er sette ihrer Schwerfälliakeit, ihrem Gigenfinn eine fich flets gleich bleibende Geduld und Freundlichkeit entgegen. Er erkannte, daß die Silflosigkeit der Landleute allein in ihrer Unwissenheit liege und daß diese nur durch die Gin= führung von Volksschulen, wenigstens für die beranmachsende Generation, beseitigt werben könne. Schon als gang junger Gutsberr, mit zwanzig Jahren, hatte er eine Schule auf seiner Besitzung errichtet. Aber er fühlte sich bamals felbst noch nicht reif, die Erziehung seiner Bauern zu leiten, und als er seine Reisen ins Ausland antrat, hörte es mit dem Lehren und Lernen auf der von seinen Bätern überkommenen Scholle gang von felbst auf.

Anders lag die Sache jetzt, zu Anfang der sechziger Jahre. Das alte Rußland war zu Grabe getragen, die Gebilbeten suchten sich alle mit den neuen Gedanken, die vom Westen zu ihnen gekommen waren, abzusinden. Das ermutigte Tolstoi, die Sache wieder aufzunehmen. Im Herbste des Jahres waren bereits drei Schulen im Gange. Er hatte einen deutschen Lehrer engagiert und diesem in vier Studenten der Moskauer Universität eine schäpensmerte Beihilfe gegeben. Es folgten in dem Kreise bald immer mehr Anstalten, und innerhalb zweier Jahre war das Dutzend bereits voll. In der Nähe des herrschaftlichen Rabel, Kussissischer Willschaftlichen

Wohnhauses in Jasnaja Poljana befand sich die Hauptfoule, in ber in zwei Zimmern unterrichtet wurde, mahrend ein brittes als physikalisches Rabinett biente. wohnten zwei Lehrer im hause. Im Flur bes Erbgeschosses standen Turnapparate, oben befand sich eine Sobelbant. Die Behandlung ber Rinder ließ die große Freiheit erkennen, die ihnen gewährt wurde. Die ganze Runft bestand nämlich barin, ihnen zu bem, was fie lernen follten, Luft ju machen, nicht aber durch Awangsmaßregeln Abscheu bavor einzuflößen. Wenn um acht Uhr morgens vom Dach bes Schulhauses die Glode erklang, strömten bie Rinder vom Dorfe zahlreich herbei. Ramen einige zu fpat, so tabelte man fie nicht einmal bafür. Ginzelne, bie gar zu weit entfernt wohnten, übernachteten auch in ber Schule. Die Kinder brachten keine Bucher mit, fie murben auch nicht mit bauslichen Arbeiten geplagt. Sie hatten nur, so lange ber Lehrer ba war, aufzupassen, und durften, wenn er sich entfernte, ungeftort allerlei Rurzweil treiben. Bucher murben bei Beginn ber Stunde an sie verteilt. Es gab keine Rangordnung nach bestimmten Pläten. Die Kinder brauchten sich nicht einmal auf die Banke zu feten. auf bem Fensterbrett, auf bem Tisch ober gar auf ben Rußboden Blat nehmen wollte, wurde baran burchaus nicht Nur achtete man barauf, daß die Kleinen sich bem Lehrer möglichst nahe befanden und die weiter Sitenden ihnen über die Köpfe feben konnten. Auch ber Unterrichtsftoff murbe in ber freiesten Beife gehandhabt. Der Lehrer machte sich nichts baraus, von seinem eigentlichen Thema abzuschweifen, wenn es ihm angemeffen erschien, ober einen anbern Gegenstand, ber bas besondere Intereffe ber Schuler . erwedte, auf mehrere Stunden auszudehnen. Die Rinder

hatten das Recht, dabei mitzureden. Sie riefen einfach: "Mehr! Mehr!" oder "Weiter! Weiter!", wenn der Lehrer ihnen zu früh aufhörte, und überstimmten diejenigen, die etwa schon genug hatten. Die Lieblingsgegenstände waren Lesen und Experimente. Zeugnisse wurden anfänglich ausgestellt, doch kam man von dieser Gewohnheit bald wieder ab. Dagegen führten die Lehrer Tagebücher, die sie jeden Sonntag austauschten, um darnach den aus zwölf Unterrichtsgegenständen bestehenden Plan für die nächste Woche zu desstimmen. Der Unterricht war selbstwerständlich kostensrei. Die Methode bewährte sich so, daß sich neben der Schulzigend zwischen sieden und breizehn Jahren auch bald Erzwachsen in den Klassenzimmern einfanden.

Das Schuljahr bauerte immer von Oktober bis zum Frühlingsanfang. Den ganzen Sommer hindurch waren Ferien. Doch hörte Tolftoi nicht auf, sich mit seinen kleinen Menschen, wie er sie nannte, zu beschäftigen. Er spielte mit ihnen im Freien, führte fie spazieren, ging mit ihnen ins Bab und lehrte fie schwimmen, ergählte ihnen von feinen Erlebniffen im Raukasus und wußte fie dadurch immer aufs neue an sich zu fesseln. Auch im Winter liebte er es, mit ben Kindern zu spielen. Gin Gutsverwalter erzählt, wie er bei einem Befuche in Jasnaja Boljana ben Grafen einmal angetroffen habe. Er fturzte aus bem Sauptthor heraus und eine fröhlich lachende Kinderschar hinter ihm her. Die Jungen hatten Schneeballe in ben Sanben und bombardierten bamit den Grafen, der zuerst zu entfliehen verfuchte, aber bann, als er seinen Gaft erblidte, fich ber frohlockenden kleinen Gesellschaft gegenüber als besiegt erklärte. Tolftoi hat über die Lehrweise und die Resultate seines Unterrichts auch Rechenschaft abgelegt. Die betreffenden Be-16\*

richte finden sich in der ruffischen Ausgabe feiner Werte und werden auch in ber beutschen Abersetzung Blat finden. Löwenfelb, ber in feiner Tolftoi-Biographie ein überaus anschauliches Bilb von ber Thätigkeit bes Schriftstellers als Babagogen giebt und beffen Mitteilungen wir gefolgt find. fagt von biefen Rechenschaftsberichten, daß sie nicht nur eine trodene Schilberung ber thatfächlichen Berhältniffe enthalten. fonbern einen Ginblid in die Gebankenarbeit eines Mannes gewähren, ber alles aus sich selbst schaffen zu muffen glaubt, weil ihm die überkommenen Meinungen unhaltbar erscheinen: "Er giebt aber auch eine fo lebendige Darftellung bes Lebens ber Kinder und eine so tiefe Beobachtung ihres allmählich fich entfaltenben Seelenlebens, daß man sofort bie Überlegenheit bes Dichters über den Lädagogen heraus= erkennt. Nie ist das Leben einer Schule als eine Gemeinschaft sich entwickelnder junger Menschenwesen mit solcher. Liebe, in so bichterischer Auffaffung, mit solcher Lebendigkeit geschilbert worben wie in biesem Rechenschaftsberichte."

Das Eigenartige seines Unternehmens bestimmte ben Grafen, eine pädagogische Zeitschrift herauszugeben, in welcher er alle darauf bezüglichen Fragen zur Sprache bringen und auch entgegengesetzte Meinungen erörtern konnte. Die Zeitschrift erschien zuerst im Januar 1862 unter dem Titel "Jasnaja Poljana". Im ersten Heft wird das System bes zwangsweisen Schulunterrichts besprochen, wie es im westlichen Europa herrscht, und die Meinung ausgesprochen, daß diese Lehrmethode für Rußland keine Anwendung sinden dürse. Tolstoi glaubt, daß die Schule in England, Frankereich und Deutschland von Eltern und Schülern nur widerwillig ertragen werde, daß beide sehnsüchtig den Augenblick der Schulfreiheit erwarten. Er verlangt, daß die Schule

mit bem Leben gemeinsamen Schritt halte, und ftellt ben Sat auf: "Alles Lernen muß die Antwort auf die Frage fein, welche bas Leben ftellt." Bei unseren Zwangsschulen fei nicht "ber hirt für die Berbe, sonbern die Berbe für ben Hirten" ba. Er wendet sich auf bas entschiebenfte gegen die Lehrweise Bestalozzis, weil bei ihr alle höheren Fähigkeiten, die Ginbilbungskraft, die Schaffenskraft, die Auffaffungsgabe gegen bie geiftlose Runft bes Lesens. Bahlens u. f. w. zurücktreten. "Was haben wir Ruffen also zu thun?" fragt er und giebt sich felbst barauf fol= genbe Antwort: "Sehen wir in bem Wiberftand, ben bas Volk unferer Bilbung leistet, nicht mehr ein ber Babagogik feinbliches Element, sehen wir vielmehr barin ben Ausbruck bes Volkswillens, ber allein unserer Wirksamkeit bie Richtung ju geben hat." Der Lernende muffe bie Bilbung abweifen können, die ihn nicht befriedigt — das Kriterium der Pabagogit sei einzig und allein die Freiheit.

Für Tolstoi giebt es auch keine Ausbildung zum Lehrer. Er hält nichts von den Lehrerseminaren in Deutschland, den Normalschulen in Frankreich und England, er ist überhaupt der Ansicht, daß es ebenso unmöglich sei, Lehrer, bessonders Bolkslehrer, zu bilden wie Künstler oder Dichter. Er warnt davor, Lesens und Schreibenkönnen zu überschäßen, wenn man nicht gleichzeitig auch die Kunst lehre, das Gelesene zu verstehen. Sonst könnte die falsche Borstellung von der Abgeschlossenheit der Wissenschaft, die Unsluft zu weiterer Fortbildung, die falsche Sigenliede und das Mittel zu gedankenlosem Lesen sich weit eher schädlich als nüglich erweisen.

Als Erganzung zu ber Zeitschrift ließ Tolftoi auch eine Anzahl Kinder- und Bolksbücher erscheinen, die von Leuten aus seiner Umgebung, Männern und Frauen, jum Teil fogar von ber Schuljugend felbst verfaßt wurden, benn ber Dichter fand, daß von feinen Anaben einzelne ihre Gebanken in gang überraschenber Beise auszubrücken und über ein beliebiges Thema aus ihrem Leben vortrefflich zu schreiben wußten. Aus allebem erkennt man die innige Liebe, die Tolftoi für das Volk und seine ursprüngliche Frische und Rraft beat. Darin sieht er einen Quell, an dem sich die Seele bes Bolkes allein wieber erquiden und verjungen könne. Die Bilbung ber höher stehenden Klassen findet er bagegen fast immer verschroben, kunftlich, fogar schäblich. Es bedarf keines Beweises, daß eine folche Überschätzung bes Bolkes für einen unparteiischen Beobachter ber mirklichen Berhältniffe sich ebenso wenig rechtfertigen läßt, wie bie Unterschätzung ber Anschauungen, die in den gebildeten Ständen zu finden find. Für uns, die wir in Tolftoi vor allem einen großen Dichter seben, ift aber biefer Rousseausche Bug eine carafteristische Linie in seinem Bilbe. Er hängt auf das innigste mit seiner humanen Weltanschauung zu= sammen, die eine Überwindung des Egoismus fordert und lehrt, daß ber Mensch nur bann glücklich wird, wenn er für andere lebt, benkt und arbeitet.

In dieser Überzeugung sah er einen Leitstern, dem er sein ganzes Leben hindurch unaufhaltsam folgte. In diesem Glauben bekundet sich der große freie Mensch, der edle Charakter, als der uns Tolstoi gegenübertritt. Darin liegt aber auch der Keim zu all den Wunderlichkeiten, die in den letzten Jahren seines Lebens immer mehr die Oberhand gewonnen haben. Die Liebe, die er für die Menschen empfand und durch rührende Thaten offenbarte, hatte aber ursprünglich nichts Abstraktes, Lebensfeindliches, Asketisches,

sie bulbete noch die Freuden des Lebens, die sie jetzt verachtet. Wir erkennen leicht, wie hoch und herrlich der Ausgangspunkt alles dessen ist, was Tolstoi für die Seinigen und für sein Bolk gethan hat. An seinen Bauern, denen er freiwillig die Sklavenkette gelöst hatte, war er zu einem wirklichen Bater geworden. Den Kindern der Freigelassenen erschloß er vorsichtig und liebevoll eine höhere Welt des Geistes, die dem Bolk dis dahin undekannt geblieben war. An seinem Bruder hatte er während der Krankheit und dis zu dessen Tode wahrhaft großartig gehandelt. Nun wolkte er das Evangelium der Rächstenliebe auch an seiner heiligsten Stätte, im Schoß der Familie, im eigenen Heim zur Geltung bringen.

Tolftoi mar ein stets willfommener Gaft in bem Saufe bes Dr. Behrs in Moskau, eines beliebten Damenarztes, ber namentlich in ben Kreisen ber Aristokratie eine große Pragis hatte. Er war von beutscher Abstammung und gehörte der protestantischen Kirche an, ein interessanter Mensch und ein etwas närrischer Projektenmacher innerhalb feiner Wiffenschaft. Überall war er gern gesehen mit seinem langen altruffifchen Barte, ben er unter bem Bemb verbergen mußte, ba Raifer Nikolaus bas Tragen von Vollbärten verboten hatte. Jebermann mußte, daß er fich in feinen beften Jahren ber Operation eines Luftröhrenschnitts unterworfen hatte und seitbem ein silbernes Röhrchen trug. Tolstoi war mit Frau Dr. Behrs zusammen aufgewachsen, ba bie Bäter beiber Nachbarn und Busenfreunde waren. Als der Dichter im Sommer 1862 wieder in ihr haus tam, muchsen ihre brei Töchter gerabe zu blühenben Jungfrauen heran und bie mittlere von ihnen, Sophie, schien an ber Perfonlichkeit Tolstois Wohlgefallen zu finden. Doch kam es aus verschiebenen Gründen bamals noch zu keiner Erklärung. Tolstoi fürchtete nämlich, daß der Krankheitskeim, der seinem Bruder das Leben gekostet hatte, auch in seinem Körper steden könne. Er hielt sich für schwindsüchtig und begab sich infolge bessen nach Samara, um hier eine Kumyskur durchzumachen. Die heilbringende Wirkung der Stutenmilch war zu jener Zeit in Europa noch wenig bekannt, sie bewährte sich aber an dem Patienten so vortrefslich, daß er im Sefühl der wiedergewonnenen Sesundheit bald auf sein Stammgut zurückehren konnte.

Aber auch ihm war das Bild des jungen Mädchens, bas ihm so tief in die Augen gesehen hatte, nicht aus ber Seele entschwunden, und balb war ber Entschluß gefaßt. Bunachst besuchte er die Familie Behrs in ihrer Sommerwohnung bei Moskau, dann beherbergte er die Mutter mit ihren Töchtern auf seinem Gut als liebe Gafte. Noch war bas erlösende Wort nicht gesprochen, aber als die jungen Damen mit ihrer Mutter fich von ihrem liebenswürdigen Wirt verabschiebeten, um auf einem in ber Nähe gelegenen Gute ihren Großvater zu besuchen, kam ihnen Tolftoi nachgeritten, und nun erfolgte bie Berlobung. Merkwürdiger= weife vollzog sie sich genau fo, wie sie in bem Roman "Anna Rarenina" zwischen Lewin und Ritty geschilbert wirb. Wie in ber Dichtung bas Mädchen aus ben Anfangsbuchstaben eines Sates diefen felbst und ben barin enthaltenen Sinn errät und bem Manne bie Antwort auf die Versicherung seiner Liebe mit Kreibe aufschreibt, fo hat fich diese Scene in Wirklichkeit jugetragen. Löwenfeld schilbert bie Lebensgefährtin Tolftois in folgenber Beife: "Sofia Behrs war ein frühgereiftes stattliches Mädchen von außerorbentlich schöner hoher Geftalt. Ihr ebles Geficht, von vollem,

kastanienbraunem Haar umrahmt und von großen ins Blaue schimmernden Augen belebt, zeugte von Geist und Begeisterungsfähigkeit. Sie hatte eine gute, harmonische Erziehung genossen. Ihre Bildung war weber einseitig schwärmen, noch einseitige Verstandesübung gewesen. Sindildungskraft und Denkvermögen waren gleichmäßig angeregt worden. Sie verständigte sich in vier Sprachen und las die Meisterwerke der russischen, beutschen, französischen und englischen Litteratur in der Sprache, in der sie geschrieben waren. Dieses Mädchen verstand den Vollwert eines Mannes wie Leo Tolstoi zu schäßen; sie sah ihren höchsten Glückstraum erfüllt, als der vielbewunderte Dichter ihr seine Liebe gestand."

Wenn der Biograph Tolftois mit diefer Cheschilberung ben erften bisher erschienenen Band seines Werkes schließt, so versett er als Herausgeber ber Schriften bes Dichters ben Leser auch gleich in die Lage, seine Betrachtungen auf ihre Stichhaltiakeit bin zu prüfen. Die beiben ersten Banbe ber Gesamtausgabe enthalten zwar nur die Jugendschriften bes Autors, aber bamit ift in keiner Weise ber Ginbruck bes Unreifen und Halbfertigen verknüpft. Der ganze Tolftoi prägt sich barin bereits scharf und unverkennbar aus mit feinem eigentümlichen Menschen= und Natursinn, feiner in bie Tiefe tauchenden Beobachtung, seiner Wahrheitsliebe und Aufrichtigkeit. Der Sinn für das Thatsächliche ift bei ihm schon in früher Jugend in erstaunlichem Mage ausge= bilbet. Er blickt in sich und um sich mit einer Schärfe, bie durch alle Verschleierungen dringt. Er hat ein unabweisbares natürliches Bedürfnis, die Dinge nicht nach vorgefaßten Begriffen im Sinne ber Schulweisheit zu beurteilen. fondern aus ihrem innersten Wesen heraus mit Phantafie

und Gefühl, mit Auge, Ohr und allen Sinnen zu erkennen. Zugleich ift er aber auch ein ganzer Mann, ber fich einen Weg durchs Leben gekämpft und Narben und Wunden mit nach Saufe gebracht hat. Richts ist ihm so fehr verhaft wie die Phrase, das Gemachte und Verlogene. als Poet nur das darstellen, mas er innerlich durchgemacht, fo zu fagen mit feinem Blut bezahlt hat. Daber hat feine Broduftion ben Charafter ber unbedingten Notwendigkeit, bei ber eins aus bem andern herauswächst und bas Ganze bie Perfonlichkeit seines Schöpfers auf bas klarste beleuchtet. Der Inhalt seiner Rovellen und Romane stellt das Ringen biefer gewaltigen Natur in geiftiger Beziehung zur Erkenntnis und zur Wahrheit, in sittlicher Beziehung zur Reinheit ber Empfindung und zur thatkräftigen Liebe bar. So erzählt er uns seinen Entwicklungsgang bis zu bem Augenblick, wo ber Mensch beim Nachbenken über sich felbst zu einer festen So seben wir ihn wieber als Weltanschauung kommt. Belben in feinen beiben großen Romanen "Rrieg und Frieden" und "Anna Karenina". So wird er endlich zum Moralisten und Mystifer in seinen philosophischen Schriften.

"Kindheit", "Knabenalter", "Jünglingsjahre" hat Tolstoi die drei Geschichten genannt, in welchen er sich in der Figur des jungen Irtenjew selbst schildert. Nicht mit genauer Berücksichtigung der äußeren Vorkommnisse, denn in dieser Beziehung hat er sich manche Freiheiten genommen und seine dichterische Phantasie walten lassen. Aber die Geschichte entspricht doch genau seinem innersten Selbst in Bezug auf die seine abgestimmten Gemütswandlungen und die Entwicklung seiner Seele, die sich aus allerlei Kummer, Zweisel und Grübeln immer mehr zu individueller Bestimmtheit entsaltet. Der Reiz der Darstellung liegt vor

allem in ber unbedingten Shrlichkeit und Ginfachheit, mit ber alles vorgetragen wird. Man glaubt in einen Kryftall hineinzusehen und jeden Strich verfolgen zu konnen, ben bas Leben auf bem weißen Blatt biefes Gemuts gezogen Die ersten Einbrücke, die er auf bem Lande burch ben Tob ber Mutter und ber Kinderwärterin empfängt, find so trauriger Natur, daß fie ihm ben Gebanken ans Sterben nabe legen. Er bleibt eine finnende, traumerische Natur, die sich nicht geben läßt, sondern über das Leben nachzudenken versucht, auch später, als ber Unterricht in ber Kinderstube beginnt, und der Besuch der Verwandten wechselnde Eindrücke in dem Gemüt des Anaben zurücklaffen. "Rnabenalter" beginnt mit ber Schilberung einer Reise nach Irtenjew tritt aus der Intimität des Kamilienlebens heraus und bemerkt zum ersten Mal, daß es fremde Menschen giebt, die gang anders benken und leben wie er. Das bringt ihn barauf, bem Leben einen Zweck und Inhalt geben zu wollen, ein Beftreben, bas ihn zu allerlei Berkehrtheiten verleitet und zu tollen Anwandlungen von Selbstmord führt. Das Schickfal bes unglücklichen, plötlich entlassenen beutschen Lehrers Karl Zwanowitsch macht einen tiefen Gindruck auf ihn. Er gerät mit feinen Grübeleien über die einfachsten Dinge in völlige Berzweiflung, es bilbet fich das Gefühl bes Neibes gegen ben wenig älteren Bruder in ihm heraus, eine Reihe unbestimmter und nie geahnter Borftellungen bemächtigt fich feiner. Ginen wichtigen Abschnitt seines Lebens bilbet die Freundschaft, die er mit dem jungen Fürsten Nechludow schließt und in welcher sein Drang nach Wahrheit, sein Bedürfnis, sich von allen Gedanken und Empfindungen Rechenschaft abzulegen, Befriedigung finden. Hiervon handelt ber britte Teil "Jünglingsjahre".

Er zeigt die Beichte und den Entwurf von bestimmten Lebensregeln als Mittel der sittlichen Vervollsommnung, enthält
eine etwas umständliche Schilderung des Abiturienteneramens,
des Universitätslebens, des Verkehrs mit Kommilitonen, derichtet von daraus entstehenden Händeln und dem Leben in
der Gesellschaft. Als Irtenjew deim zweiten Examen durchfällt, wird er von tieser Reue erfaßt und gelobt als sittlich
reiser Mensch von dem als wahr und gut Erkannten für
die Folge nicht mehr ablassen zu wollen. Ein vierter Teil
dieser in das Gewand der Dichtung gekleideten Autobiographie sollte das Ganze abschließen, ist aber nicht geschrieben
worden.

Irtenjew und Nechludow — in biesen beiben jungen Freunden schildert Tolftoi fich felbst, in jenem die Gemutsbilbung seiner Jugend, in diesem bas sittliche Ringen, ben Rampf mit den Versuchungen in den reiferen Jahren. Allmählich trat Irtenjew mehr in den Hintergrund. Nechludow wurde zur Hauptfigur einer Anzahl von Novellen gemacht, bie uns ben tiefften Einblid in bas Seelenleben Tolftois gewähren. Nechludow tritt querft im "Morgen bes ruffischen Gutsherrn" als thatenfroher, schwärmerischer und hochgebildeter Aristokrat auf, der seine Tage nicht must und nutlos, in gedankenloser Gesellschaft verleben, sondern für bas Wohlergehen seiner Bauern wirken und schaffen will. Als er biesen Entschluß seiner Tante zu erkennen giebt, will ihm biefe bergleichen Gebanken ausreben und ihm beweisen, daß er sich jum Landwirt garnicht eigne. Nechludow läßt fich dadurch nicht abschrecken. An einem Junisonntag macht er in seinem Dorfe einen Rundgang von einem Bauernhaus zum anderen. Er hat fich in feinem Taschenbuch notiert, mas die Leute gerade brauchen, und er

will felbst nach bem Rechten sehen und überall, so weit es möglich ift, helfen. Ru feiner tiefften Betrübnis nimmt er aber mahr, daß die Leute ihn garnicht verfteben, daß fie feinen beften Absichten Migtrauen entgegenseten und in ihrer Trägheit und Unwissenheit beharren. Nechludow erkennt die tiefe Kluft, welche die Leibeigenschaft zwischen bem Bolf und ben Gebilbeten hat entstehen laffen, er verzweifelt baran, fie jemals auszufüllen, und fieht alle feine iconen Traume in nichts gerrinnen. Wenn man bie fleine Erzählung liest, fragt man sich, ob ber Landmann in irgendwelcher Litteratur vollenbeter charafterisiert worben fei als hier von Tolftoi, so lebendig, originell, ursprünglich und babei boch wieder so einfach, anspruchslos und selbstverftändlich wird alles erzählt. Rein überflüffiges Wort und feine absichtliche Konzentrierung bes Inhalts, jeder Sat ber erschöpfende Ausbruck beffen, mas gemeint wird, buftend von Natur, Wärme und Wirklichkeit, bas Thema erschöpft in vier turgen Bugen mit ber Porträtierung von Menschen, bie in ihrer Verkommenheit sich gleichsehen und boch wieder im einzelnen gang verschieben von einander sind, Humor und Rührung in großartiger Beise stimmungsvoll zum Sanzen verwoben. Wie gefagt, man fuche in ber Litteratur, man wird schwerlich etwas Sbenbürtiges finden. Rechludow treffen wir später noch mehrmals in den Erzählungen Tolstois. Das eine Mal erzählt er uns von einem "Moskauer Bekannten", ber nach einem tollen, ausschweifenden Leben in ber Petersburger Gesellschaft als Gemeiner im Raukasus bient und in schlechter Gesellschaft ein trauriges Dasein Das andere Mal, in ben "Aufzeichnungen eines Marqueurs", sehen wir Nechludow als Spieler von Stufe zu Stufe sinken, bis er sich schließlich in einem Restaurant

eine Rugel burch ben Ropf schießt. Auch in ber neuesten Arbeit des Dichters "Auferstehung" spielt Nechludow eine wichtige Rolle.

Die Männer, die in einer ahnlichen Lage wie Tolftoi von einer unechten Rultur abgeftogen, in ben Raukafus zogen, waren meift Wefen mit romantischen Empfindungen, schöne und ungludliche Seelen, für die leicht Troft geschaffen werben konnte. Man sah alles mit schwärmerischen Augen an und war geneigt, jedes Ticherkeffen- und Rosakenmadchen für eine Haibee zu halten. Diefer Anschauung tritt Tolstoi in seinen Rovellen scharf entgegen. Er ist burchaus nicht empfindungslos, weder ber Natur noch ben Menschen gegenüber; aber für ihn hat die Romantik, welche aus ben Dichtungen Byrons die Runde durch die europäische Litteratur machte, mit biesen Dingen nichts zu schaffen. Seine Menschen find naiv. Sie spielen nicht mit ihrem Bergen, fonbern bas Berg spielt mit ihnen. Sie werfen jegliche Daste von fich, fühlen aber infolge beffen um so mahrer. Tolftois Figuren haben ftatt bes Pathos, bas die Verfe Bufchfins und Lermontows fcwellt, eine schlichte, fich immer gleichbleibende Charaktermahrheit. Er hat eine Fulle ber gludlichsten Beobachtungen, welche bie frühere Romantik gang beiseite liegen ließ, ju feinen Ergählungen verarbeitet und fie baburch jum Gegenstand bes Entzückens für alle biejenigen gemacht, welche bas Leben diefer Bölkerstämme aus eigener Anschauung fennen.

Die reifste unter biesen Novellen führt den Titel "Die Kosaken" und ist 1862 geschrieben worden. Ein junger, vornehmer Kavalier aus Moskau, Olenin mit Namen, der einen Teil seines Vermögens im Spiel und in leeren Ver-

anügungen vergeubet hat, nimmt von seinen Freunden Abschied und macht fich in einer Winternacht auf ben Weg nach bem Kaukasus. Das Leben, das er bisher geführt hat, widert ihn an. Er will bas ewige Ginerlei ber Gesellschaft von fich werfen und ein neuer Mensch werben. Er läßt sich an ben Ufern des Terek nieder, wohnt bei einer Rosakenfamilie und wird von einem alten Sager, bem wein- und fangesluftigen Onkel Jeroschka, in die Gigentumlichkeiten biefer für ihn neuen Eriftenz eingeführt. Er will bas Berftorte und Zerfahrene feines Wefens, all das Grübeln in Gebanken und Empfindungen, das ihm den Lebensmut gebrochen hat, weit hinter sich lassen und zur Natur, ber er fich entfremdet hat, gurudfehren. Er geht mit ben Rofaten auf die Sagd, wohnt, ift und trinkt wie sie und hofft schließlich, einer ber ihrigen zu werben. Da erregt ein schönes Rosakenmädchen, Marjanka, die Tochter ber Leute, bei welchen er wohnt, zuerst seine Aufmerksamkeit, bann fein Erstaunen, endlich eine tief gebende Liebesneigung, ber er sich nicht mehr erwehren kann. Bis hierher murbe ein Romantiker der alten Schule die Fabel gerade so gestaltet haben, wie es Tolftoi gethan hat. Nun kommt aber ber Bunkt, wo ber Realismus unseres Dichters einsett und ber Sache eine ganz andere Wendung giebt. Dlenins Leiben= schaft für bas junge Mädchen bleibt völlig unverstanden; Marjanka beweist durch ihr Benehmen, daß an der frischen, rauhen Naturkraft ihres Wesens alles das wirkungslos abgleitet, womit jener feine Liebe auszudruden vermeint. Sie findet seine Manieren wunderlich, erschrickt vielleicht vor ihm, wenn die mühfam unterdrückte Reigung sich in ein paar unzusammenhängenden Worten Luft macht, aber er ift ihr innerlich völlig gleichgültig. Wie fie vom Dichter geschilbert

ift, schön und fraftvoll, stolz und voll natürlichen Verstandes. ein Rosakenblut burch und burch, lebt fie in einem Element, bas bem sentimentalen Kulturmenschen, ber aus seinen Lebensbedingungen gern herausmöchte und boch nicht kann, gang unereichbar ift. Marjanka ift für einen Sohn ihres Volkes wie Lukafchka vorhanden. Für ben vornehmen Herrn aber, ber nur außerlich zu ben Ihren gehört, empfindet fie nicht mehr, wie es etwa die Fluffe und Berge ihres In einem Brief, in welchem Olenin bas Landes thun. Berzweifelte seiner Lage schilbert, kommt er Marjanka gegenüber zu folgendem Refultat: "In albernen Träumen ftellte ich sie mir balb als meine Geliebte, balb als meine Frau por und wies beibe Gebanken mit Wiberwillen gurud. Sie ju verführen, mare entfetlich, mare Mord. Dame, zur Frau Dlenin zu machen, wie jenes Rosaken= mädchen, die einen unserer Offiziere geheiratet hat, ware noch schlimmer. Ja, wenn ich Kofak, Lukaschka, werben könnte, Pferde ftehlen, mich betrinken, Lieder fingen, Menschen erschießen, betrunken auf ein Nächtchen zu ihr ins Fenster friechen, ohne Gedanken baran, wer ich bin, wozu ich bin? - ja, wenn ich bas könnte, bas mare eine andere Sache. Da könnten wir einander verstehen, bann könnte ich glücklich werden. Ich versuchte, mich diesem Leben hinzugeben, und empfand noch mehr meine Schwäche und Krüppelhaftigkeit. 3ch konnte mich felbst und meine verwickelte, unharmonische, mißgestaltete Bergangenheit nicht vergeffen. Und meine Bukunft erschien mir noch hoffnungsloser. Jeben Tag fteben vor mir die fernen Schneeberge und dies erhabene, glud= liche Weib. Das für mich allein benkbare Glud auf ber Erbe ift nicht für mich; nicht für mich ift biefes Weib! Das Schrecklichste und boch Süßeste in meiner Lage ist, daß ich sie verstehe und sie mich nie verstehen wird. Sie wird micht verstehen, nicht etwa, weil sie tiefer steht als ich, im Gegenteil, sie darf mich nicht verstehen. Sie ist glücklich; sie ist wie die Natur: gleichmäßig, ruhig in sich selbst! Und ich verrenktes, schwaches Wesen will, daß sie meine Mißgestalt und meine Qualen verstehe." Olenin reist mit einer viel größeren Bekümmernis im Herzen, als er sie vor seiner Ankunft in dem Kaukasus empfand, zu seinem Regiment in die Festung zurück. Als die Pferde seines Dreigespanns anziehen, macht er die Bemerkung, daß sich weder Onkel Jeroschka noch Marjanka nach ihm umsehen, sondern ihre eigenen Angelegenheiten besprechen.

Ein folder Ausgang ber Liebesgeschichte wirkte überraschend, so sehr er auch durch die bestehenden Verhältniffe und Charaftere motiviert erscheinen mußte. Satte man aber erst die konventionelle Anschauungsweise überwunden und sehen gelernt, so fand man leicht, daß die in der Novelle liegende, ben Thatsachen entsprechende Wahrheit mindeftens ebenso poetisch sei als die romantischen Nebel, die bisher barüber lagerten und ben Ausblick hinderten. die Kabel neu ist, so sind es auch die Charaftere: dieser alte wettergebräunte, weißbärtige Riese Berofchka, beffen ganzes Leben aus Jagen, Trinken, Schwätzen und Singen besteht und ber, wenn er gemütlich wird, bem Becher gleich bermaßen zuspricht, daß er aus dem Hause getragen werben muß, ber junge Rosak Lukaschka, ber einen Menschen totet, wie man ein Suhn schlachtet, Olenin felbst und die andern viet ober fünf Versonen, die auf dem zweiten Blan fteben, bie Eltern ber Marjanka, Olenins Diener Wanjuschka u. f. w.

"Der Überfall" und das "Holzfällen" enthalten eben= falls Bilber aus dem rufsischen Soldatenleben, die sich von Babel, Russische Litteraturbilder. bem Hintergrunde ber Landschaft im Kaukasus wirkungs= voll abheben. In ber Novelle "Schneegestober" wird eine Schlittenfahrt über bie unendliche Schneefläche geschilbert. auf ber es außer bem Rutscher und bem Reisenden kein lebenbes Wefen mehr giebt. Die unabsehbare weiße leuchtenbe Maffe wird zu einem furchtbaren Element, das die beiben hilflosen Menschen mit sicherem Tobe bedroht. Von den Vorzügen ber Lanbichaftsmalerei abgesehen, die ein zauberisches Farbenspiel entfaltet, liegt ber Reiz dieser Erzählung wesentlich im Pfychologischen. Der Reisende, ber an sein warmes Bett und seine geheizte Stube gewöhnt ist, wird burch dieses Schauspiel in höchste Aufregung verfest. Er fühlt im allmählichen Erftarren ber Blieber ben Tob immer näher an sich heranschleichen, und die Angst erzeugt in seinem Gehirn wilde Fieberphantasieen. Rutscher bagegen, ber Mann aus bem Bolke, ift an bergleichen Erfahrungen gewöhnt; fie haben nichts Schrechaftes mehr für ihn; er unterwirft sich bem Unabwendbaren und weiß ihm sogar noch mit Spaß und Jronie zu begegnen. Wir finden dasselbe mundervolle Naturgefühl wie in den "Rosaken" und die Reigung, ben Gebilbeten vor den ein= fachen gefunden Empfindungen bes Mannes aus bem Bolke zurückstehen zu lassen. Dort ist ein hübscher und junger Ravalier nicht im stande, die Liebe eines einfachen Bauernmädchens zu erringen, hier schwebt ein anderer mit all feinem Wiffen in taufend Angften und murbe unzweifelhaft umkommen, wenn ber Fuhrmann seinen Kopf und seinen humor nicht oben behielte und alles zu einem gludlichen Ende führte. Wir werben feben, bag bies Motiv aus bem Rern ber Tolftoischen Weltanschauung hervorgegangen ift und fich in seinen Dichtungen beständig wiederholt.

Von dem Feldzuge aus der Krim brachte der Dichter die Schilberung ber Belagerung Semastopols im Dezember 1854, sowie im Mai und Angust 1855 mit. von hinreißender Anschaulichkeit und Natürlichkeit, warm empfunden und menschlich durchlebt, dabei ohne jedes falsche Pathos wiedergegeben. Nacheinander gewinnen wir daraus ben Solbaten, ben Menschen und ben Schriftsteller lieb. ben einen wegen feiner männlichen Gesinnung, ben anberen wegen seines Herzens, den dritten wegen seines Talentes ber Darstellung. Tolstoi läßt in diesen Schilberungen die russische Sprache ihre ganze malerische Kraft entfalten. Er hat in ben Klang feiner Sate etwas von bem bumpfen Getofe bes Lagerlebens und bem Donner ber Geschütze hineingebannt. Bis dahin hatten die ruffischen Schriftsteller, wenn es sich um eine Schlacht handelte, die Erinnerungen an die lette Barade auf dem Petersburger Marsfelde ober militärische Werke zu Rate gezogen, bei beren Lekture sie sich in der Phantasie das Beste erst konstruieren mußten. Tolftoi hat aber wirklich im Rugelregen gestanden. Er er= gählt nicht mehr, als was er gesehen hat, bies aber mit einer Gegenständlichkeit, daß man fich bes Bolaschen Ausbrucks von den "Documents humains" dabei wohl bedienen Wenn er von den Verwundeten und beren Qualen. von ben Solbaten auf ben Bastionen spricht, wenn er bie Stimmung jedes einzelnen bei bem Bombarbement beschreibt, so glaubt man beim Lesen überall babei zu fein. Beim Ausmalen dieser Scenen gestattet er sich zunächst keinerlei subjektive Empfindungen. Er will als echter Rünftler nur gestalten. Wie fehr aber bei diesen Betrachtungen fein Herz in Mitleibenschaft gezogen wird, zeigen zwei ober brei Momente, in benen er bem Entfetlichen gegenüber fich als

Perfönlickeit empfindet. Bei dem Waffenstillstand im Mai 1855, als Russen und Franzosen sich scherzend durcheinander mischen, sagt er: "Biele tausend Menschen versammeln sich dort, betrachten sich, sprechen und läckeln mit einander, und alle diese Menschen sind — Christen, die glauben und das große Gebot der Liebe und Entsagung bekennen, und sie sallen beim Anblick dessen, was sie gethan haben, nicht voll Reue und Buße nieder auf die Kniee vor jenem, der ihnen das Leben gab und in ihre Seelen zugleich mit der Liebe für alles Gute die Todeskucht gelegt hat! Umarmen sie sich nicht mit Thränen der Freude und des Glückes wie Brüder? Nein, sie thun es nicht." Aus der Schilderung dieser Kriegsscenen wird uns ein deutlich erkennbarer Faden später zu den in "Krieg und Frieden" entrollten Schlachtzgemälden hinüberleiten.

In der Erzählung "Sewastopol" führt uns der Dichter einmal in einen Saal, wo eine Anzahl schwer Verwundeter Einem alten Solbaten ift bas Bein abgenommen worben; aber er klagt nicht über Schmerzen, sondern ift guten Mutes und blickt voll Vertrauen in die Zukunft. Er fpricht von der Schufmunde und ber Operation wie von Dingen, von benen man nicht zu viel Aufhebens machen barf. "Die Hauptsache ist", fagt er, "man muß babei nichts benten: macht man fich feine Gebanten, bann ift alles nichts; alles hängt bavon ab, wie und was ber Mensch benkt." Da hatten wir eine Figur gang nach bem Bergen bes Dichters, einen Menschen, ber frisch zugreift, seine Pflicht thut und nicht weiter barüber grübelt, ber felbst über bie größten Widerwärtigkeiten des Lebens hinmeg= kommt, weil er fich ben Trieb jum Sandeln burch keine überflüssige Reflexion abgeschwächt hat. Sich eine folche

Gefundheit und Kraft ber Seele zu bewahren, schwebte bem Dichter bereits in seiner Entwickelungsperiode als höchstes Ibeal vor. Aber wenn er seine Umgebung bamit verglich, bemerkte er, wie weit sie hinter ihm guruckblieb. Seinen Jugendfreund, ben Fürsten Nechludow, hat er zum Selben mehrerer Erzählungen gemacht und aus ihm einen Typus jener jungen Leute gebildet, mit benen er aufgewachsen mar. die wohlwollend und hochstrebend die besten Absichten haben. aber nichts erreichen und schließlich, ohne daß man ihnen eine schwere Schuld nachweisen kann, ein trauriges Ende In dem "Morgen eines Gutsbesitzers" zeigt Nechludow das redliche Verlangen, seinen Bauern zu helfen, fie aus dem Sumpf ihrer Armut und Unwissenheit herauszuziehen; aber alle seine Bemühungen bewirken nur bas Gegenteil von bem, mas er erreichen wollte. Er faet Gutes und erntes Bofes, weil die Bedürfniffe und Sähigkeiten bes burch die Leibeigenschaft niedergehaltenen Bolkes er ebenfo wenig, wie das Volk ihn versteht. Die von ihm versuchten Reformen erweisen sich als nuglos und schädlich; er erkennt sich als einen für das praktische Leben unbrauchbaren Menschen und kann nur mit bem Gefühl des bitterften Neides auf den letten seiner Arbeiter blicken, der sich am Tage mit Hammer ober Beil mube gearbeitet hat und abends Frau und Kind auffucht. Die kleine Geschichte "Aus dem Leben eines Kellners" erzählt uns, wie ber junge Fürst Nechludow in einem Restaurant als Selbstmörder endigt, nachdem die drückendsten Verlegenheiten auf ihn eingestürmt waren. "Sch habe meine Chre nicht verloren, ich bin nicht ein Unglücklicher, ich habe fein Verbrechen begangen, aber ich habe Schlimmeres gethan: ich habe meine guten Gaben vergeubet, meinen Verstand, meine

Jugend," schreibt er, bevor er sich eine Rugel burch ben Kopf jagt.

Dieser murben und ohnmächtigen Bilbung stellt Tolstoi bas Volk gegenüber in seiner gefunden derben Kraft, die bazu berufen ift, frischeres Blut, als in den Abern ber Olenin und Nechludow fließt, bem Körper ber Ration zuzuführen. Er fucht von der Natürlichkeit, um welche uns bas überfeinerte Kulturleben gebracht hat, wenigstens fo viel zu retten, als möglich ist; um an Welt und Menschen zu glauben, etwas Lebendiges zu schaffen und vor bem eigenen Gewiffen mahr zu erscheinen. Deshalb flüchtet sich ber Dichter zu ben Mühfeligen und Beladenen, zu jenen, von benen die Bibel sagt, daß sie felig sind, weil sie geistig arm find, zu Wefen, die sich ein fröhlich schlagendes Berg und empfängliche Sinne bewahrt haben. Mögen fie auch in Lumpen gekleibet einhergehen, sie stehen unser aller Mutter boch näher und werden von ihr inniger geliebt als die Bilbungspuppen unserer Salons und Korsos. ganze Reihe diefer Befen, an benen die menschliche Gefell= schaft ein Verbrechen begeht, weil sie hochmutig auf sie herabblickt, anstatt ihnen zu helfen, lernen wir in Tolstois kleineren Erzählungen kennen. Hierher gehört ber arme fahrende Sänger in "Luzern", ber von all ben reichen Leuten, die seinen Liebern lauschen, nicht einen Beller em= pfängt und schließlich noch ausgelacht wird. "Wer ist mehr Mensch und mehr Barbar", tont der Klageruf des Er= zählers, als den wir uns wiederum den Fürsten Nechludow benken sollen, während wir wohl merken, daß sich in ben Anschauungen dieser Figur kein geringer Teil von Tolstois eigenstem Wesen ausbrückt, "jener Herr, ber beim Anblick bes abgenutten Kleibes bes Sängers zornig von seinem

Tische fortlief, bemfelben Sanger aber für seine Mühe nicht ben millionsten Teil seines Vermögens gab und ber jetzt gefättigt in seinem bell erleuchteten ruhigen Rimmer fitt und gelaffen über die Ereignisse Chinas redet und die bort vorgekommenen Meteleien vollkommen gerechtfertigt findet, ober ber kleine Sänger, ber auf die Gefahr hin, ins Gefängnis zu geraten, mit einem Franken in ber Tafche, seit zwanzig Jahren, ohne einem seiner Mitmenschen ein Leid zuzufügen, über Berg und Thal wandert, mit feinem Liede bie Menschen erfreuend, welche ihn bemütigen und beschimpfen, ja, ihn aus ihrer Gemeinschaft ausstoßen möchten, und ber nun mübe, hungrig und verachtet nach irgend einer erbärmlichen Berberge manbert, um auf faulem Stroh auszuruhen? . . . " Ein in kleinem Rahmen meisterhaft ausgeführtes Bilb will uns "Polikufchka" erscheinen. Es hanbelt sich um einen Bauern, dem im Dorfe allerhand Santierungen zufallen, ber fich aber keines guten Rufes erfreut, weil er sich in schlechter Gesellschaft bas Stehlen angewöhnt hat und mehrmals dabei ertappt worden ist. Aber er ist weit mehr schwach als schlecht, gesteht sein Vergeben und gelobt unter bittern Thränen, ein ordentlicher Mensch zu werden. Das Versprechen und ber Gebanke an Frau und Kinder halten ihn aufrecht. Sein Ehrgefühl erwacht und läßt ihn eine Gelegenheit, die ihm gur Darlegung feiner gebefferten Sinnesart geboten wird, mit Freuden ergreifen. Herrin schenkt ihm Vertrauen, indem fie ihm befiehlt, in einem benachbarten Orte eine Summe Geldes zu erheben. Wirklich führt er seinen Auftrag auch punktlich aus, meibet alle Schenken und verlockenden Gesellschaften und freut sich schon im voraus barauf, wie man im Dorfe nun über ihn benken werbe. Aber bas Schicksal verfährt mit bem Armen

erbarmungslos, benn bas Gelb, welches er sich in die Mütze geftedt hatte, fällt ihm bei ber Rückfahrt heraus. Gin anderer Bauer findet es auf dem Wege. Aber mittlerweile hat sich jener schon erhängt, weil er nicht als Dieb bastehen will. Das Gelb wird von ber Herrin bem Finder ge= schenkt und bient bazu, einen jungen Menschen, ber von Mutter und Weib fortgeriffen und zum Militardienst bestimmt war, loszukaufen. Man wird die Schilberung bes Schreckens, ben die Rachricht vom Selbstmorbe Volikeis im Haufe und Dorfe hervorruft, der Menge schreiender und gestikulierender Menschen, der wahnsinnig werdenden Frau und des im Bade ertränkten Kindes nicht fo leicht vergeffen. Mit ber höchsten Anschaulichkeit verbindet sich die benkbar größte Ruhe und Einfachheit. Die Figur bes Musikers Albert in der gleichnamigen Rovelle gehört eben= falls in die Gruppe. Er fühlt sich von seiner Runft als Beiger auf eine Höhe gehoben, die ihn die Niedrigkeit seiner äußern Erifteng gar nicht mehr feben läßt. Gin Beamter will ihn, der von Entbehrung zur Entbehrung wandert und sich bem Trunk ergeben hat, in geordnete, bürgerliche Berhältniffe bringen, aber die Freiheit dunkt ihm ein koftlicheres Gut zu sein als alle Wohlthaten dieser Welt. Er lebt in seiner Runft, hängt seinen Phantasieen nach und ist alüdlich.

Wir haben so ziemlich alle Momente, die für Tolstois Weltanschauung in Betracht kommen, berührt, wenn wir auch der Novelle "Familienglück" gedenken. Ein junges Mädchen wird von ihrem Vormund, der sie erst nach genauer Selbstprüfung und heftigen inneren Kämpfen zur Frau begehrt, geheiratet. Mascha lebt mit ihrem Manne still und glücklich auf dem Lande, dis der Gedanke an

fremde Menschen und die große Welt, die sie noch nicht kennt, sie unzufrieden machen. Die Cheleute begeben sich nach Betersburg und machen alle Zerstreuungen ber Saifon mit. Im Sommer zeigen fie fich in ben Babern und ent= fremben sich um so unaufhaltsamer, je mehr sich die Frau ben Modevergnügungen, ber Mann seinen Beschäftigungen über= läßt. Es tritt der fritische Moment ein, der über jede She ein unfehlbares Urteil spricht, ber Moment, in welchem die Liebe allmählich erlischt und ber Freundschaft Plat macht. Jest erst kann es sich zeigen, ob die beiben Menschen wirklich für einander geschaffen sind, ober ob nur ein vom Sinnenleben begünftigter Zufall sie zusammengeführt hat. In der Tolftoischen Novelle nimmt biefe Krifis einen für die She gun= ftigen Ausgang, nachbem Mascha in ber großen Welt Ent= täuschungen erlebt hat, welche ihre Frauenehre bedrohten, und in der Sorge für ihr Rind ein gang neuer Mittelpunkt ihrer Interessen entstanden mar. Die Erzählung ist fast nur pfychologische Analyse, alle romantischen Abschweifungen. die sich jeder andere Novellist sicherlich nicht hätte entgeben laffen, find ftreng vermieben worben. Aber um fo klarer tritt das eigentliche Motiv des Ganzen zu Tage, wenn biese Bekenntnisse ber Frau mit ben Worten schließen: "Das alte Gefühl murbe mir eine teure Erinnerung, etwas, bas niemals wiederkehren konnte, und ein neues Gefühl ber Liebe zu meinen Kindern und dem Bater meiner Kinder war ber Beginn eines neuen, aber in gang anderer Weise gludlichen Lebens." Für ben Dichter wird hierburch nicht nur ein vereinzelter pfpchologischer Fall, sondern eine Prinzipienfrage entschieden. Er sucht das Bleibende vom Vergänglichen zu sondern, die bescheibene Burudgezogenheit auf einen Rreis von Pflichten, bas Leben in anderen und

für andere als die sicherste Gewähr des Glückes hinzustellen. So bedeutet der Drang nach Natürlickeit, der in dem Autor lebendig ist und zuweilen an Rousseau erinnert, kein schrankenloses Walten der Leidenschaften, sondern nur eine Vertiefung aller wahrhaft menschlichen Sigenschaften, die sich ihr Gesetz und Maß selbst schaffen sollen. Der Fülle des Lebens sehlt es nicht an einer leitenden Idee, und ebenso folgerichtig und unerschütterlich, wie seine die ins kleinste gehende Beobachtung, ist die sittliche Weltanschauung, die aus den Erzählungen des Dichters dem Leser entgegentritt.

Wie Tolftoi bachte und empfand, fo handelte er auch. Seine ersten Bücher, welche auf bem Titelblatt nur bie Initialen L. N. T. trugen, hatten bie Aufmerksamkeit ber Litteraturfreunde auf ihn gelenkt. Aber in Betersburg, wohin er sich nach Beendigung bes ruffisch-türkischen Krieges begab, vermochte er sich auf die Dauer nicht wohl zu fühlen. Das Treiben in ber Residenz, der Streit der Parteien, die sich nach bem Tobe Kaiser Nikolaus wieder lebhafter zu rühren anfingen, interessierten ihn wenig. Allein die Familie, bas Leben im Bolk fesselten ihn. Unwiderstehlich fühlte er sich zu ber Entwicklung und ben Schicksalen seines Bater= landes hingezogen, wie fie fich zu Anfang biefes Jahrhunderts gestalteten, als der unerträgliche Druck der napoleonischen Herrschaft, bem die Selbstftändigkeit ber Bölker Europas zu erliegen brohte, im Berzen ber Nationen einen noch stärkeren Gegendruck und die tiefstgehende geistige Um= wandlung hervorrief. Rugland befann sich in diesem alles entscheidenden Augenblick auf sich felbst, raffte sich in seiner ungeheuren Ausbehnung, in seiner Fülle geheimnisvoller und verborgen gehaltener Rrafte, in ber eigenartigen Beschauspielt seiner Natur und Bevölkerung plötlich auf und bot dem geknechteten Europa das Schauspiel eines Riesen, der die mächtigen Glieder reckt und die für frei gehaltene Siegesstraße versperrt. Diesen Zeitpunkt seiner vaterländischen Geschichte hielt Tolstoi in einem Werke fest, das zu den kühnsten und großartigsten Leistungen der modernen Romanlitteratur gezählt werden muß. Tolstoi selbst kam jedoch zu dem Hauptwerk seines Lebens auf einem Umwege.

Der erste bichterische Plan, ben er faßte, bestand barin, bag er in einem Roman, "Die Dekabristen", die Geschichte bes Militäraufstandes vom Jahre 1825 schilbern wollte, bem Raifer Nikolaus ein Ende machte, indem er die aufständischen Regimenter auf bem Jaaksplat in Betersburg burch Kanonenschusse auseinandertrieb. Der Roman ist aber unvollendet geblieben, und nur drei Kapitel sind im Jahre 1884 in einem Sammelwerke erschienen, bas zu einem wohlthätigen Zwed, zur Unterstützung hilfsbedurf= tiger Schriftsteller und Lehrer, herausgegeben murbe. Bir lernen barin einen Dekabriften kennen, ber, nachdem er seine Strafe in ber Verbannung abgebüßt hat, wieber in sein Baterland zurückfehrt, aber in seiner Denkart bem mobernen Leben gang entfremdet worden ift. Während Tolftoi für bie Geschichte biefer Zeit eingehenbe Studien machte, erschien es ihm als eine lockende und lohnende Aufgabe, noch weiter jurudjugreifen und sich die Umstände zu vergegenwärtigen, unter benen Napoleon in Rufland bas Grab seiner Herrschaft und seine Armee ihren Untergang fand. Der Stoff wuchs ihm in seiner Phantasie zu so gewaltigen Dimenfionen heran, und ber Wunsch, ihn bichterisch zu gestalten, regte sich so mächtig in ihm, daß er, anstatt die "Dekabristen" zu vollenden, sein großes nationales Epos "Arieg und Frieden" schrieb und es vom Jahre 1865 bis 1868 im "Aussischen" erscheinen ließ. Die große Wirkung dieses Romans blieb bis zur Veröffentlichung der französischen Übersetung, die 1879 in Paris erschien, lediglich auf Rußland beschränkt. Aber die Arbeit drang, odwohl sie die Bewunderung aller litterarisch Gebildeten hervorries, keineswegs in die breiteren Schichten des Publikums. Das außerordentliche Aussischen, welches der Name Tolstoi machte, fällt mit dem fast gleichzeitigen Erscheinen der zweiten französischen Ausgabe von "Arieg und Frieden" und der ersten, allerdings mangelhaften und unvollständigen deutsichen Übersetung von "Anna Karenina" im Jahre 1884 zusammen.

Iwan Turgenjem pflegte im Gespräch über die moderne ruffische Litteratur seinen Freund Leo Tolstoi den größten unter den lebenden europäischen Romanschriftstellern zu nennen und von einzelnen Kapiteln des Romans "Krieg und Frieden" ju fagen, daß er ihnen in ber gesamten epischen Runft nichts an die Seite zu stellen wisse. Flaubert, bem Turgenjew ein Exemplar ber frangösischen Übersetzung zugefandt hatte, bankte biefem bafür in einem überschmäng= lichen Briefe mit Wendungen wie folgende: "Il me semble qu'il y a parfois des choses à la Shakespeare! Je poussais des cris d'admiration pendant cette lecture . . . . et elle est longue!" Bor einiger Zeit nannte einer ber ersten ruffischen Rritifer, Burenin, in ber "Nowoje Wremja" biefen Roman ein Werk, welches für die Ruffen biefelbe Bedeutung habe wie die Blias und Obyffee für die Griechen. Das Ungutreffende bes Vergleichs liegt auf ber hand. Es sollen biese superlativen Urteile nur als Beweis dienen, wie sich selbst fühle und fleptische Geister an ber Letture bes Buches mahrhaft berauschten.

Es ist nicht leicht, dem Leser eine Vorstellung vom Plan, Umfang und Inhalt dieses Komans zu geden. Die russische Ausgade in groß Oktav enthält fast zweitausend Seiten Text. In den französischen und deutschen Übersetzungen ist vieles von den philosophischen Aussährungen fortgeblieden, die sich mit schwerfälliger Breite in den Text hineinlegen und besonders im letzen Teile den künstlerischen Aufbau des Ganzen auseinanderklassen lassen. Dieser Ausfall ist sast ein Glück für den Leser, der in dem Roman so viele seltene Schönheiten sindet, daß er aller subjektiven Zuthaten leicht entbehren kann und auch über eine gewisse Unbeholsenheit in der organischen Verbindung der einzelnen Teile hinwegskommen wird, weil er sie für dichterische Offenbarungen ersten Ranges halten muß.

"Krieg und Frieden" ist ein Kolossalgemälde des russischen Lebens in den Jahren 1805 bis 1812. Der Dichter setzt uns in die Lage, diesen denkwürdigen Zeitabschnitt in seinen Höhen wie in seinen Tiesen mit einer Genauigkeit kennen zu lernen, dei der auch das geringfügigste Detail, sosern ihm ein charakteristischer Wert zuerkannt werden muß, nicht unbeachtet geblieben ist. Die ganze Breite des Soldatenlebens im Lager, auf dem Schlachtseld, im Kriegsrat, bei der Parade, im Lazarett entfaltet sich vor uns. Tolstoi weilt bei den Großen dieser Erde mit einem Behagen, dessen seilte den Fronie nicht mißzuverstehen ist. Aber wenn er das Treiben bei Hose, den Empfangssaal der Könige geschildert hat, schreitet er mit derselben Sicherheit die ganze Leiter der menschlichen Gesellschaft hinunter, kommt in den Salon der vornehmen Dame, in die adligen Familien, stellt das

Leben auf bem Lande bem ber Stadtbewohner gegenüber, zeigt bas Volk auf ben Straßen und in den Schenken, bei ber Arbeit, beim Vergnügen, mährend ber kirchlichen Andacht und übersieht babei auch nicht ben kleinsten Fleck, in dem fich eine bemerkenswerte Eigentümlichkeit des ruffischen Lebens wieberspiegelt. Die Mannigfaltigkeit ber Situationen, bie Külle ber Personen, von benen die Rebe ift, erschweren die Lekture in nicht geringem Grabe und zwingen ben Lefer. ber alle Käben biefes breit ausgesponnenen Gewebes überfeben will, zu ununterbrochener Aufmerksamkeit. Die Schilberungen selbst sind aus jenem scharfen analytischen Beiste hervorgegangen, ber bie Grundzüge ber Charaftere und bie Stimmungsfarbe ber Begebenheiten burch eine Menge genau beobachteter und mit größtem Fleiß zusammengetragener Einzelheiten beleuchtet. Tolftoi hat diefen Roman geschrieben, wie Wereschtschagin seine großen Bilber malt, beren padenbe Wirkung sich wesentlich baburch erklärt, daß dem mächtigen Entwurf die peinlich genaue Ausführung des Details zur Seite steht, bas uns mit gesteigertem Interesse immer wieder jur Betrachtung bes Gemälbes zurückführt. Nicht überall ist ber Dichter seines Stoffes so vollkommen Berr geworben, wie man es in ben meisten Källen von bem Maler fagen Die schwere, wuchtige Ausführung bes Romans wird ben Lefer mehr als einmal ermüden laffen, bevor er bas lette Blatt umwendet. Aber er wird es nicht thun ohne bas Gefühl, eines ber gehaltvollsten Bücher unferer Litteratur und einen ber originellften Schriftsteller unserer Tage kennen gelernt zu haben.

Der Roman hat keinen Helben und will auch keinen haben. Es ist die ausbrückliche Absicht des Autors, in keiner einzelnen Person sich das Schickal seines Landes verkörpern

zu laffen. Er erkennt keinen Selben, sondern nur ein großes Gefet ber Geschichte an, bem sich König und Bauer bewußt ober unbewußt fügen muffen. Er fteht auf bem Standpunkt ber Buckleschen Geschichtsphilosophie, wenn er sich über jene Auffaffung des Sistorischen luftig macht, der zufolge kleine Urfachen große Wirkungen haben follen. aenannten "aroßen Menschen" find für ihn nur "Stifetten, die dem Ereignis einen Ramen" geben. Auch die bedeutenofte Individualität kann nicht wider ben Strom schwimmen, fondern nur insofern etwas leisten, als sie bem in ber Zeit liegenden Buge, ihren Soffnungen, Wünschen und Leidenschaften Ausbruck verleiht. Der gemeine Solbat, der unerschütterlich seine Pflicht thut, erscheint Tolstoi infolgedeffen gerade so helbenhaft wie der berühmteste Keldherr, und die menschlichen Gigenschaften, die biefem anhaften, find nicht anders geartet als bei bem Geringsten aus dem Bolke. Als Psycholog und Poet nimmt er nicht die mindeste Rücksicht auf die Ibealifierung, welche um einzelne Personen ben Glorienschein ausbreitet, und das Piedestal, auf dem sie in ben Augen ber Menge fteben. Der Gesamtgeist bes Volkes in seinen tausenbfältigen Kundgebungen ift es, der für ihn allein Interesse hat, und um ihn getreu zu schildern, malt er bas Einzelne mit möglichster Scharfe und Breite aus. Er sammelt psychologische Thatsachen aus bem alltäglichen Leben, und erst wenn er sie summiert hat, glaubt er ben Weg für das Verständnis jener Ereignisse gefunden zu haben, die der Sistoriker nur berichtet, ohne eine tiefere Erklärung für sie zu geben. Wenn Tolstoi in der Novelle "Luzern" von bem Sänger erzählt, bem niemand eine Gabe reicht, während ihn viele verlachen, bricht er in die naiven und boch so ergreifenben Worte aus: "Das ift ein Ereignis,

welches die Geschichtsschreiber unserer Zeit mit unauslöschlicher Flammenschrift in ihre Jahrbücher eintragen follten. Dieses Ereignis ist von größerer, ernsterer Bebeutung; es hat einen weit tieferen Sinn als die Borfälle, welche die Beitungen und bie Geschichte berichten." Genau aus berselben Anschauung find die Schilberungen in "Krieg und Frieden" hervorgegangen, und genau fo, wie ber Dichter die Bewunderung für jene Personen bebt, beren Andenken burch feine Monumente und Chroniken erhalten bleibt, läßt er bas Niveau für die historischen Riguren sinken. Absicht= lich hat er ihnen die großen Charafterzüge, die sie auszeichnen, fast fämtlich genommen und fie in die Sphare menfchlicher Bedürftigkeit gerückt. Tolftoi schildert Navoleon und Alexanber so, wie sie ein Genremaler zeichnen würde. Als Alexanber nach der Kriegserklärung in Moskau eintrifft, umringt bas Bolk ben Kreml, um ihm zu huldigen. Diner begiebt fich ber Raiser auf ben Balkon, um fich ber jubelnden Menge zu zeigen. Er hält gerabe ein Stud Biskuit in der Hand, das gerbricht und auf die Erde fällt. Er sieht, wie bas Bolk herbeiläuft, um bie einzelnen Brocken aufzulesen, und streut alsbald eine ganze Schuffel mit diesen Biskuits unter die Masse, die sich in wildem Tumult barum stößt und brängt. Die Situationen, in benen Napoleon geschildert wird, find ebenso ins Detail ge-Am meisten tritt das geistige Übergewicht bes zeichnet. Mannes noch bei der Unterredung mit dem Abgesandten Rußlands zu Tage, wo seine nervose, heftige Art auf bas glücklichste betont und ausgeführt ist. Man erwäge aber, wie er vor ber Schlacht bei Borodino in seinem Schlafzimmer bei ber Toilette geschildert wird, und man gewinnt unbedingt den Eindruck, daß diese Art, einen Menschen mit

so mikroskopischer Genauigkeit von allen Seiten zu betrachten, jeden zu einem gewöhnlichen Sterblichen begradieren muß. Tolstoi will die Großen nur zu einzelnen und keineswegs den Ausschlag gebenden Faktoren in dem ungeheuren, geheinmisvollen Spiel der Kräfte machen, das den Weltbeherrscher und seine Armee an der Natur Rußlands und dem Charakter seiner Bewohner eine so zerschmetternde Niederlage erleiden ließ.

Wie die Schilberungen Sewastopols sind auch die Bilber aus bem Solbatenleben in biefem Roman von einer Krische, Anschaulichkeit und Originalität, die ihresgleichen Die Figuren ziehen in scheinbar wirrem Durcheinander an uns vorüber, und boch merkt man, wie einzelne Gruppen sich scharf und übersichtlich zusammenfügen. Meisterstück ersten Ranges ift vor allem die Beschreibung ber russischen Armee, die 35 000 Mann ftark in vollständiger Auflösung ben Rudzug über die Brude von Braunau antritt, mahrend die Frangofen sie beschießen. nannte biefe Schilberung auf bem gefamten Gebiete ber Litteratur einzig in ihrer Art, und einer ber feinsten Kenner bes russischen Lebens, der Vicomte de Vogue, findet in seinem Buche "Le roman russe", daß man ihr nur einzelne Scenen aus "Wallensteins Lager" an die Seite stellen könne. Diese Art zu beobachten ist nur jemandem gegeben, der felbst als Solbat, das Gewehr in der Hand, mit pulvergeschwärztem Geficht vor bem Jeinbe gestanden hat. Statt blaffer, aus ber Phantasie konstruierter Allgemeinheiten erhalten wir bie harte, unerhittliche, berbe Wirklichkeit, wie fie ber einzelne Mann erlebt. In feinen Gefichtsfreis fällt nur ein gang fleiner Ausschnitt von dem erschütternden Schauspiel der Schlacht, aber bieser läßt uns ben ganzen Umfang bes Ent-Babel, Ruffifche Litteraturbilber.

senens ermeffen. Auch hierbei tritt bie Abnlichkeit zwischen Wereschtschagin und Tolstoi deutlich zu Tage. Beibe sagen sich von ber Schablone, die auf eine Verherrlichung bes Rrieges ausgeht, los und stellen ben furchtbaren Ernft bes Sterbens haarscharf bis jum Greifbaren bin. Schlachtenbilder von Aufterlit, Friedland und Borodino erfparen uns keine Grausamkeit, burch welche ben Opfern bes Rampfes unfer tiefftes Mitleid zugewendet werden muß. Sie zeigen uns die angstvoll klopfenden Berzen bei der Attacke, das Entwürdigende der Flucht; sie lassen uns die Schmerzen ber Verwundeten in ben Lazaretten fühlen und geben felbst in gehobeneren Momenten, wenn bas Bachtfeuer zu be= haalicher Plauberei anreat ober bas Bewuftsein bes Sieges bie Bruft schwellt, zu erkennen, wie weit entfernt das Ideal ber Humanität, ber Quell bes mahren Glückes ift. Bei ber Charafteristif der Keldherren beider Armeen vertritt der Dichter übrigens eine Theorie, beren Wiberlegung ober Berfechtung uns weiter nicht beschäftigen foll, die aber gum Wesen seiner Weltanschauung gehört. Er bestreitet ent= schieben den wiffenschaftlichen Charafter ber Strategie und behauptet, daß die Ereignisse im Rriege weit mehr durch un= bekannte und unberechenbare Kräfte, durch den in der Maffe lebenden Geift, als durch die scharffinnigsten Plane bes Nicht nur die französischen Kriegsrats bestimmt werben. Generale und Offiziere find für ihn bombastisch einher= stolzierende Theaterfiguren, auch die ruffischen Beerführer, wie ber Rommandant von Mostau, Rostopschin, Benningsen, Barklay de Tolly, Miloradowitsch, kommen bei ihm nicht beffer fort. Der einzige ruffische General, für den er sym= pathische Empfindungen erweden will, ift ber alte Rutusow. Aber nicht etwa beshalb, weil er ihn für einen tüchtigen Feldherrn hält, sondern weil er ihm ein gesundes vaterländisches Empfinden und ein Gefühl für dasjenige zutraut, was der Augenblick erheischt. Wenn Rutusow im Kriegsrat einschläft, heckt er wenigstens keine geistreichen Dummheiten aus wie der Generalstab, der sich die Dinge immer anders denkt, als sie liegen, und wenn er schwach und unentschlossen dem Feinde gegenübertritt, lockt er ihn sicherer ins Garn als in offenem Kampf. Er durfte Moskau opfern, weil damit Rußland keineswegs bezwungen war, und er nun erst recht den Gegner in der von Menschen verlassenen und durch das Feuer verheerten Stadt sowie auf dem furchtbaren Rückzuge dem Verderben preisgab.

Die ruffische vornehme Gesellschaft im ersten Biertel bieses Jahrhunderts wird burch ben Salon ber Hofbame Anna Scherer in Petersburg darakteristisch geschilbert. Er ift ber Sammelplat für allerlei Lebemanner und Carrieremacher, der Ort, wo man sich nach der neuesten Mode kleibet und die Tagesereignisse bespricht, wo die jungen Mädchen einen Mann und die Frauen einen Liebhaber suchen, wo die jeunesse dorée so lange verkehrt, bis sie eine weniger zwangvolle Gesellschaft am Spieltisch ober bei Trinkgelagen vorzieht. Mit diesem Kreise berühren sich auch bie Glieber ber beiben Familien Wolkonski und Roftom, beren Schicksale ben Hauptinhalt bes Romans bilben, und bie merkwürdige Rigur bes Pierre Besuchow. Es kam bem Dichter barauf an, bas Ruffentum, wie es sich unter ben eigentumlichen politischen und sozialen Bedingungen zu Anfang dieses Sahrhunderts entwickelt bat, in seinen gefunden und franken Glementen ju fchilbern. Als Repräfentanten bes gefunden Beiftes führt er unter ben Männern Bierre Besuchow, Andrei Wolkonski, Nikolaus Rostow. 18\*

unter den Frauen Ratascha Rostow und Marie Wolkonski in die Handlung ein. Die stärkste sittliche Durchbildung aus einem lockeren und leeren Dasein zur Erkenntnis dessen, was dem Leben allein Wert und Würde verleihen kann, machen die beiden ersten Männer durch. Allein während Pierre es praktisch beweisen kann, daß er aus schweren Prüsungen als ganzer Mann hervorgegangen ist, wird diese Erleuchtung seinem Freunde Andrei erst zu teil, als er im Begriffe steht, seine Vaterlandsliebe und Tapferkeit mit dem Tode zu bezahlen.

Bierre Besuchow ist nicht nur als die eigentümlichste Berkörperung bes ruffischen Geistes anzusehen, sondern ift offenbar auch die Lieblingsfigur des Dichters, diejenige, welcher er die meisten Züge seiner eigenen Verfönlichkeit aelieben bat. Ungeschlacht und unentschloffen, bann wieber wild und aufbrausend, voll tiefer aber ungezügelter Empfindung und Rraft ber Seele, fteht er bem Leben zuerft wie ein Kind gegenüber. Nachbem er eine Weile an ber Seite einer Frau, die ihn betrügt, bahin gelebt hat, zerreißt er diese Reffel und wird durch das Freimaurertum zum Berftandnis feiner felbst und feiner Nation erzogen. Bon ber nationalen hochflut, bie ben forfischen Eroberer über die Grenzen des Reiches hinwegschwemmen follte, machtig erfaßt, läßt er die frivole Salonwelt hinter fich und begiebt sich in das Volk, um für dieses eine große befreiende That zu vollbringen. Er bleibt in bem von Menschen verlaffenen Moskau zurud und erwartet die Ankunft der Feinde in der Absicht, den Kaiser der Franzosen zu toten. hier wird er gefangen genommen und lernt aus bem Munde eines Bauern, bes verwundeten Solbaten Raratajew, bas Evangelium ber Nächstenliebe und Herzens=

reinheit kennen, das eine vollkommen sittliche Umwandlung in ihm hervorruft. Wieder erweist sich aller Verstand der Verstand der Verstandigen machtlos vor dem einfachen Gefühl des Naturmenschen, der den tieferen Gehalt des Lebens in dem Bewußtsein der Pflicht, in Arbeit, Entsagung und Bescheidensheit gefunden hat. So erreicht Pierre das Ziel, nach dem er lange gesucht hat, und im festen Gottvertrauen fühlt er in sich die Kraft zu einer neuen Existenz an der Seite eines längst ersehnten Weibes. Die mystischen und religiösen Momente, die bei der Umwandlung von Pierres Charakter mitwirken, sind ganz im Sinne der Zeit gehalten, die in Napoleon den Antichrist erblickte und ihn nicht zusletzt mit den Wassen der Rechtgläubigkeit zu besiegen hosste.

Fürst Andrei Wolfonski erscheint neben dem derberen Pierre als der weltersahrene Kavalier auf der Jöhe des Lebens, im Salon ebenso bewundert und zu Hause wie auf dem Schlachtselde. Aber sein Leben zerdröckelt, weil es durch keine große Gesinnung, keine volle Leidenschaft ausgefüllt und zusammengehalten wird. Wolkonski ist der Typus des modernen Skeptikers und Sgoisten, der den Glauben an sich und seine Mitmenschen verloren hat. Erst nachdem er in seiner Neigung für Natascha Rostow eine schwere Enttäuschung erlitten und in der Schlacht von Borodino die tötzliche Wunde empfangen hat, kommt ihm auf dem Sterbebette, während ihn dieselbe Hand psiegt, die er sein eigen zu nennen hosste, die bessere Erkenntnis. Als er begreift, daß es sich lohnt zu leben, stirbt er.

Während in diesen beiben Männern ein Sturm und Drang von Ibeen herrscht, die seit ber Aufklärungsperiode und ber französischen Revolution vom westlichen Europa nach Rußland gedrungen waren, ist Nikolaus Rostow der

thatfräftige Mann, ber mit bem Erreichbaren glüdlich wird und fich um Unerreichbares nicht kummert. Er ift für ben Rrieg geboren und fühlt fich barin, trot mancher schweren Stunden, in feinem Glemente. Er bleibt auch in friedlichen Beiten ein tuchtiger Mensch, heiratet bie Fürstin Marie und fühlt sich in seiner Familie nicht weniger wohl als früher beim Donner ber Gefcute in ber Schlacht. Seine Gattin Marie Wolkonski und seine Schwester Natascha find bie am breitesten ausgeführten Frauencharaktere des Romans, die eine ber ibeale, die andere ber reale Ausbruck weiblichen Empfindens. Die feinsten Mittel ber Runft wendet ber Dichter an, um die milbe, fanfte Seele ber einen, bie pridelnde Nervosität der andern uns verständlich und sympathisch zu machen. Marie erscheint um so ätherischer, als fie mit ihrem Bater, bem alten Fürsten Rikolaus Bolkonski zusammenlebt, einem Typus des vornehmen ruffischen Herrn aus früherer Zeit, ber seine Umgebung burch Gigen= willen und Jähzorn tyrannisiert, aber burch seine Welt= verachtung fast ebenso imponiert wie durch die Seelengroße, mit welcher er seinen Sohn Andrei in ben Krieg ziehen läßt und beim Einruden bes Feindes an einem Bergleiben ftirbt. Marie begleitet bas milbe, leibenschaftliche Leben im Haufe ihres Baters, die Burudfetungen, die fie ertragen muß, mit einer fich gleichbleibenden Dulbermiene, als febe fie die Unmöglichkeit, gegen Unabanderliches anzukampfen, vollkommen ein. Der Tod bes Baters und bie Berheiratung mit Nikolaus Rostow lassen aber auch diesen Charakter zur freien Entwicklung gelangen. Ganz anders ift Natascha beschaffen: beweglich und begehrlich, verliebt und unbestän= big, verführerisch und herzensgut. Ihre Neigungen fpielen nach allen Richtungen. Sie glaubt zuerst in ben Fürsten

Boris, den Freund ihres Baters, bann in Denissow verliebt zu fein und verlobt sich barauf mit bem Fürsten Andret. Aber diesem Bundnisse fehlt alles Romantische, der Rauber einer mirklichen Leidenschaft, und einem gemissen= losen Manne, Anatole Kuragin, ber bereits verheiratet ift, wird es leicht, das Mädchen zu betoren und einen Flucht= versuch zu planen. Allein ber Betrug kommt noch zur rechten Zeit an ben Tag, und Natascha buft ihre Schuld mit einer lebensgefährlichen Krankheit. Diese Krankheit, ber Tob des Fürsten Andrei, an beffen Schmerzenslager fie eilt, um ihn zu pflegen, endlich bas Schickfal ihres jüngsten Brubers Betia, ber in ber Schlacht fällt, machen aus bem fröhlichen, lachenden Weltkinde eine ernfte, nachdenkliche Natur und die richtige Frau für Bierre Besuchow. bem Schmelz ber Farben und ber Anmut ber Linien, mit welchen die Bortrats biefer Frauen ausgeführt find, fann man nicht hoch genug benken. Namentlich in Natascha verfolgt man jede einzelne der vielen Seelenwandlungen, durch welche sich aus dem flatterhaften, ins Unbestimmte schwei= fenden Mädchen die Frau ihres Mannes und die Mutter ihrer Rinder entwickelt, mit dem untrüglichen Vorgefühl, einen erlesenen bichterischen Genuß zu haben.

Es würde nicht an Stoff für einen Band kritischer Betrachtungen fehlen, wenn man sämtliche Figuren des Romans auf die Bedeutung, welche sie für den Verlauf der Handlung und das Interesse des Lesers haben, genauer prüfen sollte. Ein paar Charaktere dürsen indessen selbst bei slüchtiger Betrachtung nicht übersehen werden, so Pierres erste Frau Helene, die nichts liebt als ihre eigene Schönsheit und über die Schranken der Moral immet tiefer hinabsteigt, der mit offenen Sinnen und einsachen, praktischen

Absichten ber kriegerischen Zeit gehorchende Denissow und im Gegensate hierzu wieber ber milbe Dolochow, ber, ursprünglich ein Raufbold und falfcher Spieler, seinen maghalfigen Mut im Rriege ju Shren ju bringen weiß, enblich ber vorhin ermähnte Anatole. Die Scene aus bem tollen Gelage, bei welchem Dolochow die Wette, auf dem Kenfterbrett im britten Stock sigend eine Flasche Rum auszutrinken, unternimmt und gewinnt, gebort ju jenen Schilberungen, die sich aus ber Erinnerung bes Lesers nicht mehr verwischen. Ahnlich wird es ihm mit der Beschreibung der Bärenjagd bei Rostows und, um aus dem letten Teile bes Romans nur eine genial burchgeführte Episobe anzuführen, mit ber Verurteilung bes unglücklichen, als Verräter verhafteten Wereschagin ergeben, an welchem bas Bolt auf Rostopschins Geheiß Lynchjuftig übt, indem es ihn in Stude gerreißt.

Der "Spilog" zu "Arieg und Frieden" führt das Tolstoische Ideal eines gesitteten und harmonischen Familienlebens in allen Sinzelheiten aus. Das Wirken und Schaffen im eigenen Hause, der Gedanke an ein Wesen, das wir lieben, das uns im Abbild seiner selbst wieder jung werden läßt, und an das wir, auch wenn die Liebe längst erloschen ist, mit tausend Interessen verknüpft sind, bringen die erfreulichsten menschlichen Sigenschaften zum Ausdruck und geben dem Leben in der Sorge um andere einen neuen und heiligen Inhalt. Was in der Novelle "Familienglück" im engeren Rahmen durchgeführt ist, bildet auch in diesem großen Völkergemälbe den Pfeiler, der das Slück und Schicksal der Menschen trägt. Als Künstler und Poet baut Tolstoi zugleich ein sittliches Ideal auf, an welches sein großer Mitbewerber um den ersten Preis in

ber mobernen bichterischen Produktion seines Vaterlandes, Iwan Turgenjew, nur schwer zu glauben vermochte und an bessen Schwelle er in seinen Srzählungen wiederholt stehen geblieben ist. Tolstoi kennt ebenfalls unglückliche Liebesverhältnisse, aber er verliert das Ziel, an welchem der Mensch seine Leidenschaften, sein Hossen und Sehnen auf die kommenden Geschlechter überträgt, niemals aus den Augen, als ob er sagen wollte: In Suren Söhnen und Töchtern könnt Ihr am besten erkennen, in wie weit Ihr die Pslichten freier, schöner Menschlichkeit erfüllt habt!

Der Feldzug Napoleons nach Rußland brachte zum ersten Male die mährend der Aufklärungsperiode des vorigen Jahrhunderts in Vergeffenheit geratene Ibee ber Nationalität wieber zum Siege. Der Berfuch, bie verschiebenartigen Bölkergruppen zu einem Weltreiche zu vereinigen, follte mit ben furchtbarften Opfern an Freiheit und Gesittung durch= geführt werden. Aber ber Druck, ber bas nationale Bewußt= fein völlig zu ertoten brohte, ließ es in ungeahnter Rraft wieder auferstehen. Aus dem brennenden Moskau erhob sich ein ganz neues Prinzip für die Bilbung und Geschichte ber europäischen Staaten, bas feine Wurzeln in einer jum äußersten entschlossenen Baterlandsliebe und ber einheitlichen Entwicklung bes Volkstums hat. Dieser Gebanke beherrscht feitbem gang Europa. Bum erfolgreichen Durchbruch ift er aber zuerst vor den Mauern des Kreml gekommen, um sich von hier aus siegreich über das westliche Europa zu ver= An diesem Wendepunkt der modernen Geschichte hat Tolstoi seinen Roman "Arieg und Frieden" als hochragendes Denkmal feiner sittlichen und poetischen Weltanschauung aufgerichtet.

Der zweite große Roman Tolftois "Anna Karenina"

erschien in langen Zwischenraumen vom Jahre 1875—1878 und umfaßt brei Banbe. Er umspannt fein so machtiges Stoffgebiet und geht nicht in die Vergangenheit zurück wie "Rrieg und Frieden", sondern ift ein Liebesroman aus der Auch er läuft in die Schilberung eines gluck-Gegenwart. lichen Familienlebens aus. Aber wenn die Rehrseite der Medaille bort nur schwach hervortritt, hat ber Dichter biefes Mal seine tiefe Menschenkenntnis, seine originelle Art, zu beobachten und zu erzählen, dem Thema der verbotenen Liebe zugewendet. Der Leichtfinn wird unerbittlich gerichtet, mahrend bas sittliche Ibeal triumphiert. Die Dich= tung zerfällt in zwei Teile, beren organische Berknüpfung man gern fester und inniger seben möchte: in die Geschichte aweier Liebespaare, Anna Karenina und Alerei Bronsky auf ber einen, Konstantin Lewin und Kitty Schtscherbatty auf ber anbern Seite. In jener ist bas verneinenbe, in bieser das bejahende Prinzip des Romans ausgedrückt. Das Bindeglied wird durch die Familie Oblonsky hergestellt und zwar so, daß Kitty die Schwester von Darja Oblonsky und Anna die Schwester von beren Mann Stephan Oblonsky ift. Auf diese Beise greifen die beiben Erzählungen, aus benen sich ber Roman zusammensetzt und die abwechselnd in Moskau, in Petersburg und auf dem Lande spielen, ineinander über.

Oblonsky ist ein vornehmer Beamter in Moskau, der sich das Herz seiner Gattin dadurch entfremdet hat, daß er mit der Gouvernante seines Hauses ein Liebesverhältnis unterhält. Der eheliche Zwist hat eine solche Schärfe angenommen, daß Oblonsky seine Schwester Anna aus Petersburg zu sich kommen läßt, um ihn mit seiner Frau wieder zu versöhnen, was auch wirklich gelingt. Bei dieser Ge-

legenheit macht Graf Wronsky, ein eleganter Offizier, die Bekanntschaft von Anna Karenina. Er folgt ihr nach Petersburg und kennt keinen höheren Wunsch, als das versührerische Weib sein eigen zu nennen. Noch bevor der Shemann, ein trockener Bureaukrat, dessen gute Sigenschaften einem lebenslustigen Menschen ebenso unausstehlich sein müssen wie seine Fehler, in die Lage kommt, die verderbliche Leidenschaft seiner Frau zu zügeln, ist Wronsky bereits an das Ziel seiner Wünsche gelangt.

Man wird nicht leicht einen Stoff finden, ber mit folder unbestechlichen Wahrheit, mit foldem erschütternben Ernst burchgeführt ift, wie die Geschichte biefer Liebe in ihrem plötlichen Entstehen, ihrer verzehrenden Glut, ihrem allmählichen Berlöschen und ihrem furchtbaren Enbe. ist wie ein Naturereignis, bas an bem Lefer porüberzieht, von den ersten Wolken am sonnigen Simmel bis zu heftigen Gemitterschlägen und zur tiefschwarzen Nacht. Das Gefühl, ein schweres Berbrechen begangen zu haben, erfüllt beibe, ben Verführer und die Verführte, mit Schrecken, Scham und Berlegenheit, ohne baß fie beshalb voneinander laffen konnen. Bei einem Bettrennen in Kraffnoje-Sselo wird die Schuld vor aller Welt offenbar. Wronsky fturzt mit seinem Pferbe, und Anna gerät barüber in folche Aufregung, daß ihr Satte fie halb mit Gewalt aus ihrer Loge zum Wagen führen muß. Auf ber Fahrt nach bem Landhaufe fann Anna ihre Leibenschaft felbst bem Manne gegenüber nicht unterbruden. Sie bricht in die Worte aus: "Ich liebe ihn, ich bin feine Geliebte, ich kann es nicht ertragen, ich fürchte mich vor Ihnen, ich haffe Sie . . . machen Sie mit mir, mas Sie wollen!" Der beleibigte Satte befdließt, keine Genugthuung für feine beflecte Chre

zu verlangen, sondern bas irregeleitete Beib auf den Pfad ber Tugend zuruckzuführen.

Die Situation wird um so peinlicher, als Anna die Mutter eines Töchterchens wird, und ihr Gatte von einer Dienstreise in das Innere Rußlands gerade in dem Augenblick zurückkeht, als jene von den Arzten aufgegeben ist und mit der schwachen Kraft einer Sterbenden den nicht erfolglosen Versuch einer Versöhnung zwischen ihrem Manne und Wronsky macht. Letzterer wird dadurch so erschüttert, daß er im Gefühl der erlittenen Beschämung zum Revolver greift, um seinem Leben ein Ende zu machen. Aber die Kugel verwundet ihn nur, und er reist bald darauf mit Anna und deren Tochter nach Deutschland und Italien, während der betrogene Gatte auch jetzt noch alles Aufsehen vermeidet und sich ins Unabänderliche fügt.

Aber die Logif ber Thatsachen, die ber Schuld die Strafe folgen läßt, ift eine unerbittliche. Die Saat bes Bofen schießt wild auf und erftidt die, welche fie ausgestreut haben. Es ist ein furchtbares Rächeramt, welches bas Schickfal an biefen beiben Menschen vollzieht, die füreinander bestimmt scheinen und sich wahrhaft lieben. Anna kebrt mit ihrem Liebhaber von Stalien wieber nach Rugland zurück. Es gelingt ihr, ben Sohn, ber ihr von ihrem Gatten vorenthalten wird, heimlich ans Herz zu brücken und ben ersten Schritt zur Reue zu thun. Aber jeber Bersuch, ihrer Stellung zu Wronsky im Kreise ihrer Bekannten und Freunde Anerkennung zu verschaffen, scheitert an ber garte ber gesellschaftlichen Moral. Sie findet die Thuren dort, wo sie einst anerkannte Herrscherin war, geschlossen und sieht sich nun immer mehr auf ihre Liebe als ben einzigen Inhalt ihres Lebens angewiesen. Aber je heißer biese entbrennt, besto mehr erschrickt Wronsky vor der unheimlichen Flamme, vor der bereits alle Aussichten auf eine glänzende Carriere in nichts zerschmolzen sind. Er sucht außer dem Hause Zersstreuung und erregt dadurch die Sifersucht Annas, die schließlich ihr Leben wie das ihres Geliebten für vergistet hält und nur einen Ausweg aus ihrer Verzweislung erblickt — den freiwilligen Tod. Im Begriff, Wronsky nachzureisen, stürzt sie sich unter die Käder eines Sisenbahnzuges, während Wronsky im Türkenkriege den Tod sucht.

Das alles scheint sich vor unfern Augen zu entwickeln. und wir möchten ben beiben von ber Leibenschaft erfaßten Menschen ein Wort zurufen, das sie zur Befinnung bringen könnte. Die von Tolftoi betonte und von der Gesellschaft hochgehaltene Moral ist stärker als die Vereinigung von Jugend, Schönheit, Liebe, Rang und Reichtum, mit welcher bas von seinem Glud berauschte Baar jener glaubt tropen zu können, und zwei zertrummerte Eristenzen beweisen bie Alleinherrschaft des Sittengesetzes. In Ritty und Lewin, ben Helben ber anderen Erzählung, welche ber Roman ent= hält, brennt fein so verzehrendes Feuer. Aber ihre Reigung wird durch die Vernunft gutgeheißen und führt zu einer glücklichen She. Zuerst wird Kittys Auge allerdings von ber vornehmen Erscheinung des Grafen Wronsky geblendet. und sie weist Lewins Antrag ab. Während sich biefer aber in der Burudgezogenheit des Landlebens ernster Arbeit hingiebt, fühlen beibe, daß fie ju einander gehören. Sie treffen bei Darja Oblonsky zusammen, und bort finden sich bie Bergen, die sich lange gesucht haben. Psychologisch werben sie dem Leser nicht annähernd so interessant erscheinen wie jene beiben, die in bem blühenbsten Rolorit ausgeführt sind, aber für die Charakteristik unseres Dichters ist die Figur bes Konstantin Lewin von ber allergrößten Wichtigkeit, weil er, wenn auch nicht ben poetischen, so boch ben ibeellen Mittelpunkt bes Ganzen bilbet. Ein wohlhabender Landebelmann, ber mit feinen Leuten und für diefelben arbeitet, ber sich so kleibet wie sie und mit flinker Hand zugreift, wo es not thut, eine bescheibene, pflichtgetreue, in jeder Beziehung gut geartete Natur, im Besit bes Weibes, bas ihm unerreichbar schien, nun aber für immer angehört und bereits ein Unterpfand ihrer Liebe geschenkt hat, ift er nichts weniger als gludlich. Das Gefühl für Wahrheit und Gute, bas in ihm lebt, wird burch seine Erfahrungen in allen Schichten ber Gesellschaft, die er kennen lernt, verwundet. qualerische Philosophie, die ihn nichts rein genießen und unruhig hin= und herschwanken läßt, bemächtigt sich seiner und macht ihn zu einem geiftigen Bundesgenoffen bes Bierre Besuchow in "Krieg und Frieden". Wie dieser aus dem Munde eines einfachen Mannes Worte ber höchsten Weisheit vernimmt, die ihn vollständig umwandeln, so bewirken auch bei Lewin die Worte des Bauern: "Man muß an Gott benten und für die Seele leben" eine innere Erleuchtung, die seinem Wesen neue Festigkeit und Kraft verleiht. versuchen bas aus der Sprache von Tolftois mystischer Philosophie in die des praktischen Verstandes zu überseben und glauben, barin eine Aufforberung an alle tiefer an= gelegten Naturen ju finden, daß fie ihren Egoismus ertoten und in gewiffenhafter Erfüllung ber Pflichten gegen Die Familie und die Gesellschaft ihr Glud finden follen. Immerhin lösen sich badurch aber nicht die Rätsel, welche bie Figur Lewins für bas Verständnis des Lefers umgeben; benn zu der Tragweite dieser Ideen stehen die heftigen, bis zu Selbstmorbgebanken sich steigernben Seelenkampfe bes Mannes in keinem richtigen Verhältnisse. Wir fühlen, baß etwas Unausgesprochenes in der Gestalt enthalten ist, und suchen nach dem Moment der Charakteristik, das sie uns erklärlich machen könnte.

Ein solches Moment ift vorhanden; aber es liegt nicht in bem Buche, sondern in der Verson seines Autors, in bem erstaunlichen Umschwung, ber sich während ber letten Jahrzehnte in dem Seelenleben Tolftois vollzogen hat. Bierre Besuchow und Konstantin Lewin sind die Lieblings= gebilbe feiner Muse und bewegen fich in Borftellungsfreisen, bie seinen innersten perfonlichen Überzeugungen entsprechen. So weit sie sich bamals bei ihm entwickelt hatten, find fie in diesen Riguren enthalten, in Bierre, ber wie die späteren Nihilisten "ins Bolk geht" und vor bem Gebanken, Napoleon zu toten, nicht gurudichreckt, und in noch verftarftem Mage in Lewin, ber fich felbst toten will und schlieglich barin einen Troft für seine Seelenqual findet, daß er wie ein Landmann lebt, benft und arbeitet. Lewin ift Tolftoi. Das können wir nicht aus bem Roman schließen, wohl aber wissen wir es aus den Schriften über Moral und Philofophie, die der Autor seitdem veröffentlicht hat und welche die Urfache find, daß er feit längerer Zeit nur einige kleinere Novellen, aber keinen einzigen größeren Roman mehr zu vollenden vermochte.

Auch der dramatischen Produktion gegenüber hat sich Graf Tolstoi nicht ablehnend verhalten, sondern zwei Stücke geschrieben, die in ihrem Inhalt und Ton ganz verschieden sind, aber in der ihnen zu Grunde liegenden Idee sich gewissermaßen ergänzen. Das fünfaktige Trauerspiel "Macht der Finsternis" enthält Schilderungen aus dem russischen Volksleben, die in Bezug auf naturalistische Vorliebe für

bas Säkliche und Grausame alles bisher Dagewesene übertreffen. Welch ein Schritt von den Auerbachschen Bauern. an beren unverbilbeter Natürlichkeit und Gemütswärme fich bie Stadtmenschen nach bes Dichters Absicht erfrischen follten. ju biefen gebrudten, verschlagenen und vertommenen Bestalten, die von ihren tierischen Trieben in scheußliche Berbrechen hineingestoßen werben! Tolftoi zerftort in abnlicher Weise wie Zola in "La Terro" bas Märchen von ber Reinheit des Naturmenschen, der erst durch die Berührung mit ber Rultur sittlich entarte, und fest an beffen Stelle bie Schilberung einer mahren Teufelsbrut, um erst zum Schluß ben Gebanken, daß es eine Bergeltung und göttliche Vorsehung giebt, wie einen Cherub aus diesem Abgrund von Elend und Robeit aufsteigen zu laffen. In dem Drama ift alles in großen und groben Bügen hingeworfen, jebe feinere Motivierung vermieben. Die Sinnlichkeit ist bas eine treibende Motiv für biefe Menschen, die habsucht bas andere. Anisja ist ihres frankelnden Mannes Beter, eines reichen Bauern, überdrüffig und hat fich in ben jungen Anecht Nikita verliebt. Dessen Mutter Matrena ift die Verkörperung jener bestialischen Verwilderung aller mensch= lichen Empfindungen, die durch den Titel des Dramas ausgebrückt werben foll. Im Dorfe spielt fie die Rolle eines unheimlichen Dämons, der aber seine bosen Instinkte durch die Maske der Heuchelei schlau zu verbergen weiß. nütt die Gelegenheit, ihrem Sohn eine reiche Frau zu verschaffen, liftig aus und giebt ber finnlich erregten Bäuerin, bie in Verzweiflung gerät, als Nikita nicht länger auf bem Hofe bleiben will. Mittel und Wege an, wie sie sich von bem lästigen Shemann befreien und ben hübschen stuter= haften Burichen für immer an sich fesseln könne. Matrena verschafft ihr für einen Rubel ein Pulver, das fie ihrem Mann in den Thee mischt und woran er allmählich ftirbt.

Im britten Aft sehen wir Nifita als Besiter bes Hofes und Mann ber Anisja vor uns. Er ift ein mufter Trinker und Verschwender, ein rober Patron geworden, der nicht nur seine Frau prügelt, sondern sie auch mit Akulina, einer Tochter Peters aus erfter Che, schändlich hintergeht. beiben Weiber streiten sich um ben Besitz bes lieberlichen Bauern und geraten babei heftig aneinander. foll verheiratet werben, aber es stellt sich heraus, bag ihr Verhältnis mit Nikita nicht ohne Folgen geblieben ift. Das Rind, bem sie das Leben gegeben hat, soll aus der Welt geschafft werben - fo will es seine Frau und seine Mutter. Die gräßliche Scene, die nun folgt und auf ber Bühne ihresgleichen nicht hat, spielt sich folgenbermaßen ab: Anisja schafft bas neugeborene Kind in den Keller und überredet Nikita, es schnell zu toten. Die beiben Weiber fteben an ber Treppe, die jum Reller führt und lauschen, wie bas Entsetliche vor fich geht. Nikita nimmt ein Brett, legt bas Kind barunter und sett sich barauf, bis es zu Brei zerquetscht wird. Aber in bem Mörber erwacht die Stimme bes Gewiffens. Er glaubt fortwährend bas Wimmern bes Kindes und das Brechen seiner garten Knochen zu hören. Als Afulinas Hochzeit gefeiert wird und der Rausch die ganze Gesellschaft erfaßt, kann er die Qual seines Schulbbewußtseins nicht länger ertragen. Er wirft sich auf bie Erbe und bekennt vor allem Bolk feine Berbrechen. Reue und Bufe erfüllen feine Seele, er bittet Gott und bie Menschen um Berzeihung bafür, bag er Beter getotet, Afulina verführt und das Kind umgebracht habe. Wie ein bunner Sonnenstrahl sucht durch diese Welt von Racht und Babel, Ruffifde Litteraturbilber.

Grauen die anständige Gesinnung von Nikitas Bater, eines baklichen, bes Wortes kaum mächtigen und beständig bufteln= ben Bauern, burchzubringen, ber in bem Stud bas gute Bringip vertritt, immer wieder an Gottes Gebote erinnert hat, aber niemals beachtet worben ift und nun jum Schluß mit feiner Redlichkeit boch recht behält. Im Ton des Sanzen, in der Charafteristif der Bersonen und dem graufamen Realismus der Handlung liegt der eigentümliche Wert bes Studes, bas auch bei ber Aufführung, welche bie "Freie Bühne" im Januar 1890 im Leffingtheater veranstaltete, eine starke Wirkung auf bas Bublikum ausübte. Das galt namentlich von ber allerdings kaum zu ertragenben Scene, in ber bas Rind zermalmt wird, und von bem Schlufiauftritt, in ber bie Ibee ber russischen Beichte als eines öffentlichen Eingeständnisses ber Schuld in ähnlicher Beise wie in Dostojewskis "Raskolnikow" zum Ausbruck kommt.

"Die Früchte ber Bildung" sind ein Lustspiel, das sich in humoristischer Beise gegen die Thorheiten der gebildeten Klassen wendet, wie die "Macht der Finsternis" die Folgen der Unwissendeit und Roheit in tragtscher Beise gestaltet. Ein wohlhabender Gutsbesitzer ist durch seine hypnotischen und spiritistischen Bersuche ein halber Rarr geworden. Bei allem, was er unternimmt, befragt er zunächst die Geister, an deren Borhandensein er im vollen Ernst glaubt. Diesen Umstand benutzt das Zimmermädchen Tanja, eine kluge und verschmitzte Person, in der etwas von dem Temperament und der Überlegenheit der Molidreschen Dienstoten enthalten ist, um einer Deputation von Bauern, die sich vergeblich bemühen, von dem Gutsherrn unter angemessenen Bedingungen ein Stück Land zu kaufen, zur Erfüllung ihres Wunsches zu verhelsen und sich mit Semjon, dem Sohn

eines biefer Bauern, gludlich zu verheiraten. Tanja treibt bei einer Sitzung, bei ber man bas Erscheinen von Geistern erwartet, ihren tollen Sput, indem sie bas Schriftstud mit bem Raufvertrag im Dunkeln auf ben Tisch wirft und mit Rlopfen, Leuchten und Guitarrenklängen eine übermütige Romöbie aufführt, die jur Folge hat, daß bas Geschäft mit ben Bauern zu ftande kommt. Die Frau bes Spiritiften wird in anderer Weise wegen ihres Glaubens an die Runft ber Arzte und beren neue Theorieen über die Übertragung anstedender Krankheiten verspottet. Das Stud ift mehrere Male aufgeführt worden. Bon einer höchst merkwürdigen Borftellung berichtet Löwenfelb in feinen "Gefprächen über und mit Tolftoi" folgendermaßen: "Sie fand vor dem taiferlichen Shepaar und fast famtlichen Mitgliebern bes faiserlichen Saufes statt. Es maren sechzehn Großfürsten und Großfürstinnen zugegen. In Barskoje = Selo, bem Sommersit bes Zaren, liegt bas sogenannte chinesische Ratharina II. und ihr Nachfolger haben bier Dörfchen. alle Anmut und allen Glang zusammengetragen, die gur Berschönerung des Lebens dienen können, und so hat Rarstoje-Selo auch sein Miniaturtheater, in dem vor Sahrzehnten glänzende Borftellungen stattfanden. Zweihundertfünfzig Bersonen etwa füllen das reizende häuschen. Alle Plate, die der engere Kreis des Hofes übrig gelaffen hatte, maren . von den Mitgliedern ber vornehmften Familien befest. Aber auch auf der Bühne und im Orchester waren nur Angehörige ber bochften Gefellichaftstreife. Natürlich mußte auch für biefe Aufführung ein wohlthätiger Zwed gefunden werden, und viertaufend Rubel, welche den Armen von Rarskoje-Selo überwiesen werden konnten, waren bas erfreuliche Ergebnis bieses aristofratischen Bergnügens. Ein seltsamer Wiberspruch! Im Zuschauerraum die Blüte der Gesellschaftskreise, welche des Dichters bitterster Spott trifft, auf der Bühne der Sieg des Volkstums, dargestellt von den Trägern der vornehmsten aristokratischen Namen. Aber wer empfindet in Rußland solche Widersprüche? Man lacht mit dem Dichter, aber man weint nicht mit ihm; man empfindet das Komische, man wird aber nicht von dem gewaltigen Schmerz ergriffen, der aus der menschenlieberfüllten Seele des Reformators spricht."

Im Bollbesit seiner Kraft und auf ber Bobe eines burch nichts zu erschütternden Ruhmes hat Tolftoi sich mit ber größten Energie auf die Lösung religiöser und moralischer Fragen geworfen und baburch in einem Jrrgarten bes Mysticismus verloren, ber ihn mit seinem wild wuchernden Gezweig immer fester zu umklammern und ber freien poetischen Thätigkeit immer mehr zu entfremben brobt. felbe Mann, ber "Rrieg und Frieden" geschrieben hat, gefteht jest, daß er sich seit vielen Jahren mit einer neuen Übersetung und Interpretation ber Evangelien beschäftige, um aus ihnen die Grundlage für jene Moral zu finden, bie ihm allein mahrhaft driftlich und naturgemäß zu sein Wenn Tolftoi bisher als echter Künftler die Welt objektiv geschildert hat, so zeigt er sich jest bestrebt, sie aus den Angeln zu heben und nach den Anschauungen seiner Theorie vollständig umzuformen. Die Wahrheit ist, bak Rugland seitbem eine ber vielen revolutionären Rräfte, die bas Reich im Innern zerrütten, mehr und einen genialen Dichter weniger hat. Der Moment, in welchem Tolftoi es nicht mehr für seine Aufgabe hielt, gute Romane und Novellen zu schreiben, sondern fich in langatmigen theologischen Debatten zu ergeben, bedeutet keinen Aufschwung, sondern einen Niebergang seines bewunderungswürdigen Talentes,

Die Früchte biefer Studien sind in vier Schriften niedergelegt, die von der russischen Censur unterbrückt worden find, was aber nicht hindern konnte, daß fie durch Hektographieen und Lithographieen überall verbreitet wurden. Gine Anzahl von ihnen, wie "Bekenntniffe", "Worin besteht mein Glaube?" "Was follen wir thun?" und andere sind auch beutsch erschienen und ermöglichen in ihren autobiographischen und sozial=ethischen Geständnissen einen burchaus klaren Einblid in die von dem Dichter aufgestellten Theorieen. Er will, um es furg ju fagen, nichts Geringeres, als ben Bau unserer menschlichen Gesellschaft umftogen und sucht nach ben Worten Chrifti, die er auf ihren mahren Sinn gurudzuführen vermeint, bas Eigentum, die Kirche, ben Staat, ben Gib und unfer ganzes richterliches Verfahren, bas Seer und bamit auch ben Rrieg abzuschaffen. Mit einer Offenheit ohnegleichen erzählt er, wie er bis zu feinem fünfzigften Rahre, seine Rindheit ausgenommen, ohne Glauben babin= gelebt habe, bis ihm auf einmal biefe neue Erkenntnis wie eine Offenbarung gekommen sei. Was er früher für gut gehalten, erscheine ihm jest als schlecht und mas er früher für schlecht gehalten, erscheine ihm jetzt als gut. Tolstoi fragt nicht viel barnach, wie unfere Gefellschaft bestehen foll, wenn man ihr die Grundlagen entzieht, auf benen sie sich feit Jahrtausenden entwickelt hat, und an ihre Stelle gang allgemein gehaltene moralische Begriffe sest, die als Ibealporstellungen in ben Röpfen ber Weisen zu allen Reiten gewohnt haben und vom Rampfe ums Dasein zu allen Zeiten über ben Saufen geworfen find. Er glaubt in ben Worten Chrifti, die von ungähligen Menschen gang anders ausgelegt worben find als von ihm, eine unbestreitbare ewig gultige Wahrheit gefunden zu haben und will ihr mit der Miene eines auch vor dem Außersten nicht zurückschreckenden Fa= natikers die Welt unterwerfen, koste es, was es wolle.

Aber auch wer seine sozial-ethischen Plane für leere Phantasieen halt, wird nicht ohne Rührung in bem Buche "Worin befteht mein Glaube?" ben Abschnitt lefen, in welchem Tolftoi die Bedingungen jum menfchlichen Glud erörtert. Er stellt beren fünf auf und spricht nacheinander vom Leben in ber Natur, von ber Arbeit, von ber Familie, von ber liebevollen Gemeinschaft mit Menschen aus ben verschiebensten Klassen ber Gesellschaft und erwähnt als lette Bebingung jum Glud: Gefundheit und schmerzlosen Tod. In allen fünf Punkten bleiben für ihn die Menschen um fo weiter hinter biefem 3beal gurud, je hoher bie gefellschaftliche Stufe ist, auf welcher sie stehen. Schon Turgenjem fpricht in bem "Tagebuch eines Sagers" bavon, wie merkwürdig ber ruffische Bauer ftirbt, wie sein Zustand por seinem Ende weber Gleichgültigkeit noch Stumpffinn fei, sondern eine Ginfachheit und Kälte verrate, als ob er eine Ceremonie zu vollziehen hätte. Auch Tolftoi zeigt uns in der bereits einer früheren Beriode angehörenden Ergah= lung "Drei Tode", wo er das qualvolle Ende einer vor= nehmen Dame, ben Tob eines Mannes aus dem Bolke und ben Kall einer Esche in einer mundervollen pantheistischen Parallele zu einander bringt, daß ben Wefen, die der Natur am nächsten stehen, das Sterben am leichtesten wird. biesen Kreis gehört auch eine andere ebenso originelle Novelle "Iwan Iljitschens Tod", eine ergreifende psycho= logische Studie, in welcher wir einen frischen, lebens= luftigen Menschen infolge einer anscheinend unbedeutenden Berletung langfam und jammervoll bahinfterben feben. Sie bilbet für uns ben Beweis, daß in Tolftoi ber Dichter

von dem Moralphilosophen wohl überwuchert, aber keineswegs gang erdrückt worden ift.

Ein Anzahl kleinerer Erzählungen, welche er für bas Bolf geschrieben hat, foll ben humanen Gebanken seiner Weltanschauung in die Menge hinaustragen. Sie werben von der Verlagshandlung "Posrednik" in Moskau, Betersburg und anderen Städten auf der Strafe, im Pferdebahnwagen und Omnibus für wenige Pfennige heftweise verkauft und find in ihrem Inhalt teilweise schon burch bie Titel charakterifiert: "Wovon bie Menschen leben", "Gott fieht bie Wahrheit, fagt fie aber nicht gleich", "Die beiben Greife", "Das Licht", "Drei Geschichten", "Wo Liebe ift, ba ift auch Gott" u. f. w. Richt an solche Probuktionen hat Turgenjew gebacht, als er mit ber zitternben Sanb bes Sterbenben, bie nur noch ben Bleiftift führen konnte, seinem Freund und Gutsnachbar jenen rührenden Brief aus Bougival schrieb, ber in bem ersten Teile ber Turgenjewichen Rorrespondenz die lette Seite bilbet: "Lieber und teurer Leo Nikolajewitsch, ich habe Ihnen lange nicht geschrieben; benn ich lag und liege, kurzweg gesagt, auf bem Sterbe= bette. Genesen kann ich nicht; es ist gar nicht baran zu benken. Ich schreibe Ihnen aber in ber Absicht, um Ihnen ju fagen, wie fehr ich mich freue, Ihr Beitgenoffe ju fein, und um Ihnen meine lette und aufrichtige Bitte vorzutragen. Mein Freund, kehren Sie zur litterarischen Thätigkeit zurud! Es stammt ja biefes Ihr Talent borther, woher alles andere kommt. Ach, wie glücklich ware ich, könnte ich glauben, daß meine Bitte bei Ihnen Erfolg hat. Ich aber bin ein Mensch, mit welchem es zu Ende geht . . . Mein Freund, großer Schriftsteller bes russischen Landes geben Sie acht auf meine Bitte! Benachrichtigen Sie mich,

wenn Sie dieses Blättchen erhalten, und erlauben Sie mir noch einmal, Sie, Ihre Frau und alle Ihrigen sest, fest zu umarmen. — Ich kann nicht mehr, ich bin mübe!"

Der Lyrifer Polonski erzählt in feinen Erinnerungen an Turgenjew eine für Tolftoi carafteristische Anetbote. "Vierundzwanzig Stunden", sagt er, "nach meiner Ankunft in Spaskoje (bem Gute Turgenjews) überraschte uns Graf 2. N. Tolftoi mit seinem Besuche. Wir erwarteten ibn. feinem Telegramm zufolge, erst am folgenden Tage, und beshalb mar ihm keine Equipage entgegengeschickt worben. Wir hatten uns nach bem Abendessen bereits in unsere Gemächer zurudgezogen: ich forieb bie Einbrude meiner Fahrt nieder, als ich plöglich Larm vor bem Hause hörte. fangs glaubte ich, es wären Diebe, und tappte im Dunkeln burch bas ganze Haus. So gelangte ich an bas Rabinett Turgenjems und sah verwundert einen grauhaarigen wettergebräunten Bauer in einer Blufe und mit einem lebernen Gürtel sich mit einem anberen Bauer verrechnen. graubaarige Bauer mar - ich hatte ihn nicht erkannt, wenn er mich nicht angerebet — Graf L. N. Tolstoi." Der ganze Unterschied zwischen Rugland und dem mestlichen Europa mirb aus biefer Notiz klar. Bei jebem anberen großen Schriftsteller murbe eine folche Tracht unmittelbar als Theaterpose ober Maskerade aufgefaßt werben. Selbst Auerbach, ber so gern an ben Sitten und Anschauungen ber von ihm geschilberten Naturmenschen festhielt und und ber es liebte, in feiner außeren Erscheinung mit einem Förster verglichen zu werben, hatte sich schwerlich in ber Rade bes Schwarzwälbers zeigen mögen. Bei Tolftoi nimmt es uns aber nicht wunder, wenn er ben Bauernkittel trägt, als ob er ihn niemals ausgezogen hatte. Er giebt ihn nicht nur seinem Konstantin Lewin, sondern bringt ihn felbst zu Ghren, wie er ihn in feinen Büchern verherrlicht. Über sein Privatleben haben sich mährend ber letten Jahre in ber Tagespresse bie fonberbarften Mittei= lungen angehäuft. Der eine will ihn beim Seten eines Ofens, ber andere in einer Schusterwerkstatt mit Bechdraht und Ahle ausgerüftet, ber britte beim Schneiber ober Bader arbeitend beobachtet haben. Physische Arbeit ist für Tolstoi allerbings zu allen Zeiten bas Mittel gemefen, sich geistig frisch zu erhalten. Er ift ber Meinung, bag nur berjenige mit bem Gehirn normal und natürlich schafft, ber auch feinen Körper an harte, anstrengende Thätigkeit gewöhnt Wenn ber Dichter von seinem Gute nach Mostau kommt, kann man ihn in ben Strafen, wo bie Armut und Robeit wohnen, Silfe spendend und Rat schaffend erbliden, und wer ihm einmal begegnet ift, wird ben mächtigen Ginbrud, ben seine Verfönlichkeit macht, nicht wieber vergeffen. Der kurze, bis auf die Kniee reichende und von einem breiten Lebergurte zusammengehaltene Belg, bie schweren, hoben Leberstiefel und die Müte, die er trägt, bestätigen bie von Polonski gemachte Beobachtung und würden ohne bas gebankenschwere Antlit kaum auffallen. Aber in biefem Gesicht brudt sich eine imponierende Fulle geistigen Lebens Die gewaltige Stirn ift wie aus Erz gefügt und von ichweren Furchen burchzogen. Die tiefliegenben Augen bliden uns ernst und fragend an, als suchten sie das Rätsel ber Welt und bes Lebens zu lösen. Die Nase ist breit und bid, ber Mund voll und sinnlich. Das in ber Mitte gescheitelte Saupthaar fällt leicht gekräufelt über ein Baar große und nichts weniger als schone Ohren. Wilb und üppig wuchert ber ergraute Bart an Wangen, Mund und Kinn

bis tief auf die Bruft hinab. 3m gangen verrat biefes Gefict eine außerorbentliche Raturkraft, die burch Anlage, Charafter und Erziehung alles Niebere ausgeschieben und bie bochste Blute bes Geistes getrieben hat. Man meint, auf diesen Mann müßten jeden Augenblick die Worte Leffings: "ber wahre Bettler ist boch einzig und allein ber wahre Könia" angewendet werben können, und seine Gebanken ihn felbst zu ben Büstenpilgern nach Indien führen. Mit Mißtrauen verfolgt bie ruffische Regierung die "Evangelisierung" ber Menge burch bie Tolftoischen Schriften. beren soziale Tendenzen bei boch und niedrig eine beständig wachsende Anhängerschaft finden. Die Schule, die der Dichter auf seinem Gute errichtet hatte, murbe ihm von ber Behörde geschlossen, aber bald hört man jest von einem reichen Mann vornehmer Abkunft, ber all fein Sab und Sut den Armen gegeben hat, um die Tolstoischen Theorieen burchzuführen, balb erfährt man, daß eine Rolomie von Ruffen sich im Kaukasus bilben foll, bei ber jeber einzelne ebenfalls im Sinne Tolftois nur fo viel Ackerland besitzen barf, als er selbst bearbeiten kann. Rugland ist jedenfalls ber benkbar fruchtbarfte Boben für bergleichen phantastische Bestrebungen, und wenn schon die früheren Bande ber Befamtausgabe bes Dichters sich einer außerorbentlichen Popularität erfreuten, so ift bas Erscheinen ber folgenben Bände wegen ber barin enthaltenen religiöfen und ethischen Schriften geradezu ein fensationelles Greignis geworben.

Was wir bei bieser Umwandlung Tolstois verloren haben, ist gewiß, was wir gewonnen haben, zweifelhaft. Seitdem giebt es einen großen Künstler weniger und einen begeisterten Menschenfreund mehr unter uns. Könnte man bie Güte über die Größe stellen, so würde die Rechnung klar sein. Aber alles, mas Tolstoi als Erzieher und Lehrer feines Volkes, als Bibelforscher, als Freund ber Unwissenben, Rranken und Armen, als musterhafter Gatte und Vater geleistet hat, kann uns barüber nicht troften, daß er zum gewaltsamen Zerstörer seiner eigenen Bebeutung geworben und in einem fortbauernben Sturmlauf gegen alles begriffen ift, mas wir an höherer Ausbildung unserer Kräfte burch bie Sahrhunderte erreicht haben. Sein ganzes Wefen ift revolutionär und gewaltsam geworben. Er will, daß in unserer Kultur kein Stein auf dem andern bleibe. verwickelt er sich in die unglaublichsten Widersprüche. Nachbem er siebzig Jahre hindurch als wohlhabender und unabhängiger Mann von Ruhm, Erfolgen und häuslichem Glud getragen worben ift, fragt er verwundert, wozu wir eigentlich leben. Seine Krau macht ihn zum Bater von neun Kindern, und er begreift nicht, weshalb man beiratet Von feinem Gut und feinen und eine Familie begründet. Schriften bezieht er beträchtliche Ginnahmen und braucht fie für sich und die Seinigen. Dabei sett er sich an ben Schreibtisch und erklärt ben Gelberwerb für unsittlich. Baterlandsgefühl, Runft, Wiffenschaft, Politit, alles ift in seinen Augen schäblich, eine Quelle bes Unglücks. biesen Gebankengang spinnt er sich mit einer großen An= gabl von Brofchuren und kleineren Schriften immer mehr Das Ausland hat auch die schwächsten unter biefen Arbeiten mit großem Interesse entgegengenommen. Dichter, ber an ber Bernichtung feines Ruhmes felbst am eifriaften arbeitet, ber vor feinen Schöpfungen, bie in ber Litteratur sicherlich bleiben werben, geradezu marnt, ber nicht nur die Verbauerung der Menschheit verlangt, sondern als Mann von vornehmer Geburt felbst ins Bolf geht, gehört

zu ben am meisten in bie Augen springenben Erscheinungen bes scheibenben Sahrhunderts.

Seine Worte haben, so viel Übertriebenes und Hohles fie auch enthalten, einen großen Ginfluß auf die Gefellicaft gewonnen und immer weitere Kreise angezogen. Aus ihnen erklang die Stimme eines Bufpredigers, verftarkt burch die Gesinnung und Wärme eines Dichters. Aber bie Boesie ift ihm nur Mittel, nicht Selbstzweck gewesen. Die Menschen, bie er mit feinen Erzählungen ergött hat, will er jett bessern und belehren, sie aus dem Materialismus ihres Dafeins herausreißen, in bem tollen Vorwärtsbrängen nach Ehre, Ruhm und Besit aufhalten, ihnen klar machen, daß sie babei ihre Rube, ihr gutes Gewissen verlieren. Manchen biefer Betrachtungen haftet noch viel von dem Zauber an, ber ben Künftler und Poeten Tolftoi früher umgab. Man bente nur an die Schrift "Patriotismus und Christentum", wo er ben Besuch Deroulebes auf seinem Gute schilbert, ber für eine frangösisch-ruffische Alliang Stimmung machen Bei Tolftoi fand er starke Abneigung gegen ben Vorschlag, Deutschland gemeinsam zu überfallen und Elfaß und Lothringen zuruckzuerobern. Deroulebe hoffte aber bei ben Bauern mehr Verständnis für feine Ibeen zu finden und begab sich mit Tolstoi hinaus aufs Feld, wo die Leute gerade bei ber Heuernte maren. Gin alter Bauer trug, obwohl er franklich mar, bide Bunbel Seu auf feinem Ruden und rief ben Weibern zu, beim Ausammenrechen feine Reit Inzwischen predigte Deroulede immer lebau verlieren. hafter, wie man ben Deutschen ben Garaus machen konnte, und wie die Franzosen die Ruffen in ihr Berg geschloffen hätten. Der alte Bauer hörte zu und erwiderte bann bem Parifer Beißsporn lächelnb: "Romm lieber und arbeite mit

uns und bring auch die Deutschen mit. Wenn wir fertig sind, werden wir ein Fest geben. Da können auch die Deutschen mithalten. So ist's!" Das war ein Bauer nach dem Herzen Tolstois, ein Mensch, der mit seinem gesunden Verstand den Pariser Revanchepolitiker einsach auslacht. Daß der Krieg eine schwere Sünde sei, dilbet natürlich in dem Ibeenkreis des Dichters einen Hauptgesichtspunkt. Mit unsagdarem Spott hat er die Verbrüderungsseste in Toulon und Kronstadt überschüttet und die friedliche Vereinigung der Nationen als das höchste Ziel der Menscheit hingestellt. Bei der Friedensschalmet, die augenblicklich vom Zarenthrone in Petersburg erklingt, sind viele mit dem Anspruch, den ersten Ton angegeden zu haben, vor die Öffentlichseit getreten. Unter ihnen nimmt Tolstoi gewiß nicht den letzten Plat ein.

Am erstaunlichsten berührt die geradezu verbohrte Art, in der er der modernen Kunst den Krieg erklärt.

Handelt es sich um die Prophezeiung eines Genies, bas der bisherigen Kunst den Untergang weissagt, um sie auf sozialistischer Grundlage größer und menschenwürdiger neu erstehen zu lassen, oder um die Phantasieen eines müden Mannes, dem das Leben keine Freuden mehr bietet und der von der Welt verlangt, daß sie mit ihm nicht "ältle", wie Goethe sagen würde? Niemand kann sich der Einsicht verschließen, daß Tolstois poetisches Talent nach einer glänzenden Blütezeit matt und welk geworden ist. Viele haben sogar das Gefühl, daß bei ihm im Kopfe etwas nicht ganz richtig sei. Man lese nur die letzen Bücher von Tolstoi "Über die Kunst" und "Gegen die moderne Kunst", trot ihres geringen Umfangs langweilige Salbadereien, zu denen der Dichter sich durch oberslächliche Lektüre und falsche

Theorieen anregen ließ. Zuerft schreibt er Schaslers Geschichte ber Afthetik aus, um unsere Runft als "Spielzeug für Taugenichtse und blasierte Lebemanner" zu verwerfen und eine andere zu verlangen, die fürs Bolf bestimmt ift. Nur eine folche hat seiner Meinung nach eine Berechtigung. Was der Bauer nicht versteht, soll infolge bessen aus der Litteratur und Kunst beseitigt werden. Goethes "Kauft" ist in ben Augen Tolftois ein auf Entlehnungen begründetes Werk, das keinen wahren Eindruck hervorbringen kann. weil ihm der Hauptcharakter eines Kunstwerks, die Ginheit und tiefere Berbindung von Form und Inhalt fehlt. Die Schöpfungen von Sophokles, Euripides und Aristophanes find ihm grob zugehauene und oft bedeutungslose Werke. Michel Angelos "Jüngstes Gericht" nennt er absurd, Beethovens neunte Symphonie gahlt er gur Rategorie ber fclechten Musit und bas gesamte Schaffen von fo kleinen Geistern wie Wagner, Böcklin und Bola meint er mit bem Armel seines Bauernkittels wegwischen zu können, wie man etwa einen schmutig geworbenen Tisch mit einem Scheuertuch fäubert. Daß er dabei so folgerichtig vorgeht, auch feine eigenen Romane und Novellen in die Pfanne zu hauen, foll bereitwillig zugestanden werden. Gang richtig, mer Denken und Arbeiten, Bilbung und Gigentum unnatürlich findet, muß zunächst die Runft über Bord werfen, wie sie fich bisher als ebelfter Besit bes menschlichen Geschlechts entwickelt hat. "Der Inhalt ber Runft, wie ich fie mir vorstelle" fagt er, "wird sich von bem in unserer Zeit vollständig unterscheiben. Er wird nicht im Ausbruck ber ausschließlichen Gefühle bes Ehrgeizes, bes Pessimismus, bes Efels und ber Sinnlichkeit bestehen, sonbern im Ausbruck ber Gefühle eines Menschen, ber bas allen Menschen gemeinsame Dasein führt; biese Sefühle werden sich auf dem religiösen Bewußtsein unserer Zeit gründen und allen Menschen ohne Ausnahme zugänglich sein." Wir leben gewiß auf allen Gebieten in einem Kampf heftiger Widersprüche. Wer aber durch solche Phrasen wie die von Tolstoi vorgebrachten die Situation zu klären hofft, sollte zunächst alle Bibliotheken, Museen, Konzertsäle und Theater verbrennen. Erst dann würde sich über seine Theorie ernsthaft reden lassen.

In bem verdienstvollen, leiber nur ruffifch erschienenen Buche von Bulgakow "Graf L. N. Tolftoi und die Kritiker feiner Werke im In- und Auslande" (St. Petersburg, M. D. Wolf. 1886) finden wir die hervorragenoften fritischen Stimmen in Rugland, Deutschland, England und Frankreich vereinigt, und so weit sie auch im einzelnen auseinandergehen, erkennen sie boch bereitwillig an, daß in biesem Dichter unserer Zeit ein litterarischer Charafter ersten Ranges geschenkt worden ist. Alles, mas er geschrieben hat, übt auf uns ben Zauber einer originell angelegten, geiftig und seelisch auf bas energischste burchgebilbeten Berfonlich= feit aus, die sich nicht anders geben kann, als fie in Wahr= beit beschaffen ift. Während er einerseits mit bem reichsten Sinnenleben die Wirklichkeit fo vollständig in sich aufgenommen hat, wie es bem einzelnen überhaupt vergönnt ift, und für die Ausführung seiner Bilber keine anderen Darstellungsmittel anerkennt als bie, welche nachweislich bem unmittelbaren Leben entnommen find, ift er in ber Auffaffung biefer real geschilberten Welt burchaus subjektiv und Berfechter einer sittlichen Weltanschauung. Indem er sein Ideal in einer Berföhnung von Natur und Geift, von Bolkstum und höchster Bildung findet und die erlösende Macht ber Arbeit, die Seilighaltung der Familie preift, ist er, wie alle großen Schriftsteller, zu einem Erzieher und Führer seiner Nation geworden. Die stolze Einsamkeit, zu welcher er sich im Leben wie in der Kunst verurteilt hat, ist nicht ohne nachteilige Folgen für seine Weltanschauung geblieben, aber wenn seine wunderliche Moraltheorie längst vergessen ist, wird man nicht aufhören, ihn zu den ersten Meistern der erzählenden Kunst zu rechnen.

Seinen parabogen Behauptungen aus neuester Zeit haben die meisten mit Ropfschütteln und Achselzucken zuge= hört. Manche find jedoch nicht gleichgültig baran vorbei= gegangen, sondern haben über das Gehörte nachgebacht und Wahrheit und Irrtum auseinander zu halten verfucht. Tolftoi ift, indem er sein Leben mit seinen Schriften in Ginklang bringen wollte, auf halbem Bege fteben geblieben, benn wenn er auch ben Arbeitskittel bes Land= manns anzog und feine Füße in die hohen Leberstiefel bes Mufchits stedte, wenn er auch feine Bedürfniffe vereinfachte und seinen Rörper ebenso wie seinen Geift abhartete, mochte er fich boch nicht entschließen, seine Guter ben Armen zu geben und wie ein Bauer ober ein Handwerker bauernd ju leben. Aber ju feinem großen, wenn auch betrübend früh erschöpften Talent, ju feinem tiefen, fraftigen, wenn auch alt gewordenen Geift, zu feiner eblen, hochgestimmten, wenn auch verworrenen Menschlichkeit werden wir immer voll Bewunderung emporblicen und ihn felbst zu ben ort= ginellften Erscheinungen unserer Zeit rechnen muffen.





## Iwan Turgenjew und die Frauen.

enn der Litteraturfreund in den Werken Iwan Tur-🌀 genjews immer wieder die Feinheit der Beobachtung, ben frischen Schmelz ber Farben und die bei aller Kraft boch so zarte Zeichnung ber Charaftere bewundert, so be= zieht sich bieses Lob am entschiebensten auf die Schilberungen, welche ber große ruffische Dichter von dem Empfindungs= leben ber Frauen entworfen hat. Wie sich auf keinem Gebiet ber poetischen Darstellung die Schwäche eines Talents so unmittelbar verrät wie auf biesem, so findet auch eine wirklich originelle Begabung kein bankbareres Thema als die Abstufungen und Wandlungen im weiblichen Gefühl bis zu feiner höchsten Erscheinungsform, ber Liebe. Hier ist alles Anempfundene und Nachgeahmte ohnmächtig und ber Stoff nur durch eine bewegliche Phantasie und ein starkes inneres Leben zu gestalten, in bem eine vielseitige Erfahrung ein nie erlöschendes Feuer entzündet hat. Turgenjew hat dem Thema von der "Rrone des Lebens, dem Glud ohne Ruh" einen unvergleichlich neuen Reiz abgewonnen und mit bem Blick eines tiefen Kenners bes Menschenherzens in bieses Mysterium hineingeschaut. Er hat das Herrliche und Beseligende wie das Vernichtende dieser Leidenschaft meisterhaft Babel, Ruffifche Litteraturbilber.

erfaßt und die volle Wärme des Lebens in seine Figuren hineingelegt, so daß wir beim Lesen mit ihnen zu sprechen und dieselbe Luft wie sie zu atmen glauben.

Turgenjem, ber selbst nie verheiratet mar, hat für ben Mangel eines eigenen Familienlebens einen Erfat in ber Freundschaft mit einer ber ebelften und geiftvollften Runftlerinnen unserer Reit gefunden. Pauline Biarbot, die berühmte Sangerin, welche George Sand jum Mobell eines ihrer glanzenbsten Romane, "Confuelo", nehmen und die "Boesie und Musik in Person" nennen durfte, war auf ihren vielfachen Kunstreisen burch Europa auch nach Beters= burg gekommen, wo Turgenjew ihre Bekanntschaft machte. Damals wurde ber Grund zu einer langjährigen treuen Freundschaft zwischen bem Dichter, ben seine erften Erfolge aus ber Maffe ber Aufstrebenden zu heben begannen, und ber Sängerin gelegt, ber es nicht genügte, fich eines internationalen Ruhmes zu erfreuen und an allen geistigen Interessen ihrer Reit ben reasten Anteil zu nehmen, sonbern bie auch noch recht eigentlich ber Schutgeist eines ber genialften Erzähler ber Gegenwart werben follte. biese beiben erlauchten Naturen sich gegenseitig zu bieten hatten, wie sich in ihnen die Idealität im Fühlen und Denken zur reichsten Blüte entfaltete, wird sich erft bann vollständig beurteilen laffen, wenn ber Briefwechsel beiber veröffentlicht sein wird, woran allerdings vorläufig noch nicht zu benken In Baben=Baben in ben Jahren 1863-70, spater in London und endlich in Paris ist ber Dichter ein treuer Genoffe und eine vielbeneibete Zierbe bes Biarbotichen Saufes gewesen, beffen Herrin von Turgenjews lettem Atemjuge auf bem Sterbebette in ber Villa zu Bougival bas Lob empfing, die "Rönigin ber Königinnen" zu fein.

Wie es Turgenjew im Leben gelungen ist, sich an bieser eblen Blüte von Weiblickseit zu erfreuen und von ihr Farbe und Sonne für die Einsamkeit des Junggesellen zu empfangen, so ist er auch in der Kunst ein feinsinniger, unvergleichlicher Beodachter des weiblichen Geschlechts und ein wundervoller Darsteller jener besonderen Gattung von Frauencharakteren gewesen, die sich unter den eigentümlichen Kulturbedingungen Außlands herangebildet hat.

Die ruffische Frau stellt ein Naturell für sich bar, ein Wesen, das man wohl durch ben Vergleich mit anderen charakterisieren, aber boch nur aus sich selbst verstehen kann. Sie hat ihr eigenes Gefet, ihren besonderen Willen, ein nur ihr eigentumliches Temperament. Sie besitt nicht ben sprudelnden Beift der Frangofin, die aus der Külle ihres Wesens eine Berlenreihe anmutiger Gedanken wie bas Mouffeur bes Champagners aufsteigen läßt, nicht die roman= tische Beweglichkeit, die jeden inneren Vorgang äußerlich zu erkennen giebt. Sie hat auch nicht die bezaubernde Gemütsinnigkeit einer beutschen Frau und Jungfrau, sofern biese sich selbst genug ift und nur im harmonischen Durcheinanderfließen verwandter Seelen ein Glück sucht, bas wie ein Schat heimlich behütet und vor ber Welt verborgen wird. Aber die Russin teilt mit der Frangosin den Vorzug ber Verstandesschärfe, mit ber Deutschen ben ber seelischen Bertiefung, nur daß jene Schärfe zur Philosophie wird und sich zur Anerkennung bestimmter Grundfate aufschwingt. mahrend diese Seele sich in volle Leibenschaft verwandelt und nach einer Bethätigung im praktischen Leben ringt. Auf keine Frau paßt ber Bischersche Ausbruck, baß bas Beib wie halbverwischte Schrift undeutlich an Leib und Seele sei, so wenig wie auf die Russin. Im Leben und 20\*

in der Poesie Rußlands hat diese Undeutlichkeit gerade Anwendung auf den Mann gefunden, der nicht selten unklar über das ist, was er will, während das Weib meistens frisch, gestählt und vergeistigt erscheint und dem Liebreiz ihres Wesens dadurch eine feste Unterlage giebt.

In den vierziger Jahren war besonders der Ginfluß ber George Sand in ber Litteratur Ruglands für die Auffassung vom Wesen ber Frau maßgebend. Die Wärme, mit welcher die frangösische Dichterin für die Rechte bes weiblichen Geschlechts eintrat, verfehlte nicht, eine lebhafte Erregung ber Geister hervorzurufen. Seit dieser Zeit beginnt jene intime Analyse ber Frauenseele, welche niemanbem unter ben ruffischen Dichtern so trefflich wie Turgenjew gelungen ift. In seinem 1843 erschienenen erzählenden Gedichte "Barascha" ist die Titelhelbin, bas russische Sbelfraulein, das von einem ruffischen Sbelmann geliebt wird und ihn heiratet, noch gang Nachahmung ber Puschkinschen Das erste Erzittern ber Leibenschaft, bas ge= Tatjana. heimnisvolle Sehnen und Hoffen bes Madchens find burchaus nach biesem Muster geschilbert. Sie ist neben ihrem blasierten Bräutigam bas frischere, gefundere Element und eröffnet auch in diesem Sinne die Reihe der Turgenjewschen Mädchenund Frauencharaktere, die an Thatkraft und Entschiedenheit ben Männern weit überlegen sind. Es tritt uns babei bas psychologische Problem näher, daß die Männer in ben Dichtungen bes ruffifchen Erzählers ein Berg von weiblicher Bestimmbarkeit im Bufen tragen, mahrend sich bie Frauen von einem männlichen Verstande leiten laffen. Daber genügt ihnen die Welt innerhalb ber vier Wände nur in ben feltensten Källen, und ihr Bunsch treibt sie borthin, wo sie sich von der geiftigen Strömung ihrer Zeit tragen laffen

können. Seht man die russische Litteratur darauf hin durch, so glaubt man oft, daß die beiden Seschlechter ihre Charaktereigenschaften ausgetauscht haben. Der Mann hat dem Weibe den Verstand und die Energie des Willens, das Weib dem Manne das seine Nervenleben, die durch das Sesühl bestimmte Unselbständigkeit gegeben.

Bur vollen Voesie ihres Wesens kommt bas Weib erft bann, wenn es liebt, wenn bas Gefühl ihres Ichs verschmilzt mit bem Gebanken an ben Mann, in beffen Sanbe fie freubig ihr Schickfal legt. Was ist die Liebe? Die Philosophie hat ihren Begriff zu erfassen, die Afthetik ihren kunftlerischen Ausdruck zu zerlegen versucht. Wir alle stehen unter ber Magie dieser rätselhaften Macht und boch ist es so schwer, ben Schleier zu luften und zu erklaren, worin bas Gigentümliche dieser Leibenschaft besteht. Der Liebende ist, sofern er wirklich liebt, außer stande, sich felbst zu beobachten, und bei kühlem Verstande ist es wieder unmöglich, über bas Thema etwas zu äußern, was sich über phrasenhafte AU= gemeinheit erhebt. Lprifer und Moralisten haben die Liebe als jene beseligende Macht bargestellt, welche bie Götter ben Menfchen verliehen haben, um fie ein hochftes Glud empfinden zu laffen. Für diese Optimisten ift Amor ber lächelnde Knabe, beständig unterwegs, um auf dieses bürftige Alltagsleben Rosen und Jasmin herabzustreuen und, wenn fich zwei Herzen gefunden haben, dieselben mit freudeftrahlendem Gesicht zu segnen. Er ist dieser Auffassung zufolge ber ewig Gütige und Segenspendenbe, und wenn ihm einmal sein Werk nicht ganz gelingt, so ift ftets bie Einfalt ber Menschen baran schuld.

Das ist aber in keiner Beise Turgenjews Ansicht. Er empfindet zunächst die ungeheure Gewalt bieser Leibenschaft

in thren verschiedenen Auszweigungen und sagt einmal in ben Tagebuchauszeichnungen "Senilia" bei der Betrachtung eines Sperlings, der in höchster Todesangst und Preisgebung seines Selbst sein Junges gegen einen Hund verteibigt: "Die Liebe ist doch mächtiger als Tod und Todessfurcht, die Liebe allein erhält und belebt das All." Aber über die Entstehung und Beschaffenheit derselben hat er seine eigenen Gedanken.

Sie sind nirgends schärfer ausgesprochen als in ber Novelle: "Ein Briefwechsel" (1854), in der ein junger Mann aus guter Familie in einen intimen Ibeenaustausch mit einer philosophisch angehauchten Dame tritt, bis er plötlich von einer unwiderstehlichen Leidenschaft zu einer unbebeutenden albernen Tänzerin erfaßt wird und in ber niederen Sphäre berfelben untergeht. Der junge Mann richtet furz por seinem Ende an seine Freundin folgendes Bekenntnis: "Erinnern Sie sich, wie wir mundlich und schriftlich das Wesen der Liebe erörtert haben, und wie spitfindig wir über bies Thema gewesen sind? In ber Braris aber ergiebt es sich, daß die mahre Liebe ein Gefühl ift, bas burchaus nicht bem Bilbe gleicht, welches wir uns von ihr ausmalen. Die Liebe ist überhaupt kein Gefühl, sie ift eine Krankheit, ein eigentümlicher Zustand bes Körpers und der Seele, sie entwickelt sich nicht allmählich, sie ist ba: man kann an ihrem Dafein nicht zweifeln und vermag nicht mit ihr Verstedens zu spielen, obgleich sie nicht immer in gleicher Form auftritt; gewöhnlich bemächtigt fie sich bes Menschen ungebeten, ploglich, gegen seinen Willen, auf Tob und Leben, wie die Cholera ober das Fieber . . . Sie padt ihr Opfer wie ber Geier bas Rüchlein und trägt es fort, wohin sie will, wie sehr es sich auch bagegen sträubt . . .

In der Liebe giebt es keine Gleichheit, keine sogenannte freie Bereinigung der Seelen und der übrigen, von deutschen Professoren in ihren Mußestunden erdachten Abstraktionen. Nein, in der Liebe ist eine Person Sklave, die andere Herr, und nicht umsonst singen die Dichter von den Fesseln der Liebe. Ja, die Liebe ist eine Fessel und dazu die allerschwerste. Wenigstens din ich zu dieser Überzeugung gelangt und zwar auf dem Wege der Erfahrung; ich habe diese Überzeugung mit dem Preise meines Lebens erkauft, da ich als ihr Sklave sterbe."

So ift die Liebe für Turgenjem feine golbene Simmelsleiter, auf welcher bie feligen Baare auf= und nieber= fteigen, sonbern eine ungeheure bamonische Macht, ber bas Glud ber Menschen junächst gang gleichgiltig ift, bie nur da sein und herrschen will, die sich um Vernunft und Moral gar nicht kummert, sonbern als etwas Elementares auftritt wie das Feuer, dem es auch gleichgiltig ift, ob es auf dem Herbe wohlthätig brennt und erwärmt ober in furchtbarer Vernichtung zum Giebel binausschlägt. In "Betuschkom" ift ber Titelhelb ein Offigier, ber in einem Landstädtchen von seinen Kameraben abgesondert und, ohne ihre Bergnügungen mitzumachen, wie ein Rind babinlebt. Da verliebt er fich auf einmal in ein bummes, leichtsinniges Bäckermädchen, bringt ben ganzen Tag in ihrer und beren Tante Gesellschaft zu, qualt und langweilt sie mit feiner Gifersucht bermaßen, daß die beiben Frauen froh find, ihn wieder los= zuwerben, und würde in Trunksucht untergegangen sein, wenn sich das Mädchen nicht doch noch erbarmt und ihm ein Blätchen auf der Ofenbank eingeräumt hätte, wo er. auch nachdem sie sich verheiratet hatte, rauchend, plappernd. trinkend, in der bloden "Jugendeselei" weiter schwarmt und seine Tage verbringt. Sine ähnliche Zerstörung einer ursprünglich gesunden Menschennatur durch unselige Liebes-leibenschaft wird auch in der Novelle: "Der Brigardier" (1867) geschilbert, in der ein Offizier Suwaroffs an einer hochmütigen und herzlosen Baronin zu Grunde geht.

Überhaupt ruht auf sämtlichen Liebesnovellen Turgenjews jener Hauch von Bessimismus, welcher die Welt= anschauung des Dichters charakterisiert. Nur selten kommt er bazu, jene Liebe zu schilbern, die zur heirat und Bearundung einer Familie führt. Er zieht es vor, bas Berhältnis ber beiben Geschlechter zu einander als ein Problem aufzufassen, an bessen Lösung sich bie Beteiligten vergebens Was im Jugenbrausche fühn begonnen war, was die Herzen schneller klopfen, die Wangen erröten, die Sand erzittern machte, führt meistens zu einer tragischen Wendung des Schickfals, aus der es keinen Ausweg als ftumme Entsagung giebt. "Das Leben ist kein Scherz und kein Spiel, das Leben ift auch kein Genuß . . . . das Leben ist eine schwere Arbeit. Entsagung, beständige Entsagung, bas ist sein geheimer Sinn, bas ist sein Ratselwort," heißt es in der prächtigen Novelle "Faust". So umbuftert sich ber Horizont, und schwere Schatten fallen in das hinein, was die Menschen für ihr höchstes Glück hielten. Aber es scheint, als ob diese Dunkelheit die Facetten der Turgenjew= schen Erzählungen erft zu voller Leuchtfraft bringe. Wenn Goethe die Melancholie als das Vorrecht des Dichters bezeichnet, so gilt dies ganz besonders von den Werken bes russischen Poeten. Das Motiv ber ungludlichen Liebe fitt ihm so tief im Blute und strömt eine so unmittelbare Lebens= wärme aus, daß man es nur für die Frucht schmerzlicher Erfahrungen halten kann. Das Leben hat ihm sicherlich

nach biefer Richtung tiefe Wunden geschlagen, aber als Dichter durfte er nicht in seiner Qual verstummen, sondern vor aller Welt "fagen, was er leibe."

So sehr Turgenjew in seinen Dichtungen die Frauenscharaktere aus dem vollen Leben geschaffen hat, ohne auf bestimmte Formen des weiblichen Lebens Rücksicht zu nehmen, die sich bequem wiederholen und so zu sagen aus dem Handsgelenk zeichnen lassen, kann man doch der größeren Überssichtlichkeit zu Liebe mehrere Gruppen bilben.

Wir unterscheiben zunächst eine passive und eine aktive Form von Charafteren, Frauen, die in sich zurudgezogen leben und das Weh ihres Herzens ftill verklingen laffen wie sanft, allmählich ersterbende Musik, und Frauen von eigenwilligem, launenhaftem Charakter, ber sich keinem Geset fügen will. Der ersten Gruppe gehören Gestalten wie Lifa im "Abligen Nest", Frau Jelzow in "Faust", Maria Alexan= browna in "Briefwechsel", Gemma in ben "Frühlingsfluten" Lisa bildet in der Reihe der Turgenjewschen Frauen= gestalten eine gang besondere Erscheinung. Sie stellt bas liebende Weib in der Umbildung zur religiösen Ibealität Ihr ift ber Rultus ber Beiligen tieffter Ernft, fie betet für ben Geliebten, nachdem beffen totgeglaubte Gattin plöglich wieder erscheint und ihr ganzes Glück wie ein Kartenhaus jämmerlich zusammenfällt. Lisa empfindet diesen Schicksalsschlag als Strafe bes Himmels für eine von ihm nicht gebilligte Neigung und sucht im Kloster zu vergessen, was sie im Leben gelitten hat. Frau Jelzow ift gleich= falls eine passive Natur, aber insofern von einer eigentumlichen Beschaffenheit, als weber in ben Jahren ihrer Erziehung, noch mährend ber Che ihr Seelenleben erweckt worden ift. Ihre Mutter hat aus Widerwillen por allem

Romantischen die schöne Litteratur aus ihrer Umgebung verbannt, und ihr Mann ift gleichfalls nicht bazu angethan, ihren Buls schneller schlagen zu lassen. Auf diese jungfräuliche Seele strömen nun auf einmal die beiben Kaktoren Boesie und Liebe mit elementarer Gewalt ein, indem ein früherer Verehrer ber Frau ihr Goethes "Fauft" vorlieft und daburch plötlich ihr Gefühlsleben in heftige Wallung bringt. vollen Zügen will fie nun bas lang Entbehrte genießen. Sie berauscht sich an ber Lekture bes Buches, und ihre Gebanken schweifen sehnsüchtig barüber hinaus zu bem, ber ihr biesen Schönheitsquell erschlossen hat. Gine tödliche Krankheit sest bieser Leibenschaft ein frühes Ziel, die junge Frau citiert noch im Fiebermahnsinn Stellen aus "Fauft", als beffen arofartiae Berherrlichung uns die eigenartige Rovelle erscheinen will. Maria Alexandrowna im "Briefwechsel" besitt einen bereits altjungfräulich angefäuerten Charafter. sie hat mit sechsundzwanzig Jahren die schlimme Erfahrung machen muffen, daß ihr Bräutigam sie verließ. Während fie fich über ihr Leben mit Ruhilfenahme ber Philosophie flar werden will und sie bereits wieder ruhig in die Rufunft blidt, beginnt ein früherer Berehrer ihrer Schwester mit ihr einen Briefwechsel, auf ben sie zögernd eingeht. Sie erwärmt sich allmählich an diesem geiftigen Verkehr und glaubt einen verständnisinnigen Freund gefunden zu baben, als diefer bem Leichtsinn und einem frühzeitigen Tod jum Opfer fällt.

Sanz anders ist wieder Semma, die Tochter des italienischen Konditors in Frankfurt a. M., in den "Frühlingsfluten" entwickelt. Sie ist als Charakter von größter Sinfachheit und Natürlichkeit, weil sich Anlagen und Wünsche, Wollen und Können durchaus das Gleichgewicht halten.

Sie braucht nur ber Stimme ihres Herzens zu folgen, bas fie von felbst auf das Angemessene hinweist. Dabei bringt ein liebenswürdiger humor bie ganze Anmut ihres füdlichen Naturells zum Ausdruck. Auf Gemmas Antlit ruht ein Abglanz von Raphaels Heiligenbildern, der Ausbruck unbewußter weiblicher Hoheit. Wie weiß Turgenjem biefes Mädchen mit dem matten Teint ihres Gesichts, mit dem wolligen Glanz ber Haare, ben bunkelbraunen, triumphierenben Augen, bem feinen, schlanken Buchs, ben wunderschönen Händen und Füßen vor dem Lefer lebendig zu machen! Gemma ift die Gesundheit des Leibes und der Seele in Berson, eine von den wenigen harmonischen Figuren, die sich bei Turgenjew finden. Auch nachdem fie der schwächliche Sfanin verlaffen hat, findet fie einen Ausweg aus ber Berzweiflung, in welche fie gestoßen worben ift, indem sie in ber Neuen Welt die Gattin eines braven Mannes wird und bas reinfte Mutterglück genießt.

Sanz verschieben von diesem mehr positiven Charakter ist der Typus der eigenwilligen, launischen Frau, die einen selbständigen Willen besitzt und dem Ziel ihrer Wünsche entschlossen Gillen besitzt und dem Ziel ihrer Wünsche entschlossen entgegengeht. Hierher gehören Figuren wie Natalie in "Rudin", Asja in der gleichnamigen Novelle, Sinaide in der "Ersten-Liebe". Die erste zeichnet sich vorzugsweise durch Festigkeit des Charakters, die zweite durch originelle Grazie, die dritte durch geistreiche Lebendigkeit aus. Natalie träumt wie Puschkins "Tatjana" von einem Heldentum des Mannes, dem sie sich ganz zu eigen geben möchte, und glaubt ihr Ideal in dem schwungvollen und beredten, aber innerlich kalten Rudin gefunden zu haben. Sie gewährt ihm ein Stelldichein und erwartet nun, daß ihr Geliebter Schritte thun werde, um sie zu seiner recht-

mäßigen Frau zu machen. Aber Rubin ift feig und unentschlossen. Den glübenden Beteuerungen seiner Braut weiß er nur bas armselige Geständnis entgegenzuhalten, bag er bie ganze Sache aufgeben muffe. Natalie bezaubert ben Lefer burch bie Ibealität ihres hochstrebenben Geistes, ber theilnehmen möchte an irgend einer großen That. bagegen ift ein Raturkind, bas frifch aufgewachsen ift wie eine Felbblume, ohne bie bausliche Aufficht, bie ben Charafter glättet. An ihr ist alles traus und wunderlich, ihre Erziehung war berartig, daß sich Berstandesschärfe, Kenntnis bes Lebens, Eigenwille frühzeitig in ihr ausbilbeten. Ihre Koketterie, ihr Übermut, ihre Waghalsigkeit erwachsen aus einem begehrlichen Temperament, das verstanden und nach Berbienst gewürdigt sein möchte. Leiber findet auch sie nicht ben ihrer murbigen Mann, benn ber fie zu lieben meint, muß seine Unentschloffenheit und Unfähigkeit, ein folches Berg nach Verbienst zu schäten, mit bem Verluft bes Mäbchens Sinaibens Bilb ift auch in unruhig schillernben Farben gehalten, die um fo effektvoller find, als fie fich von ber zerlumpten lächerlichen Abelswirtschaft im Saufe ber Die Schönheit bes jungen Kürstin Sassekin abbeben. Mädchens, ihr übermütiges Spiel mit ber Schar ber fie umgebenden Liebhaber feffeln einer jungen Menschen, bem zum ersten Male ber Zauber ber Beiblichkeit offenbar wirb. Aber Sinaide ist, während sie auf die Schwärmerei bes jungen Menschen eingeht, die Geliebte von deffen Bater. Die unreine Leidenschaft ihres Herzens sucht sich nur zu fäubern im Genuß einer unentweihten, sich ihr zu eigen gebenben Seele. Sinaibens Leibenschaft ist mit echt Turgenjewscher Tiefe und Lebensmahrheit geschildert worden. Bor biefer Leibenschaft schmilzt bas perfönliche Gefühl ohnmächtig bahin. Als ber Bater bes Knaben sie einmal mit ber Reitpeitsche zornig auf ben entblößten Arm schlägt, küßt sie die rot angelausenen Schrammen. "Meine Liebe", läßt Turgenjew ben Jüngling zum Schluß sagen, "mit allen ihren Aufregungen und Leiben kam mir selbst wie etwas Richtiges, Kindisches und Erbärmliches vor im Bergleich zu jenem geheimnisvollen Etwas, von welchem ich kaum eine Ahnung hatte und das mir Furcht einslößte, wie ein unbekanntes, schönes, aber drohendes Gesicht, das man vergebens bemüht ist, im Halbdunkel zu unterscheiden."

Nicht minder glänzend zeigt fich das Talent des ruffischen Dichters bei ber Analyse von Damen aus ber vornehmen Gefellschaft, jener verwöhnten Frauen, die überall das Parfüm ihres Boudoirs mit sich herumtragen und von ihren Nerven tyrannifiert werben. Frene, die Gemahlin bes Generals Ratmirow in "Rauch" zeigt nur einen hervorstechenden Charafterzug, den absoluter Beränderlichkeit in allem, was fie benkt und thut. Sie hat Freude am Guten. aber nicht die Kraft, sich offen zu ihm zu bekennen. fühlt sich von der verdorbenen aristofratischen Umgebung in Baden-Baden, dem bevorzugten Rendezvous für alle Erscheinungen des modernen Russentums, umgautelt und will mit einem Jugendfreund Litwinow fliehen. Im letten Moment fehlt ihr aber die Kraft dazu, ihren Vorsat auszuführen, und sie finkt wieber in bas inhaltslose Salonleben zurud. Frau Obinzoff in "Bater und Söhne" läßt fich mit dem originellen, aber unbehobelten Bazaroff, ber bie Liebe für Unfinn hält, nur aus Reugierde und Sitelkeit ein. Da fie eine wirkliche Leidenschaft niemals gekoftet bat. sehnt sie sich nach einem Triumph, aber als es ernst zu werden anfängt, und bas Reuer in Bazaroffs Seele aufschlägt, wird der Frau um ihre Ruhe und Bequemlichkeit bange, und sie zieht die bereits dargebotene Hand wieder zurück. Aus demfelden Holze ist auch Balentine Michai- Lowna, die Gattin Sipjagins in "Neuland" geschnigt, eine in allen Sätteln gerechte Salondame, die gefallen will, weil sie ihre Schönheit nicht vergessen kann, und die doch nicht den Mut der Sünde besitzt, da ihr die Bequemlichkeit über alles geht, und die Regungen ihres Bluts nur slüchtiger Art sind.

In ben "Frühlingsfluten" begegnen wir als Gegen= fat zu der reizenden unverdorbenen Gemma einem unheim= lichen Frauencharakter, ber mit ben raffiniertesten Künsten weiblicher Koketterie ben Bräutigam jenes Madchens zu verwirren und sinnlich zu berauschen weiß, so daß er das Opfer ihrer herzlos berechnenden Laune wird und seine Braut schändlich betrügt und verläßt. Maria Nikolajewna bilbet ben Ausbruck jener bis ins Mark verdorbenen Lebewelt, wo sich die genußsüchtigen Bewohner ber russischen Steppe, wenn fie fich auf Reisen begeben, ebenfo zugellos austoben wie die Damen der Parifer Halbwelt, wo alle feineren Regungen bes Gemuts längst abgestorben find, und nur die Sucht, ju glangen und zu herrichen, ben Willen ber Menschen bestimmt. Frau Polosow ist an einen Klumpen Fleisch verheiratet, ben man sich nur in den Funktionen des Effens, Trinkens und Schlafens vorstellen kann. Ihre ganze Leibenschaft erstreckt sich barauf, daß sie ein Abenteuer er= leben und Triumphe feiern will, wie sie ihr im tollsten Wirbel bes Gesellschaftstreibens auch thatsächlich beschieben find. Der Ritt ins Gebirge, ben die Frau mit Sfanin unternimmt, bringt bie sommerliche Schwüle ber Balbeinsamkeit und bas barauffolgende Gewitter in prächtigen Zusammenhang mit ber Stimmung bes von leibenschaftlichem Begehren erfüllten Baares und ihrem Gintreffen in ber entlegenen Sutte. Gine pridelnde Atmosphäre, burch welche bie Sinne aufgestachelt werben, scheint bei biefer Schilberung aus ben Reilen aufzusteigen. Die Blut bes Sommers, bie Schwüle des Gewittertages, der wilde Ritt, die schnaubenden Pferde, ber betäubende Harz- und Kräutergeruch in ber Walbesschlucht, das Auftauchen des geheimen Liebesaspls im Grün ber Tannen: bas alles bilbet die Begleitung und Verstärkung bes unheilvollen Zaubers, der aus den Augen ber verführerischen Frau auf Ssanin überströmt. Es ist warmes rotes Lebensblut in biese Schilberung gemischt. Meisterhaft schilbert Turgenjew diesen Triumph der Sinnlichkeit, indem er folgende Beschreibung von ber Frau giebt: "Er kufte seiner Gebieterin die Sande, die sie losmachte und ihm auf ben Ropf legte. Sie griff mit allen gehn Fingern in seine Haare. Sie spielte mit ihnen und frauselte langsam biefe nachgiebigen Haare. Sie hatte fich boch aufgerichtet, um ihre Lippen schlängelte sich ein triumphierenbes Lächeln und ihre Augen — weit geöffnet und weißlich hell - brudten nur bie unbarmherzige Stumpfheit und Sattigung bes Sieges aus. Der Habicht, wenn er einen gefangenen Bogel in seinen Krallen hält, hat solche Augen."

Und wer könnte die verschwiegene Liebesgeschichte in ben "Drei Begegnungen" vergessen, deren Fäden von einem Landgut im Herzen Rußlands zu den sonnigen Fluren Sorrents und von dort zu einem Maskenfest im adligen Klub in Petersburg deutlich erkennbar und doch traumhaft schwebend, flatternd und wieder verschwindend hinübergesponnen sind, so daß wir die Glut dieser brennenden Leidenschaft in sedem Sate zu spüren glauben. Das schöne Weib

mit der schlanken Gestalt in dem langen grauen Anzuge, mit dem feinen, etwas vorgebeugten Nacken, dem hellrosigen Gesicht und dem glänzend schwarzen Haar erscheint vor uns, während sie Hand in Hand mit ihrem Liebsten langsam durch den Wald reitet, im Zustande leidenschaftlicher, bis zum Verstummen leidenschaftlicher Glückseit, "von deren Last ihr Kopf wie gebeugt" scheint.

Welche Worte, welche Bilber brängen sich bei Turgenjew in die wenigen Zeilen zusammen, mit denen er dies reine Glücksgefühl einer liebenden und geliebten Frau zu schildern weiß: "Goldene feuchte Blitzsünkchen sprühten aus ihren dunklen, von den Wimpern halb verdeckten Augen; sie sahen nichts, diese glücklichen Augen; und leise gesenkt ruhten regungslos die seinen Brauen. Ein unschuldiges, kindliches Lächeln, ein Lächeln tiesster Freude schwebte um ihre Lippen; es schien, als ob das Übermaß von Glück sie ermattete, in ihr gleichsam etwas gebrochen wäre, wie eine entsaltete Blume zuweilen ihren eigenen Stengel knickt." Was wollen alle langen Beschreibungen von Außerlichkeiten gegen das Treffende und Sinnsällige dieser paar Worte sagen! So schilbert eben nur ein echter Dichter.

Auch die Teilnahme der Frauen an der nihilistischen Bewegung ist von Turgenjew unübertrefslich geschildert worden. Wir erinnern nur an einen humoristischen und einen im höchsten Maße positiven Charakter. Der humoristische ist die köstliche Eudogia Nikitischna Kuschkin aus Bäter und "Söhne" in ihrer echt moskowitischen Behausung, in der die halb angerauchten Cigaretten überall umherltegen und die Figuren, Papiere und Briefe auf den Tischen mit dickem Staube bedeckt sind. Sie hält George Sand für eine hinter ihrer Zeit zurückgebliebene Frau und rühmt sich,

einen neuen Kitt für Puppenköpfe erfunden zu haben. Das Champagnerfrühstück, das Bazaroff mit seinen Freunden bei ihr einnimmt, und das damit endigt, daß die Frau verrückte Liebeslieder singt, bildet den würdigen Abschluß des Kapitels.

Ganz anders benkt und empfindet in "Neuland" Marianne, die arme zurudgesette Bermandte Siviagins. eine gesunde, reine, unter dem Druck der Not und des Unrechts nicht verbitterte, sonbern nur gefräftigte Seele. Sie folieft fich im Gefühl geiftiger Übereinstimmung an ben sozialistischen Studenten Neshbanow an und will wie biefer "ins Volk geben", um als Handwerkerin ober Röchin sich iener großen unbekannten Maffe zu nähern, auf bie sie mit ihren revolutionären Ideen wirken wollen. Glück fieht Marianne das Thörichte ihres Beginnens noch bei zeiten ein. Während sich Neshbanow immer mehr in romantische Träumerei verliert und einen frühen Tob findet, schenkt ihr bas Schicksal einen tüchtigen Mann, ber ihren wirren Ibeen in einer geordneten Sauslichkeit ein bestimmtes Biel giebt und fie bavor bemahrt, eine Sophie Perowskaja, eine Beffe Belfmann zu werben.

Allein wir haben die Krone unter den Frauengestalten Turgenjews noch nicht genannt: "Gelene" in der gleich= namigen Novelle, nach unserem Gefühl das Reifste und Herrlichste, was die russische Poesie in der Malerei des Weiblichen disher hervorgebracht hat. Ihr klarer Geist, ihr ernster Wille, der humane Grundzug ihres Wesens derühren uns wie frische, von Blütendust getränkte Worgensluft. Sie ist frühzeitig herangereist und in den Ernst des Lebens eingeweiht worden, da ihre Mutter sie in ihren traurigen Beziehungen zu ihrem Vater bald zur Vertrauten Jabel, Mussische Litteraturbliber.

So wird ihr Beist burchleuchtet von ber Erkenntnis der Welt und Menschen. Sie schließt sich an ihre Mutter. bie stille Dulberin, an und sucht in der Pflege der Armen, in der Liebe zu den Tieren das unruhige Klopfen ihres Herzens zu beschwichtigen. Endlich findet ihr Sehnen nach einer großen Idee Befriedigung burch ben Bulggren Inftgrom. ber zur Befreiung seines Baterlandes in ben Krieg gegen bie Türken ziehen will. Wie fie gang allein auf fich gestellt ift, will fie fich bem völlig schenken, ber burch fein Denken und handeln bem Schwung ihrer Seele Befriedigung gewährt. Ihre Tagebuchaufzeichnungen mit ben ersten schüch= ternen Bekenntnissen ihrer Liebe, ihre Berzweiflung bei Infaroms ichwerer Erfrankung zeigen uns bas feine Geflecht ihrer Nerven und verraten, wie das tief und lange schlum= mernde Gefühl, bem Gießbach ähnlich, plöglich hervorbricht. Ihre Liebe ift naiv, rudfichtslos, innerlich ftolz auf ben Rampf mit allen Wiberwärtigkeiten bes Lebens. Da Ingarow sich nicht erklärt, muß helene ihre Empfindung felbst aussprechen. Diese Liebe macht fie willensstark, liftig und übermütig und schlingt um ihr Saupt einen Glorienschein wie um bas einer Märtyrin. Es gahlt jum Schönften, was wir Turgenjew überhaupt verdanken, wenn er das fanfte Sichhingeben diefer fraftvollen Frauennatur unter dem Einfluß der Liebe schildert. Während Inkarow immer wieder auf die Gefahren aufmerksam macht, benen sie beibe entgegengeben, legt sie ihm die Sand auf die Lippen und flüstert stets nur die Worte: "Ich weiß, ich weiß alles . . . 3ch liebe Dich, mein Geliebter". In die Reihe der Antigone, Julia, Gretchen, in welchen bas Sohe Lieb vom Weibe einen so tief menschlichen und ewigen Ausbruck gefunden hat, wird auch die Helene des Ruffendichters gestellt werden muffen.

Die Zahl ber von uns erwähnten originellen Frauencharaktere Turgenjews ließe sich leicht noch um ein Bebeutendes vermehren. So würde namentlich das "Tagebuch eines Sagers" für unseren Zwed eine reiche Ausbeute Welch ein Unterschied zwischen Mascha, ber Geliebten bes struppigen Tschertapchanow, beren unruhiges Bigeunerblut es bei niemandem lange aushält, und ber rührenden Erscheinung bes jungen Mädchens im "Kreisarat", bas kurz por seinem Tobe von einem fieberhaften Berlangen nach ber noch niemals empfunbenen Seligkeit ber Liebe erfaßt wird, ober zwischen bem zu einem erbarmlichen Stelett zusammengeschrumpften Mädchen in ber "Lebendigen Reliquie" und ber armen Bauernbirne im "Stellbichein", die fich in Liebe zu einem herzlosen affektierten Kammerbiener verzehrt. Sophie in ber "Sonderbaren Geschichte" ist gleich= falls eine ber merkwürdigsten und eigenartigsten Schöpfungen Wie sie von religiöser Exstafe erfaßt und Turgenjews. immer tiefer von ber gefellschaftlichen Sphäre, ber fie als Tochter eines reichen Gutsbesitzers angehört, herabgezogen wird, um schließlich mit einem widerwärtigen Narren in Schnut und Elend die Befriedigung ihres Fanatismus zu finden, erwect sie bie unmittelbarfte Teilnahme bes Lefers.

٠....

, pr 1

. . .

:::

. ....

15

....

12

. . . . .

اورون دراون

3.7

(ب... سد

481

ne.

11.)

iat

Zurgenjew einmal: "Die Liebe ist eine von jenen Leibenschaften, die unser "Ich" zum Wanken bringen und vergessen lehren." Bon diesem Gesichtspunkte aus hat der große Dichter die Frauen in seinen Novellen und Romanen geschildert. Er hat dem ewigen und unerschöpflichen Thema viele neue Seiten abgewonnen und die Kenntnis des menschlichen Herzens im allgemeinen mit dem feinsten Nachfühlen der weiblichen Seele kunstvoll verknüpft. Hierzu kommt,

Digitized by Google

baß seine Frauengestalten einer uns wenig bekannten Kultur entnommen sind und die ganze Würze des Fremdartigen für uns besigen. Turgensew hat dei diesen Schilderungen nichts in blasser Allgemeinheit gelassen, die Charaktere weber übertrieden noch idealisiert, "nichts verlindert und nichts verwigelt, nichts verzierlicht und nichts verkrigelt", wie Goethe es von Hans Sachs rühmt. Er giebt die reinste Wahrheit im Nachbilden des Lebens, dessen warmes Blut in seine Dichtungen übergegangen ist und ihnen eine unwiderstehliche Anziehungskraft für die Phantasie der künstlerisch gebildeten Leser verleiht.



Bilhelm Gronau's Budbruderei, Schoneberg . Berlin.

Wilhelm Gronan's Buchdruckeret Schöneherg-Berlin. OK OK OK

## 14 DAY USE RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

## LOAN DEPT.

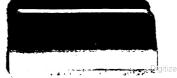
This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

12Jan'61P M	REC'D LD
RECOUNT [	EC 1 0'64-10 AM
15XJan 64HX	
DEC 3 1 63 -3	PM
29Jun'64 <sup>3</sup> V	`.
cs. Rudic	L12
JUL 25 '64 /	
AUG 29 '64/12	
Left C	7
REC'D LI	
SEP 1 4'SA	
9 Dec'64S3 /	М
# <b>90</b> 00	
LD 21A-50m-4,'60 (A9562s10)476B	General Library University of California Berkeley



eg é francis



tized by Google

